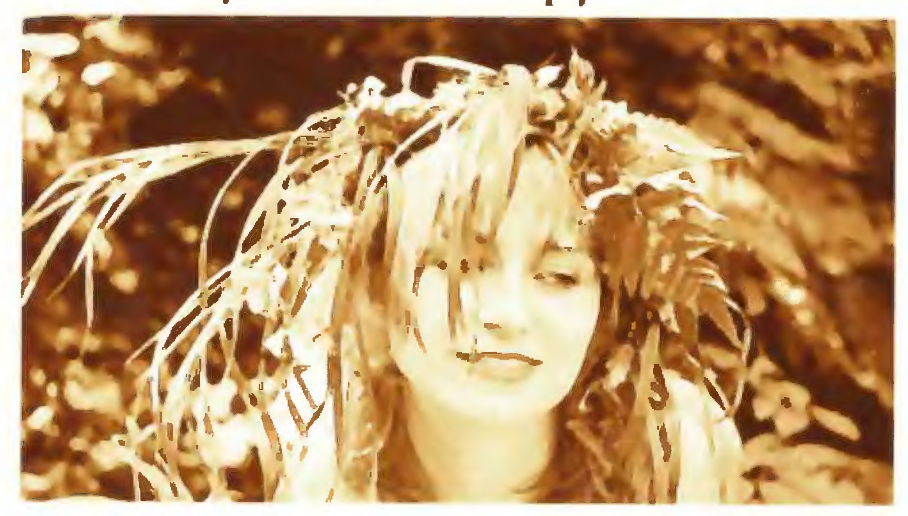
Н. И. Коновалова

Словарь народных названий растений Урала



Екатеринбург
2000

Министерство образования Российской Федерации
Уральский государственный педагогический университет

Н.И.Коновалова

Словарь народных названий растений Урала

Екатеринбург
2000

УДК 413.12 : 580 (471.50)
ББК Ш 141.2 - 451
К 64
ISBN 5-93203-009-7

Коновалова Н.И. Словарь народных названий растений Урала

Словарь содержит около 1000 народных названий растений Урала. Статьи сопровождаются указанием на сакральные компоненты, сопровождающие номинацию растений и функционирование фитонимов в речи. Приводятся легенды о происхождении названий, дающие представление об описываемом фрагменте языковой картины мира.

Словарь предназначен для широкого круга читателей, прежде всего - для преподавателей, аспирантов и студентов-филологов, а также для всех интересующихся духовной культурой Урала.

УДК 413.12 : 580 (471.50)
ББК Ш 141.2 - 451
К 64

Научный редактор Т.А.Гридина, доктор филологических наук, профессор (Уральский госпедуниверситет, кафедра русского языка)

Рецензенты: М.Э.Рут, доктор филологических наук, профессор (Уральский государственный университет, кафедра истории языка и общего языкознания); А.П.Чудинов, доктор филологических наук, профессор (Уральский госпедуниверситет, кафедра риторики и культуры речи).

ISBN 5-93203-009-7 © Коновалова Н.И.

Памяти моей бабушки
Бобровой Зинаиды Григорьевны

Предисловие

Основоположник теории лексикографии Л.В Щерба еще в 50-е годы писал: “Синтез языкового материала я называю “языковой системой”, которая раскрывается в правилах грамматики и в правилах словаря, иначе - в правилах применения слов-понятий к реальной действительности. Правила словаря даются обыкновенно в виде значений слов”[1]. Однако и в настоящее время, спустя десятилетия после выхода в свет этой и ряда других работ по теории лексикографии, не выработаны единые “правила словаря”, или критерии толкования лексического значения слов. Для региональной лексикографии характерны поиски способов передачи значения слова в диалектных словарях разных типов и попытки решения вопроса о широте охвата лексики говора[2]. Отметим, что в последнее время этот вопрос решается в пользу полного или системного словаря. По словам Л.В.Щербы, такой словарь “представляет полную картину местной лексики, свойственной данному региону в целом, не выключая слов, общих с литературным языком (эти слова ведь тоже входят в систему данного

---

[1] Щерба Л.В. Языковая система и речевая деятельность. Л., 1974, с. 281.

[2] См., например: Ларин Б.А. Инструкция Псковского областного словаря // Псковские говоры. Псков, 1962; Скитова Ф.Л. Вводные замечания к “Материалам к Акчимскому словарю” // Живое слово в русской речи Прикамья. Пермь, 1969; Попова Н.В. Очерки по диалектной лексикографии. Л., 1972; Демидова К.И. Проблемы изучения диалектной лексической системы и региональная лексикография. М., 1985; Бойцова Е.О. Структура значения диалектного слова и ее отражение в региональном словаре (на материале конкретных имен существительных в брянских говорах) М.,1976; Арьянова В.Г. Фитонимика говоров Среднего Приобья. Томск, 1989 и др.

областного языка"[3]. Развитие идеи об отражении в полном объеме лексики одного говора отразилось в создании системного словаря, по форме тождественного полному, но отличающегося от него "принципом показа значения слова и подбором иллюстративного материала. В системном словаре слово дается ... в трех типах связи: в соотношении с обозначаемым, в системных парадигматических и синтагматических связях; ... дифференциальные признаки последовательно выделяются с точки зрения семантических оппозиций слова в той или иной конкретной диалектной системе"[4]. Применительно к фитонимике не будет преувеличением сказать, что ни одна из этих проблем не решена: до сих пор нет ни одного словаря фитонимической лексики, а представленность этого разряда в различных словарях недостаточна как в количественном, так и в качественном отношениях. Данный словарь - первая скромная попытка заполнить одну из лакун лексикографического пространства. Думается, что предмет изучения - народная фитонимика - заслуживает самого пристального внимания, ибо это одна из древнейших лексических микросистем, в которой закреплен опыт практического и культурно-мифологического освоения мира растений как части окружающей человека природы. Представления о растениях фиксируются внутренней формой наименований, отражающей важные для опознания объекта признаки. Особенно интересны **названия дикорастущих трав** (которыми, собственно, и ограничен материал представленного словаря), дающие наиболее полную информацию о процессах естественной номинации растений. Объем лексического материала показывает, что данная группа составляет самый значительный пласт фитонимической лексики (около 80% всех названий растений), и это не случайно: травы имеют большую практическую значимость в жизни человека: употребляются в быту, в лечебных целях, в пищу, на

[3] Щерба Л.В. Некоторые выводы из моих диалектологических лужицких наблюдений // Избр. работы по языкознанию и фонетике. Л., 1958, т. 1, с.58.
[4] Демидова К.И. Указ. работа, с.3.

корм скоту, связаны с культовыми представлениями и религиозными обрядами, календарными праздниками и культурно-бытовыми ритуалами и традициями и т.д. Все это определяет широкий денотативный диапазон названий данной группы и репертуар коннотативных признаков, закрепленных в народных названиях трав.

Принципы лексикографического описания народных названий растений

Основополагающие принципы лексикографического описания были сформулированы П.Н.Денисовым[5]. Считаем возможным использовать наиболее универсальные из них при создании словаря фитонимов: 1) принцип множественности лингвистического описания: существует множество неконкурирующих моделей описания одного лингвистического материала, для которых не может быть в принципе поставлена проблема выбора; 2) принцип стандартности: лексикографическое описание одинаковых явлений должно быть одинаковым на всем протяжении словаря; 3) принцип экономности: предпочтение отдается краткому описанию (при прочих равных условиях); 4) принцип полноты: стремление исчерпать все существенные признаки значения и правил употребления слова; 5) принцип эффективности описания: стремление к построению словарной статьи в алгоритмической форме, чтобы прочтение дефиниции давало возможность точного понимания слова в контексте на фоне всех его парадигматических, синтагматических и иных свойств; 6) принцип семантической ступенчатости: слова, выполняющие метаязыковую функцию в словарной статье, могут быть лишь на один признак проще/сложнее определяемого.

Способы толкования значений фитонимов

При описании слова в зависимости от особенностей его значения в каждом конкретном случае доминирует та или иная

[5] Денисов П.Н. Основные проблемы теории лексикографии. М., 1976.

логическая операция, определяющая тип толкования. Из всего многообразия последних, разработанных теорией лексикографии, выделим следующие, наиболее адекватные, с нашей точки зрения, для словаря фитонимической лексики: 1) описательный, 2) релятивный, 3) отсылочный.

Описательный тип представляет развернутое толкование значения (названия растения) путем приведения семантических признаков, составляющих его объем. В этом случае в словарную дефиницию входит идентификатор (или несколько идентификаторов), включающий (-их) описываемое слово в лексико-семантической группе (ЛСГ) фитонимов с близким или тождественным значением, и конкретизаторы, выявляющие дифференциальные признаки слова. В роли идентификатора могут выступать:

а) гипероним (слово или словосочетание с более общим значением, чем определяемое, указывающее на класс растений, в состав которого входит описываемое): *Поляк* - сорное растение ...; *исплешная трава* - лекарственное растение...; *кашка* - луговая трава ...;

б) гипоним (или несколько гипонимов), например, при определении слова с собирательным значением приводятся некоторые слова с конкретным значением, входящие в круг реалии, обозначаемой гиперонимом: *Еланка* - собир. название разных болотных растений: осока, вахта, резунец и др.;

в) для эмоционально-экспрессивного фитонима - нейтральная параллель, раскрывающая денотативное содержание определяемого; в роли конкретизатора, поясняющего коннотативное содержание, выступает в таком случае соответствующая помета + формальные показатели выражения эмоциональности, экспрессивности и оценочности в толковании и контексте: *Дюделяшка* - уменьш. к дидель. Название молодого небольшого растения дягиль ...; *Ваня-да-маня (ванька-да-манька)* - шутл. название растения иван-да-марья ... .

Словарная дефиниция при описательном типе толкования может и не включать идентификаторы, тогда значение характеризуется через различные признаки реалии с таким расчетом, чтобы набор дифференциальных признаков был до-

статочным для определения фитонима. В дефиниции поэтому должны быть отражены компоненты, составляющие семантическую структуру фитонима, выявляющиеся в оппозициях:

а) габитус растения,
б) место произрастания,
в) характерные особенности внешнего вида растения,
г) назначение (характер использования, или функция),
д) запах* [6]
е) цвет*;
ж) вкус*;
з) время цветения;
и) воздействие на животных и людей*.

Так, описание через набор дифференциальных признаков выглядит следующим образом: *Весенняя звездочка* - водяное травянистое растение с тонким стеблем и маленькими белыми цветками в виде звездочек, цветет в мае, применяется при воспалениях, опухолях. По признаку "травянистое растение" наименование *весенняя звездочка* противопоставлено названиям, входящим в ЛСГ "кустарники", "деревья", "мхи" и пр.; признак "водяное" противопоставляет этот фитоним названиям, составляющим ЛСГ "луговые", 'лесные", "полевые" и др.; дифференциальные признаки, характеризующие особенности внешнего вида, с "тонким стеблем", "маленькими белыми цветками в виде звездочек" отграничивает фитоним *весенняя звездочка* от слов этой же ЛСГ, называющих растения с другими особенностями внешнего вида (например, *камыш*, *бараболка*, *нитчатка*, *лилия* и др.); признак "применяется при воспалениях, опухолях" противопоставляет название другим фитонимам данной ЛСГ, обозначающим растения, применяемые с другой целью или не используемые в быту; наконец, признак "цветет в мае" отграничивает название *весенняя звездочка* от названия *осенняя звездочка*, обозначающего рас-

[6] Признаки, обозначенные *, являются вероятностными для семантической общности в целом, но необходимыми для ряда частных ЛСГ.

тение, по всем остальным признакам не отличающееся от описываемого. Таким образом, отмеченные дифференциальные признаки являются системно значимыми для определения фитонима, следовательно, включение их в словарную дефиницию помогает достаточно полно, с точки зрения системного описания, представить семантическую структуру фитонима.

Релятивный тип отражает системные связи слова в ЛСГ и лексико-семантической системе говоров в целом, поэтому основным способом толкования значения является объяснение слова через его отношение к другим словам. Этот тип используется чаще в сочетании с описательным, поэтому его можно назвать релятивно-описательным. В роли идентификатора могут в данном случае выступать: а)синонимы или номинативные варианты (как правило, для фитонимов с затемненной внутренней формой, неясной для носителей современного говора, или для эмоционально-экспрессивных фитонимов, характеризующихся семантической диффузностью). Ср.: *Озепка* (*вымянуха*, *кильная трава*) - травянистое лесное растение с толстым мохнатым стеблем и фиолетовым цветком без запаха, цветет ранней весной, применяется от грыжи и сыпи на вымени коров и при детской крапивнице (в современных говорах почти не фиксируется слово озевище - сыпь на вымени коров или груди женщин, поэтому внутренняя форма фитонима *озепка* неясна, что приводит к появлению в говорах параллельных наименований этого растения с прозрачным с синхронной точки зрения мотивирующим признаком: ср. *вымянуха* - вымя, *кильная трава* - кила, грыжа, активно употребляемое в говорах. Номинативные варианты эксплицируют дифференциальный признак "назначение растения"). *Пушочек* - уменьшит. от пушок. Название различных полевых растений с цветком в форме пушистого шарика: 1. См. Одуванчик. 2. См. Козлобородник. 3. См. Котики. 4. См. Клевер. 5. См. Овечье рунишко;

б) лексический или структурный мотиватор, позволяющий описать мотивационное значение. Ср., например, *Поручейник* (*поручейница*) - сорное травянистое растение, встречающееся по берегам ручьев и рек ... (в контексте представлен лексический мотиватор); см. также: *Пузырник* - трава, растущая в стоячих водоемах, не имеет корней, держится на воде с помощью пузырьков, расположенных на листьях ...; *Повилика* - сорное травянистое растение, обвивающее своим стеблем другие растения...; *Полуадамье* - растение, похожее на адам-траву ... ; в) слово, номинативный признак в основе которого относится к одному ассоциативному полю с определяемым: *Порченая помощь* - травянистое растение, применяемое в народной медицине от сглазу ... (ср. сглаз - порча); *Потоскуйка* - растение ..., по народным поверьям, помогающее для присушки любимого, а также для излечения душевной печали (ср. тоска - печаль). Использование **отсылочного** типа определяется в ряде случаев необходимостью обращения к толкованию производящего слова (при отражении эпидигматических связей наименования). Кроме того, наличие в говорах многочисленных вариантов для называния одного и того же растения диктует выбор принципа экономности лексикографического описания. В отсылочных словарных дефинициях приводятся контексты показывающие характер функционирования фитонима в лексико-семантической системе говора: *Петушиный гребень* (погремок) - травянистое сорное растение с острыми зубчатыми листьями, с ярко-оранжевыми и фиолетовыми цветками, собранными в виде гребня, и с большими семенными коробочками. Распространено среди зерновых культур, цветет в конце весны - начале лета. Ядовито. *Погремок* - см. Петушиный гребень. ...*Пригрид* (от прикрыт) - лесное травянистое растение с бледно-желтыми опушенными цветками в густой кисти. Цветет в июне. Сильно ядовито. *Калужница* - болотная ядовитая трава с толстым стеблем и грязно-желтым цветком в виде шара, в народной медицине листья прикладывают к ожогам (ср. калуга "болото", калужистый "болотистый").

В ряде случаев (см. например, *калужница*, *пригрид*) именно отсылочный тип толкования позволяет "прояснить" внутреннюю форму синхронно немотивированных слов.

Иллюстративный материал

Иллюстративный материал - это не приложение к словарной дефиниции, а часть толкования значения фитонима, поэтому в нем должны раскрываться компоненты семантической структуры слова. В контексте очерчивается круг сравниваемых ЛЕ, выделяются коммуникативно значимые признаки, по которым проводится сравнение лексем, приводятся варианты употребления наименования в лексико-семантической системе говора, выявляются системные связи фитонима как единицы семантической общности. Выделим типы контекстов в соответствии с выполняемой ими функцией. 1.Поясняющий. К этому типу относятся, в частности, контексты, в которых эксплицируется мотивировочный признак (информант стремится объяснить, почему растение названо именно так): *Полетай,* как овес, и растет с им вместе, овес когда веешь, полетай весь улетает, он пустой; *Подбериху* пьют, если нутро спускатца или кишки в брюхе спускаются, она подбират хорошо; Пупову траву дают, кто с пупа сорвет, тому помогат, от грыжи ешо хорошо. 2. Уточняющий. Чаще всего встречается при толковании родовых понятий, объем которых уточняется с помощью ряда последующих видовых обозначений (обратный порядок следования родовых и видовых понятий в живой разговорной речи почти не встречается): Дык, *пушок* ведь не одна трава, разны пушистки так зовут: *одуванчик*, *кашки*, кто *козью морду* тожо пушком зовут, разны; *Поляк-от* полоть надоть. А хто ево будет разбирать, знам, што разны *осоты* да, *пырьи* да, а всё одно поляк звать. 3. Совмещающий. Значение слова раскрывается путем введения определяемого в круг наименований того же класса. приводятся, естественно, лишь некоторые названия растений, достаточные, с точки зрения информанта, для определения понятия. Чаще всего такой тип контекста используется для толкования значений видовых понятий одного уровня абстракции: От испугу *чертогон* и *родимошна*, и *младень-трава*, *майноцветка* тожо, *переполошник*; Я *болотны* мало знаю, оне некудышны дак, щё там: *бальки*, *резунес*, *востряк*, каки ешшо? В таких контекстах раскрывается, как правило, один, коммуникативно значимый в данный момент, признак значения фитонима. 4.Отождествляющий. Толкование дается через семантический эквивалент или близкое по значению слово с целью установить тождество растений. Подобные контексты используются при раскрытии значений синонимов, номинативных вариантов, экспрессивных фитонимов (в последнем случае в роли идентификатора выступает нейтральная параллель): *Вредоноска* ли *пьяна трава* без разницы, один вред от ее, нанюхашша и будто што пьяный делашша, она ум помрачат, и животина с ее мрет; Молодежь ее *коноплей* зовут, а мы по старинке - *посконухой*; Так-то *кашка*, это я ласково *кашечка-то* сказала, когда хочут похвалить, что кашка хорошо уродилась, дак кашечка скажут. В отождествляющих контекстах могут встречаться слова, противопоставленные в лексико-семантической системе как родовое - видовое понятия. Дифференциальные признаки в данном случае "затушевываются", нейтрализуются, так как задача говорящего - актуализировать общий семантический компонент в значении называемых лексических единиц: *Конотопка* - это *полянка* така маленька... (ср. полянка - собират. обозначение полевых дикорастущих трав, конотопка - название конкретного полевого растения). 5. Противопоставляющий. Тип контекста, характерный для толкования антонимов. Иллюстративный материал такого рода актуализирует противоположные, взаимоисключающие семы в структуре значения сравниваемых слов: *медвежьим пучкам* отравиться можно, а настояшшы *пучки*-те сладки, их робяты любят весной ись; *Бруснижник*-от с таким гладеньким листощкам, от давления запаривают, а есь ишшо *глухой бруснижник*, дак у ево они шебуршавы, он не настояшшый, у его и ягод нету-ка; *Хорошу* траву, кака в корм ли куды, *лапушкой* зовём, а ежли *некудышна*, та *дурбень*, чепуха разна, с этой-то вот дурбенью нечё и не сладиш. В одной словарной статье может быть несколько контекстов разных типов, что ориентировано на решение основной задачи - представить в иллюстративном

материале комплекс компонентов значения слова (интегральных и дифференциальных), необходимых и достаточных для раскрытия значения фитонимической номинации. В целях соблюдения принципа экономности лексикографического описания контекст может представлять собой незаконченное высказывание информанта, иногда приводятся только словосочетания, показывающие синтагматические возможности наименования растения и раскрывающие один из компонентов его значения. Элементы контекста взяты из речи носителей разных говоров Среднего Урала, что обозначается специальными территориальными и возрастными пометами (см. список условных сокращений).

Структура словарной статьи

В целях полного системного описания семантики фитонимических номинаций в структуру словарной статьи включены следующие компоненты:

1) заглавное слово или словосочетание. Если словосочетание свободное, то на первое место выносится опорное слово, независимо от его положения в составе наименования, для удобства поиска фитонима в словаре в алфавитном порядке. Если словосочетание фразеологизированное, устойчивое, оно приводится в том виде, в котором функционирует в живой речи;

2) ударение в тех случаях, если оно не совпадает с литературным, если слова нет в литературном языке, если ударение выполняет смыслоразличительную функцию. При наличии вариантов, они указываются все;

3) грамматические пометы: род (если родовая принадлежность фитонима разная в разных говорах, это отмечается после указания ареала), словоформа Р.П., число (только в тех случаях, если наименование употребляется в форме одного числа, если же есть обе формы, помета отсутствует), собир. для собирательных существительных. Если фитоним имеет и собирательное, и конкретное значение, указываются оба. Если в каком-либо значении многозначного слова имеются дополнительные грамматические характеристики, они указываются

после арабской цифры;

4) после знака // следуют номинативные варианты в тех случаях, когда одно и то же растение имеет несколько народных названий;

5) латинский эквивалент и научное название описываемого растения, что обусловлено необходимостью идентификации наименования по говорам. В некоторых случаях не удалось точно определить, о каком растении идет речь, однако наименование в говорах функционирует и не приводить его в словаре нет оснований, тогда после наименования ставится вопрос. Иногда одно и то же название относится к разным растениям, в этом случае после народного названия следует несколько научных и/или несколько латинских эквивалентов;

6) стилистические пометы "уменьшит.", "ласкат.", "шутл.", "пренебр.", "одобр.", "неодобр.", "эмоц.-оцен.", "экспр.", эксплицирующие эмоционально-экспрессивно-оценочный потенциал слова;

7) толкование значения слова (см. способы толкования значения);

8) иллюстративный материал;

9) социальные (возрастная группа: 1 - старшее поколение, 2 - среднее, 3 - молодое) и территориальные пометы (ареал функционирования. См. список сокращений). Если встречается повсеместно, ареал не указывается;

10) сведения о системных отношениях фитонимов. В частности, для обозначения разных видов семантической связи между фитонимами возможны следующие пометы: "то же, что" - для синонимов, "противоп." - для антонимов, "ср." - для слов, связанных отношениями мотивации или словообразовательной производности, "см." - для номинативных вариантов;

11) культурологический, в том числе сакральный компонент толкования значения. После символа для фитонимов с отсубъектными[7] принципами номинации, связанных с культовыми представлениями и религиозными обрядами,

---

[7] Термин М.Э.Рут. См. Образная номинация в русском языке. Екатеринбург, 1992.

включающих семы "таинственный", "загадочный", "магический", "священный", "ритуальный", "обрядовый", "мистический", приводятся различные фольклорные материалы (в том числе записанные в полевых условиях во время диалектологических экспедиций по Среднему Уралу), если приводятся материалы из опубликованных источников, дается соответствующая ссылка.

Дополнительные замечания.

Словообразовательные варианты приведены в разных словарных статьях отсылочным способом толкования, если же эти варианты закрепились в говорах для выражения различных значений или оттенков значений (т.е. по сути уже утратили статус вариантов, сохранив его лишь формально, и перешли в разряд синонимов), они толкуются описательным способом.

При толковании многозначных слов и омонимов учитываются и приводятся в словаре только фитонимические реалии.

Если в говорах Среднего Урала параллельно существуют развернутые (аналитические) и свернутые (однословные) наименования, то вопрос об их представленности в словнике решается следующим образом: свернутые наименования, в которых компоненты бывшего словосочетания "трава", "лист", "корень", "цвет" стали частями сложного слова (например, чёрный корень - чернокорень, остролист - острый лист, жёлтая трава - желтотравка и т.п.) и аналитические наименования с этими же компонентами приводятся в одной словарной статье. Если же эти компоненты бывшего словосочетания опущены в свернутом названии (своеобразное семантическое включение), то и однословное наименование, и фитоним-словосочетание включаются в словник, тем более, что в последнем случае аналитические и свернутые номинации иногда специализируются на выражении разных значений или оттенков значений, отличаются стилистически и по характеру эмоционально-оценочной окраски (ср., например, богородицына трава и богородка, богородичник: названия обозначают одно и то же растение, однако словосочетание используется реже, как правило, народными целителями, имеет ярко выраженный

"книжный" характер, то есть маркируется отношением информанта "только так правильно, чтобы был достигнут лечебный эффект", а в повседневной разговорной речи используются однословные эквиваленты, не имеющие "стилистической", условно говоря по отношению к диалектной речи, маркированности).

Заметим, что словарь народных названий растений - это не ботанический определитель, задачи описания системы народных фитономинаций существенно отличаются от задач ботанических справочников, поэтому читатель-биолог не найдет здесь привычной терминологии, использующейся при описании растения. Толкование значений фитонимов дается в расчете на любых пользователей словарем, в первую очередь - филологов, специалистов по духовной культуре народа.

Я полагаю, что травам дано
самую смерть победить ...
Луксорий (VI в. н.э.)

Аверья'нка, -и, ж., ед. // валерьянка // кошачий корень // мяун. Valeriana officinalis. Валериана лекарственная. Травянистое растение с прямым высоким стеблем, цветками от белого до фиолетового цвета, имеющими приятный сладковатый аромат. Растет в сырых местах: по краям болот, на лугах, на сырых опушках. Цветет в июне - августе. Используется как сердечное и успокаивающее средство. *Кошки от её пьянеют, налижутся как, мявкают, потому мяун траву зовут* (3, Н.Серг.); *я в огороде посеяла, полезно от бессонницы* (2, Пышм.).

"В России это одно из самых известных лекарственных растений, ему приписывались волшебные свойства, о чем рассказывает следующее предание. Как-то святой Пантелей-целитель пошел с сумой в лес собирать лекарственные травы. Ночь была очень темной, не светила ни одна звезда. Вышел он на лесную опушку и вдруг среди кустов увидел множество светло-розовых мерцающих огоньков, которые тонкими струйками выходили из земли. Эти струйки, поднимаясь над землей, образовывали облачка в форме розового цветка. Так как огоньки шли из земли, Пантелей стал раскапывать корни диковинного растения и, к удивлению, обнаружил, что, чем больше он их копал, тем лучше себя чувствовал. Когда он набрал полную суму этих волшебных корешков, душа его наполнилась радостью и весельем. Проходя по селам, Пантелей давал больным людям эти корни и говорил: "Будь здоровым". И люди от этих корешков обретали сердечный покой, бодрость и прилив жизненных сил." (М.А.Кузнецова, А.С.Резникова).

Аграфена-купальница, -ы, ж., ед. // лютик // чёрное зелье. Ranunculus acer. Лютик едкий. Луговое травянистое растение с высоким стеблем, большими резными листьями и золотисто-желтыми цветками, почти не имеющими запаха. Цветет в мае - сентябре. Ядовито. В больших количествах может вызвать у скота отравление, иногда со смертельным исходом. *Это трова на день светой Огрофены цвести начинат, желтеньким это кувшинчикам* (1, Тугул.); *скотине ись нельзя, отравится, а так-ту красиво* (2, Сысерт.).

Первоначально так называлась любая трава, собранная в день Аграфены-купальницы - 6 июля по новому стилю. Этот день в народе назывался днем Аграфены-злые коренья. Считалось, что травы и коренья, собранные в этот день, являются волшебными, "в самом соку", помогающими от любых болезней. Кроме того, изготовленные из них зелья были, по народным представлениям, особенно сильнодействующими против "козней лукавого" и прочей нечисти, против порчи, насылаемой по воздуху. С течением времени название завропляется за одной, наиболее ядовитой травой - лютиком едким. П.Крылов отмечает, что крестьяне наделяли аграфену-купальницу способностью выводить все "нечистоты" и болезни, накопившиеся в течение года, а потому ею мылись и натирались в бане.

Адам-трава, -ы, ж., ед. Senecio paluster. Крестовник болотный. Травянистое растение с красноватым стеблем, шершаво-опушенными листьями и голубыми или фиолетовыми цветками, собранными в метелки. Растет в болотистых местах, по берегам водоемов. Используется как болеутоляющее средство при болезнях органов пищеварения. При передозировке вызывает расширение зрачков, сердцебиение, галлюцинации. *Это колдовска трава, на ее наговаривают, штоб болесть утишить* (1, Ачитс.); *оно всё лечебно, вся травка, парят свежу и сушут от печенки ли, от желудку ли, цветки таки сфиолетова* (1, Туринск.).

"И ту траву рвать с крестом господним и говорить: "Отче наш, помилуй мя Боже." И та трава есть царь во всех травах. А когда кто ранен или сечен - приложи к ране, в три дня заживет. А кто хочет диавола видеть или еретика, и тот корень возьми, водой освяти, и положи на престол и не замай 40 дней, и те дни пройдут, носи при себе - узришь водяных и воздушных демонов." (В.М.Флоринский).

Адамов корень, -я, -ю, м., ед. Pedicularis palustris. Мытник болотный, Pedicularis sceptrum carolinum. Мытник - Царский скипетр. Болотное травянистое растение с розовыми или красноватыми цветками, собранными в пирамидальные метелки, невысоким стеблем и мясистыми клубнями. Цветет с середины лета до осени. Ядовито. В незначительных дозах используется для обезболивания в составе знахарских настоев. *Клубешки-те пекчи можно, как печенки, в золе, сердце укреплят* (1, Бел.); *у ёво корёнь-от с кулак будёт, скотина поес, дак реёт её, отровленьё како, видно* (1, Слобод.).

Адамова голова, -ы, ж., (Челяб.) ед.ч. Echinops spaerocephalus. Мордовник шароголовый. Луговое травянистое растение с длинным (от метра и выше) опушенным стеблем, колючими резными листьями и голубоватыми шарообразными щетинистыми цветками. Встречается в южных районах Среднего Урала. Цветет в июне-июле. Медонос. *У нас на конеферме лошадям дают, штоб пропотели, когда немочь, а так в сухи букеты на зиму ставят* (3, Челяб.); *детям, штоб не пугались, адам-голову под подушку надо* (2, Челяб.).

"Адамову голову надо положить в церковь под престол и дать полежать там 40 дней. Цветок этот обладает самыми разнообразными и универсальными свойствами: кто хочет высоко лезть - бери эту траву, и с ней никакого ужаса нет, и земля кажется близка, давай эту траву беременной женщине - и она легко родит и т.п." (Г.Попов); по некоторым данным (см., например, В.В.Шуклин) эту траву использовали охотники: они окуривали травой снаряжение для ловли уток, считалось, что эта трава, сорванная в ночь на Ивана Купалу, после Великого четверга становилась чудодейственной.

Адамова свеча, -и, ж., ед.ч. // суконная плеть // царская свечка // лучинник. Lycopodium. Вид плауна. Лесное травянистое растение с плоским ползучим стеблем, от которого поднимаются вверх, как свечки, прямые темно-зеленые мохнатые ветви. Не цветет, размножаясь спорами. Используется в пиротехнике для изготовления фейерверков. *Это она когда засыхат, дак горит кросиво, с искрам* (2, Ирб.); *адамова свеча, потому што сама загоратца, зажигать не надо, как стемнят, она вспыхиват, далеко видно по лесу* (2, Алап.).

Адамовы слёзы, -ёз, мн.ч. ? Лесное травянистое растение с невысоким стеблем, маленьким одиночным цветком, издающим сладковатый ванильный запах. Цветет в мае - июне. *Цветок-от склонятца, дак из ево капелюшки падают, как есь адамовы слезы* (2, Тугул.); *красивой цветок, маленькой, в бору быват* (2, Богдан.).

Аир, -а, -у, м., ед.ч. // ирод // ирный корень. Acorus calamus. Аир. Трава с синими цветами, растущая во влажных местах. Корень используется при заболеваниях органов пищеварения. *Высокой такой, все больше по берегам ростёт, сыро где. Лист такой толстой, большой. Корнем лещат ще-то, лещебной. Светёт сфиолетова как-то* (1, Н. Серг.).

"По преданию, его завезли к нам чужеземные конники во время монголо-татарского нашествия. В переметных сумах всегда носили они с собой аир, ирный корень, считая, что из рек и озер, где растет эта пахучая трава, можно без опасения пить воду и людям, и лошадям. Переплывая на лошадях реки, бросали пучки корневищ в воду, и растение-новосел начало быстро приживаться на Руси. Корневища его жевали во время эпидемий холеры, тифа, испанки (гриппа). В Древней Руси он стал предметом купеческих сделок." (В.С.Моложавенко).

Аку'лька, -и, ж. Scutellaria galericulata. Шлемник обыкновенный. Травянистое лекарственное растение с мягким ветвистым стеблем и лиловыми цветками в форме колпака. Цветет в начале осени. Используется при болезнях желудка. *Акулька - травка така с фиолетовым цветочкам, на болотине полно* (2, Артинск.); *некрасива, полезна токо, от желудку хорошо, от кишечника* (2, Н.Серг.); *акульки позно светут, не спуташ* (1, Пышм.).

Аленький цветок, -а, -у, м. Название различных травянистых растений с красным цветком.

Андреева трава, -ы, ж. Veronica spicata. Вероника колосистая. Луговое травянистое растение с невысоким почти голым стеблем, бледно-голубыми цветками, собранными в кисти, цветет все лето. Настой из цветков и листьев используется от простуды. *Андреевой травой все больше лечутся, да так всяко, от лихорадки нечё* (2, Туринск.); *все зовут так-ту, а пошто андреева хто знат?* (1, Шалинск.).

Арбузики, -ов, мн.ч., уменьш-ласк. // калачики // мышиная репка. Malva officinalis. Мальва лекарственная. Сорное травянистое растение с вьющимся стеблем, листьями округлой формы, встречается на пустырях, вдоль дорог. Семенные коробочки похожи на калачики, небольшие цветки ярко-красные, пурпурные, цветет с середины лета до осени, используется как противовоспалительное средство при кашле, стоматите, при геморрое. *У ево плоды, как миниатюрны арбузики, зелены, с белым полоскам. Мы маленьки были ели их, в их много витаминов* (2, Челяб).

Аржа'не'ц, -а, -у, м., ед. 1. Пырей. 2. Alopecorus geniculatus. Лисехвост коленчатый. Травянистое сорное растение с жестким прямым стеблем и соцветием в виде плоского колоска, похожим на колос ржи (ср. аржаной = ржаной), засоряет посевы зерновых. Цветение приурочено к времени созревания колосьев культурных растений. 3. Bromus secalinus. Костер ржаной. Сорное травянистое растение, встречающееся в озимых посевах ржи, похожее на рожь, имеет колоски с мелкими желтовато-зелеными или фиолетовыми цветками, собранными в развесистую метелку. *Аржанец во рже ростет, похоже на рожь, но без зерен, ложный колос, пустой* (1, Красноур.).

"Нередко, в особенности в сырую осень и весну, рожь совершенно заглушается костром ржаным. Отсюда и поверье, что рожь перерождается в костер ржаной" (Б.Вакар).

Ароматник, -а, -у, м. // донник // дон-трава. Melilotus officinalis. Донник лекарственный, или желтый. Луговое травянистое растение с прямым разветвленным стеблем, мелкими зубчатыми листьями и желтыми цветками, собранными в удлиненные кисти. Цветки обладают приятным ароматом. Растение-медонос. Распространено повсеместно. Используется при невралгии, ревматизме, а также в качестве средства против моли и клопов. *Ароматник - он деколоном пахнет, в сенки повешать хорошо* (2, Каменск.); *ето таки желты ли белы цветки у ево, от прострелу в пояснице* (2, Ревд.); *выглядыват он так: светощки мелконькие, как метелка самот* (2, Каменск.).

Архиерейская метла, -ы, ж. Calamagrostis neglecta. Вейник узколистный. Травянистое растение с высокими грубыми стеблями, красновато-бурыми колосками в виде раскидистых метелок и длинными узкими листьями. Растет на сырых лугах, моховых болотах, в лесах, образуя сплошные заросли. Цветков не имеет. Используется для плетения циновок и покрытия кровли сараев. *Архерейска метла, наверно, что груба дак, да ишшо на бороду похожа, на подстилки токо, куда ишшо* (2, Полевск.).

Атаман-трава, -ы, ж., ед. Verbascum nigrum. Коровяк черный. Травянистое растение с толстыми листьями и стеблем, переходящим в длинное желтое соцветие, похожее на кукурузный початок. Растет по оврагам, на лугах, цветет все лето. Используется на корм скоту. *Атаман-трава сама высока трава на лугу* (3, Каменск.); *у её листья толстенны, хороша трава для животины* (1, Алап.); *у ей цветок жёлтый, их много вобще-то, токо оне как один все сраслись, на кукурузу похожи* (2, Красноур.); *отоман-от имьна трова, в полё зойдеш, она как дернет, вот так и называтца* (1, Каменск.).

Бабий гребень, -я, -ю, м. ? Луговое травянистое растение с мелкими желтыми цветками и узкими жесткими листьями. *Ето бабий гребень и весь с таким реде'ньким светкам, желтеньким светет* (2, Тугул.).

Бабий переполох, -а, -у, м., ед. // девичий переполох // страхополох. Carlina vulgaris. Колючник обыкновенный. Травянистое растение с прямым длинным стеблем, зубчатыми, очень колючими широкими листьями и лилово-пурпурными цветками. Растет на сухих опушках, лугах. *У меня соседка как-то вяжет ли че делат ночью, в окно стукнули, она выглянь возьми, а там свинья высунулась, дак соседка потом болела рожей, вот бабий переполох помог, а так страх как выгониш?* (1, Камышл.).

В некоторых местах считается, что одной из причина женских болезней является испуг от "насыльного беса", который в образе какого-нибудь домашнего животного неожиданно появляется перед женщиной, засидевшейся за полночь за домашней работой. Следствием такого испуга может быть умопомрачение, различные воспалительные заболевания, излечить которые можно только колючником: его запаривают вместо чая, колют им пятки больной, развешивают вокруг кровати, чтобы "насыльный бес" больше не приближался и не усугублял болезнь своими издевательствами.

Бабочки, -чек, мн.ч. ? *Есь тока трова, не знаю, как скозать про ее, бабочки зоветца, не для чё, так кросиво* (2, Сысерт.); *бабочки есь у нас тожо, таким крупным цветкам, разлапистым, скрасна знать-то* (2, Ачитс.).

Бабьи румяна, -ян, мн.ч. // бодяга? *Имя шшоки терешкают для румянцу* (2, Асб.).

Бабьи слёзы, -ёз, мн.ч. // белолист. Trifolium montanum. Клевер горный. Лесное травянистое растение, с невысоким стеблем, шаровидными белыми или слегка розовыми цветками. Встречается на склонах, сухих опушках, цветет все лето, хороший медонос. *Если в букет добавишь, вянут быстро, недолго стоят, как бабьи слезы недолги, потому, наверно, так и зовут* (3, Челяб.).

Бабьи сплетни, мн.ч.- бабьей сплетни (столько, много) // плющ. Vicia sylvatica. Вика лесная. Травянистое растение с длинным тонким вьющимся стеблем и синими или фиолетовыми цветками с плодом в виде боба. Растет по лесным опушкам, среди кустарников, в смешанных лесах, цветет в середине лета.
Обвиват все собой, вот и бабьи сплетни, а так ниче особенного из себя не представлят (3, Красноур.); *кто называт плющ, кто бабьи сплетни по-деревенски* (1, Челяб.)

Бабья соль, -и, ж., ед. // солянка холмовая. ? Сорное жестковолосистое растение с ветвистым стеблем, заостренными колючими листьями, мелкими голубоватыми цветками. *Солонцы-те вот, она на них ростет, она сама едовита, хлеба убиват, пшеницу-белокурку посеют - все уничтожат, оттово и бабья* (1, Каменск.).

Бабья трава, -ы, ж., ед.ч. // переступень. Dracocephalum thymiflorum. Змееголовник тимьянкоцветковый. Травянистое растение с коротким почти голым стеблем и голубовато-лиловыми цветками, которые топорщатся в разные стороны. Растет на сухих склонах. Цветет с начала весны. Применяется как противовоспалительное средство при женских болезнях. *Бабья трова по оврагам ростет, маленька тока, с чернильным цветам* (2, Бутк.); *рано цвести начинат, ... от бабьих болестей* (1, Туринск.).

"Мы полагаем, издревле врачами испытано было, что переступень такой изгонять в состоянии яды. Если же семени сок ты смешаешь с оливковым маслом, в уши вливая лекарство, сумеешь ты боль успокоить. Если ты шерсть, что подобным намочена соком, приложишь к носу - болезнь обуздаешь, носящую имя полипа; так и от раковых язв он обычно немалая помощь. Соком из корня его потемнение с глаз изгоняют, как и другие недуги, которыми очи страдают, если намазать их соком, иль чистым, иль смешанным с медом; также глазам помогает и корень, что съеден сушеным. Корня его порошок, если принят он смешанный с медом, кашель смиряет, а также катар заставляет уняться и кровохарканье лечит. Такое лекарство нередко влаги в груди осушает и им не дает

возродиться; в этих недугах полезно принятье сушеного корня; принятый вместе с вином его корень любовь возбуждает. В ранах он грязь очищает и лечит свищи, и умеет пятна изгнать, сочетаясь единственно с уксусом только" (Одо из Мена).

Багульник, -а, -у, м. // багун // ословонник // ослянник вонючий. Ledium palustre. Багульник болотный. Болотное травянистое растение с толстыми блестящими листьями и мелкими белыми цветами. Ядовито. Обладает резким запахом. Цветет в конце весны. В народной медицине используют как противовоспалительное средство. *Он цвета мутно-зеленава, невысоканький, ванючий такой, па балоту прайдешь, и голаву патом ломит. Ат рожи у парасят в стайке пучкам вешают* (2, Красноуф.). *В окрестностях Увильдов я видала, там за Увильдами небольшие болота, там цветет мелкими цветочками. Хорошее отхаркивающее* (3, Черное, Челяб). *Кустиста трава ... листья небольши, как у брусяны* (2, Североур.).

Багу'н, - а (багу'на, багуна'), -у (багу'ну, багуну'), м. см. Багульник. *Ране балота баганом называли, а он там растет, патому и багульник. Еси человек заблудитца на балоте, ат яво запаха дурет* (1, Красноур.); *багуном свиней лечат от поноса* (1, Туринск.).

Баёвка, -и, ж. // красный воронец. Actaea erythrocarpa. Воронец красноплодный. Лесное травянистое растение с узкими листьями, длинным стеблем, мелкими зеленовато-желтыми цветками и плодом в виде красной ягоды. *Баевка лечебна, знать-то, от че-то пьют, а я не знахарю* (2, Тавд.).

Баевка - трава, с помощью которой "бают" знахарки, измеряют ее "шепотками" для заговоров (ср.: баить - шептать, знахарить, заговаривать. В.Даль) при лечении головной боли, золотухи, простуды. Ягодами кормят куриц при повальном падеже.

Балаболка, -и, ж. Scirpus sylvaticus. Камыш лесной. Травянистое растение с толстым длинным стеблем в виде полой дудки, жесткими листьями и удлиненным продолговатым пушистым плодом. Растет по болотам, сырым лугам, берегам рек и прудов, цветет в середине лета. Используется для плетения корзин и циновок. *У меня дед тоже с болоболки плел коверки, ноньше уж не стал* (1, Сухолож.); *да робята болоболкам дерутся, токо пух летит во все стороны* (1, Асб.).

Ба'льки, -ек, мн. ч., уменьш.-ласк. балечки // камыш // еланка // рогоз. 1.Scirpus lacustris. Камыш озерный. Болотное травянистое растение с узкими жесткими длинными листьями, толстым трубчатым стеблем и с бархатистыми коричневыми шишками в виде длинных початков, которые при созревании распушаются. *Уже балещки поевлеются* (1, Тугул.); *Балечки махоньки пока, по осени таки бали вымахают* (2, Ирб.); *бальки жгем, вот комаров и гоням* (1, Челяб.); *Очистишь кожицу у ево, оно бело-бело, и ешь, в войну толкли да лепешки стряпали* (1, Тугул.); 2. Ветки вербы, ивы (Челяб.).

Бараболка, -и, ж. см. Балаболка.

Бара'не'ц, -а, -у, м. баранки, -ок, мн.ч. Eriophorum latifolium. Пушица широколистная. Травянистое растение с "пучком" стеблей и цветком в виде пушистых шариков. Растет по низинным болотам, болотистым лугам, цветет в конце весны - начале лета. *Баранцы пушистеньки, на барашка и намахивают на молоденького* (3, Североур.); *для лечения алкоголизма* (2, Полевск.); *у ево завитушки, как бараньи рожки* (2, Шадр.).

Бараний язык, -а, -у, м. // баранник. Pulmonaria obscura. Медуница темная. Луговое травянистое растение с невысоким пушистым стеблем, фиолетовыми цветками, лепестки которого похожи на бараний язык. Хороший медонос, цветет поздней весной. Используется для лечения органов дыхания. *Бараньи языки - это травка така лечебна, от надсады, когда долго кто кашлет* (2, Артинск.); *в чай их запаривать дак как будто што меду положил* (2, Артинск.); *когда по лесу идеш, он пристает, как будто баран лижет* (2, Красноур.).

Баранник, -а, -у, м. См. Бараний язык. *Баранником мужиков от выпивки отучают* (2, Челяб.); *самим им тожно лечитца нельзя* (2, Полевск.).

Баранчики, -ов, мн.ч. шутл. к Первоцвет (см.). *Листья у ево морщинисты, пушисты, потому и зовут баранчик* (2, Челяб.).

Бараньи яйца, -иц, -йц, мн.ч. Lycopodium annotinum. Плаун годичный. Травянистое растение с ползучим стеблем, заканчивающимся удлиненным желтоватым колоском. Не цветет, размножается спорами. Растет в сухих хвойных лесах. *Все так говорят, а почему не знаю, по-другому никак не зовут, бараньи яйца да и все* (2, Н.Серг.).

Башмачок, -а, -у, м., ед.ч. // венерин башмачок // красный башмачок // живокость. Delphinium consolida. Живокость посевная. Невысокое травянистое растение с лилово-красными или розовыми цветками, которые по форме напоминают башмачки. *Эта таки небальши пестреньки цветки с точечкам, типа башмака, очень красивы* (2, Красноуф.). *Какое-то, говорят, очень полезное лекарство* (3, Чёрное, Челяб.)

Бедовник, -а, -у, м. См. Безвременник. *Бедовником ево называют из-за тово, што он содержит ядовиты вещества, которы в быту людям приносят огорченья* (1, Полевск.)

Безвре'менник, -а, -у, м. // безвременный цвет // бедовник // несчастливец // сын без отца // сын раньше отца. Colchicum automnale. Безвременник осенний. Травянистое растение, цветущее осенью, растет на открытых местах. Ядовито. Цветок голубой с красными вкраплениями. Луковица обладает мочегонным свойством. *С виду красивый, а ужас, какой ядовитый. Цветет, когда уж ничё не цветет, заметный такой, голубенький с красным точкам. Не знаю, от чё* (2, Н.Серг.); *от рака помогат, не знаю только, чё делать с им надо* (1, Полевск.).

Безвременный цвет, -а, -у, м., ед.ч. см. Безвременник. *Безо време светет, у нас мало тута* (2, Пышм.); *безвременный свет наподобе астры, он не поведа'т* (1, Байкал.).

Безобраза, -ы, ж. Lappula echinata. Липучка ежовая. Сорное травянистое растение с жестким стеблем, мелкими голубовато-белесыми цветками и крючковатыми плодами, цепляющимися за все, наподобие плодов репейника. Растет возле дорог, на полях, пустырях. Цветет все лето. *Страшна така, никакого виду, одно слово - безобраза* (2, Камышл.).

Белая кашка, -и, ж. Trifolium repens. Клевер ползучий (белый).Многолетнее луговое растение с приподнятым стеблем, мягкими бледно-зелеными округлыми листьями и цветами в виде белых или розоватых шариков. Цветет в июне-июле. Хорошее кормовое растение. *Белая кашка на поле тут навалам растет, низкая, стелется, каровы ее шибка любят* (2, Красноуф.); *на лугах есть и бела, и розова, бела мельче, розова вкусне, скотина ее любит, розову-ту* (2, Североур.).

Белая полынка, -и, ж. // пырник. Artemisia absinthium. Полынь горькая. Противоп. чернобыльник. Сорное лекарственное растение с шелковистым серо-войлочным стеблем, мягкими белесоватыми листьями и цветками в виде маленьких желтых шишечек. Все растение очень горькое, обладает сильным ароматическим запахом. Растет повсеместно, цветет в конце лета. В народной медицине используется как противолихорадочное средство. *Тоже полынка, только бела, скотина поест, дак молоко горько* (2, Ирб.); *настойку с ей от объеданья дают, штоб живот не пучило* (3, Берез.); *бела полынка - она нежна така, и запах у ней не такой горький, она с изнанки беленька, а чернобыльник жесткий и горький* (1, Красноур.).

Белена, -ы, ж., ед.ч. Hyoscyamus niger. Белена черная. Травянистое сорное растение со специфическим запахом, стеблями и листьями, покрытыми липкими волосками, с грязно-желтыми цветками с фиолетовым оттенком. Растет на пустырях, заброшенных местах, свалках. Очень ядовита.

Используется в небольших количествах как болеутоляющее. ***Используют** для привораживанья, как любовно средство, а **мново**, **дак** отравить можно* (3, Сухолож.); *слыхали, говорят: "Как белены объелся", она потому што в бешенство вводит* (3, Артем.); *от белены на стенки лезут* (1, Туринск.); *кто съес, с головой плохо тому: дурит, если выкачку не сделаш* (1, Каменск.).

По списку священных растений из 16 названий, сохраненных средневековыми магами, белена считалась травой смерти. "Свойство белены вызывать галлюцинации использовалось в средние века в составе "мази ведьм", куда она входила вместе с экстрактом плодов красавки. Эта мазь, нанесенная на кожу, вызывала яркие галлюцинации. Женщинам казалось, что они летают по воздуху, танцуют, принимают участие в шабаше" (М.А.Кузнецова, А.С.Резникова).

Белица, -ы, ж. См. Белая полынка. *У белицы листочки мяконьки таки, как бы ватны* (2, Богдан.).

Белоголовник, -а, -у, м. ? Луговое травянистое растение с мелкими цветками, расположенными по всему стеблю, имеющими приятный аромат. Используют как добавку к чаю. *Очень запашистый, в щай его ложут, светощки мелконьки, стебелёк-от усыпан имя* (1, Североур.).

Белозор, -а, -у, м. Parnassia palustris. Белозор болотный. Травянистое растение с коротким корнем, несколькими стеблями с одиночными белыми душистыми цветками, похожими на яблоневый цвет. Растет в сырых местах: на болотах, лугах, вдоль водоемов. Цветет все лето. *Белозор так зовут, что ко глазам приложиш, восполенье снимат, узориш все* (2, Талиц.); *ево от завалов в печёнке, от нутряново кровотеченью, от тошноты принимают* (1, Байкал.); *цветочки красивы, беленьки, срозова прожилочки таки* (3, Артем.).

"В одной легенде говорится, что лесные люди украшали цветками трон и корону своего царя Берендея и с их помощью узнавали, каковы душевные качества человека, а другое сказание повествует о бедной деревенской девушке, которая сплела венок из цветов белозора и в ночь на Ивана Купалу бросила его в воды тихого озера, чтобы взглянуть в очи своего возлюбленного, отправившегося в дальнее странствие. Существовало множество обычаев, связанных с этим растением. Цветками украшали дома и дворы во время праздников, их дарили молодым во время свадьбы, русские крестьяне часто клали под углы строящегося дома вместе с горстью зерна и серебряной монетой листья белозора. Люди верили, что белозор излечивает болезни: в аптеках не употребляется, но имеет вкус горьковатый и силу сжимательную и разводительную. Ее цветы и траву можно в отварах пить, от разных кровотечений, и от завалу в печени; а снаружи на кровавые раны толченую прикладывать и на больные глаза; семя ее мочу гонит и рвоту утоляет." (Л.И.Стекольников).

Белокрыльник, -а, -у, м. ? Травянистое растение, состоящее из одного листа, прикрывающего колосовидное соцветие. В народной медицине используются корневища. *Заготовляла я как-то корни белокрыльника, потом руки долго горели* (2, Челяб.); *квас делают и пьют, так и водянку лечат* (2, Челяб.); *сам-от лис белой, и жилки наскрось проглядываютца* (1, Тугул.).

Белокудренник, -а, -у, м. // царский корень. Filipendula vulgaris. Таволга обыкновенная. Луговое травянистое растение с высоким крепким стеблем, перистыми зубчатыми листьями и мелкими белыми или бледно-розовыми цветками, собранными в метелки. Обладает приятным ароматом, цветет с середины лета. Используется как суррогат чая, а также для приготовления противовоспалительных и закрепляющих настоев. *Это травка тока, как зосветет, будьто кудряшки белы роспускат* (1, Берез.); *на лугу ростет, повыше других-ту, пахнет нече, приятно* (3, Ивдельск.); *у нас*

редко встречатся, хороший волше, оттово и сарский (1, Каменск.).

Белолист, -а, -у, м., ед.ч. Achillea millefolium, Trifolium montanum и многие др. растения с белесыми листьями. *Белолис он всякой быват, лиски таки маленько токо зелены, как плесневелы* (2, Пригородн.).

Белый корень, -я, -ю, м. Полынь? *У ево корень такой запашистый, горьчит, хорошо закреплят и для аппетиту тоже* (2, Ирб.).

Белый сон, -а, м., ед.ч. Erigeron acer. Мелколепестник острый, или едкий. Сорное растение с опушенным стеблем и листьями, многочисленными желтоватыми цветками, собранными в метельчатые корзинки. Растет по сухим местам вдоль дорог, на полянах и полях. Цветет с весны все лето. *Белой сон-от горькой, скотина не ес* (3, Н.Серг.); *он в сено попадет, дак скотина снулая стает* (2, Н.Серг.).

Родовое название дано, очевидно потому, что краевые цветы быстро отцветают, вслед за ними высовывается разрастающийся хохолок, как бы седая голова (Б.А.Вакар), создается ощущение, что цветок постоянно закрыт, как будто спит.

Белянка, -и, ж. Leucanthemum vulgare. См. Ромашка. *Беляноцек вон нарви, оне долго стоят* (2, Каменск.).

Береговка, -и, ж. // бережная осолодка. Glycyrrhiza glabra. Солодка голая. Травянистое степное растение с высоким прямым крепким стеблем, бледно-фиолетовыми цветками, собранными в рыхлые кисти, и плодом в виде изогнутого бурого боба. Используется в виде примочек для лечения кожных воспалений и язв у животных. *У береговки корень лечебный, сушат, толкут, с маслом мешают и мажут еслиф скотина где поранится* (3, Шалинск.)

Бере'жна'я осолодка, -и, ж. см. Береговка. *Пополезней будет бережна осолодка-то, она ишшо от наговору помогат* (2, Серовск.).

Берёзка, -и, ж., ед.ч. // повоень // вьюнок. Convolvulus arvensis. Вьюнок полевой. Ядовитое сорное растение с длинным вьющимся стеблем, мелкими листочками, напоминающими листья березы, и мелкими белыми или розоватыми цветками. Цветет все лето и начало осени. Растет на полях, в кустарниках, в сорных местах. Используется в декоративных целях. *С березкой смаешиша, как полешь дак, она тягуча, противна, все собой затягиват* (3, Каменск.); *я коло веранды сажу, она до крыши аж дотягиватца, нече, красиво, тень от ее* (3, Алап.).

Бессмертная трава, -ы, ж., ед.ч. // бессмертник // бессмертка. Ambrosia maritima, Helichrysum - цмин, Xeranthemum - сухоцвет и некоторые др. Сухостой - травянистое луговое растение с высоким стеблем, с желтыми и серо-розовыми цветками. Цветет в конце лета и осенью, при засыхании цветы не вянут и сохраняют окраску. В народной медицине применяют настои и отвары в качестве желчегонного средства. *Она вот от печени хорошо, бессмертка-та, как мелка рябинка выглядит, листки востры, сушат её* (2, Красноур.); *в букете хорошо стоит, не куксится, на могилки носят сушеные светошки* (2, Каменск.)

Бессмертник, -а, -у, м. см. Бессмертная трава. *Стебель у бессмертника высокой, а в саду садят, дак он несколько лет стоит* (3, Североур.);

Бестолковчик, -а, -у, м. шутл. к Прострел (см.). *Прострелы в шутку бестолковчикам зовут, оне не понимают вроде, што рано вылезли, снег ишшо* (2, Талиц.).

Бесцветник, -а, -у, м. Struthiopteris filicastrum. Страусопер. Ядовитое травянистое растение с большими темно-зелеными листьями, напоминающими страусовые перья. Растет в сырых местах, не цветет, размножаясь спорами. Используется как противоглистное и инсектицидное средство. *Он навроде папоротника, тоже не видать, когда цветет, только тот в лесу, а этот больше на болотине* (3, Камышл.); *от бесцветника ишшо листья в букет вставляют, красиво*

(2, Ачитс.); *от клопов реут его, не знаю, помогат ли нет, у меня не бывало клопов-то* (2, Шалинск.).

Бешеная трава, -ы, ж. См. Красавка. *Страшная это трава, бешенство нагонят* (2, Слобод.).

Бешеница, -ы, ж. // вяха. Cicuta virosa. Вех ядовитый. Травянистое растение с голым красновато-пятнистым стеблем, цветет в начале лета, цветки белые в форме зонтиков, имеют смрадный мышиный запах. Растет на пустырях, свалках, у дорог. Очень ядовито. Обладает мочегонным и болеутоляющим действием. *Пьянисы когда до белой горящки нахалкают, надо бешенису давать помаленьку в еду* (1, Н.Серг.).

"У смертоносной цикуты природная холода сила, и потому, если выпьешь - убьет как холодные яды. Пятнами кожа покрыта у тех, кто погиб от цикуты. Если принявший цикуту у смертной черты оказался, чистое пусть подогретым он выпьет вино - и спасется. Как бы она ни была вредоносна, коль выпита будет, но приложи - и она превосходным является средством; глаз воспаление летом она исцеляет прекрасно, если наложишь на лоб ты зеленые тертые листья или же соком ее ты глаза заболевшие смажешь. Гнойные сыпи она и священный огонь (*рожистое воспаление*) изгоняет. Тертая зелень цикуты в грудях молоко иссушает; гасит желанье она... В чистом же виде ее я одобрил при болях в лодыжке. Что об отдельном твержу! Ведь и жар всевозможного вида сможешь цикутой унять, если тертой ее ты приложишь." (Одо из Мена).

Бешеное зелье, -я, ср., ед.ч. Эмоц.-экспр. См. Дурман. *Мне ишо бабка говорила про это бешено зелье* (2, Челяб.)

Бзника, -и, ж., ед.ч. // паслён // чегодан // земляная смородина. Solanum nigrum. Паслен черный. Сорное огородное растение с ветвистым стеблем, с маленькими белыми или сиреневыми цветками, с плодами в виде черных сладковатых ягод, которые в больших количествах могут вызвать отравление. *Стебель у паслена кудрявый, ягодки у ево ребятки едят, аж до тошноты быват. В огороде полно* (2, Североур.); *он вообще-то ядовитой* (2, Красноур.); *у нас его чегоданом зовут или еще бзникой. Это осенняя ягодка, черная, на огороде. У нас шутят: "Сорок пять - баба бзника опять", вроде осенью расцвела* (3, Челяб.).

Бирюльник, -а, -у, м. Asparagus officinalis. Спаржа лекарственная. Луговое травянистое растение с кустистым стеблем, тонкими игольчатыми листочками, плодами в виде красно-коричневых шариков. Цветет в начале лета, медонос, хорошая кормовая трава. *Это бирюльник, им букеты украшают* (3, Каменск.); *нет, спаржа - это как у Райкина: "режьте меня куски, делайте из меня спаржу", у нас она не растет, а это бирюльник, его не едят, в смысле люди, а скот, наверно, ест* (3, Камышл.).

Благовонная трава, -ы, ж., ед.ч. // благовонник. Asperula odorata. Ясменник пахучий. Лесное травянистое растение с невысоким шероховатым стеблем, белыми, собранными в метелку цветками, обладающими ароматом жасмина. Цветет в начале лета, встречается в сырых тенистых местах. *Благовонну траву в сенках вешают для запаху* (2, Ирб.); *не знаю для че, а пахнет хорошо, цветки таки беленьки у ево* (2, Михайл.).

"Им лечили "родимец" у маленьких детей. Для лечения собирали свежее растение, обкладывали им ребенка до головы, укрывали шерстяными тканями и оставляли до тех пор, пока на лице не появлялся обильный пот. Взрослые использовали его, главным образом, при сердечных болезнях и водянке. Растение с розоватыми цветами считалось лучше действующим, чем с белыми." (М.Д.Торэн).

Благовонник, -а, -у, м. см. Благовонная трава. *Благовонником пчелины ульи окуривают, штоб рой не улетал* (3, Н.Серг.); *а лучше всех благовонник пахнет, самой приятной от ево дух* (2, Пышм.); *благовонником покойников*

окуривают вместо ладана (1, Красноур.); *благовонник-от похож на степную ковыль по запаху, когда жеш* (1, Тугул.).

Благодать, -и, ж., ед.ч. Gratiola officinalis. Авран лекарственный. Луговое травянистое растение с длинным прямым стеблем, узкими зазубренными листьями и белыми цветками с фиолетовыми прожилками. Цветет все лето. Ядовито. В народной медицине используется довольно широко: как слабительное, противовоспалительное, успокаивающее средство, при болезнях печени, селезенки, как антиалкогольный препарат, а также в качестве приворотного зелья. *Благодать не каждый знат, ее сразу-ту и не найдешь* (1, Красноур.); *Благодати бы запарить, она лучше всяких таблеток, дак нету, поди-ко, ни у ково, шибко ценна трава* (Серовск.); *ей, благодатью-ту знать надо, как пользовать, если без меры дать, дак уморить можно, в ей яд есь* (1, Артем.).

Благородник, -а, -у, м. ? *Он, как женьшень, не везде ростет, выбират, где получше, не зря благородником зовут, знатна трава, благородна* (3, Ревд.); *благородником сердце лечут и просто хилость каку* (2, Берез.).

Блевотник, -а, -у, м. // блевунья (неодобр.). Equisetum palustre. Хвощ болотный. Ядовитое травянистое растение с длинным, до полуметра, коленчатым стеблем, из каждого коленца которого отходят боковые отростки. Не цветет, размножаясь спорами. Встречается в сырых, болотистых местах. Большие количества этого вида хвоща вызывают у скота болезнь "шатун", когда животные быстро худеют и могут погибнуть от истощения. *Он даже пахнет отвратно, от его рвет сильно* (2, Алап.); *каки хвощи нече, а этот блевотник, он ядовитый* (3, Камышл.); *он как бы на елочку голу намахиват, на болотинах есь полно* (1, Ачитс.).

Блевунья, -и, ж. Неодобр. см. Блевотник. *Блюют с ее, вот и назвали так, паршива трава* (2, Ивдельск.).

Блошная трава, -ы, ж., ед.ч. // блошница // блошника // блошнига // блошья смерть // душица // матрёшка. 1. Origanum vulgare. Душица. Луговое травянистое растение с небольшим кустистым стеблем, сиреневыми цветками, обладающими приятным запахом. Медонос, цветет в июне - начале июля, применяется как успокаивающее и противовоспалительное средство. *Невысока она, листики мелконьки, пока цветки не появятся, не увидишь, а цветочки синеньки, сфиолетова, когда розовы тожо бывают, пахнет хорошо душичка, от моли, от блох сушат* (3, Байкал.); *в щай ложут и светки, и листощки, успокаиват хорошо* (1, Камышл.); *у блошниги цвет сиреневый, листки мелки-мелки, от нервов хорошо* (2, Серов.). 2. Origanum vulgare, Stachys palustris и многие другие растения, обладающие сильным запахом.

Бло'шни'ца, -ы, ж. см. Блошная трава. *Блошница от воловы хороша, в пиво квашено бросают* (1, Богдан.); *блошниса любит поляны у леса* (1, Каменск.); *это чайна трава, потогонна, кровь чистит* (2, Каменск.).

Блошья смерть, -и, ж., ед.ч. 1.см. Блошная трава. 2. см. Мята. *Для скотины полезно, она яво хоть и не ес, ей паразитов травят* (1, Красноур.); *неказиста така, вонюча, мышьям пахнет, блохи ее не переваривают* (1, Тугул.).

Бобовник, -а, -у, м. 1. Anthoxanthum odoratum. Душистый колосок. Сорное травянистое растение с высоким стеблем, желто-зелеными цветками и плодами в виде узких стручков, напоминающих стручки бобов огородных. Цветет в июне - июле, распространено на полях с корнеплодными культурами. *Стебель у бобовника высокушшый, листки продолговаты, на боб похож, токо стручки пусты. Он, вроде, от давления и от печени* (2, Слобод). 2. Вахта (см.).

Богатинка, -и, ж. // неувяда. Противоп. Нищая трава. Inula britannica. Девясил британский. Луговое травянистое растение с прямым мохнатым стеблем и одиночным оранжевым цветком, похожим на ромашку. Цветет осенью. Используется для снижения артериального кровяного давления. *Богатинка красивый цветок, осенью уж нечё не цветёт, а это цветёт, красивый долго, ево от давления сушат* (2, Но-

волял.); *полезной он ... с листощкам мохнатеньким* (2, Пышм.); *её коровы любят, она на поскотине ростет* (2, Каменск.).

Богова скатерка, -и, ж, ед.ч. ? *Этой вот травке нету ровни, она даже в сушь лучше всех родит, потому и богова скатерка, что ись дает* (1, Алап.).

Богородицына помощь, -и, ж., ед.ч. Calla palustris. Белокрыльник болотный. Ядовитое травянистое растение с лаково-зелеными сердцевидными листьями, белым цветком в виде крыла, похожим на цветки декоративных калл. Встречается по берегам рек и озер, в болотистых местах. В народной медицине используется практически как универсальное средство: болеутоляющее, слабительное, антиревматическое, противовоспалительное и др. *Богородицына помочь лучше всех лечит, сама полезна* (2, Асб.); *а это богородицына помощь тожо хоть от чё помогат* (1, Полевск.).

"Корневище употреблялось от укуса змей; сушеные листья разваривали в молоке и прикладывали на тряпочке к пальцу, пораженному змеевцем (костоедой). Корню этого растения приписывали свойство вытягивать из тела волос, змеиное жало и иглу (швейную), для чего истолченный свежий корень крепко привязывали к тому месту, через которое вошли в тело эти "немочи". Крестьяне употребляли отвар этого растения также от водянки и отеков." (М.Д.Торэн).

Богородичник, -а, -у, м. // богородка // богородицына трава // богородичное зелье. Ajuga reptans. Живучка ползучая. Травянистое лекарственное растение со стелющимся стеблем и мелкими голубоватыми цветками с сильным запахом. Растет на каменистых открытых местах, цветет ранней весной. В народной медицине используется как универсальное укрепляющее средство при различных заболеваниях. *У ево, у богородичнику-то, запах сильный, это тако отхаркивающе средство* (3, Североур.); *ее пьют от сна, у кого сна нету, заваривают и пьют, цветок мелконькой, голубой. Начинат цвести весной рано, щас уж всё. У нас он есь, токо мало очень, на горе, он для лекарства, весь повыдерагли* (2, Тугул.); *раньше когда были больные, окуривали богородицыной травой, эслиф в комнате повесить пучки богородичнику, больному делатца лучше, делают из ево сонные подушки, еще в квас добавляют* (2, Серовск.).

Богородка, -и, ж. см. Богородичник. *Богородка по земле стелется, цветки мелки, голубы, успокоительна трава* (2, Пышм.);

Про эту траву существует такая легенда: "Когда Бог пожелал сотворить человека, то начертал на песке его фигуру, а дьявол подошел и сделал на этом чертеже 77 ран-дырок. Тогда Бог сказал: "Ты сделал 77 ран, а я создам 77 трав для излечения их". По другой версии Бог создал траву от 77 болезней - богородицыну помощь. Но рвать эту священную траву надо умеючи, не иначе, как со словами: "Тебе, травонька, на исхождение, а мне, рабе божьей, на исцеленье". Происхождение названия связано с культом Богородицы, траву зашивали в ладанки и носили на счастье. (В.Ф.Демич).

Богородская трава, -ы, ж., ед.ч. // лимонник // тимьян // чабрец. Thymus serpyllum. Тимьян ползучий. Полукустарничковое травянистое растение со стелющимся стеблем, густо покрытым листьями, розовыми или светло-сиреневыми цветками с приятным ароматом. Растет на твердых каменистых почвах. Цветет все лето. В народной медицине растение применяется очень широко: для лечения верхних дыхательных путей, как успокаивающее средство при бессоннице, как болеутоляющее при радикулите, ушибах, опухолях, как глистогонное и желчегонное средство; считается что тимьян помогает при потере памяти, умопомрачении, менингите и т.д. *Богородска травка почти сама, наверно, полезна, ото всево помогат, от детсково переполоху, от рематизьму, от бабских болей* (1, Шалинск.); *это тимьян, он почти как ковер все сплошь устеливат, цветочки мелконьки, розовеньки* (3, Тугул.); *берут в июне, ложа под Иванову росу, умрет человек, ее ложат, обкладывают; корова телица, этой травой ей*

подкуривали; от успокоенья нервов пьют (1, Каменск.); *богородска трава очень хорошо пахнет в церкве, батюшко ее жгет, что-то светлое, ото всех болезней, от пьянки - все в человеке богородит* (2, Каменск.).

"... является древнейшим культовым растением, у всех народов существовал обычай принесения чабреца в жертву богам: обычно он сжигался в храмах или на алтарях. В России в обычае было в день успения богородицы пучками ароматной травы украшать ее иконы. С древности чабрец почитался как божественная трава, способная возвращать человеку не только здоровье, но и жизнь. Наверное, поэтому нюхали измельченный в порошок чабрец при обмороках." (М.А.Кузнецова, А.С.Резникова.).

Богородичное зелье, -я, ср., ед.ч. см. Богородичник. *Я ево тогда попоила богородичным зельем, оно хорошо помогло* (2, Ревд.); *богородично зелье - это не настойка, это трава така лечебна* (2, Красноуф.).

Богородицына помощь, -и, ж., ед.ч. ? Лесное травянистое растение с многочисленными изогнутыми мелкими стеблями и сиреневыми цветками в форме шариков. Цветет все лето. Медонос. Используется для окуривания ульев, для уничтожения насекомых, при болезнях сердца. *Богородицына помощь - сама лекарственна, лучше всех лечит* (1, Сухолож.); *она мелконька, незаметна, а цветочки симпатичны, сиреневы* (2, Тавд.); *в лес как пойдем, дак собирам на зиму* (2, Ревд.); *мы её под образа кладём, штоб охраняла* (3, Пригородн.); *дедушко богородицыной помочью ульи подкуриват, пчёлы тоды не улетают* (1, Михайл.).

Богородицына трава, -ы, ж., ед.ч. см. Богородичник. *У нас, кажись, нету, а слыхать слыхал про богородицыну траву, ото всево помогат* (2, Сухолож.).

Бодяга, -и, ж., ед.ч. // бодяк // будяк // бабьи румяна. 1. См. Осот. 2. Spongia feuriatilis ? *У нас здесь не растет, знаю, что от синяков хорошо рассасыват* (2, Челяб.).

Бодяк, -а, -у, м., ед.ч. см. Бодяга. *Собирают в воде, на корягах, от ушибов помогат, к синекам прикладывали, набодяжилась - волосы молодые; в старину ей парилу коричневого цвета хлопчпатобумажную ткань да льны красили* (1, Каменск.).

Божья милость, -и, ж., ед.ч. Одобр. к зверобой. *Это зверобой похвально божья милось зовут, он сильно лекарственной* (2, Туринск.).

Божья чарка, -и, ж., ед.ч. Betonica officinalis. Чистец-буквица, или Бетоника аптечная. Лекарственное травянистое растение с высоким шершавым волосистым стеблем, зубчатыми листьями и малиново-красным цветком. Встречается по светлым сухим лесам, лугам, цветет все лето. В народной медицине используется при заболеваниях органов дыхания, желудочно-кишечного тракта, при радикулите, как успокаивающее средство. *Божья чарка не проста травка, целительна, в вёсну от цинги нечё лучше нету-ка* (1, Богдан.).

"Именем громким она столь великую славу стяжала ... Если ее для себя ты сорвать пожелаешь зеленой, иль, засушив, сохранить до студеной зимы, или если горло твое услаждает веселие бурных бокалов, или, быть может, тебе за работою долгой приятны чистые будут дары, свойства этой травы превосходной все украшают собой и ее, как мы знаем, иные ценят настолько высоко, что против любого недуга, что поражает нутро, полагают, защитою будет эта трава, и обычно они выпивают в теченье нескольких дней этот род и благого. и едкого средства. Если еще голова, что проломлена раной враждебной, ноет, тогда, растерев, приложи к ней плотные листья буквицы черной священной, и сразу ты станешь дивиться свойствам ее до поры, как рубец образуется плотный." (Валафрид Страбон).

Болиголов, -а, -у, м. // медвежья дудка. Conium maculatum. Болиголов пятнистый (крапчатый). Травянистое растение с толстым стеблем и розоватыми цветками в виде

зонтиков, имеет неприятный запах, цветет в начале лета. Очень ядовито. Встречается в сорных местах, по берегам рек, на лесных лужайках, среди кустарников. *От болиголова голова болит, у его запах муторный* (2, Байкал.); *у их стебли таким дудкам толстым, а цветки как бы грязны, срозова* (2, Шалинск.); *корова защипнет - сразу пропадет, не спасти; он от рака, сушат и по одной капельке в молоке пьют* (1, Каменск.).

"Смерть при отравлении наступает от паралича дыхания. Хождение среди зарослей болиголова приводит к головокружению и головной боли, отсюда и название "болиголов" (Б.А.Вакар). Считалось, что болиголов отвлекает тяжело больного от тягостных дум, вызывает видение потустороннего мира, вводит в состояние прострации, поэтому применялось как сильное наркотическое обезболивающее средство.

Болотная былина, -ы, ж. // болотник // болотница. Heleocharis acicularis. Болотница игольчатая. Травянистое растение с короткими тонкими игольчатыми стеблями, темно-бурыми мелкими цветками, собранными в колоски. Цветет в середине лета, встречается по берегам водоемов, в сырых местах. *Болотна былина пучкам ростет* (2, Сухолож.); *болотниса нещем не пахнет, болотиной если токо* (1, Слобод.).

Болотник, -а, -у, м. 1. см. Болотная былина. 2. Heleocharis palustris. Болотница болотная. Травянистое растение с ползучим корневищем, высокими тонкими стеблями, мелкими буроватыми цветками. Растет по сырым и топким местам, цветет в июне-июле. *Болотник на кочках есь везде* (2, Богдан.); *по болотнику смотрят, штоб в топко место не ступить* (2, Новолял.). 3. Собир. обозначение болотных трав. *Че на болоте, то и болотник, все болотники, разны* (2, Шалинск.).

Борец, -а, -у, м., ед.ч. Aconitum soongoricum. Аконит джунгарский. Ядовитое травянистое растение с прямым длинным стеблем, крупными пальчато-рассеченными листьями и серо-желтыми мелкими цветками, собранными в длинные соцветия. Медонос, цветет все лето, встречается на лесных полянах, по речным долинам, лугам. Используется как инсектицидное и лекарственное средство, а также в качестве ритуального цветка. *Борец с молью борется, с мухам, комарам* (1, Артем.); *борсов в букеты рвут, красивы, желтеньки таки длинны светки* (1, Н.Серг.).

Растение, собранное в определенный день осенью, "употреблялось против свадебных наговоров. Когда невесту вели в дом жениха, знахарь забегал вперед и клал траву под порог. Невеста, входя в дом, должна была перепрыгнуть через порог, не наступая на траву. Если она вдруг нечаянно наступала на траву, то молодая семья не была защищена от наговоров недобрых людей" (М.А.Кузнецова, А.С.Резникова).

Боровая травка, -и, ж., ед.ч. // боровиха // боровлянка // боровушка. Собир. обозначение боровых трав. *В бору ростет, вот и борова травка* (1, Табор.).

Боровиха, -и, ж., ед.ч. см. Боровая травка. *Дак всяка, кто знат, розбирать ить не будеш, боровиха да боровиха* (1, Берез.).

Боровлянка, -и, ж., ед.ч. см. Боровая травка. *Боровлянки всякой вон в бору смотри* (2, Пышм.).

Боровушка, -и, ж., ед.ч. см. Боровая травка. *Это вот боровушка, и вот тожо, всё туто оне* (1, Тугул.).

Борода, -ы, ж. Эмоц.-оцен. к Папоротник (см.). *Листы таки развесисты, курчавы, ну борода и борода, как у дедки-лешака* (2, Берез.).

Бородавник, -а, -у, м., ед.ч. // чистотел // чистуха // чистая трава. Chelidonium majus. Чистотел большой. Ядовитое травянистое растение с мелкими желто-оранжевыми цветками с четырьмя лепестками, с прямым стеблем, покрытым короткими волосками, содержащим желтый млечный сок. Обладает сильным очищающим действием. Цветет все лето. *Он и у нас в огороде ростет, и везде. Это не сорняк,*

культурна трава, среднего росту, ядовита, нужно быть осторожным, щас её, знать-то, даже в онкологии применяют (2, Сысерт.); *от многих болестей поднимат, кровь от ее лучше делатца, и человек здоровет, мало токо надо пить, он ядовитой* (1, Серовск.); *на ромашку похож, только лепестков всего мало* (2, Берез.); *у ево стебель надломаш, сок бежит оранжевый, ядовитый* (3, Камышл.) *ево у нас щистотел зовут, с им робят купают от потнисы* (1, Талиц.).

Борщ, -а, -у, м. // борщевик. Heracleum sibiricum. Борщевик сибирский. Травянистое растение, распространенное на лугах и полях. Имеет длинный толстый стебель, большие широкие листья и белые или розоватые цветки, собранные в зонтики. Цветет все лето. Употребляется как добавка к разным блюдам. *Дудка толста, с уголкам. За бухмачам ходили рвали, очищали и ели* (3, Североур.); *в борщ ложат, в солат* (2, Пригородн.); *суп готовят из ево и так едят. Еще припарки делают на больные суставы* (1, Челяб.)

Борще'вик, -а, -у, м. см. Борщ. *Суп из няво варят. Я добавляю в борщ яво, да свекольну ботву, да щавель* (1, Красноур.).

Босоног, -а, -у, м., ед.ч. Plantago lanceolata. Подорожник ланцетолистный. Травянистое растение с широкими овальными жилистыми листьями, жестким толстым цветущим стеблем, заканчивающимся соцветием в виде светло-бурого колоска. Растет повсеместно. Используется как кровоостанавливающее и противовоспалительное средство. Свежие листья прикладывают при порезах и воспалениях кожи к больным местам. *Босиком ходишь, обрежешься, вот босоног и приложиш, он кровь останавливат* (3, Слобод.); *босоног везде ростет коло дорог* (2, Артинск.).

Брат-да-сестричка, -и, мн.ч. см. Иван-да-марья. *Брат да сестричка цветочки таки пахучи; там на погоре росли* (1, Богдан.).

Бронец, -а, -нецу, м., ед.ч. Luzula pilosa Willd. Ожика волосистая. Луговое травянистое растение с пучком невысоких волосистых стеблей, черно-красными цветками, собранными в соцветия в виде зонтичной метелки, цветет в конце весны - начале лета. *Это бронец, он, вроде, хворь гонит* (2, Полевск.); *бронец весь как бы в волосках, даже головки* (3, Ревд.).

"Та трава к тому, в котором человеке старая порча или старая грыжа - топи с хмелем и хлебай, то минется и кашлю претит." (В.М.Флоринский).

Бросова трава, -ы, ж., ед.ч. Cirsium arvense Scop. Бодяк полевой (осот розовый). Сорное травянистое растение с узкими мягкими колючими зазубренными листьями, мелкими темно-пурпурными цветками и сильно развитой корневой системой, из-за чего сорняк плохо поддается искоренению. Цветет все лето, встречается повсеместно. *Эту бросову траву хоть сколь пандеришь, без толку* (2, Алап.); *пошё так зовут? Дак нехтомина трава, бросова* (1, Ачитс.).

Бруснижник, -а, -у, м., ед.ч. 1. Заросли брусники. 2. Место, сплошь заросшее вечнозеленым стелющимся кустарничком. *Бруснижник-от сплошняком все затянул на угоре* (3, Тугул.); *а то ешшо весь глухой бруснижник, а етот-от с восковым как весь листочкам, аккуратненький такой, низенько ростет* (1, Шалинск.).

Брусяна, -ы, ж., ед.ч. // бруснига // брусница // брусёна. Vaccinium vitis idaea. Брусника обыкновенная. Вечнозеленое полукустарничковое ягодное растение с кожистыми овальными глянцевыми листочками и ярко-красными твердыми кисловатыми ягодами. Растет на сухих почвах в северных борах, созревает в августе - сентябре. *Листи у её мелконьки, упруги, ягодки в грозья собраны. Если спела, сильно сладка, а зеленовата горщит маленько. Хранитца хорошо и без сахару* (2, Серовск.); *она ростет в паде гденибудь, цветочки не знаю каки, начинат цвестись с весны, а ягоды-те уж позно берут, сама лечебна ягода, и листочки с чаем варют* (2, Ивд..); *лист как мочегонно и от желудка, от почек хорошо* (2, Североур.)

"Вечная зелень брусники на фоне громадного большинства листопадных растений издавна привлекала внимание людей, и появилась легенда о том, как добрая ласточка однажды достала живой воды и несколько капель несла во рту, чтобы окропить ими людей и дать им бессмертие. Но злая оса, узнав об этом, не захотела допустить доброго дела и, когда ласточка еще летела, больно укусила ее. Ласточка вскрикнула от боли, и живая вода пролилась. Людям не досталось бессмертия, но капли ее упали на кедр, сосну, бруснику, и оттого они теперь всегда зелены. Ласточка, видя, что все труды пропали даром, откусила злой осе язык, и с тех пор она только жужжит." (М.А.Кузнецова, А.С.Резникова).

Брылена, - ы, ж. см. Гори голова. *Ей у собак брыли лечат, наверно, вот так и зовется* (3, Тавд.).

Будяк, -а, -у, м. см. Бодяга. *Будяк бабы пользуют от бледности внешнево виду, я не видал саму траву-то* (2, Бел.).

Букалово молоко, -а, ср., ед.ч. ? *Букалово молоко на болотине ростет, ево ешшо чертовым называют* (2, Артинск.); *для коз хужее нет етово букалова молока, оне болеют с ево, черт, видать, изгалятся* (1, Каменск.); *како с буки молоко, вред один, вот и эта трава вредна* (2, Михайл.).

Ср. бука - "мифический персонаж для устрашения <капризных> детей, которого представляли в виде медведя или ряженого в шубе навыворот. Бука ходит на липовой ноге, на березовой клюке" (В.В.Шуклин).

Бурьян, -а, -у, м., ед.ч. Собир. название зарослей сорняковых трав, как правило, по отношению к огородным сорнякам и травам, растущим на пустырях, заброшенных местах. *У меня на огороде бурьяна-то в малине! Сладу с им нету, вырву, а он опять лезет, смаялася с им* (Артинск.).

Буявник, -а, -у, м., ед.ч. 1. Собир. о сочной траве. 2. Конкретное растение? *Это трава така, от ее кони буйны делаютца* (2, Сухолож.).

Ср. первоначальное буявый - арх. "сырой, влажный, мокрый, сочный": буявая трава на косу не падает ... буять - "прозябать, расти, дрочиться на просторе" (Даль). Очевидно, второе значение развилось в результате ложноэтимологического сближения *буяти* "пышно расти, разрастаться" по созвучию с *буйный* "неистовый, непокорный" (Черных).

Былина, -ы, ж., ед.ч. // былица // былие // быльник // быль // былье. Собир. Любая трава.

Быль-трава, -ы, ж., ед.ч. см. Былина. *Быль-трава лугова ... в сене быль-трава* (2, Артинск.).

Валерьянка, -и, ж., ед.ч. см. Аверьянка. *Валерьянку специально садят, серце лечить* (2, Слобод.).

Ваня-да-маня, -и, м. и ж., ед.ч. // ванька-да-манька // брат-да-сестричка. Шутл. название растения иван-да-марья // веселые глазки. Viola tricolor. Фиалка трехцветная. Травянистое растение с прямым невысоким стеблем, крупными цветками с лепестками разного цвета: встречаются все оттенки синего и фиолетового, желтого и красного цветов. Растет на опушках, лесных полянах, реже на лугах. Используется как сердечное средство. *Ванька-да-манька это в шутку иван-да-марью зовут, у его один листок как будто больше, и цвет разный, волубой, желтенькой, красненькой, всякой цвет* (2, Байкал.); *ево от серса запаривают, а кто думат, што для присушки зельё готовят, вопще-то лещебно, конешно* (1, Тугул.); *у нас все ево* (о траве иван-да-марья) *ванькя-да-манькя шуточно зовут* (1, Слобод.); *а на ем как будто два разных цветка. Говорили, что жили раньше Иван да Марья, любили друг друга, их розлучили, а после смерти соединились в цветке, желтенька - Марья* (2, Красноур.)

Варва'рка, -и, ж. // сурепа //дурепа // дурепка // дурёха. Barbarea vulgaris. Сурепица обыкновенная. Сорное травянистое растение с высоким стеблем, золотисто-желтыми душистыми цветками и плодами в виде стручков. Растет в огородах, на полях. *Цветки у ей воньκие, желтоватые, в*

кисточки собраны. А стручок патом, кагда атцветет, как у гароха, толька махонький (2, Красноуф.); *варварка вон в агароде растет, ни для чё. Скатина, например, ее у нас не ест. А где примянятца для ляченья, я тожа ня слыхивала* (1, Челяб.).

Василёк, -а, м. // волошка. Centaurea cyanus. Василек синий. Полевое травянистое растение с шершавым прямым жестким стеблем и цветами голубого или пурпурно-лилового цвета. Распространенный сорняк. Цветет в середине лета. *Мы его больше волошкой зовем, во ржи растет, мы его с девкам в венки вплетали, а вопще-то сорняк он, мы в колхозе с им смучались* (2, Североур.); *васильки в хлебах растут, темно-голубой светок. Он тожо лещебный* (2, Камышл.); *цветок как с шишечки ростет, больше во ржи, в пашенице не ростет, применяются волошки при глазных болезнях хорошо, завариваетcя и накладывается* (2, Пышм.); *цветочки запаривают, если когда писаютца дети* (2, Каменск.).

По списку священных растений из 16 названий, сохраненных средневековыми магами, василек считался травой очарования. По преданию, открыт кентавром Хироном, способствует изгнанию демонов. Запах горящей сухой травы василька вызывает галлюцинации, страх. "У славян васильки использовались для украшения именинных снопов, которые с песнями приносили домой. Перевитый васильками сноп красовался в переднем углу хаты, являя собой символ урожая. ... цветок может менять свой цвет от красного до белого, и по-тому распространено ... его символическое значение - непостоянство: "Тот, чье сердце непостоянно, кто сам не знает, на чем ему остановиться, тот пусть носит васильки", - так говорилось в народе." (М.А.Кузнецова, А.С.Резникова). "Настой этих цветов на снеговой воде считался в прежнее время главным средством для подкрепления глаз. Далее верят, что васильковое растение, вырванное в день праздника Тела Христова с корнем из земли, останавливает кровотечение из носа, если его держать в руке до тех пор, пока оно не согреет-

ся. Осенью же по количеству семян, найденных в плоде василька, считают возможным заключить о цене в будущем году на хлеб: "Сколько семечек в плоде василька, столько грошей пользы принесет мера ржи". (Н.Ф.Золотницкий).

Василистник, -а. -у, м. // висилистник. Thalictrum minus. Василистник малый. Луговое травянистое растение с длинным гладким стеблем, перистыми листьями, зеленовато-красноватыми цветками со свисающими тонкими тычинками-"усами". Цветет в середине лета. *Кошки едят для че-то, вот и Васькин листик* (3, Камышл.)

Вахта, -ы, ж., ед.ч. Menyathes trifoliata. Вахта трехлистная. Травянистое растение, ветки которого усеяны бледно-розовыми цветками, имеющими по три лепестка. Плод в виде коробочки. Растет в тенистых влажных местах, на топких болотах. Используется при лечении органов пищеварения, как противоцинготное и желчегонное средство, при лечении лихорадки и туберкулеза. *Листощки тройщаткой, светок весь, говорят лещебна, а пощему вахта, не знаю* (1, Н.Серг.); *она на топь показыват, по болоту за клюквой идеш, дак на неё смотри, не обступишша* (1,Тугул.); *ей можно чирьяки промывать, царапины всяки* (2, Туринск.); *от отца слышал, тот лихорадку вахтой лечил* (2, Челяб.).

Ведьмино зелье, -я, ср., ед.ч. Lycopodium clavatum. Плаун булавовидный. Лесное травянистое растение с ползучим стеблем и темно-зелеными мохнатыми ветвями. Не цветет, размножается спорами. Растет в темных хвойных лесах. Используется для приготовления детской присыпки и порошка для обсыпания пилюль, а также в пиротехнике, поскольку споры при зажигании дают мгновенную вспышку без дыма. *Ведьмино зелье в тёмном лесу живёт, у ево лапы мохнаты* (2, Серовск.); *у, это шибко ядовита трава, думаш, зря ведьмино зелье зовут* (1, Ивдельск.); *оно засохнет, дак само вспыхиват, пугат* (3, Каменск.).

По народным поверьям, это растение обладает колдовской силой, ему приписывают ядовитые свойства, которыми оно на самом деле не обладает. Кроме того, считалось, что с его помощью можно проверить, кто из присутствующих вор: надо заставить всех по очереди пройти по засушенной траве плауна, под кем трава вспыхнет - тот и вор.

Вейник, -а, -у, м. // уменьш. вейничек. Calamagrostis epigeios Roth. Вейник наземный. Полевое травянистое растение с грубыми стеблями, пушистым колоском с множеством мелких семян. Встречается повсеместно, образуя сплошные заросли. Используется для плетения различных изделий и покрытия кровли. *Вейник-от специально даже на канаве сиют, штоб не розмыло широко* (1, Каменск.); *пока молодой, дак скотина ес, а потом-ту уж куда ево, жоский дак стает* (1, Пышм.).

Венерин башмачок, -а, -у, м. 1. См. Башмачок. 2. Cypripedium calceolus. Башмачок Киприды. Лесное травянистое растение с розовато-желтым цветком в форме кувшинчика. Обладает слабым сладковатым запахом. Медонос. Цветет в начале лета. Встречается во влажных тенистых местах. *Венерины башмачки как мочегонно пьют, ишшо, сказываают, от неприличных* (= венерических) *болезней* (2, Ирб.); *венерины-те красивы башмачки, дак выревут все, че получше, нече и не останется* (2, Тугул.).

Вербейник, -а, -у, м. // луговой чай. Lysimachia vulgaris. Вербейник обыкновенный. Луговое травянистое растение с прямым высоким стеблем, крупными продолговатыми заостренными листьями и желтыми цветками, собранными в метелку. Листья иногда используются для получения желтой краски. *Он заметной на лугу-то, цветочков много на ем, а поведат быстро* (2, Сухолож.).

Вере’довец, -а, -у, м. //кошачья мята. Nepeta nuda. Котовик голый. Травянистое растение с прямым опушенным

стеблем, розовато-лиловым ароматным цветком, медонос. Встречается по степным лугам, на сухих склонах, опушках. Название дано, очевидно, по характеру использования: в народной медицине применяется от нарывов (ср. веред - “нарыв, чирей”)

”Прежде она применялась в лечении многих недугов, но не последнее место и ныне средь трав занимает. Сок из нее, если смешан он с розовым маслом, дарует мазь. Говорят, что раненья с разорванным телом, а также шрамов следы безобразных, возникших на месте раненья, сгладить сумеет, вернув чистоту им прежнюю снова, волосы вырастить вновь, что на ране открытой и свежей были когда-то, но гной с сукровицею их погубили.” (Валафрид Страбон). “Если с теплой медовой водою примешь сухую ее - облегчит все тело потеньем. В масле ее отварив, умасти растирая, больного, ждущего в страхе озноба и следом за ним - лихорадку; часто не только озноб, лихорадку она изгоняет. Тот, кого исхиас (*в средние века под исхиасом подразумевались боли в тазобедренной области, бедренный артрит, подагру*) мучит, к бедру пусть приложит зеленой тертую эту траву.” (Одо из Мена).

Вереск, -а, -у, м., ед.ч. // верес. Lyonia (Cassandra Don. calyculata). Лиония, Кассандра или Болотный мирт. Невысокий полукустарничек с тонким стелющимся красноватым стеблем, мелкими гладкими кожистыми листочками и розоватыми цветками, собранными в кисти. Растет среди мхов, на болотах. Как многие болотные растения считается в народе колдовским зельем. *Ночью верес мигат цветочкам* (2, Туринск.); *с им ворожейно зелье ставят* (2, Серовск); *он, вереск, значить, мелконькой, цветочки у ево мелконьки, срозова* (2, Ивдельск.).

Вереге’льник, -а, -у, м., ед.ч. // веретельница // веретень // горькая трава. Inula salicina. Девясил иволистный. Луговое травянистое растение с жестким прямым стеблем, листьями, похожими на листья ивы, и крупными желто-бурыми бархатисто-войлочными цветками. Растет по лесным лугам, смешанным и лиственным лесам, на пашнях. Цветет все лето.

Используется как жаропонижающее при высокой температуре, ознобах. *Веретельницу пьют, штоб голову не обносило* (= не кружило), *от давленья* (1, Ачитс.); *у ево такой кудрявый цветок, желтый, мохнатый в ошшупь* (2, Алап.); *когда сено складываш, веретельница топырица, така объемиста, а спресуеш - пуста* (1, Красноур.).

Ср. веретенница // веретельница - название весенней лихорадки, имя одной из дочерей Ирода, мучающей человека. При этом виде лихорадки у больного бывает сильное головокружение. Легенду см. в статье Лихорадочная трава. По старинным русским поверьям растение обладает девятью волшебными силами, отсюда и русское название “девясил”. Листья употребляют при лечении венерических болезней, сведении бородавок, при различных накожных заболеваниях. Спиртная настойка из корневищ и корней используется как отхаркивающее и мочегонное средство и для улучшения пищеварения (Б.А.Вакар).

Ве′рете′нь, -я, -ю, м., ед.ч. см. Веретельник. *Щас мало верете′ню, пошти и нету, я давно не видала* (2, Красноуф.).

Вероника, -и, ж., ед.ч. Veronica officinalis. Вероника лекарственная. Многолетнее травянистое растение со стелющимся стеблем, с мелкими светло-голубыми цветками, собранными в густые кисти. Растет в лесу, на опушках. Применяется как противовоспалительное средство. *Вероника в лесу ростет, на полянках, от простуды хорошо помогат, от кашля* (2, Североур.); *на мяту похожа знать-то, цветки у ей али голубы, али розовы, пахнет очень* (1, Ирб.).

Весёлые гла′зки, -ок, -ков, мн.ч. Эмоц.-оцен. см. Ваня-да-маня. *Цветки таки веселы глазки, приятны цветочки* (2, Туринск.).

Весенняя звездочка, -и, ж. Stellaria graminea. Звездчатка злачная, пьяная трава. Сорное травянистое растение с тонким лежачим стеблем и маленькими белыми

цветками в виде звездочек, цветет в мае. Ядовито. Распространено по лугам, на опушках, в редких лесах. В народной медицине применяется при воспалениях, опухолях. *Как обведрет, она цветки-те и открыват, как звездочки будто беленьки* (1, Туринск.); *еси опух какой, дак весенню звездочкю припаривают* (1, Пригородн.).

Веснуха, -и, ж., ед.ч. // третница // третья лихорадка // подснежник. Anemone uralensis Fisch. Ветреница уральская или голубая. Лесное травянистое растение с невысоким стеблем, розоватыми или голубыми цветками с пятью лепестками, надрезанно-зубчатыми листьями. Цветет в апреле-мае. Используется как противовоспалительное средство. *Весной залихотит как, веснуху пьют* (2, Тугул.); *голову обносит, знать лихоманка, тоды надоть облокчись и веснухой выпаривать немочь* (1, Слобод.).

Трава названа по имени весенней лихорадки (см. легенду в статье Лихорадочная трава), которая мучит больного через два дня на третий.

Веснянка, -и, ж. Anemone ranunculoides. Ветреница лютичная. Лесное травянистое растение с невысоким стеблем, длинным ползучим корнем и мелкими желтыми цветками с пятью лепестками. Ядовито. Цветет в апреле-мае, встречается среди кустарников, на лесных опушках. В народной медицине используется при болезнях желудочно-кишечного тракта. *Веснянка от живота помогат, токо обухим нельзя, а то скинут* (1, Алап.); *веснянка на пупавку похожа, помельше маленько, желтышки таки же* (2, Пышм.).

Ветродуйка, -и, ж. // ветродуй. 1. Batrachium foeniculaceum. Шелковник фенхелевидный. Водяное травянистое растение с невысоким голым стеблем, мясистыми листьями и мелкими светло-желтыми цветками. Встречается в мелких водоемах, речных заливах. Цветет с середины лета. *Когда спина окостыжитца, ветродуйка помогат* (2, Камышл.); *ветродуйкя ростет, где отопля′т, желтеньким то-*

ким (1, Байкал.); 2. См. Одуванчик. *Ветродуйка кода отцветет, становится така пушиста, что дунеш - разле'титца* (1, Красноур.)

Вечерница, -ы, ж. Viola mirabilis. Фиалка удивительная. Лесное травянистое растение с невысоким разветвленным стеблем и лилово-синими цветками двух видов: крупные, пахучие и мелкие, без запаха, нераскрывающиеся. Цветет в начале лета. Встречается на опушках, среди кустарников. В народной медицине используется как успокаивающее средство. *Вещерниса вещером роскрыватца* (1, Каменск.); *по вечернице погоду узнают, не роскрыватца дак вёдро будёт, роскрыватца к дожжу* (2, Талиц.).

Вика, -и, ж., ед.ч. Oxytropis uralensis. Остролодочник уральский Луговое травянистое растение с длинным ползучим стеблем, обвивающим собой соседние растения (ср. вика ← вить), с мелкими бледно-лиловыми цветами и плодом в виде маленького стручка, напоминающего горох и его плоды. Хороший корм. *На кормлениё скотине спицально её сиют, вику и клевёр, прямо на полё, и скоту хорошо, опять жо зимле удобреньё* (1, Каменск.); *у вики , как у гороха, струщёщки, и по вкусу схожи* (Слобод.).

Висилистник, -а, у, м., См. Василистник. Названо так, очевидно, потому, что длинные тычинки "свисают" в виде тонких нитей. *Висилисник - вислый листок* (3, Ревд.); *неще корм отойщивый* (1, Сысерт.)

Вислоцвет, -а, -у, м., ед.ч. Melica nutans. Перловник поникший. Лесное травянистое растение с гладким высоким стеблем, узкими шершавыми листьями и розоватыми цветками, собранными в метелку. Цветки и стебель содержат сладкий сок. Медонос. Цветет все лето. *Вислоцвет в падунине остался* (1, Тавд.); *вон пелегай вислоцвет, сладенькой* (Красноур.).

Власонос, -а, -у, м. Knautina arvensis Coult. Короставник полевой. Луговое травянистое растение с высоким прямым стеблем, удлинёнными зазубренными листьями и лиловыми цветками в виде головок. Все растение от стебля до цветка покрыто щетинистыми волосками. Цветет все лето до осени. *Власонос в пикоти растет, мохнатенькой* (2, Серовск); *он, значить, высокой и весь в волосиках, а цветочки таки фиолетовы* (2, Ивдельск.).

Власоцвет, -а, -у, м. Succisa pratensis. Сивец луговой. Травянистое растение с гладкими блестящими овальными листочками и цветками в виде лиловых шариков, покрытых волосками. Медонос. Встречается в сырых местах, цветет в конце лета. Ядовито. *Коло пыжнику, где росло како место, там и есь власоцветы* (1, Шалинск.); *Светощки головкам таким сфиолетова, у бутуна видала? Похоже* (1, Каменск.).

Водняк, -а, -у, м. // водянка. 1. Собир. обозначение водяных растений и трав, растущих в сырых местах. *Если на воде растет или около - так водняк называтца, видала, поди, нитчатка на воде, как паук сплел, береговка - тоже водняк* (3, Слобод.); 2. ? Травянистое растение с большими мясистыми листьями, войлочными с изнанки, ярко-зелеными сверху, с толстым стеблем. Растет в сырых местах, возле водоемов. *Он бальшой такой, лапухастый, вадняк-ат. Растет паштu шта в речке, к ваде яво тянет* (1, Красноур.).

Водолень, -я, -и, м. и ж., ед.ч. // одолень. Aquilegia sibirica. Водосбор сибирский. Луговое травянистое растение с тонким длинным стеблем, тройчатыми листочками и синими или розовыми цветками без запаха в виде колокольчиков с желтой сердцевиной. Цветет все лето. Ядовито. В народной медицине используется в составе приворотного зелья. *Еслиф мужик на стороне пучкатца, надо взять водолень, любку, приворот, еще че-то, забыла, и в питье давать тайно* (2, Серовск.); *водолень колокольсам синим ли розовым светет* (1, Бутк.).

Водолист, -а, -у, м., ед.ч. Carex canescens. Осока серо-зеленая. Травянистое растение с узкими плоскими листьями и соцветием в виде нескольких колосков. Растет в сырых местах, на болотах. *Водолис из воды ростет* (1, Тавд.); *у ево одне листья востры* (1, Михайл.).

Водорезник, -а, -у, м. // водяной шильник. Carex tenella Schkuhr. Осока тонкая. Болотное травянистое растение с тонкими стеблями и узкими длинными листьями, почти равными стеблям. Распространено повсеместно по болотистым местам. *Водорезник кочкам ростет в низинах где да* (2, Туринск.).

Водяной шильник, -а, -у, м. см. Водорезник. *У ево таки остры лиски-то, как шило остро* (2, Камышл.).

Водяная звездочка, -и, ж. // мокрица. Stellaria media. Звездчатка средняя или мокрица. Сорное травянистое растение со стелющимся стеблем, мягкими листочками и мелкими белыми цветочками в виде звездочек. Цветет все лето и начало осени, распространена повсеместно. Хорошее кормовое растение. *Водена звездочкя как бюро погоды, не роспушшат цветки - к дожжу* (1, Асб.); *у ей звездочки меленьки белы* (1, Сухолож.).

Волкобой, -я, -ю, м. // волкоубийца. Aconitum anthora. Аконит волкобойник или аконит противоядный. Ядовитое травянистое растение с высоким прямым стеблем, покрытым щетинистыми волосками, крупным соцветием в виде кисти из желтоватых опушенных цветков. Встречается на лугах, среди кустарников. Цветет в конце лета. *Здорово ядовитый волкобой, до смерти уморить можно* (3, Берез.); *волкобой весь мохнатый, даже цветок мохнатый* (3, Бел.).

Волконог, -а, -у, м. // волчья нога. Lycopodium complanatum. Плаун обоюдоострый, или сплюснутый. Лесное травянистое растение с плоским ползучим стеблем, заканчивающимся удлиненными колосками. Не цветет, размножается спорами. Используется для окраски шерсти в зеленый цвет. *Темна трава, в темном лесу, наверно, че недобро* (2, Байкал.); *на волчью ногу похожо* (3, Сухолож.); *на ем цвету и не быват неколь* (1, Богдан.).

Волкоубийца, -ы, м. и ж. см. Волкобой. *Редко волкоубийса скажош, когда робят попугать, штоб не рвали, мол, дескать, ядовита шибко, а так большо волкобой* (1, Пригородн.).

Волосница, -ы, ж. // волосец. Nardus stricta. Белоус торчащий. Луговое травянистое растение с очень тонкими листьями, почти не отличимыми от стебля, и соцветием в виде одностороннего колоска. *Волосница пущещкям ростет* (1, Пышм.); *надо один темный волосец выбрать и сожегчи, пошептать над им, то порча и ссохнет* (1, Артинск.).

Согласно принципам имитативной (партиципативной) магии, волосница способна изгнать порчу, которая “поселилась” в человеке в виде длинного тонкого конского волоса и иссушает жизненные силы, высасывает энергию.

Волошка, -и, ж. См. Василек. *Везде волошки ростут, в хлебах ростут* (1, Алап.).

Волчье сито, -а, ср., ед.ч. Arctium tomentosum Schrank. Репейник паутинистый. Сорное травянистое растение с крупными округлыми листьями, гладкими сверху и мягковойлочными снизу, с лилово-пурпурными цветками в виде колюче-липких шариков, собранных в кисти. Цветет все лето. Медонос. Встречается повсеместно. В народной медицине имеет широкое применение: как средство для укрепления волос, для лечения кожных заболеваний, как мочегонное, болеутоляющее средство при артритах и ревматизме, входит в состав колдовских зелий. *Волчье сито - это така колдунова травка* (2, Североур.); *не, это не всякий лопух, у ево лиски дырявы и серый он* (2, Артем.).

Волчья нога, -и, ж. см. Волконог. *Сами аледите, волчья нога и волчья нога, не находит?* (2, Шалинск.).

Вонючая ромашка, -и, ж. Matricaria chamomilla. Ромашка аптечная. Лекарственное травянистое растение с невысоким сильно разветвленным стеблем, мелкими резными листьями и белыми цветками с желтой сердцевиной, собранными в корзинки. Имеет резкий запах. Цветет все лето. Распространено повсеместно. Обладает хорошим противовос-

палительным действием. *Вонюча ромашка и есь сама полезна* (3, Богдан.); *она везде ростет, цветочки помене, чем у обыкновенной, а ее и рвут на леченьё* (3, Ирб.); *она как изрешёчена, девки ей умываютца* (1, Каменск.).

Вонючее зелье, -я, ср., ед.ч. Thlaspi arvense. Ярутка полевая. Сорное травянистое растение с острыми листьями, мелкими белыми цветками, сплюснутыми семенами. Все растение покрыто серыми волосками. Обладает резко выраженным чесночным запахом и вкусом. Цветет с весны до поздней осени, распространено повсеместно. *Опеть Галька* (корова) *вонюче зелье поела, молоко пахнет* (3, Полевск.).

Вонючка, -и, ж. 1.см. Вонючая ромашка. *Кросиво окоянно, а зловонько, у-у-у как* (1, Челяб.); 2. Собир. обозначение трав, обладающих резким, неприятным запахом.

Воробьиное просо, -а, ср., ед.ч. Festuca rubra. Овсяница красная. Луговое травянистое растение с тонким высоким стеблем, очень узкими листьями и соцветием в виде колоска с красновато-бурым оттенком. Распространено повсеместно. Хорошее кормовое растение. *Это не настояшие просо, а так, сено с ево хороше* (2, Н.Серг.).

Воробьиное семя, -я, -ени, ср., ед.ч. Descurainia Sophia Schur. Дескурайния Софьи. Сорное травянистое растение с зубчатыми шероховатыми удлиненными листьями и желтыми цветками. Цветет все лето. Распространено в сорных местах, на полях, вдоль дорог. Семена ядовиты. *Воробьино семя с мелконьким цветкам таким желтым* (3, Ирб.); *это дурниса, моментально размножатся, надо пока не светет вырывать* (2, Берез.).

Ворожейное зелье, -я, ср., ед.ч. Crepis paludosa Moench. Скерда болотная. Небольшое травянистое растение с желтыми цветками, собранными в корзинки, с листьями сверху зелеными, снизу - серо-войлочными. Растение все покрыто волосками и пушком. Встречается в сырых, болотистых местах. *Ворожейно зелье не каждый знат* (3, Полевск.); *в болотине*

мохната така трава весь, у ей ишшо цветки желты, а сама как бы сбела така (2, Пригородн.).

Воронец, -а, -у, м. Actaea spicata. Воронец колосистый. Ядовитое травянистое растение с зазубренными листьями, похожими на листья бузины, мелкими желтоватыми и розоватыми цветками и плодами в виде черных ягод, вызывающих отравление. Растет в лесах, цветет в начале лета. *У воронса ягоды щерны* (2,Тугул.); *воронец долгой, наверно с метр будет* (1, Пышм.).

Вороний глаз, -а, -у, м., ед.ч. // крест-трава. Paris quadrifolia. Вороний глаз. Невысокое травянистое растение с гладкими большими листами, длинным ползучим корневищем и прямым стеблем. В центре - один цветок, из которого образуется плод в виде большой черной ягоды с сизоватым налетом, напоминающей вороний глаз. Ядовито. Обладает неприятным запахом и противным горьким вкусом. *Большушшы листы у его, а посередке цветок ... вот как увидишь его, так болото жди* (2, Тугул.); *потом заместо цветка черна ягода будет, как у вороны глаз, потому так и звать, ядовитой очень* (2, Н.Серг.); *вороний глаз помогат, когда голову обносит, при головных болях, расстройстве желудка* (3, Каменск.).

"По старинному преданию, многие годы в дупле могучего дерева жил старик-кудесник со своим верным другом - черным вороном, которого он выучил предсказывать будущее. Когда старик умер, стал ворон летать каждый день над лесом, оплакивая волшебника, и там, где роняла птица на землю свои слезы, каждую весну вырастал цветок. Издавна использовали вороний глаз в хозяйстве и народной медицине: крестьяне применяли его для стирки одежды взамен мыла, настоем опрыскивали комнатные растения, пораженные вредителями, настои и отвары применяли при туберкулезе легких, нарушенном обмене веществ, водянке, в качестве болеутоляющего средства при невралгических, подагрических и ревматических болях, свежий сок растения использовали наружно для

заживления ран, при головных болях, сотрясении мозга." (Л.И.Стеколь-ников.)

Востряк, -а, -у, м., ед.ч. Carex Goodenoughii Gay (Carex vulgaris). Осока Гудну или обыкновенная. Луговое тавянистое растение с ярко-зеленым шероховатым стеблем, острыми длинными листьями с красновато-коричневым оттенком. Цветет с весны до осени. *Листья востры, водолги, востряк-трава зовут* (3, Талиц.); *востряку у пруда полно* (2, Н.Серг.); *остра трава, я когда скотине режу, боюсь порезатца, о она рече как-ту не режет език* (1, Красноур.).

Врачебница, -ы, ж., ед.ч. Phlojodicarpus villosus Turcz. Вздутоплодник мохнатый. Лекарственное травянистое растение с голым толстым стеблем, сизоватыми листьями мелкими белыми цветками, собранными в зонтики, покрытые волосками. Встречается в сухих местах на каменистых почвах. Используется при лечении сердечно-сосудистых заболеваний. *Врачебница - она, как фершал, даже лучше, тот не кажду болесть знат, а врачебница хоть от че помогат: хоть от надсады, хоть от кашля - от всего* (1,Туринск.); *врачебниса зонтищкам таким белым светет* (1, Богдан.).

Вредоноска, -и, ж., ед.ч. // пьяная трава // вредная трава. Gymnadenia conopsea. Кокушник длиннорогий (комариный). Луговое травянистое растение с прямым голым стеблем и длинным соцветием из мелких розовых цветков со слабым запахом гвоздики. Цветет в июне. Встречается среди кустарников, по сырым лугам. Растению приписываются ядовитые свойства, которыми оно на самом деле не обладает. *Вредоноска ли пьяна трава - без разницы, один вред от ее ... и животина с ее мрет.*

Вредная трава, -ы, ж., ед.ч. см. Вредоноска. *Така паршива трава ... один вред от ее, нанюхашша и будто што пьяный делашша* (1, Михайл.).

Всем травам мать, -ти, -ери, ж., ед.ч. Экспр.-оцен. // плакун-трава. Lythrum salicaria. Дербенник иволистный. Многолетнее травянистое растение с пурпурными цветками, собранными в колосовидные соцветия. Встречается по сырым местам. Цветет в начале лета. *Всем травам мати, она нечисту силу превозмогат* (2, Ирб.); *она к дожжу плакать начинат, показыват, што дож будёт* (1, Каменск.); *от разново в чай ложат, сил большо, витаминту в ёй много* (1, Богдан.); *она надо всеми главна, лечит, кормит, хошь куды* (1, Североур.).

На листьях этого растения имеются большие щели, которые служат для выделения избытка жидкости при повышении влажности воздуха, это послужило основой для создания многих легенд о "волшебной" траве, которая "плачет". В народной медицине использовалась при лечении разных заболеваний, хотя, как установлено, лекарственных свойств растение не имеет.

Всем травам трава, -ы, ж, ед.ч. 1. Экспр.-оцен. Hedysarum sibiricum. Копеечник сибирский. Луговое травянистое растение с высоким ветвистым стеблем, мелкими продолговатыми листьями кисточками, лиловыми цветками, собранными в густые кисти, и плодами в виде коричневатых сетчатых бобов. Отличное кормовое растение. *Это всем травам трава, сама главна надо всеми* (1, Серовск.); *всем травам трава родит лучше всех* (1, Североур.); 2. О сочной траве вообще. *Так называтца багатый травастой, кагда он сочный такой, касить яво приятна, травка к травке стоит* (1, Красноур.).

Вторая осоть, -и, ж., ед.ч. Picris hieracioides. Горлюха ястребинколистная. Травянистое растение с высоким ветвистым стеблем, скрюченными листьями, ярко-желтыми цветками и пушистыми хохолками. Все растение покрыто жесткими волосками. Цветет с середины лета. Медонос. Встречается на лугах, среди кустарников. *На осот похожо, однако поболе будет* (3, Красноур.); *втора осоть сорна тожо* (2, Ревд.).

Выгон-трава, -ы, ж, ед.ч. // дробь-трава // железняк. ? Лесное травянистое растение с голым прямым стеблем и

желто-коричневыми цветками, издающими слабый пряный запах. Цветет в середине лета. Широко используется в народной медицине как универсальное средство от "девяноста девяти (ста) болезней". *Выгон-трава порчу выгонят* (1, Богдан.); *Выгон-траву в лесу ищут, редко кому попадат, это от ста болезней трава, ей хоть чё вылечиш* (1, Североур.).

Выгон-трава выгоняет порчу, посланную по ветру. По народным представлениям, порча внутри ходит, как живая, и мясо ее там нарастает. Чтобы совсем здоровье не съела, надо пить настой выгон-травы. Кроме того, она выгоняет бесов, вселившихся в неспокойного, плачущего ребенка, если положить эту траву под подушку, она даст ребенку успокоение.

Вымянуха, -и, ж., ед.ч. // кильная трава // озепка // подбериха. Potentilla norvegica. Лапчатка норвежская. Травянистое луговое растение с толстым корнем, резными листочками и желтым цветком без запаха, цветет в начале лета. Применяется для лечения грыжи, сыпи на вымени коров и при детской крапивнице. *Выменуха восполеньё лечит* (1, Ачитс.); *у ей светощки желтеньки, мелконьки* (2, Берез.).

Выпадошная трава, -ы, ж., ед.ч. // коровий язык // одышная трава // пуговичник // растопырник // свербежница // скабиоза // чертогрыз. Scabiosa ? *Выпадошна от женских болестей* (1, Бел.); *знаю, что есь така выпадошна, а не покажу, не видала* (2, Асб.); *у ей цветки таки розовы свешивают* (2, Слобод.).

"В переводе с латинского скабиоза значит "шероховатая, шершавая". Секрет живучести <скабиозы> прост: у стебля скабиозы есть боковые побеги, они и помогают растению. По этому поводу в народе рассказывают такую историю. Поспорил будто бы однажды Бог с чертом, и черт сказал ему: - Я перегрызу у человека палец. Бог ответил: - А я создам такую траву, которая вылечит эту болезнь. И создал скабиозу. Тогда черт сказал: - А я перегрызу корень у этой травы. И сделал свое зловредное дело. Тогда, чтобы спасти скабиозу, Бог пустил от стебля боковые корешки... Скабиозу так и назвали чертогрыз и применяли от укусов бешеных животных, врачевали ею раны.

Другая легенда рассказывает, как апостол Петр, почувствовав рези в животе, вырыл корень скабиозы и перегрыз его. Будто бы стало ему легче, потому-то корень впоследствии рекомендовали от острых болей." (В.С.Моложавенко).

Вьюнок, -а, м. См. Березка. *Он листощкям сеплятса вот за тровинку* (1, Тугул.).

Вязиль, -я, -ю, -и, м. и ж. Vicia tenuifolia. Горошек тонколистный. Луговое травянистое растение с сильно ветвящимся ползучим стеблем с усиками на концах, которые зацепляются за соседние растения (ср. вязать, связывать), с мелкими овальными листочками, лиловыми цветками, собранными в кисти, и плодами в виде мелких стручков. Цветет все лето. Медонос. Хорошее кормовое растение. *С вязиля сено пахуче* (3, Слобод.); *виш, вязилем все затенуло* (2, Сухолож.); *ходиш по покосу, а он оплетат за ноги, скотина ево хорошо ес* (1, Артем.).

Вяха, -и, ж. См. Бешеница. *Вяха зонтикям ростет, скотине нельзя ись, проподет* (1, Полевск.).

Гадючьи ягоды, -их -год, мн.ч. Неодобр. к Паслен (см.) // бзника. *Это злы ягоды, сладки, а злы, одно слово - гадючьи* (2, Артем.).

Гвоздика полевая, -и, ж. // дикое мыло // егорьево копье // полевые слезки // девичья травка. Dianthus deltoides. Гвоздика-травянка. Луговое травянистое растение с ароматными мелкими розоватыми цветками из пяти зазубренных лепестков. Цветет все лето, в августе появляется плодовая коричневатая коробочка с множеством мелких семян. Медонос. Распространена повсеместно. *Оне как гвоздички и есь, мелконькие только* (3, Камышл.); *харошеньки и пахнут приятна* (3, Челяб.).

Геморроидальная трава, -ы, ж., ед.ч. // геморроидальная // геморройка. 1. Galium aparine. Подмаренник цепкий. Травянистое растение с ветвистыми опушенными стеблями,

эллиптическими листьями, ярко-желтыми цветами, собранными в кисточки. Растет на сырых местах, цветет в конце лета. Используется при заболеваниях кишечника. *У ее семена, как у гречухи, листья длинны, продолговаты, цветочки кисточкам, где сыро растет, вот и в огороде начала гадить, мокро нынче дак* (2, Тугул.); *Геморройка дак и запаривают от кишков, когда надсада ли чё* (1,Туринск.); 2. См. Горькая трава.

Геморройка, -и, ж., ед.ч. см. Геморроидальная трава. *У ково каки проблемы с кишещником, тот энту травку пьет* (1, Каменск.).

Глазун, -а, -у, м., ед.ч. // глазница. Euphrasia officinalis. Очанка лекарственная. Ядовитое травянистое растение со слабым корнем, присасывающимся к соседним растениям, с невысоким волосистым стеблем и бледно-розовыми цветками, собранными в кисти. Цветет с весны до осени. Распространено на лугах, пастбищах. *В межень рвут глозун, с цветом который ишшо, от котрака* (катаракты) *помогат* (1,Тугул.).

Глистник, -а, -у, м. // пижма // пыжма // полевая рябина // дикая рябина // пуговичник. Tanacetum vulgare. Пижма обыкновенная. Полевое травянистое растение с высоким ветвистым стеблем, желтыми, круглыми, как пуговицы, цветками, собранными в корзинки. Имеет горьковатый полынный запах. Растет вдоль дорог, цветет в конце лета - осенью. Используется как противоглистное и желчегонное средство. *Листки резны, как кружавчики, а цветет зонтикам ярко-желтым, пыжму еще полевой рябиной зовут, похоже* (3, Талиц.); глистник пахучой шибко, дурманной, детям от глистов запаривают (1, Ревд.); *у ево цветочки маленьки, жёлтеньки, навроде пуговок, а само высокуще ... коло дорого растет* (2, Пригородн.).

Глухая крапива, -ы, ж., ед.ч. // дикая крапива // пустырник // слепая крапива. Lamium album. Яснотка белая. Высокое травянистое растение с длинным стеблем и листьями, по форме напоминающими крапиву, но нежгучими, серовато-зеленого цвета, с мелкими сиреневыми цветочками. Растет на пустырях, вдоль дорог, цветет в конце июня - июле. Используется как успокаивающее и сердечное средство. *Она, глухаята, не жалькая и как бы пеплом посыпана, везде растет* (3, Ачитс.); *Цветощки на ней всяконьки: и голубеньки, и таки, мелконьки. Она от серса* (1, Байкал.).

Глухой бруснижник, -а, -у, м., ед.ч. ? *Есь ишшо глухой бруснижник, дак у ево листощки матовы, шабуршавы, он не настоящшый, у ево и ягод нету-ка* (1, Ивдельск.).

Головолом, -а, -у, м. ? Травянистое растение с узкими длинными колосьями. *Головолом под полезны маскируетца, а от ево голову ломит* (3, Челяб.).

Голубика, -и, ж., ед.ч. // голубига // голубица // голубяна // мизянка // пьяница. Vaccinium uliginosum. Голубика. Ягодное полукустарничковое растение с голубоватыми листьями, мелкими белыми или розоватыми цветками и круглыми синими водянистыми ягодами. Используется как противоцинготное и закрепляющее средство. *Когда голубики много, поляна аж голуба кажется, ягодки у ей как будто пленощкой покрыты, от тово и голуба* (1, Каменск.); *в Антоновой растет на буграх, у нас ее мало, здесь не видела* (2, Артем.).

Гоныш, -а, -у, м., ед.ч. Употребляется по отношению к любой сорной траве, которая быстро растет, обычно всходит раньше культурных злаков и заглушает посевы. *Гоныш - дика морковка* (3, Асб.); *ныньше в овсе гонышу много* (2, Полевск.); *гоныш сорняк дак, как дика морковка, ростет быстро, только сполешь - он опять вылез* (1, Ачитс.).

Ср.: *гоныш* "толста кругла морковка" и возможную связь названия с др.-рус. гонѣти "плотнеть, толстеть" (Преображенский).

Горец, -а, -у, м., ед.ч. // спорыш // топтун // птичья гречиха // травка-муравка. Polygonum aviculare. Горец птичий, спорыш. Травянистое растение со стелющимся ветвистым стеблем, мелкими зеленовато-белыми или розовыми цветками. Растет повсеместно. Цветет в середине лета. Используется как

кровоостанавливающее и мочегонное средство. Хороший корм для домашних животных. *От ево аппетит улучшатца, скотина добреет на етом корму* (1, Тугул.); *сухим-то можно, как шшоткой, посуду чистить, а цветочки запаривают от туберкулёзу* (1, Байкал.).

Горечавка, -и, ж. // змеевик. Gentiana pneumonanthe. Горечавка легочная, синие колокольчики, синий зверобой. Травянистое лесное растение с голубовато-белыми цветками и опушенным стеблем. Цветет в середине лета. Считается профилактическим средство от различных заразных болезней. *У горечавки листки по земле распластаны, стебель-от мохнатой, пошто горечавка - не знаю, горька, поди-ко, трава* (1, Байкал.); *у ее лисков много, а цветки голубеньки. В лесу ростет* (3, Ирб.); *от заразы сохранят, мазать коло серса и пупка, в ноздри спускать* (1, Ачитс.).

"У горечавки травы есть сухая и теплая сила, лечит она, говорят, в селезенке и печени боли, если в нагретой воде как питье принимается с медом, в виде припарки она же целит от змеиных укусов, и, повествуют, полезна во множестве случаев прочих." (Одо из Мена).

Гори-голова, -ы, ж., ед.ч. // горчик // брылена // раковые шейки. Polygonum bistorta. Горец змеиный или Раковые шейки. Травянистое луговое растение с длинным голым стеблем, с мелкими розовыми цветками в виде колоска, плод - коричневый орешек. Растет в каменистых местах. Используется как закрепляющее средство при расстройстве желудка. *У ее стебель длиннучий, до метра, поди, доходит, цветок сиреневый, колоском, он от поноса помогат* (1, Пригородн.).

Горицвет, -а, -у, м. // стародубка // черногорка. Adonis vernalis. Горицвет весенний. Небольшое травянистое растение с крупными цветками ярко-желтого цвета. Растет на пригорках, открытых местах, цветет в начале мая. Ядовит. Используется как противовоспалительное средство. *У нас еще называют стародубкой. Небольшой такой цветок, невысокого росточка, начинат на бугорках цвести, в глаза бросатца. Рвут в суху погоду, как полностью росцветет и запаривают от сердечных недомоганий, пить осторожно, штоб не накапливался в организме. Животные не едят, он как бы даже ядовитым сщитатца* (2, Черное, Челяб.); *корень у его бурой, стебли пошти голы, и на дикой укроп схож* (2, Североур.); *им можно водянку лечить, судороги* (1, Полевск.).

Гороховник, -а, -у, м., ед.ч. Vicia sepium. Горошек заборный (вика призаборная). Вьющееся травянистое луговое растение с пестрыми желто-зелеными цветками и плодами в виде стручка. Является хорошим кормом. *Гарохавник па земле стелется, вьется, лиски прадалгаваты, цветки пестры, а кагда созрет, паявляется стручок с мелконьким гарошинам. Скатине харашо на корм, ишшо, гаварят, лечебный он, не знаю тока, ат чё* (2, Красноуф.).

Горчик, -а, -у, м. см. Гори-голова. *На угорах горчики цветут весной рано* (3, Бутк.).

Горькая трава, -ы, ж., ед.ч. // геморроидальная трава. 1.Polygonum lapathifolium. Гречиха шероховатая. Сорное травянистое растение с длинным ветвистым узловатым стеблем, розовыми или бело-зеленоватыми цветками, в виде длинного колоса. Цветет все лето. Ядовито. Распространено в сорных местах, по берегам рек и озер, на пашнях. Используется при язвенной болезни и как кровоостанавливающее средство при лечении ран. *Горьку траву скотина не ес, ей лечатца* (2, Бел.); *горька трава крепит и кровь остонавливат* (2, Ивдельск.); *горька она когда высохнет, не одна скотина не ес, еси ее не верх сена положиш, все сено горько будет* (1, Каменск.); 2. См. Полынь.

Гребенчатка, -и, ж. // гребень-трава // гребешок. Iris setosa Pallas. Ирис щетинистый. Луговое травянистое растение с широкими длинными листьями и красновато-лиловыми цветками, по форме напоминающими гребень. Цветет все лето. Встречается во влажных местах. *У гребенчатки корень*

лекарственный (3, Челяб.); *у ево цветки фиолетовы, корень от одышки помогат* (2, Артем.).

Гребень-трава, -ы, ж., ед.ч. см. Гребенчатка. *Может, на гребне ростет?* (3, Ачитс.). *Гребень-трава, потому што цветки таки* (3, Тавд.).

Гребешок, -а, м. см. Гребенчатка. *Цветки на гребешки намахивают* (3, Берез.).

Грустиха, -и, ж., ед.ч. ? *Грустиха - это цветок такой сниклый, будто што грустит* (2, Ивдельск.); *жмурка ли грустиха зовем, никогда днем цветка не увидиш, все закрыт* (3, Камышл.).

Грушанка, -и, ж. Pirola rotundifolia. Грушанка круглолистная. Лесное травянистое растение с округлыми листьями и мелкими белыми цветками, собранными в кисть, похожими на цветки ландыша. Цветет в начале лета. Встречается в тенистых влажных местах. *С нее букетики красивы делают* (2, Пригородн.); *кто сказыват, што это ландыши, а это вовсе грушанка, у тех листки други* (2, Камышл.).

Грыжник, -а, -у, м. Moneses uniflora. Одноцветка крупноцветковая. Лесное травянистое растение с коротким ветвистым стеблем и одиночным белым цветком. Цветет в конце лета. Встречается в сухих тенистых местах, хвойных лесах. Растению приписываются лекарственные свойства, которыми оно на самом деле не обладает. *Цветки и листья запаривают от надсады* (2, Тавд.); *грыжнику мала в лясях осталась, разроють, разроють, он прападат* (1, Красноуф.).

Грязнуха, -и, ж, ед.ч. Polygonum amphibium. Гречиха земноводная. Травянистое растение, с удлиненными жестковолосистыми листьями и розовыми или розовато-белыми цветками, собранными в соцветия в виде колоса. Водное или сухопутное, но растет вблизи воды, в сырых местах. *Грязнухой, можот, зовут, что ростет в сыре, в падине?* (2, Туринск.); *грязнуха в Грязнухе ростет* (3, Бел.); *у ей вопше-то цветы красивы, а больше не не чё ее* (2, Богдан.).

Губарка, -и, ж. // губанчик // губастик. Herminium monorchis. Бровник одноклубневой. Луговое травянистое растение с корнем в виде круглого клубня, невысоким стеблем и двумя жилистыми продолговатыми листьями, с зеленовато-желтыми цветками с вытянутой "губой", собранными в соцветие в виде колоса. Цветет в середине лета. *У губарки только корень берут, сушут, толкут, присыпать в роте чё если нарвет* (2, Тугул.); *груднищкям дают корешок помумлеть, штоб, значить, зубки скоре лезли* (1, Ивдельск.).

Губанчик, - а, -у, м. см. Губарка. *Губанчиком язвочки лечат* (3, Шадр.).

Губастик, -а, -у, м. см. Губарка. *Это смешной такой цветок - губастик, как бы плюется похоже* (3, Камышл.).

Гулявица, -ы, ж. // гулявник. Sisymbrium officinale. Гулявник лекарственный. Травянистое растение с жестким стеблем, покрытым колючими ворсинками, мелкими желто-коричневыми цветками, собранными в колосовидные кисти. Растет на опушках, сырых лугах, в тенистых местах. Цветет в конце июля. *Гулявица невысокая, лиски прадалгаваты, цветки, как кисточки, висят, желтаваты таки* (2, Красноуф.); *это красива трава, у ее цветки бохромкой свисают такой изжелта, с коричневым кисточкам, где сыро любит рости. Вроде, как есь, от желудка пьют* (1, Слобод.)

Гуля'вник, -а, -у, м. см. Гулявица.

"Заварить большую щепоть, дать хорошенько прокипеть, но не в металлической посуде, и пить в течение трех недель по стакану утром и вечером. Во все время строгий вегетарианский режим, не пить чаю, не есть кислого и соленого. Усиливает умственную деятельность, обостряет память." (Поль Седир).

Гуменцо по'по'во, -а, ср., ед. // кульбаба. Leontodon automnalis. Кульбаба осенняя. Луговое травянистое растение с коротким стеблем, выделяющим при срывании млечный сок, и желтыми цветками, похожими на цветки мать-и-

мачехи. Цветет в конце лета - осенью. Хороший корм для крупного рогатого скота. *На лугу осенью самый хароший корм* (2, Красноуф.); *дольше гуменцо попово цветет, травка маленька, а коровам хорошо* (3, Туринск.).

Гусиная трава, -ы, ж., ед.ч. // конотоп // конотопка // лужок.? Небольшое травянистое растение с мягкими округлыми листьями, кривыми жесткими стебельками и мелкими, почти незаметными белыми цветками. Растет на твердых почвах возле домов, в огородах, на пустырях. Хороший корм для домашней птицы. *Листочки мелканьки, мяканьки, а пачему канатопка? Может, что на выганах растет, где вытаптано все* (3, Черное, Челяб.); *конотоп везде ростет: коло домов, на дорожках, на поскотине, цветет таким симпатичным цветочкам, его еще зовут гусиной травой, ее потому што гуси любят* (3, Ивдельск.); *у нее цветков-то и не видно совсем, может, с миллиметр всего, у нас в ограде росла* (1, Камышл.).

Гусинка, -и, ж. // гусятник. Potentilla anserina. Лапчатка гусиная. Луговое травянистое растение с ползучими стеблями, с узкими резными перистыми листьями, снизу шелковисто-войлочными, с одиночными желтыми цветками, как у лютиков. Ядовито. Вызывает отравление у крупного скота, но является хорошим кормом для домашней птицы. Распространено в сырых местах, у водоемов. *Гусинку и курям даем, нечё* (3, Красноур.); *гусинки на поскотине полно* (3, Каменск.); *наиперво средство от поносу* (1, Богдан.).

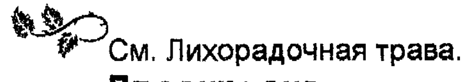
Гусиные лапки, -ок, -ков, мн.ч. // лапчатка // калган // шептуха // узик. Potentilla erecta. Лапчатка прямостоячая. Сорное травянистое растение с продолговатыми беловато-зелеными шелковистыми листьями, по форме напоминающими птичью лапу, желтыми цветками, имеющими четыре лепестка. Растет по сырым лугам, около полей, вдоль дорог. Цветет все лето. Растение почти не имеет запаха. Используется как дубильное и закрепляющее средство при болезнях желудочно-кишечного тракта. *Ету травку гуси хорошо едят, она мягонька, мелконька* (2, Серовск.); *у ей лиски на-под вид гусиных лапок, цветки желтеньки, как мелки ромашечки, только листиков мало* (3, Каменск.); *гусины лапки от поносу пьют* (2, Сухолож.).

"Об исцеляющей силе этого растения сложено немало преданий. Одно из них связано с именем русского богатыря Ильи Муромца. Перед решающей битвой с Соловьем-разбойником он будто бы подошел к краю большого водоема, где было много травы "шептухи", припал к земле, вдохнул в себя запах ее корней и почувствовал в себе силу безмерную. В другом предании лапчатка названа "могущником" за великую силу, которой она, якобы, обладала. Ведь живая вода, которой был оживлен Руслан, была взята из рожника, вокруг которого росла эта трава." (М.А.Кузнецова, А.С.Резникова).

Гусиный лук, -а, -у, м., ед.ч. Gagea lutea Ker. Gawl. (Gagea silvatica Loud). Гусиный лук желтый или лесной. Травянистое растение с невысоким стеблем, двумя длинными острыми листьями и мелкими желтыми цветками, собранными в кисть. Цветет в мае - июне, распространено среди кустарников, на лесных опушках, на полях. *Это гусиный корм, а корова если поес, молоко чесноком пахнет* (1, Артинск.); *он чесноком пахнет, а зовут лук* (3, Красноур.).

Гусятник, -а, -у, м., ед.ч. см. Гусинка. *Птисе реем помаленьку, не сильно хороша трава, так себе* (3, Серовск.).

Двенадцать лихоманок, -ти -ок, мн.ч. // лихоманка // медвежьи пучки. Angelica archangelica. Дудник лекарственный. Лесное лекарственное травянистое растение с длинным полым стеблем и соцветием из мелких белых или розовых цветов, собранных в зонтики. Цветет с середины лета до осени. Стебли напоминают вкус спаржи и используются в пищу. Обладает жаропонижающим действием. *Ото всех лихоманок избавлят* (1, Шалинск.); *лихоманки когда тресут, нече лучше не помогат* (2, Новолял.); *с двенадцети лихоманок надо двенадцеть зонтичков сорвать, лучше в полнолуньё, тогда и желтуху, и тресуху выгониш* (1, Пригородн.).



См. Лихорадочная трава.

Двоекраска, -и, ж. // день-и-ночь. Melampyrum pratense. Марьянник луговой. Травянистое растение, присасывающееся к корням соседних трав, имеет треугольные зубчатые листья, соцветия в виде колоса, состоящие из желтых и фиолетовых цветков, семена ядовиты. Цветет все лето. Встречается среди кустарников, на опушках, в сырых местах. *Цветочков много, желтеньки и лиловы на одном, вот и двоекраска* (3, Красноур.).

Двусил, -а, -у, м., ед.ч. // синюха. Polemonium coeruleum. Синюха голубая. Луговое травянистое растение с длинным жестким стеблем и ярко-синими цветами, собранными в кисти. Цветет в начале лета. Медоносное, обладает лекарственными свойствами. В народной медицине используется при затяжных бронхитах, общей ослабленности организма. *Девясил с желтым цветкам, а этот с синеньким* (1, Камышл.); *двусил две силы дает, когда охилееш* (1, Пышм.); *щас уж мало ево на лугу, вырвано все* (2, Каменск.); *двусил от кашлю помогат* (2, Слобод.).

Девичий переполох, -а, -у, м., ед.ч. См. Бабий переполох. *Это от испугу трава и от женских воспаленьев, от рожи* (2, Пригородн.).

Девичья травка, -и, ж., ед.ч. См. Гвоздика полевая. *Цветочки скромненьки, а таки баски* (2, Ирб.).

Девясил, -а, -у, м., ед.ч. // девятисил // дикий подсолнух // девятибратник (Шадр.) // кровяница. Inula helenium. Девясил высокий. Луговое травянистое растение с толстым бурым корневищем, длинным стеблем, золотисто-желтыми крупными цветками, имеющими приятный запах. Цветет в конце лета. Растет по оврагам, возле огородов. Используется как общеукрепляющее средство. *Девятисил силу дает. Растет где-то по оврагам все, цветок желтый, запах приятный такой. Когда воспаление легких, тогда и применяют, очень лечебный* (3, Камышл.); *длиннющий он, на подсолнух похож, только помельче* (3, Н.Серг.); *старым дают пить для поддержания духу* (2, Ирб.).

"Говорят, девясил в животе размягчает завалы. Боль, что в чреслах сидит, лечит тертый приложенный корень; листьями этой травы, что варилась в винном нектаре, почки укутать полезно тому, кто страдает нефритом. Если из корня его порошок приготовить и с медом съесть - прекращается кашель, а также еще и одышка." (Одо из Мена).

Девятибратник, -а, -у, м. См. Девясил. *Цветки как девять братьёв, вместе* (2, Шадр.).

Девятига, -и, ж. // девятильник. Achillea cartilaginea. Тысячелистник хрящеватый. Луговое травянистое растение с высоким, до полутора метров, стеблем, зубчатыми листьями и белыми цветками, собранными в зонтичные соцветия. Медонос. Цветет все лето. Используется при желудочно-кишечных заболеваниях, как успокаивающее и кровоостнавливающее средство. *У ей деветь белых цветков в корзинке, потому деветига* (3, Берез.); *деветига от девети болезней помогат* (2, Слобод.); *деветига зонтищкам светет* (2, Тугул.).

Девятильник, -а, -у, м. см. Девятига. *Про деветильник шутка есь: травка девятилка, дай Ленину силки, а цветет неказистенько так* (1, Тугул.).

"Корень имя ему деветильник белой, ростет на лугах, не во всяких местах; а годен той корень: будет у какого человека бывает зубная болезнь и от того пухнуть десны, и того корени взять малую часть и на зубах держать, не по одно время, и тот корень зубную болезнь исцеляет; а сыскано того корени не много." (М.Д.Торэн).

Девятисил, -а, -у, м., ед.ч. см. Девясил. // колюка девятисил (экспр.). *Имеет девять волшебных сил, строго от печени* (1, Полевск.).

Считается, что собранный росным утром или вечером во время цветения, обладает магической силой: сухой травой окуривают предметы, используемые в ритуальных заговорах, чтобы нечисть не могла "снять" с них силу.

Дедовник, -а, -у, м. // репей // шишебарник. Centaurea phrygia. Василек фригийский. Травянистое растение с синими или розоватыми цветками с зазубренными лепестками, торчащими из округлой головки серебристого цвета, с узкими шероховатыми листьями, жестким стеблем. Цветет все лето. Распространен в сухих лесах, на лугах, среди кустарников. *Дедовник, потому что на верхушечке как бы головки седеньки* (3, Ирб.); *стары от серса пьют, от бессоннисы* (1, Каменск.).

День-и-ночь, -и, м. и ж., ед.ч. см. Двоекраска. *Это цветки разны на одном кусту, темны - как будто ночь, светлы - как будто день* (2, Михайл.).

Деряба, -ы, ж., ед.ч. // дойнишная трава. ? Полукустарничковое растение с мелкими гладкими блестящими вечно-зелеными листочками, не цветет. *Из дерябы венки делают, у нее зелень не вянет, как воском покрыта* (1, Камышл.).

Дивосил, -а, -у, м., ед.ч. см. Девятисил экспр., гиперболизированное наименование. *Дивосил - дивно сил дает* (2, Североур.).

Дидель, -я, -ю, м., ед.ч. // дягиль // дяглица // уменьш.-ласк., шутл. дудилка // дюделяшка // дидюльки. Archangelica officinalis. Дягиль лекарственный. Крупное многолетнее травянистое растение с толстым морщинистым ароматным корневищем и толстым стеблем с сизоватым налетом. Цветки мелкие, зеленовато-желтые, собранные в крупные шаровидные зонтики. Растет в лесу, на лугах, в заболоченных местах, используется при заболеваниях органов пищеварения. *Листья у диделя, как зонтики, загляденье, корень лечебный, от кишечника хорошо* (3, Байкал.).

Дидюльки, -ек, мн.ч. шутл., уменьш.-ласк. к Дидель. См. *Как пучки, сладки, шероховаты, ребята брызгаютца, так и называтца, ись можно, съедобно* (1, Шадр.).

Дикарка, -и, ж. 1. Собирательное обозначение сорных огородных трав. *Дикарка смучила совсем, только о полеш, нече не успеваш* (3, Сухолож.); 2. См. Пастушья сумка.

Дикарь, -я, -ю, м., ед.ч. // дикий овес. 1. Festuca pratensis. Овсяница луговая. Травянистое злаковое растение, похожее на овес. Встречается на лугах, больших полянах, на пастбищах. Отличное кормовое растение. *Дикарь - это дикий овес, отлично сено* (2, Пригородн.); 2. См. Овсюг *Дикарь овес засорят* (2, Байкал.); 3. См. Осот. *Дикаря драть трудно, он колючой и ломкой, верхушечку сорвеш, а коренюга остаетца* (2, Североур.).

Дикая крапива, -ы, ж., ед.ч. 1. см. Глухая крапива. 2. см. Крапива. *Наверно, обнакновенна крапива. Жалюча така, ее от головы пьют, и от тошноты пьют. Животные не едят, курям только может?* (2, Пышм.).

Дикая рябина, -ы, ж., ед.ч. см. Глистник. *Цветки рыжи, гроздочкам, листочки резны, вот и зовут так* (3, Сухолож.).

Дикий лук, -а, -у, м., ед.ч. 1. Черемша // медвежий чеснок // медвежий лук. Allium ursinum. Лук медвежий, черемша. Лесное травянистое растение с длинными овальными листьями и красноватым стеблем, имеющими резкий чесночный запах, с соцветием в виде зеленоватой дудки. Созревает в мае - начале июня. Используется в качестве острой приправы к различным блюдам. *Весной рано, когда еще в огороде ничё нет, рвут в лесу дикой лук, он полезной, витаминов много* (2, Ивдельск.); *у нас его медвежий чеснок ишшо зовут, в лесу дак, на вкус чеснок и чеснок, токо листочкам, для сердца хорошо, полезно* (2, Пышм.). 2. Лук-батун. Многолетнее огородное растение с сизо-зелеными трубчатыми листьями и с цветами на дудке, собранными в головчатый зонтик. *Лук как лук, только тоньше*

сначала, а позже уж не съешь, жестко, когда зацветет дак, а цветки шапкам розовым (2, Туринск.).

Дикий овес, -а, -у, м. 1. см. Дикарь; 2. Все виды овсяницы (Festuca).

Дикий подсолнух, -а, -у, м. см. Девясил. *Ак он и есь дикий, семя нету, дуром растет* (2, Байкал.).

Дикое мыло, -а, ср., ед.ч. См. Гвоздика полевая. Названо так потому, что корень мылится.

Дойнишная трава, -ы, ж., ед.ч. См. деряба. *Обмывают ее водой и вставляют в носик подойника вместо ситечка.*

Дон, -а, -у, м., ед.ч. // донник // дон-трава // ароматник. 1. Донник белый. Melilotus alba. 2. Донник желтый. Melilotus officinalis. Луговое травянистое растение с высоким ветвистым стеблем, мелкими узкими зубчатыми листьями, желтыми или белыми цветками, собранными в удлиненные кисти. Обладает приятным запахом, цветет почти все лето. Медонос. Используется как противоревматическое и инсектицидное средство. *Цветки мелкие, как бы в колосок, желтые очень душистые, белые - не сильно* (2, *Камышл.); надо дону нарвать от ревматизьму, компрессы делать* (1, Тугул.).

Донник, -а, -у, м., ед.ч. см. Дон. *Донник в степях быват, где сухо и светло, он растет кусточкам* (2, Каменск.).

Дон-трава, -ы, ж., ед.ч. см. Дон. *От моли еще дон-траву сушат, веничкам подвешивают к шубе* (2, Ачитс.).

Дорогая трава, -ы, ж., ед.ч. Элеутерокок. *Это, наверно, по-научному оленокок, а вопше-то дорога трава, потому ценна и лучше из других* (1, Красноур.).

Драгун-трава, -ы, ж., ед.ч. // дрыгун-трава. Geranium palustre. Герань болотная. Травянистое растение с высоким мохнатым стеблем и сине-фиолетовыми цветками. Растет в сырых местах, цветет все лето. Семена с силой выбрасываются иногда на расстояние до двух метров. Используется в качестве вяжущего средства. *Дрогун кросивой большой*

цветок фиолетовой (2, Ревд.); *к ему дотронешша, он дрыгот* (2, Ирб.); *дрыгун от малокровья пьют* (2, Михайл.).

Дрема, -ы, ж., ед.ч. // сонуля. Melandrium album. Дрема белая. Луговое травянистое растение с липким вверху стеблем, розовыми ароматными цветами в виде метелки, которые раскрываются только ночью, утром закрываются и не издают запаха. Цветет все лето. *Дрема будто што спит все время* (3, Североур.); *у ей цветки таки снулы, розоватеньки* (2, Новолял.); *на задах там растет, вечером здорово хорошо пахнет* (1, Камышл.).

Дремлик, -а, -у, м. Viscaria viscosa. Смолка липкая. Сорное травянистое растение с высоким стеблем, липким в верхней части, сероватыми волосистыми листьями и одиночным розовым цветком. Цветет до середины лета. Распространено по полям, лесным опушкам, лугам. Растению приписывается свойство нагонять сон, которым оно на самом деле не обладает. *К ему жуки прилипают и засыпают на ем* (3, Ирб); *дремлик от бессонницы пьют* (3, Сухолож.); *у ево листья серы и мохнаты, не спуташ с другим, с розовым таким цветкам* (2, Пригородн.).

Дробь-трава, -ы, ж., ед.ч. см. Выгон-трава. *Дробь трава помаленьку выводит шлаки, камешки дробит* (3, Ирб.).

Дрок, -а, -у, м. Genista tinctoria. Невысокое кустистое растение с мелкими листочками и желтыми цветами. Плод - небольшой боб. Растет на открытых местах, на сухих почвах. Цветет в июне - июле. В северных районах не встречается. В народной медицине используется как мочегонное средство. *Дрок кустикам таким ростет, листики маленьки, цветочки желтеньки, собирают верхушечки его, делают мочегонные чаи* (3, Н.Серг.); *он на лугах больша, цвятки в кистачки собраны, а симячки на бабы' пахожи, иво как слабительная пьют* (2, Челяб.); *в народе говорят, что дрок всем болезням впрок* (1, Челяб.); *дрок он на окацию похож, краску из ево делают* (1, Тугул.).

Дуди'лка, -и, ж. см. Дидель. Эмоц.- экспр. обозначение дягиля. *У ево дудки шибко толсты, дудилка и есь, ребята дудят, игрушка хороша ихна* (2, Пышм.).

Дудник, -а, -у, м. Angelica genuflexa. Дудник преломленный. Луговое травянистое растение с длинным толстым полым стеблем с сизоватым оттенком, крупными зубчатыми листьями и мелкими зеленоватыми опушенными цветками в виде зонтиков. Медонос. Цветет все лето. В народной медицине используется как противовоспалительное и жаропонижающее средство. *Дудник потому што дудкам толстым ростет* (1, Н.Серг.); *зонтиков с ево нарвешь и заместо чаю от температуры* (2, Байкал.).

Дунька-медунка, -и, ж. Шутл. название медуницы. см. Медунка.

Дураш, -а, -у, м., ед.ч. Собир. обозначение сорных огородных и полевых трав.

Дурбень, -я, -ю, -и, м. и ж., ед.ч. // дурмень. 1. Собир. обозначение сорных огородных и полевых трав. *Дурбень всякий на болотине ростет: комыш да, осока да, резунес* (1, Каменск.); *хорошу траву, кака в корм ли куды, лапушкой, лапочкой зовем, а ежли некудышна, та дурбень, чепуха разна, с этой дурбенью рече не сладиш* (2, Талиц.). 2. См. Осот.

Дурепа, -ы, ж., ед.ч. //дурепка // дурёха. Экспр. - оцен. название сурепы. см. Варварка. *Дурепа дуром лезет* (1, Ирб.).

Дурёха, -и, ж., ед.ч. экспр.-оцен. см. Варварка. *Дурёха дурёхой, упласташша с ей, ешшо стручки у ей, как у порядошной* (2, Н.Серг.).

Дуркоман, -а, -у, м., ед.ч. 1.Экспр. название дурничника (см.). *Шалеют с дуркоману с етово, он шибко вонько пахнет* (2, Ирб.); 2. См. Репей; 3. См. Дурман.

Дурман, -а, -у, м., ед.ч. // дурнопьян // пьяные огурцы // одурь-трава // бешеное зелье. Datura stramonium. Дурман обыкновенный. Ядовитое травянистое растение с ветвистым толстым стеблем, большими зубчатыми листьями, с одиночным крупным белым цветком и плодами в виде шиповатых коробочек. Растет вдоль дорог, вблизи водоемов. *Дурман вонючий шибко, издалёка чую, с ево померерть недолго* (3, Богдан.); *цветок когда ешшо закрыт, дак колёт, а как откроетца, дак загледеньё, на громофон похож* (1, Каменск.); *с ево голова кру'гом, потому дурман, дурманит он, дурным становишша, как нанюхашша* (2, Михайл.); *у дорог, у речек ростет, кудрявой он* (2, Н.Серг.).

"Снотворное, одуряющее. Листья сушат и курят от одышки. Употребляется в колдовстве. Концентрирует дурные флюиды. Масло из семян - к вискам - производит фантастические видения. Дурман имеет свойство приковывать к месту или заставляет вертеться. Опоенный им может совершить под влиянием внушения самые гнусные преступления и не сохранить о них никакого воспоминания, исчезающего одновременно с действием лекарства. Доставляет, как опий, чувство довольства и сладостных грез. Листья смягчают опухоль и уменьшают боль. Сок дают от эпилепсии." (Поль Седир).

Дурмень, -я, -и, м. и ж. см. Дурбень. *Дурмени всякой много, в межу кинеш, она сново проростет, надо уж выносить ли в сило'сну яму* (1, Талиц.).

Дурмина, -ы, ж., ед.ч. // дурнина. Собир. обозначение сорных огородных и полевых трав.

Дурнина, -ы, ж., ед.ч. см. Дурмина. *Чё же я сижу не роблю, в огороде все дурниной заросло* (2, Талиц.).

Дурница, -ы, ж., ед.ч. Собир. обозначение сорных огородных и полевых трав.

Дурничник, -а, -у, м. ? *Помогат от золотухи, зоба, лишаев, опухолей, поноса, много от че* (3, Слобод.); *у этово дурничника корень варят, из ево желта краска получатца* (1, Полевск.).

Дурное, -го, ср., ед.ч. Собир. обозначение любых сорных трав.

Дурнопахучник, -а, -у, м. Gagea minima Ker. Gawl. Гусиный лук маленький. Небольшое травянистое растение с длинными (выше стебля) узкими листьями и мелкими желтыми цветками, собранными в кисти. Цветет в начале лета. Обладает резким чесночным запахом. Хорошее кормовое растение. Распространено на полях, пастбищах, лесных полянах. *Дурнопахучник козлятиной вонят* (3, Тавд.); *это вроде черемши, запах такой же* (3, Челяб.).

Дурнопьян, -а, -у, м. см. Дурман. *Он дурным делат совсем, безголовым* (2, Пышм.).

Дурность, -и, ж., ед.ч. // дурь. Собир. обозначение сорных огородных и полевых трав.

Дурь, -и, ж., ед.ч. см. Дурность. *Дури, дури сколь после дожжа-то полезло* (1, Новолял.).

Дутень, -теня, -теню, -тня, -тню, м. // дутик. Raphanus raphanistrum. Редька дикая. Сорное травянистое растение с жестким стеблем, колючими листьями, по форме напоминающими листья редиса огородного, с желто-зелеными цветками и плодами в виде шаровидных стручков. Встречается в огородах, на полях. Цветет все лето. Обладает неприятным запахом. *Маленький дак кто дутень скажет, дутик и назовут* (2, Пышм.); *дутень-раздутень виш какой круглой стал* (2, Североур.); *у дутеня листки в салат ложат* (3, Сухолож.); *дак как не знаш, дутню везде полно, вон в ограду выйди* (2, Асб.).

Дутик, -а, -у, м. эмоц.-экспр. обозначение дикой редьки, противоп. к Дутень (см.).

Душица, -ы, ж., ед.ч. см. Блошная трава. *Душица, ли душиста: Она пахнет хорошо, слаще мяты, соседка моя с ей чай пьет, он от мигрени помогат* (2, Североур.); *в чай ложу для духу* (1, Каменск.).

Сведения об этой траве сообщены в 1674 году в Аптекарский приказ С.Епишевым: "Трава имя ей душица, ростет около вод не во всяких местах, а мочно из тое травы сидеть водка; а годна та трава: будет у какого человека бывает в роте и в гортани болезнь опухоль, или опсыплетца, или времянем нос заляжет, и тое травы водка держати теплая в роте, и травою той опухлые места парить; и от одышки и от удушья та трава годна ж есть; и вода пить не едчи, не по одно время, и та трава болезни исцеляет; а сыскано тоей травы не много." (М.Д.Торэн).

Душника, -и, ж., ед.ч. 1. См. Блошная трава. 2. Багульник. 3. Собир. для разных трав, обладающих резким запахом.

Дымянка, -и, ж. Fumaria officinalis. Дымянка лекарственная. Сорное травянистое растение с невысоким стеблем, тройчатыми листочками и маленькими фиолетовыми цветками. Все растение с сероватым оттенком. Цветет в конце лета. Распространено по полям и огородам. В народной медицине используется для лечения печени. *Дымянка поздно зацветат, а так неприметна, серенька травка* (3, Туринск.); *а ешшо дымянку от заворота кишок пьют* (2, Бел.).

Дьявольское окуше'ние, -я, ср.,ед.ч. Veronica longifolia. Вероника длиннолистная. Травянистое растение с мохнатым стеблем и листьями, ярко-синими цветками, собранными в длинную кисть. Цветет все лето. Встречается среди кустарников, в лесах. Растению приписываются ядовитые свойства, которыми оно на самом деле не обладает. *Дьявольско окушение зла трава* (2, Ачитс.); *я ево видал, знаю, можот, от укусов пользуют?* (1, Каменск.); *это в лесу где ростет, штоб не видали, потому ядовито оно* (2, Берез.); *дьявольско окушеньё для отравы берут, добры-те люди не возьмут* (1, Серовск.).

Дюделяшка, -и, м. и ж. уменьшит., шутл. к дидель (см.), дягиль. Название небольшого растения дягиль. *Вы без меня дюделяшки не найдите', оне маленьки, невзрачны, больши-те дидели узнают, а эти неприметны* (1, Пышм.).

Дягиль, -гиля, - гилю, -гля, -глю, м. // дяглица. См. Дидель. *Раньше корень дягиля жевали, штобы запах из роту убрать* (2, Челяб.).

Полезен против очарования (= порчи колдовством, чарами). Маленькие дети, носящие это растение на шее, предохраняются им от порчи. Предохраняет от гнева. Способствует пищеварению. Лист полезен против подагры. Корень полезен от гангрены и укусов ядовитых животных. Сок листьев, будучи положен на гнилой зуб, уменьшает боль. Отвар корней, будучи принимаем по утрам натощак, излечивает застарелый кашель. Настой на вине излечивает внутренние изъязвления, улучшает аппетит, помогает при катарах дыхательных путей и желудка, при вялости пищеварения. Один "зонтик" (= пучок цветов) в виде порошка с вином, принимаемый каждое утро зимой, предохраняет от эпидемий; летом вместо вина надо брать розовую воду. Листья, растертые с рутой и медом, приложенные к ране, действенны от укуса бешеного животного, уничтожая яд." (Поль Седир).

Егорьево копье, -я, ср., ед.ч. 1.Geranium pratense. Герань луговая. Луговое травянистое растение с короткими искривленными стеблями, фиолетовыми цветами и острыми длинными отростками, наподобие копья. Цветет все лето. Используется как вяжущее средство при расстройствах кишечника. *Егорьево копьё на лугу берётся, ево от колотья в животе пьют* (1, Талиц.); *у егорьева копья шипы водлинны, востры, вот копьё и весь* (1, Бутк.); *с таким цветкам фиолетовым, мелконьким* (1, Байкал.). 2. См. Гвоздика полевая.

Ежа, -и, ж. Dactylis glomerata. Ежа скученная. Луговое злаковое травянистое растение с прямым высоким стеблем, узкими листьями и соцветием в виде колосков, собранных в пучки. Распространена на полянах, по берегам рек, на лугах. Хорошее кормовое растение. *Ежа на ежика похожа* (3, Камышл.); *на покосах ежа, пока молода косят, потом она жоска* (2, Алап.).

Ежевика, -и, ж., ед.ч. // красника // ожина. Rubus caesius. Малина сизая или ежевика. Полукустарничковое растение с розоватыми крупными цветками и плодами в виде синевато-фиолетовых ягод, похожих по форме на ягоды малины. Медонос. Цветет во второй половине лета. Растет по берегам рек, среди кустарников, на склонах. Сок ягод используется для приготовления фиолетовой краски. *Как малина, ежевика, ягодки синеньки* (3, Пригородн.); *она как малина, только на маленьких кустичках* (2, Бел.).

Ежеголовка, -и, ж. // ежова головка. Sparganium simplex. Ежеголовка простая. Водное травянистое растение с ползучим корнем, ремневидными листьями и цветками в виде желтых пушистых головок. В народной медицине используется для снятия головной боли, снижения нервной возбудимости. *Ежеголовка по воде роспластатца, а сверху шарички таки мохнатеньки* (1, Сысерт.); *ее нутрии хорошо едят* (3, Туринск.).

Ежова головка, -и, ж. см. Ежеголовка. *Вон ежовы головки вытарчивают* (3, Сысерт.).

Ежова морда, -ы, ж. // шарило // колючки. Echium vulgare. Синяк обыкновенный. Сорное травянистое растение с колючим стеблем и листьями, с темно-синими, расположенными в виде метелки мелкими цветами, обладающими приятным сладковатым запахом. Цветет все лето. Медонос. Растет по оврагам, на пустырях, засоряет посевы. Ядовито. *Колючий весь, потому ежова морда, а еще шарило зовут, все ровно* (3, Асб.); *Ета трава на ежика похожа* (2, Сухолож.).

Ела'нка, -и, ж., ед.ч. 1. Собир. обозначение болотных трав. 2. См. Бальки.

Ёлочник, -а, -у, м. Equisetum heleocharis Ehrh. Хвощ топяной или иловатый. Болотное травянистое растение в виде елочки. Не цветет, размножаясь спорами. Перезрелый ядовит, молодой является хорошим кормом. *За еланью целы заросли елочника* (3, Слобод.); *он потому и елочник, что как маленька елка, узенька така, игрушечна* (2, Ивдельск.).

Жабник, -а, -у, м. // курятник вонючий // золотник. Ranunculus plyanthemus. Лютик многоцветковый. Болотное травянистое растение с длинным стеблем, покрытым оттопыренными щетинками, с желтыми цветками, собранными в кисть, издающими во время цветения (в июне) резкий неприятный запах. Применяется в виде настоя против судорог. *Он вонят, как жаба* (2, Ачитс.); *жабник жабы едят* (3, Михайл.); *жабник на болотине ростет* (2, Н.Серг.); *у жабника цветы золотисты, а сам темный зеленый* (3, Артем.).

Жабрей, -я, -ю, м. Galeopsis ladanum. Пикульник ладанный или Жабрей. Сорное травянистое растение с узловатым стеблем, покрытым жесткими волосками, пурпурно-лиловыми цветками. Медонос. Цветет в июле-августе. Ядовито. Встречается на полях, вдоль дорог. *Питье с жабреем сварить, махалязников отваживать* (1, Серовск.); *есь зельё с жабреём, отворотно называтца* (1, Ивдельск.); *в хлебу ростет, в войну хлеб вымолотим, сдадим, а этово наедимся да обезножиш с отходами, жабрейна мука - отходы, падаш, и кони с ево падают, колобашки жабрейны стряпали, а он в ноги спускатца, ноги не шагают, нужно человека ложить в холодень, а то разопрет* (1, Шадр.).

Жабячье зелье, -я, ср., ед.ч. Pinguicula vulgaris. Жирянка обыкновенная. Водное насекомоядное травянистое растение с нитевидными листьями и желтыми цветками, плавающими над водой, которые выделяют клейкое вещество, поэтому кажутся жирными. Цветет в начале лета. Растет в стоячих водоемах. Растению приписываются ядовитые свойства, которыми оно на самом деле не обладает. *Жабы этим цветком себе еду ловят* (3, Берез.); *жобячье зельё едовито, от ево даже рыба отровлятца* (2, Пышм.).

Жа'глица, -ы, ж. // жигалица. Urtica urens. Крапива жгучая. Сорное травянистое растение с жестким красноватым стеблем и зубчатыми продолговатыми листьями, покрытыми жгучими волосками, желтовато-зеленоватым цветком в виде колоска. Распространено повсеместно. В народной медицине используется как противовоспалительное, мочегонное жаропонижающее средство, а также как средство для укрепления волос. *Жаглицей ожалился, кожа пузырям пошла* (2, Тавд.); *с жаглицы веники делоют от ремотизьма* (1, Тугул.); *голову с жаглицой помой* (2, Богдан.).

Жарки', -ов, мн.ч. // жар-цвет. Primula veris. Первоцвет весенний. Лесное травянистое растение с бугристыми корнями с фиалковым запахом, невысоким стеблем, мягкими жилистыми листьями и крупными ярко-желтыми цветками. Цветет весной. Растению приписываются ядовитые свойства, которыми оно на самом деле не обладает. *Скотина ее съес, дак заболеет, жар у ей будет в самом нутре, сморит, виш, жарки и зовут* (2, Пригородн.); *цветки кросивы, на угоре, прогрет их, и жарки росцветают* (3, Новолял.).

Жар-цвет, -а, -у, м., ед.ч. см. Жарки. *Красивый жар-цвет, изо всех выделятца* (3, Берез.).

Жгучка, -и, ж. // жигун // носатка. Scorpularia nodosa. Норичник шишковатый (клубненосный). Ядовитое травянистое растение с невысоким стеблем, острыми листьями и желтыми цветками в колосовидной кисти. Распространено на лесных полянах, сырых лугах, среди кустарников. В народной медицине используется для лечения золотухи. *Из ее цветков свежий сок лучше брать, в ухо капать, она серу выжигат* (1, Шалинск.); *жигуном отравитца можно, как начнет кишки жегчи* (2, Бел.).

Железняк, -а, -у, м. см. Выгон-трава. *Железнеку попей, поди, пройдет твоя болюка* (2, Алап.).

Желтотравка, -и, ж., ед.ч. // желтотравка // желтотравник // желтяница. Erysimum cheiranthoides. Желтушник левкойный. Травянистое лесное растение с толстыми овальными листьями, мелкими белыми цветками в виде метелки. Цветет в июле. Используется при ревматических болях. *Лиски сочны, как бы восковы, цветок веничкам, белый але розовый, лиски из одного места ростут* (2, Ивдельск.); *жива трава запаривают от рематизьма, ковды кости скрипят, лучше стает* (1, Тавд.).

Желуни'чная трава, -ы, ж, ед.ч. // желуничная. Melampyrum nemorosum. Марьянник дубравный. Луговое травянистое растение с разветвленным стеблем, длинными заостренными листьями и разными цветками: оранжевыми и фиолетовыми, собранными в колосовидную длинную кисть. *От желудка желунична помогат* (2, Асб.); *она личит от других, цветки раноцветны, больше лиловы, а ешшо желты* (2, Сухолож.).

Жеруха, -и, ж. Roripa palistris Bess. Жерушник болотный. Травянистое растение с высоким ветвистым стеблем, мелким желтыми цветками с длинными лепестками и плодом в виде стручка. Цветет все лето. Встречается в сырых местах, среди кустарников, по берегам водоемов. В народной медицине используется как противовоспалительное средство. *От простуды жеруху настаивают* (3, Сысерт.); *ее в самогонку добавляют, сивушный дух отшибат* (2, Богдан.).

Жёлтая ромашка, -и, ж. Anthemis tinctoria. Пупавка красильная. Полевое сорное растение с невысоким стеблем, желтыми некрупными цветками с приятным запахом. Стебель и листья горькие, несъедобны для домашних животных. Цветет в конце мая - июне. *Это ромашка вся желтая, даже пуповинка желтая, по полям дурницей ростет. Вроде бы лечебная* (3, Камышл.); *запах у ей приятный, а от чё она - не знаю. Скотина ее не ест, горько молочко на сломе* (3, Челяб.); *белой разну хворь лищут, а ета, вроде, негодна, не знаю* (1, Каменск.); *она тощно как ромашка, токо у ей и середка, и лепестощки желтеньки да узеньки* (1, Красноур.).

"Много похвал уделяет антемии, то есть ромашке, мудрый Асклепий ... Мочу, если выпить с вином, вызывает, камни крушит в пузыре. Колики так унимают и вздутие гонят желудка этим питьем; и трава на лице истребляет чешуйки (= *веснушки*), тертую если наложишь одну или с медом. Тем, кто страдает желтухой, отвар помогает ромашки выпитый, и превосходно он печени лечит страданья. В масле ромашку свари - лихорадкой больного согреешь, прочь ты изгонишь озноб, а нередко и всю лихорадку; мазью такой очищают от вздутий еще подреберье. Змеям с укусом смертельным не даст повредить человеку драхма (= *1,411 граммов*) антемии, если с вином в сочетании пьется. Плиний свидетель, что, если ее принимать в продолженье дней сорока и на дню принимать ее дважды по драхме с парой киафов (= *0,045 литра*) вина, непременно и с тонким и с белым, мало-помалу с мочой всю очистит она селезенку. Лечит наросты у глаз, если мелко ее насекают и прилагают затем; так и грязные раны очистит. Боль головы, что, страдая, горит в лихорадочном жаре, может смягчить." (Одо из Мена).

Жёлтая трава, -ы, ж., ед.ч. см. Желтотравка. *Яво захочиш дастать - ни щирта ня выдярваш, сильна врастат* (1, Красноур.).

Жёлтый осот, -а, -у, м., ед.ч. // заячий салат. ? Сорное огородное растение с белым млечным соком на срезе, с матовыми зелено-сизыми листками и светло-желтыми цветками. Плод - семянка с белым пушистым хохолком. Цветет в июне - июле. *У его стебель тонкий, а корень длиннющий, в огородах полным-полно* (3, Шалинск.); *у осота желтый махровый цветок и листки маленько серебристы* (3, Новолял.); *желтай асот некалючай, а есь ишшо калючай, ня выдярваш так просто-та* (1, Красноуф.).

Живая трава, -ы, ж., ед.ч. // живительная трава. Delphinium retropilosum. Живокость отогнуто-волосистая. Луговое травянистое растение с высоким стеблем, разлапистыми резными листьями и синими цветками, собранными в кисть. Медонос. Цветет с середины лета. Ядовито. Используется в качестве инсектицидного средства. *На ей таки сини цветки, а вовнутре как бы желтеньки глазки* (2, Артем.); *от клопов еще живая трава помогает* (3, Пригородн.); *жива трава вопше-то ядовита, а если немножко, то одавливат от тошноты, когда из запою выходят* (2, Артинск.).

Живительная трава, -ы, ж., ед.ч. см. Живая трава. *От клопов ложат живительну траву, а так не знаю больше* (2, Красноур.).

Живоко'сть, -и, ж., ед.ч. См. Башмачок. *От ремотизьма втираньё хоро'шо весь, туда живокось тожо ложат* (1, Пышм.).

Жи'га'лица, -ы, ж. см. Жаглица. *Жигалису в суп ложат весной, витаминов в ей много* (2, Каменск.); *гусям, курям жигалица хорошо идет, нечё оне не жгутся, хорошо шшыплють* (2, Ивдельск.).

Жигун, -а, -у, м. см. Жгучка. *Такой жгучий этот жигун, обжигат хужей крапивы* (2, Слобод.); *видать, жигуном обжегся, вся рука пузырям пошла* (3, Сысерт.).

Жирная трава, -ы, ж., ед.ч. Sedum acre. Очиток едкий. Травянистое растение с коротким стеблем, мелкими желтыми цветками и мясистыми листьями с острым перечным вкусом. Цветет в начале лета. Медонос. Растет в сухих местах. Применяется для улучшения аппетита. *Сок из жирной травы детям как микстуру дают для аппетита* (3, Челяб.); *жирна трава как перечна приправа* (3, Красноур.); *сама травка маленька, а листочки толсты, сочны* (3, Ирб.).

Журавлиный горох, -а, -у, м., ед.ч. Viccia Lathyroides. Горошек чиновидный. Луговое травянистое растение с тонкими вьющимися стеблями с усиками на концах, мелкими бело-желтыми цветками, собранными в колосовидные соцветия, и плодом в виде стручка. Цветет все лето. Хорошее кормовое растение. *Журавлиный горох, как обычный горох, стручки только мелконьки* (3, Ревд.); *он завязыват все своим усикам, зацеплятца за все* (2, Берез.).

Забируха, -и, ж. Ledum palustre. Багульник болотный. Полукустарничковое растение с мелкими кожистыми вечнозелеными листочками, бело-розовыми цветками и красными мучнистыми ягодами. Цветет в начале лета. Имеет одуряющий запах, вызывающий головные боли. Встречается в сырых

болотистых местах. *Забируха ум помрачат, разум забират* (2, Туринск.); *пахнет она здорово сильно, аж голова кружитца* (3, Н.Серг.).

Заживиха, -и, ж. Seseli libanotis. Жабрица порезниковая. Луговое травянистое растение с высоким крепким голым стеблем, треугольными резными листьями, похожими на листья моркови, с сизоватым оттенком, бело-зелеными цветками, собранными в зонтики. Медонос. Цветет все лето. В народной медицине используется как обезболивающее средство, а также входит в состав бальзама долголетия. *Заживиха на деветигу похожо, тожо зонтищкам светет, а лисья не токи, на мо'рковь находит* (2, Тугул.); *от старости есть о'твар с заживихой* (1, Красноур.).

Зайцев лен, -а, -у, м., ед.ч. // львиный зев // остудник. Linaria vulgaris. Льнянка обыкновенная. Сорное травянистое растение с мелкими желтыми цветками, похожими на зев, расположенными вокруг стебля. Цветет все лето. Медонос. Распространено повсеместно вдоль дорог, по сухим склонам, на лугах. Для скота считается ядовитой. Названо так по сходству листиков растения до цветения со льном. *Он похож на лен, а невзаправдашной* (2, Алап.); *зайцев лен зайцев и травит* (3, Михайл.).

Замашная трава, -ы, ж, ед.ч. // конопля // посконь // посконуха. Cannabis sativa. Конопля посевная. Травянистое растение с ветвистым длинным стеблем, мелкими синими цветками и плодами в виде мелких зернышек с сильным пряным запахом. Хороший корм для птиц. Используется для приготовления масла, обладает наркотическим действием. применяется также в народных промыслах для изготовления различных плетеных изделий. *Растет хоть где, щас уж созриваит, масла бьют из иё* (2, Челяб.); *Раньше лапти конопляные плели ... сушут, мнут, потом пользуют* (Асб.); *на веревки шла* (1, Ивдельск.); *она лекарственна, семещки у ей едят, у нас в огороде росла, птисы всю склёвывали* (1, Талиц.).

В.Даль так объянсяет происхождение названия: "... нарочно машут стеблями по воздуху, чтобы цветень разлеталась вокруг для оплодотворения, отчего ее называют замашкой".

Запарная трава, -ы, ж., ед.ч. Origanum vulgare, Hypericum perforatum и многие др. травы, которые запаривают и используют в народной медицине в виде водных настоев.

Зараза, -ы, ж, ед.ч. // заразиха. Orobanche ramosa. Заразиха ветвистая. Сорное травянистое растение с толстым желтым мясистым стеблем, листьями в виде редких желтых чешуек и голубоватым цветком. Паразитирует на других растениях. Цветет все лето. Встречается на лугах и полях. *Эту заразу трудно истреблять, она на полях везде* (3, Красноуф.).

Заразиха, -и, ж., ед.ч. см. Зараза. *Сорная еще заразиха, она на подсолнечном поле растет* (3, Артинск.).

Заячий салат, -а, -у, м., ед.ч. см. Желтый осот.

Заячье молодило, -а, ср., ед.ч. // молодовник. Orostachus spinoza. Горноколосник колючий. Травянистое растение с коротким стеблем, мясистыми продолговатыми листьями и желтыми цветками, собранными в кисть. Цветет в июле - августе, встречается на сухих склонах, лесных опушках, на обрывах. В народной медицине используется при геморрое, а также для лечения мозолей, ссадин, ожогов и укусов. *От эпилепсии заячье молодило пьют* (3, Камышл.); *для лечения кожи пользуют, примочки всяки, настойки, отвары, у ково угри ли че, просто моложе хочут быть дак* (3, Ирб.).

"Угодна та трава у кого корь на лице или воспа. Парь в бане, поможет бог." (В.М.Флоринский).

Заячья кровь, -и, ж., ед.ч. Экспр. обозначение зверобоя (см.).

Заячья осока, -и, ж., ед.ч. Carex leporina. Осока заячья. Луговое травянистое растение с шероховатым стеблем, серо-зелеными острыми листьями, по длине равными стеблю,

с соцветиями в виде продолговатых колосков, по форме напоминающими заячьи лапки. Распространено повсеместно. *Это жестка трава, ее только зайцы, наверно, грызут* (3, Сысерт.); *я знаю заячью осоку и лисехвост, у той рыжи колоски, как хвост у лисы, а у этой таки серы* (2, Михайл.).

Звездчатка, -и, ж. // звездочная трава. Stellaria palustris. Сорное травянистое растение с мелкими листьями и маленькими белыми цветками в форме звездочек. Растет всюду в сырых местах, имеет слабый корень, легко рвется, вредна для домашних животных. *Она где мокро ростет, животина ее не ес, свиньи токо, да и те пухнут* (2, Ревд.); *она звездощкам белым светет, то и звездощна, она большо в мокром месте* (1, Бутк.); *звезчатка с мягким листочкам, стелетца низко по земле, хучь дурнина, а рвать легко* (1, Шалинск.).

Звёздочная трава, -ы, ж., ед.ч. см. Звездчатка.

Звериный глаз, -а, -у, м., ед.ч. Solanum dulcamara. Паслен сладко-горький. Ядовитое травянистое растение с сине-фиолетовыми цветками и плодом в виде бурой сладковато-горькой ягоды, напоминающей глаз животного. Встречается на лугах, среди кустарников, в огородах. В народной медицине используется для лечения органов дыхания. *Ягодка и правда медвежий глаз напоминат, ись нельзя, отравишша* (3, Талиц.).

Зверобой, -я, -ю, м., ед.ч. // запарная трава // ивановская трава // хворобой. Hypericum perforatum. Зверобой пронзенный (обыкновенный). Травянистое растение с высоким кустистым стеблем и мелкими желтыми цветочками, на листьях темные крапинки. Имеет приятный бальзамический запах и горьковато-терпкий вкус. Растет в лесах и на лугах, вдали от населенных пунктов и дорог. Применяется при различных заболеваниях. *У ево листочки мелконьки, цветы некрупны, желты, пахучи. Пользуютца верхушкам, а стебли не берут совсем. Чай с им хорошо пить, лекарственна трава* (2, Сухолож.); *у нас говорят, что зверобой лечит от сорока бо-*

лейзней, при упадке сил (3, Североур.); *еси большу дозу принять, и щеловек умрет, не то што зверь* (1, Красноур.); *как без муки нельзя хлеб спекчи, так без зверобою нельзя болезни вылечить* (2, Полевск.).

Считается, что ветки зверобоя, повешенные над дверью, не дают нечистой силе войти в дом, в хлев, предохраняют от порчи, насылаемой по ветру.
"В сельской местности, набивая детям матрацы, к соломе обязательно добавляли зверобой, чтобы запах этого растения ограждал ребенка от испуга во сне. А взрослые парни и девушки гадали на стеблях зверобоя. Скрутят его и смотрят, какой сок появится: если красный, значит любит, если бесцветный - не любит. Старики считали, что зверобой охраняет от нападения диких зверей." (М.А.Кузнецова, А.С.Резникова).

Звоночки, -ов, мн.ч. Campanula rotundifolia. Колокольчик круглолистный. Травянистое растение с прямым стеблем, круглыми листьями и голубыми поникшими цветками. Цветет все лето. Встречается в сухих местах почти повсеместно. *У звоночков колокольцы вниз смотрят* (3, Полевск.); *звоночки голубеньки* (2, Ирб.).

Здоровая трава, -ы, ж., ед.ч. Hypericum maculatum. Зверобой пятнистый. Луговое травянистое растение с квадратным ветвистым стеблем, с ароматными золотисто-желтыми цветками с темными точками. Цветет в середине лета. Встречается редко на сухих лугах. В народной медицине считается универсальным средством от разных болезней. *Здорова трава здоровье укреплят* (2, Богдан.); *вместо чая здорову траву пей и до ста лет доживешь* (2, Алап.); *не найдеш ее нигде, вырвали уж всю* (2, Пригородн.); *береш сок здоровой травы, смешиваш с маслом и мажош каждо утро, не будет морщин* (1, Ирб); *это когда спина окостыжитца, делай растиранье со здоровой травой* (1, Камышл.).

Зеленоцветка, -и, ж. // невзрачка // зелёная ромашка. Matricaria recutita. Ромашка ободранная. Луговое травянистое растение с коротким жестким стеблем, узорчатыми мягкими листками и цветком в виде небольшой желтой шишечки. Цветет в начале июля. Распространена на твердых почвах. *Маленька така, неказиста, она и на ромашку-ту не похожа, лискам токо, очень лечебна* (1, Тугул.); *зелена вся ... в середке шишещка желта, пахнет шибко, отвар от простуды пьют, голову им моют* (1, Каменск.). см. Зеленая ромашка.

Зелёная ромашка, -и, ж. См. Зеленоцветка. *Зелена ромашка душиста, антоновкой пахнет, головки у ей некрупны* (1, Тугул.).

Земляная смородина, -ы, ж., ед.ч. См. Бзника.

Земляника, -и, ж., ед.ч. // землянига // земляна // землянка. Fragaria vesca. Земляника лесная. Лесное ягодное травянистое растение с широкими листьями на длинных черенках, с маленькими белыми цветками и ярко-красными душистыми ягодами. Цветет в июне. Распространена в лиственных и смешанных лесах, на полянах. Листья и ягоды используются как лекарственное средство при различных заболеваниях. *Землянига на сонсэ любит рости, очень душиста ягода, не с щем не сровниш, хоть щё с ей делай: и так едят, и с щаём пьют, и вареньё варят* (1, Каменск.); *земляна от кишечных недомоганий, при гастрите, при экземе, от веснушек помогат и угрей* (2, Североур.); *её сушут и ягодкам, и листочкам, в ей железа много, от нервов хорошо, от простуды* (2, Н.Серг.); *для зренья полезна* (1, Тугул.).

Зимняя ягода, -од, ж. // клюква. Oxycoccus palustris. Клюква болотная. Вечнозеленое полукустарничковое растение со стелющимся тонким стеблем, мелкими кожистыми листочками, с внутренней стороны покрытыми восковым налетом, мелкими розовыми цветками, собранными в кисть, и бордовыми кислыми круглыми ягодами. Созревает поздней осенью. Ягоды хранятся всю зиму без консервирования. В народной медицине клюкву используют при гипертонии, атеросклерозе, болезнях почек, печени, для лечения ран и ожогов, как

противовоспалительное средство, при простудных заболеваниях. *И пошла Маша собирать зимню ягоду* (3, Североур.); *после всех зимню ягоду запасают* (3, Ивдельск.).

Зимовник, -а, -у, м. // зимоцветка. Chimaphila umbellata. Зимолюбка зонтичная. Вечнозеленое травянистое растение с кожистыми мелко зазубренными листьями, с розовыми цветками, собранными в зонтики. Растет в сосновых лесах. В народной медицине используется при лечении заболеваний сердца и почек. *В соснеке есь зимовник, зимой листья не опадают с ево, от почек пьют* (2, Н.Серг.).

Зимоцветка, -и, ж. см. Зимовник.

Златовласка, -и, ж. Senecio vulgaris. Крестовник обыкновенный. Ядовитое травянистое растение с крупными зубчатыми светлыми листьями, желтыми цветками, собранными в метелки. При созревании семян на месте цветка появляется хохолок из жестковатых волосков. Встречается на сухих лугах. Цветет с мая все лето. *У ее так интересно: на одном кусту золотистый цветок и тут же головка с волосикам, потому и златовласка* (3, Ирб.).

Златолист, -а, -у, м., ед.ч. Carex vulpina. Осока лисья. Луговое травянистое растение с длинными узкими светлыми листьями и соцветием в виде золотисто-рыжих колосков. Хорошее кормовое растение. Встречается в сырых местах. *мне кажетца, у златолиста и нету стеблей, одни листья* (3, Бел.); *на поскотине есь златолист, у речки, он долго мягкий* (3, Каменск.).

Злая трава, -ы, ж, ед.ч. Polygonum hydropiper. Гречиха перечная или Водяной перец. Травянистое растение с красноватым стеблем, острыми волнистыми листьями со ржавыми крапинами, имеющими острый перечный вкус, с красноватыми цветками, собранными в колос. Ядовито. Цветет с середины лета до поздней осени. Встречается в сырых местах. *горька отрава эта зла трава* (3, Тавд.); *ото злой тровы один вред, ей ешшо порчу напускают* (2, Слобод.).

Зловонка, -и, ж. ? *Дюже воньлива, то и зловонка, вонючка и то не так противно пахнет* (2, Каменск.).

Зловреда, -ы, ж. Ficaria verna Huds. Чистяк лютичный. Ядовитое травянистое растение с крупными сердцевидными блестящими листьями, золотисто-желтыми одиночными цветками. Встречается на лугах, среди кустарников, на лесных опушках. *Така закомуриста эта трава-зловреда, на вид баска, а хужей нет, как в сено попадет, особенно кроли с её мрут* (1, Н.Серг.); *ей только шипики сводить да бородавки* (2, Бутк.).

Злояд, -а, -у, м. Ranunculus sceleratus. Лютик ядовитый. Травянистое растение, самое ядовитое из лютиков, имеет прямой ветвистый стебель, мясистые листья и мелкие светло-желтые цветки. Встречается на сырых лугах, травянистых болотах, возле водоемов. *Пуще всево злоядом отравиться можно, он самый опасный* (3, Артем.); *злоядом от прострелов лечатца, только внутрь нельзя принимать, а то уморишься* (2, Новолял.).

Змеевик, -а, -у, м. см. Горечавка. *Змеевик - трава така, от змей применятца* (2, Богдан.).

Змееголовник, -а, -у, м. Dracocephalum Ruyschiana. Змееголовник Рюйша. Сорное травянистое растение с сердцевидно-овальными листьями, мелкими бледно-лиловыми цветками в форме маленьких колокольчиков. Растет на полях с посевами зерновых. Цветет в конце июня - начале июля. *Змееголовник, может, потому, что листья по земле стелются, а цветок на длинном тонком стебле качается, как змея?* (3, Камышл.); *у ево листья продолговаты, розовы цветки, как мелконьки колокольцы. В хлебах растет, сорняк ето* (2, Шалинск.).

Золотник, -а, -у, м. см. Жабник.

Золотуха, -и, ж. // золотушная трава // прията. Solidago virgaurea. Золотарник или Золотая розга. Лекарственное травянистое растение с темно-зелеными жесткими листьями, мелкими желтыми трубчатыми цветами и плодами в виде цепляющихся колючек. Растет по берегам рек. Приме-

няется при кожных заболеваниях как очищающее и противовоспалительное средство. *Так зовут, потому што детишок от золотухи купают в этой траве, напаривать и прямо купать* (2, Асб.); *ростет по реке, собирают, как отцветет* (2, Бутк.); *когда отцветет, семена как рога липучи, а цветок желтой, колючой* (2, Н.Серг.).

Золотушная трава, -ы, ж., ед.ч. // золотушная. см. Золотуха. *У золотушной корень желтой, хвостом таким вылезат* (1, Полевск.); *золотушна опротиву глистов и алкоголиков* (1, Челяб.).

Зонтики, -ов, мн.ч. // зонтчатка. Собир. Тмин, дудник, тысячелистник, болиголов и многие др. травянистые растения с зонтичными соцветиями.

Зонтчатка, -и, ж. см. Зонтики.

Зубарь, -я, -ю, м. // зубастка // зубчатка. Odontites rubra. Зубчатка красная. Травянистое растение с ветвистым опушенным стеблем, красноватыми цветками, собранными в длинные колоски. Цветет с июля по сентябрь. Встречается на пастбищах, вдоль дорог, на лесных опушках. В народной медицине применялось при зубной боли. *У грудничков когда зубки режутся, им десны смачивают соком зубчатки* (3, Челяб.); *корешки зубаря жуют, чтоб зуб не болел* (3, Камышл.).

Зубастка, -и, ж. См. Зубарь.

Зубчатка, -и, ж. см. Зубарь.

Зыринка, -и, ж. Ядовитое растение? *И корова подохла, видно, распучило от зыринок* (1, Богдан.).

Иван головастый, -ого, м., ед.ч. // чернозябенник. Stachys palustris. Чистец болотный. Луговое травянистое растение с высоким стеблем и темно-зелеными листьями, похожими на крапиву, с лиловыми или пурпурными цветами в форме шара. Цветет с середины лета до осени. В народной медицине используется как противовоспалительное средство при простудных заболеваниях. *Иван головастый в мокром месте ростет, у ево цветок, как бы голова* (2, Берез.); *высока трава с красным цветкам, долго цветет, рыбаки в костер бросают для запаху, от гнуса* (2, Тавд.); *он от ангины помогат, на ночь вовнутрь пить* (1, Алап.).

Иван-да-марья, -и, ж., ед.ч. // брат-да-сестричка. см. Ванька-да-манька.

Ивановская трава, -ы, ж., ед.ч. см. Зверобой. Название ивановская трава связано с временем цветения: по поверью, зверобой начинает цвести в ночь на Ивана Купалу.

Иван-чай, -я, -ю, м., ед.ч. Chamaenerium anguistifolium. Кипрей или Иван-чай. Травянистое растение с высоким толстым стеблем, с крупными красно-розовыми соцветиями, состоящими из множества мелких цветков, имеет приятный запах. растет повсеместно, особенно в сорных местах, на пустырях и пожарищах. Используется как добавка к чаю, квасу. Цветет в июне - июле. *Высока трава, у нас тут растет на Чешковке. Трава до метру, цветочки у ней такие красно-розовые, миленькие такие* (3, Челяб.); *кто в чай ложат для запаху, он запошистой, кипрей тожо слыхала, а все большо иван-чай говорят* (1, Асб.).

И'змоде'н, -а, -у, м., ед.ч. ? Лекарственное травянистое растение с невысоким мохнатым стеблем, с мохнатыми кисточками с одной стороны стебля, с голубыми цветами. Растет по старым вырубкам. В народной медицине применяется при затяжных бронхитах, общей ослабленности организма (ср. измодень - “слабость, вялость, хилость”). *Измоден вырвут весь на букеты, не понимают, што он полезной* (2, Н.Серг.); *у измодена цветочки красивы, ярконьки, сголуба* (2, Ачитс.).

Икотник, -а, -у, м. Berteroa incana. Икотник серый. Травянистое растение с белыми цветками и заостренными листьями, покрытыми серыми волосками. Встречается в сухих местах, на лугах и полях. Цветет все лето. Медонос. *Когда сам придет чуча-чучей, настойку икотника сразу пьет, будто што я так не узнаю* (1, Каменск.); *он весь мохнатенькой,*

икотник-от, даже цветочки (2, Н.Серг.); *икотник от икоты пьют* (2, Камышл.).

Ирный корень, -я, -ю, м., ед.ч. См. Аир.

"Корень имя ему ир, ростет в воде, не во всяком озере, рост его лежит по земле, трава на нем высока, цвет кругол, что палец, а мочно от того корени сидеть водки в вине горячем и сквозь пиво яшное; а годны те водки пить: будет какого человека держит удушье, или одышка, и цынга, тот корень те болезни исцеляет; а сыскано не много, 12 корешков." (М.Д.Торэн).

Ирод, -а, -у, м., ед.ч. см. Аир.

Исплёк, -а, -у, м., ед.ч. // исплёшная трава. Verbascum thapsiforme. Коровяк скипетровидный. Луговое травянистое растение с мощным корнем, прямым толстым стеблем, зазубренными листьями, темно-зелеными и гладкими с одной стороны и беловато-войлочными с другой, с желтыми цветками, собранными в длинный колос. Встречается в сухих местах. В народной медицине используется для лечения болезней лошадей, порошком из сухих листьев лечат раны у животных (ср. исплек, сплек - "вывих или надсада плеча" - о лошади. Даль). *Исплешна трава здорово высока, наверно, метров до двух, сверху желты таки цветы, много* (3, Тугул.); *исплешна трава от исплеку* (1, Бел.).

Исплёшная трава, -ы, ж., ед.ч. см. Исплёк.

Калачики, -ов, мн.ч. см. Арбузики. *Это небольша така трава, кака-то стелюща, когда отцветет, дак таки зелены калачики - семечки-те* (2, Сухолож.); *стебелек-от, как у вьюнка, семянки как деревенски калачи махоньки, мы ели их, маленьки были* (2, Пригородн.); *калащики светут когда дак неказистенько так* (1, Тугул.); *цветочек кончитца, вот и калачик, ели их с голодухи* (2, Шадр.).

Калган, -а, -у, м., ед.ч. см. Гусиные лапки.

"Примешь калган, и тотчас рассосет он флегмону в желудке; если недужный - флегматик, то силы его укрепляет. Принятый, он изгоняет внутри заключенные ветры, пищеварение тем улучшает и колики лечит. Если его пожевать, изо рта будет запах приятный. Принятый, он умножает желанье и действие почек." (Одо из Мена). Ср. запись в старинном русском травнике: "Галган естество имеет остростно и скоро крепительно и поительно. Галган же мелко толчен и в ноздри пущен мозг головной укрепляет , галган же мелко толчен и смешан с уксусом попутниковым (= *подорожника*) и то приятие безсильство и оморок уймет. Галган в вине варен и пит, дух изо рта смердящий выведет и кровь вредительную изо всего тела выгонит." (В.М.Флоринский).

Календула, -ы, ж. // ноготки. Calendula officinalis. Календула лекарственная (ноготки). Травянистое растение с ветвистым стеблем, крупными ярко-оранжевыми цветками, напоминающими ромашку, и плодами в виде изогнутых семянок, похожих на ноготь. Цветет в июле. Распространена повсеместно. Используется как противовоспалительное средство. *От экземы хорошо и при простуде полошут горло, зубы когда болят, тожо* (2, Талиц.); *невысока, кудрява, а цветок яркой, на ромашку схож. Отвар пить можно и полоскать горло от воспаленья* (2, Михайл.).

Калу'жница, -ы, ж. Caltha palustris. Калужница болотная. Болотная ядовитая трава с толстым стеблем и грязно-желтым цветком в виде шара (ср. калуга "болото", калужистый "болотистый", калужница - "болотная трава, болотник"). В народной медицине листья используют для лечения ожогов. *Колужница - это отрава, на болоте ростет* (2, Ачитс.); *она всегда грязна, как бы чем забрызгана* (2, Артем.); *жабы калужницу любят* (3, Пригородн.); *калужница от сударог избавлят* (1, Челяб.).

Каманика, -и, ж., ед.ч. // куманика // княженика // поляника. Rubus arcticus. Малина арктическая или Княженика.

Ягодное травянистое растение с тонким стеблем и большими ароматными красными ягодами, похожими на малину. Растет на болотах и в сырых местах, в низинах. Распространена на северных территориях. *Она как малина по виду, но душистей и в траве растет, на кочках, на болоте* (3, Серовск.); *она така на тоненьком стебелечке* (2, Североур.); *с покосу идем и куманисы в шалке несем* (1, Богдан.).

Каменная полымка, -и, ж. Artemisia frigida. Полынь холодная, каменная. Травянистое растение с жестким стеблем, резными листьями и цветками в виде мелких желтоватых шариков, собранных в кисть. Все растение шелковистое серо-зеленое. В народной медицине используется для возбуждения аппетита, при желудочно-кишечных болезнях. *У каменной полымки стебель пожестче, чем у простой, и она такая серая вся, листочки мяконькие* (3, Камышл.); *полымку эту каменну от геморроя надо* (2, Тавд.).

Камнеломка, -и, ж. Saxifraga aizoides. Камнеломка жестколистная. Болотное травянистое растение с невысоким светло-зеленым стеблем, мелкими жесткими листочками и желтыми цветками. Медонос. Цветет в начале лета. В народной медицине используется при желудочно-кишечных и кожных заболеваниях. *Может из-за того, что на твердом растет, так зовут? Камнеломку даже в аптеках продают, лекарственная трава* (3, Сысерт.); *я видал на болоте, у ей цветы красивы* (2, Североур.).

Ка'мфорная трава, -ы, ж., ед.ч. ? Луговое травянистое растение с мелкими листьями, которые при растирании распространяют резкий запах камфоры. В народной медицине применяется при ревматизме, артрите. *Рукам пожулькаш, камфорой и пахнет* (1, Берез.); *да она така невидна, а нечё, полезно, спину растирать* (2, Туринск.).

Камчужная трава, -ы, ж., ед.ч. // камчуг. 1. Собир. обозначение колдовских трав; применительно к любой траве, которая используется для заговаривания больного (ср. кам - шаман). *Пошопщут на камщужну травку, пошопщут, потом*

пить дают (1, Байкал.); *Это камчужным травкам лечат* (2, Шалинск.); 2. О траве, которая применяется при лечении кожных заболеваний, в разных районах разные травы имеют это название (ср. камчуга - красная сыпь). *Камчужной травой лошадей лечат от опрелости* (3, Сухолож.).

Камчуг, -а, -у, м., ед.ч. см. Камчужная трава.

Камыш, -а, -у, м. См. Бальки. *В доме ево ставить нельзя: к покойнику, говорят* (3, Тавд.); *он на балотах растет, листы длинны-длинны, шишка махната, темна-каришнева* (2, Н.Серг.); *у камыша шишки хароши, в те гада вот на кундравинску мельницу (здеся уж жили), падушек не была, патрашили их и сушили, спали на их. А што к пакойнику они - ниправда, никто ни умер* (1, Челяб.); *на игрушки ребятам камыши таскали, игрушек-от не было, дак приносили ребятишкам* (1, Артем.)

Кандык, -а, -у, м. Erythronium sibiricum. Кандык сибирский. Лесное травянистое растение с корнем в виде луковицы, с красновато-зелеными продолговатыми листочками, розовыми цветками в форме колокольчиков. Цветет в начале лета. В народной медицине используется как обезболивающее и расслабляющее средство. *Мы в войну клубни у кандыков терли и хлеб из них пекли, еле ноги потом носиш* (1, Челяб.); *красивый кандык-от, таки колокольцы розовы* (1, Красноуф.); *луковица походит на собачий зуб* (2, Полевск.).

Карлык, -а, -у, м. Polygonum convolvulus. Гречиха вьюнковая. Сорное травянистое растение с коленчатым вьющимся стеблем и зеленовато-белыми цветками. Встречается на полях, среди кустарников, в сорных местах. *Карлык он сорняк и весь* (2, Слобод.); *у ево семечки как соспеют, на гречку похожи* (2, Михайл.).

Карманник, -а, -у, м. // карманчик. Drosera rotundifolia. Росянка круглолистная. Водяное травянистое насекомоядное растение с круглыми листьями, покрытыми красными волосками, и белыми цветками. Встречается на болотах и вдоль водоемов. В народной медицине используется для лечения

простудных заболеваний. *Это хищно растенье, оно как бы в карман мошку' забират, ес её* (3, Н.Серг.); *карманник от кашля хорошо* (2, Сухолож.).

Карманчик, -а, -у, м. см. Карманник.

Картовник, -а, -у, м., ед.ч. 1. Собир. обозначение сорняков, растущих на картофельных полях. 2. Картофельная ботва. *Это мекина от кортошки, щас-то ее жегчи стали, а ране-то скоту скармливали, а в голодны годы и сами ели сколькё* (1, Артем.).

Касатик, -а, -у, м. // петушок. Iris pseudacorus. Ирис водяной или аировидный. Луговое травянистое растение с листьями, растущими "серпом", похожими на петушиный хвост, лиловыми или желтыми цветками. Растет во влажных местах, цветет все лето. В народной медицине используется как обезболивающее средство. *Мне они больше всего нравятца, касатики здорово красивые* (2, Камышл.); *касатиков от болей в кишках используют* (3, Асб.).

Касатик - одна из трав, входящих в мази колдунов, вызывающая галлюцинации, извращает чувства, создает ощущение нереальности происходящего.

Кашечник, -а, -у, м., ед.ч. // кашка. Собир. обозначение луговых кормовых трав.

Кашка, -и, ж. // кашечка, уменьш.-ласк. // сладкий цветок. Trifolium pratense. Клевер луговой (красный). Луговая трава с мелкими округлыми листочками и сладкими цветками в виде шариков разных цветов: белых, розовых, сиреневых, красных, зеленоватых. Имеет приятный запах, медонос. Хорошее кормовое растение. Цветет в июне - июле. Распространено повсеместно. Ср. белая кашка (см.). *Маленьким ребятишкам мы бегали, ели её, сладка кашка, коровы ее любят* (1, Новолял.); *она сочна, хорошо на покосах много дак* (2, Сухолож.); *она разна быват: и скрасна, и бела, скрасна-та хрушка, а бела помельче* (1, Камышл.); *так-то кашка, это я ласково кашечка сказала* (2. Берез.); *когда хочут похвалить, што кашка хороша, или робята у ей цветки сладки объедают, дак кашечка скажут* (3, Ревд.).

Кильная трава, -ы, ж., ед.ч. // кильная. см. Вымянуха. Ср. кила - грыжа. *Кильна трава от килы* (1, Тугул.); *когда кишки пучит, кильну пьют* (1, Шалинск.).

Кильная трава "избавляет от зоба или от килы. Для этой цели накаливают кирпичи докрасна, кладут эту траву на кирпичи и предлагают больному держать лицо над дымом или парами, исходящими от накаливающейся травы, и прикрывают этого больного сверху наглухо и так, чтобы пары эти как можно больше поглощались ртом" (См. Полная...)

Кипрей, -я, -ю, м., ед.ч. см. Иван-чай.

Кислица, -ы, ж., ед.ч. // кислятка // кислёнка. 1.Oxalis acetosella. Луговое травянистое растение с тройчатыми сердцевидными листочками, складывающимися на ночь, и небольшими белыми цветками. Трава имеет кислый вкус и используется для приготовления щей. *Она на поле ростет, когда цветет, у ей пистик маленький, листья длинны, тонки, она кисла, приятна* (1, Шалинск.); *её в суп ложат и так потребляют* (2, Артинск.); *кислёнка от желудка хорошо, по утрами роспускатца кросиво, срозова* (2, Туринск.); *ране-то и кислицу ели, а щас нечё не едим, ране-то все в пишшу шло* (1, Артем.); *это городски шшавелём зовут, а мы уж подеревенски как привыкли, так кислица и есь* (1, Ачитс.); 2. Красная смородина (Челяб.). *Стары-те люди не зовут эту ягоду смородиной, кислицей всё зовут* (1, Челяб.).

Кистяной колокольчик, -а, -у, м. Campanula sibirica. Колокольчик сибирский. Травянистое растение с шершавым стеблем, покрытым жестковатыми волосками, узкими листьями и голубовато-лиловыми цветками в форме колокольчиков, собранных в кисти. Распространено на лугах, лесных опушках. *Этот от других личит, те по одному цветку, а этот грозкой, он от женских болезней помогат* (1,

Шалинск.); *кистеной колокольчик, у ево кисточкам цветочки* (3, Ирб.).

Клевер, -а, -у, м., ед.ч. см. Белая кашка.

Считается, что цветки клевера приносят удачу в различных рискованных делах, азартных играх, если сделать из них крест и произнести заклинание: "Клевер, клевер, я сорвал тебя во имя Отца, и Сына, и Святого Духа, да помоги мне в риске. Аминь."

Клопогон, -а, -у, м. Cimicifuga foetida. Клопогон вонючий. Ядовитое травянистое растение с высоким ветвистым стеблем и с зеленовато-белыми цветками. Имеет резкий неприятный запах, цветет в середине лета. Распространено возле дорог, вдоль полей. *Он высокой, из листочков веточки идут с беленьким цветочкам. Клоп польской на ём мрёт, оно ядовито* (1, Пригородн.); *клопов уничтожат, запах ево они не переносят* (2, Полевск.).

Клубника, -и, ж., ед.ч. // клубнига // клубяна // клубянка // лубяна // крупляна. Fragaria viridis. Земляника зеленая, или клубника. Лесное ягодное травянистое растение с широкими тройчатыми серебристо-пушистыми с обеих сторон листьями и ягодами, напоминающими землянику, но крупнее и слаще. Цветет в июне-начале июля. Растет на открытых солнечных полянах. *Клубнига така же ягода, что земляна, токо чудок повыше будет и ягодки крупней, слашше* (3, Красноур.); *клубника на полянах везде, побольше земляники, у ей и листочки, и цветочки покрупней, цветок белый* (3, Челяб.); *ежлив не порща кака, дак вёдрам берём, у её лиски от ягод-от плохо отрываются, а так нещё, крупна* (1, Каменск.).

Клюква, -ы, ж., ед.ч. см. Зимняя ягода. *Ныньше полно клюквы - к голодной зиме* (1, Шалинск.); *из клюквы морс от ангины, от почек, от депертении* (1, Асб.).

Княженика, -и, ж., ед.ч. // княжника // княжнига // княженига // княженица. См. Каманика.

Кобылий (конский) ссец, -а, -у, м., ед.ч. // кобылий (конский) ссяк. Экспр.-оцен. Rumex confertus. Щавель конский. Луговое травянистое растение с длинным стеблем, длинными жилистыми листьями, гладкими сверху и шершавыми снизу, с зеленоватыми цветками. Цветет в начале лета, а затем очень быстро начинают созревать семена и к концу лета трава выглядит как "пучок коричневой гречи". Медонос. Распространено почти повсеместно. В народной медицине используется для лечения желудочно-кишечных заболеваний, ожогов, кожных болезней. *На поскотине полно, дак не едят ево, семечки пошшыплют да и все* (1, Пышм.); *он хоть и конский ссец, а лечитца им можно очень даже хорошо от расстройства кишечника* (3, Артинск.).

Кобылий (конский) ссяк, -а, -у, м., ед.ч. Экспр.-оцен. см. Кобылий (конский) ссец. *Ево так зовут, потому што он только на это и сойдет* (2, Алап.).

Кобылий хвост, -а, м., ед.ч. Rumex aquaticus. Щавель водный. Травянистое растение с крупными жилистыми листьями, красновато-зеленым стеблем и соцветием в виде зеленоватой раскидистой метелки, которая после отцветания во время созревания сёмян постепенно темнеет. применяется при лечении кожных заболеваний. У *ево метелка така развесиста, ну как есь кобылий хвос* (3, Талиц.); *детям от поноса семечки запаривают* (3, Тугул.).

Козевид, -а, -у, м. Pastinaca sativa. Пастернак луговой. Травянистое растение с толстым сладким корнем, высоким ветвистым стеблем и желтыми цветками в виде зонтиков. Медонос. Цветет все лето. Встречается повсеместно. *Зонтички вон на задах желты, это и есь козевид, козы и шшыплют* (1, Берез.); *у ево корень-от едят, то же делают, че с мо́рковью да с петрушкой* (2, Пригородн.).

Коземор, -а, -у, м. Galega officinalis. Козлятник лекарственный. Луговое травянистое растение с ветвистым стеблем, мелкими листьями в виде кисточек и синими цветками в длинных соцветиях. Медонос. Встречается в тенистых

влажных местах. Ядовит. В народной медицине используется как потогонное, мочегонное и глистогонное средство. *Коземор это потому, что козы с ево мрут, если много поедят* (3, Сухолож.); *вот эти сини цветки запаривают, штоб, значить, организьм чистить* (3, Ивдельск.);

Козлобородник, -а, -у, м. // козлиная бородка. Tragopogon orientalis. Козлобородник восточный. Луговое травянистое растение с клочковатым опушением, сизыми листьями и желто-оранжевыми цветками, которые раскрываются только в солнечные дни, обращены к солнцу и поворачиваются вслед за ним. Медонос. Цветет все лето. Отличный корм. *Козлина бородка молоко гонит, коровам, козам хорошо* (1, Ревд.); *он виш, как солнышко, за солнышком и крутитца* (2, Камышл.); *когда стебель розорвёш, молочко бело побежит* (1, Тугул.).

Козлянник, -а, -у, м. Tragopogon pratense. Козлобородник луговой. Луговое травянистое растение с острыми опушенными листьями, желтыми цветками, хохолком, похожим на козлиную бороду. Хороший корм. *Называтца козлянник, а люба скотина ес* (3, Красноуф.); *козлянник, потому што на козла похоже* (3, Артинск.).

Козлятник вонючий, -его, м. Экспр.-оцен. обозначение любой травы (как правило, сорной), обладающей резким, неприятным запахом. *Он противный, вонючий, а роженицам полезно, молока больше будет* (1, Полевск.).

Колдунова трава, -ы, ж., ед.ч. 1. О любой траве, используемой знахарями для заговаривания больного. *Я не знаю ее, это колдунова трава, специальна* (2, Бел.); *еси уж сильно заболит, дак колдунову траву доставать надо* (2, Серовск.); 2.Circea luteciana.?

Коленник, -а, -у, м. Equisetum pratense. Хвощ луговой. Травянистое растение с узловатым коленчатым стеблем и листочками в виде мягких иголок. Не цветет, размножаясь спорами. Встречается на лесных опушках, лугах. Сухие стебли используют для полировки посуды. *Мы молоды молоды стебелещки едим, пока не жоско, скотина коленник вопше не ес* (3, Байкал.); *коленник он как елочка, колешкам таким, один к другому приставлятца* (2, Полевск.).

Колкая трава, -ы, ж., ед.ч. // колючки. Echium vulgare. Синяк обыкновенный. Сорное травянистое растение с колючими стеблем и листьями, сине-фиолетовыми цветками в виде метелки. Цветет в начале лета. Медонос. Встречается на пастбищах, вдоль дорог, в оврагах. Ядовито. *Вся в волосиках таких колючих, потому колка трава, скотина ее не ес, а съес, дак вспучит ее* (2, Слобод.).

Колокольчик, -а, -у, м. // юбочка. Campanula persicifolia. Колокольчик персиколистный. Травянистое растение с жестким прямостоячим волосистым стеблем, тонкими листьями и крупными белыми, розовыми или синими цветками в виде колокольцов, головки которых опущены вниз. Растет во ржи, на полях, изредка в лесу, на лугах. Цветет в июне - июле. *Колокольчик на лугу и в лесу ростет, долгой, цветки красивы, нежно-сиреневы* (2, Н.Серг.); *на поле ростет, и беленький быват, синеньких больше, листочки мелконьки, а сам высокушший , больше в хлебах* (3, Пышм.); *стихотвореньe про ево есь, токо уж не припомню, красивой колокольчик, голубой он, в поле много* (2, Ревд.).

Колючки, -ек, -ков, мн.ч. см. Колкая трава. *На поскотине колючков полно, скотина не ес* (2, Каменск.).

Коневник, -а, -у, м. // конёвник. См. Кашка.

Конопля, -и, ж., ед.ч. // коноплё // коноплъ // посконь // посконуха. См. Замашная трава.

Галлюциногенные и обезболивающие свойства этого растения послужили основой для появления различных легенд, гиперболизирующих эти свойства до степени магических. Ср., например: "Конопля болезнь главе наводит часто ее жнущим, и мания от того рождается. Také кто бы его конопля стер между руками и положил бы на рану, коли кого гадина или уж укусит, и привязал бы к ране, тогда весь яд выгоняет. Такожде

кого застрелят, тогда сотри конопля и приложи на рану - железо вытянет. Смотри коли еленя застрелят и он на то место бежит, где конопля растет, и коли его найдет и, упав, его вложит в рану и тако стрела из раны выйдет".

Коноль, -и, ж., ед.ч. см. Замашная трава. *Есь жирны семещки, дак масло полущают, а так коноль птисам идет, щас нещё с ее не делают* (1, Тугул.).

Конотоп, -а, -у, м. см. Гусиная трава.

Конский ща'ве'ль, - я, -ю, м., ед.ч. // огневка // птичья гречиха. Rumex crispus. Щавель курчавый. Полевое травянистое сорное растение с высоким толстым стеблем, широкими и длинными листьями, похожими на листья хрена, мелкими желтовато-коричневыми цветками, собранными в колоски, и плодами в виде коричневых плоских семечек, напоминающих гречневые зерна. Цветет в июле. Используется как противовоспалительное средство. *... цветок, как колосок, от поноса пьют, от экземы* (1, Серовск.), *семечки-те на гречуху смахивают, здорова трава, заметна* (2, Камышл.); *у ей лиски словно бы хреновы* (1, Байкал.); *ето уж на поле нещё нету-ка, скошоно, а она стоит, грещиха-то птищья, семещки на-под вид как крупа грещнева, грозьям* (1, Каменск.); *это ростенье канав, дорог и помойных мест, при цинге пользуют, от зуда* (1, Полевск.).

Копеечник, -а, -у, м. Hedysarum arctcium. Копеечник арктический. Травянистое растение с мелкими продолговатыми листьями, лиловыми цветками и плодами в виде плоских бурых бобов, напоминающих медные монетки. Хорошее кормовое растение. *У ево как мелки монетки на ветках висят* (3, Североур.); *копеечник-от? нече трава, хороша, едальна* (2, Серовск.).

Корень от двенадцати родимцев, -рня, -рню, м., ед.ч. Вид колючника?

Коренюга, -и, м. Экспр.-эмоц. О сорняках с длинным корнем, трудно поддающихся искоренению. *Коренюга мощный ... в землю далёко уйдет, токо верхушку и выдергаш, такой противный* (1, Камышл.).

Коровец, -а, -у, м. // коровник. Verbascum phlomoides. Коровяк мохнатый. Лекарственное травянистое растение с мохнатыми стеблем и листьями, с желтыми крупными цветками, собранными в колосовидное соцветие. Цветет в конце лета. В народной медицине цветки используются для лечения желудочно-кишечных заболеваний и как средство против кашля. *нарвал вот коровцев от простуды, кашель смягчат* (2, Туринск.); *у коровца листья больши шебуршавы, и сам мохнатой* (2, Слобод.); *запах от ево какой-то дурманещий* (1, Полевск.).

Коровий язык, -а, -у, м. См. Выпадошная трава.

Коровник, -а, -у, м., ед.ч. см. Коровец. *Коровья еда, вот и коровник* (2, Артем.).

Коровяк, -а, -у, м. См. атаман-трава. *Коровяк - коровья жвачка, листы больши* (3, Асб.).

Костёр, -а, -у, м., ед.ч. Bromus inermis Leyss. Костер безостый. Луговое травянистое растение с очень тонким стеблем, мелкими колосками, торчащими в разные стороны, и узкими листьями. Хорошее кормовое растение. Распространено повсеместно. *Да ево не сиют, он сам ростет, костер все сплош, на покосе вон* (1, Каменск.).

Костянижник, -а, -у, м., ед.ч. 1. Заросли кустиков костяники. См. Костянка. 2. Место, сплошь заросшее травой костяники без ягод. *Костянижник-от лечебной шибко даже, у ково волосы не ростут, то голову моют* (1, Артинск.); *и у костянижника длинны усы, а лисья кругловаты, их в чай запаривают, от малокровья* (2, Берез.); *там на задах покосу всё костянижником заросло, а ягод нету-ка* (1, Полевск.).

Костянка, -и, ж., ед.ч. // костяна // костяница // костянига // костица // костига. Rubus saxsatilis. Малина каменистая или костяника. Лесное ягодное полукустарничковое растение с крупными шершавыми листьями, белыми цветками

и круглыми красными кисловатыми ягодками в виде маленьких шариков, собранных в кисточки, прозрачных, с косточкой внутри. Созревает в конце августа. Используется при гипертонической болезни. *С косточкой внутри, вот и костянка зовут, ягод-от много на кусту зараз горсь собереш* (1, Слобод.); *костянигу весело собирать, у ей ягоды собраны не по одной дак, а сорвеш - россыпаются* (2, Пышм.); *варенье и желе из ее варят* (3, Артинск.); *костяну от давленья запаривают: и лиски, и ягоды* (1, Тугул.); *она берется плохо , а пойдеш, бывалоча, за ей, дак без спины вечер-от* (Новолял.).

Кошачий корень, -я, -ю, м. см. Аверьянка.

Кошачья лапка, -и, ж. Antennaria dioica. Кошачья лапка двудомная. Лекарственное травянистое растение с мелкими продолговатыми листьями у основания стебля и белорозовыми цветками, собранными в бархатистые корзинки. Все растение мягко опушенное, стебель и листья серовато-войлочного цвета. Встречается на сухих лугах, в лесах, на полянах. Используется как желчегонное и кровоостанавливающее средство. *Кошачьи лапки мяконьки, как серый котик* (3, Пригородн.); *от печени их пьют и от геморроя* (3, Ревд.).

Кошачья мята, -ы, ж., ед.ч. См. Вередовец.

По списку священных растений из 16 названий, сохраненных средневековыми магами, кошачья мята считалась травой жизненности.

Крапива, -ы, ж., ед.ч. Urtica dioica. Крапива двудомная. Сорное травянистое растение с высоким ветвистым стеблем и шершавыми зубчатыми листьями, покрытыми жесткими жгучими волосками, с зелеными мелкими цветками с желтой пыльцой. Обладает хорошими лечебными свойствами. Растет повсеместно, особенно на заброшенных местах и в малинниках. *Жгуча, калюча, крапинки на коже аставлят, как сыпь у детей крапивница* (3, Красноуф.); *в мае собирам для разново леченья, у ково малокровье, авитаминоз* (2,Ревд.); *с ей парятся в бане при радикулите, голову моют, штоб волосы не выпадали, оне шолковисты стают* (1, Пригородн.); *крапива от поноса хорошо, хоть и дурбень така, жалица* (1, Богдан.); *суп с ей вкусный, всем моим нравится* (2, Полевск.); *у крапивы цветки желто-зелены, как сережки книзу висят* (3, Сысерт.);

Входит в список магических растений новохалдейских магов, сохранивший лишь 16 имен трав. Крапива считалась травой храбрости. "В старину крапиве приписывали способность отгонять нечистую силу. Накануне дня Ивана Купалы (24 июня по старому стилю) крапиву рвали и раскладывали на окнах, на порогах домов - от ведьм и леших, ставили молоко под три росы - больше молока коровы дадут. И лекарством она была отменным - применялась при кровотечениях. "Емлем сырую крапиву, толчем и положим к свежим ранам, так раны вычисти и заживет ... " - это рецепт их травника XVIII века. В народной медицине считали также крапиву средством, улучшающим состав крови, для этого пили сок из свежих листьев." (В.С.Моложавенко). По народному поверью, собранная в ночь на Ивана Купалу, трава предохраняет от страха, если носить ее при себе в ладанке. Древние приписывали крапиве "не в меру горячую силу". Во всех травниках и медицинских рукописях разных веков и народов отмечается чудодейственная целительная сила крапивы. См., например: "Часто с вином в сочетанье она помогает желтушным; семя крапивное с медом является средством от колик; пей его часто - и кашель излечит оно застарелый. Холод из легких она изгоняет и вздутие чрева. С медом ее порошок помогает при этих недугах, или с вином ее сок, если часто его принимают. С солью при язвах полезна припарка из листьев крапивных, и очищает к тому же она загрязненные раны. С уксусом вместе растертый, унять селезенки припухлость корень умеет, а равно он помощь дает при подагре и при недугах любых, поражающих наши суставы. В случаях этих поможет он сверху наложенный или вареный в масле оливы, - той мазью ты члены согреешь. Семя крапивы с вином, если выпить, любовь возбуждает; лучше, коль к тертой

крапиве добавить и меда, и перца и, как указано выше, с вином принимать ее вместе. Легкие, грудь исцелит и плевритом больных ее семя, если его принимать в сочетании с медом, а если выпить с медовой водой, то выводит мочу в изобилье. Свежую если крапиву варить, как овощи варят, дать, приготовив отвар, то смягчит это средство желудок. Соком крапивных семян если голову смазывать станешь, как повествует Гален, - выпаденье волос прекратится." (Одо из Мена). "Сон посылает больным, прекращает противную рвоту семя крапивное с медом, и колики лечит надежно. Примешься пить это средство - и кашель запущенный сдастся. Холод из легких оно изгоняет и вздутие чрева, верную помощь дает при различных болезнях суставов." (Арнольд из Виллановы).

Красавка, -и, ж., ед.ч. // сонная одурь // экспр.-оцен. бешеная трава. Atropa belladonna. Беладонна обыкновенная. Травянистое луговое растение с ветвистым стеблем, крупными овальными листьями и фиолетовыми цветками в форме поникшего колокольчика. Плоды похожи на ягоды вишни, содержат много мелких семечек. Очень ядовито. Используется как болеутоляющее и противовоспалительное средство при болезнях желудочно-кишечного тракта. *Больше трех ягод съешь - не оклемашша* (3, Байкал.); *красавку от поносу дают* (3, Артем.).

"У человека, проглотившего плоды беладонны, появлялось неудержимое желание двигаться, склонность к беспричинному смеху. Могли возникнуть зрительные, слуховые и обонятельные галлюцинации, а также ощущение полета, головокружительного перемещения в пространстве. Из-за этого в средние века беладонна считалась волшебной травой и входила в состав колдовских мазей и напитков. Женщины ... выпивали напиток или натирались колдовской мазью, чем одурманивали себя, испытывая необычные ощущения, и пребывали в полной уверенности, что все необычное происходит с ними наяву. Замечательна в этом отношении сцена превращения Маргариты в ведьму в романе М.Булгакова

"Мастер и Маргарита": "Сделав несколько втираний, Маргарита глянула в зеркало ... закрыла глаза, потом глянула еще раз и буйно расхохоталась. ... Она подпрыгнула и повисла в воздухе невысоко над ковром, потом ее медленно потянуло вниз, и она опустилась ... Маргарита ощутила себя свободной, свободной от всего". (М.А.Кузнецова, А.С.Резникова).

Красни'ка, -и, ж., ед.ч. см. Ежевика

Красноголовник, -а, -у, м. // кровохлебка. Sanguisorba officinale. Кровохлебка лекарственная. Травянистое растение с высоким стеблем, мелкими темно-вишневыми цветками и плодами в виде сухих шариков. Растет по берегам рек. Используется как кровоостанавливающее средство, при заболеваниях желудочно-кишечного тракта. Цветет в конце июня - июле. *Красноголовник из-за мягкой шишешки, бордова така на маковке, коло рек растет* (2, Михайл.); *тожо кровотещения останавливат, он ценитца вопще-то* (2, Алап.); *у ево стебля-та как палка, высока, а на ем красна шишка, вот шишки-те и запаривам от болей в животе* (1, Артём.).

Красногрыжник, -а, -у, м. Hemerocallis minor. Красоднев малый, или Лилейник малый. Луговое травянистое растение с высоким прямым стеблем и крупными ярко-желтыми ароматными цветками. Медонос. Цветет до середины лета. В народной медицине цветки используются в качестве тонизирующего и общеукрепляющего средства, а корни для лечения болезней сердца, женских болезней. *Береш 9 цветков кросногрыжнику, запариваш в стокане воды, не кипетиш, пьеш 3 раза в день от сердца* (3, Пригородн.).

Красноцвет, -а, -у, м., ед.ч. Butomus umbellatus. Сусак зонтичный. Водное травянистое растение с длинным жестким стеблем, длинными листьями и крупными розовыми цветками в виде зонтиков. Растет в стоячей воде, на болотах, по берегам водоемов. Печеные корни идут в пищу, листья используют для плетения различных изделий. *Это водняк,*

красноцвет-от, корешки робята на выпасе пекут в золе (3, Полевск.); *у нас с красноцвету корзинки плетут* (2, Тавд.).

Красный башмачок, -а, -у, м. см. Башмачок.

Красный воронец, -а, -у, м. См. Баевка. *Ево с другим в лесу не спуташ, там одна ягода крупна красна на стебелечке* (2, Красноур.); *с красна воронса настойку делают, ну ягоды ложат для крепости, только надо шшытать, а то уморишша* (2, Слобод.).

Красный чернобыльник, -а, -у, м. Польская полынь. Artemisia campestris. Полынь полевая. Сорное травянистое растение с жестким красновато-зеленым стеблем, резными мягкими листьями и мелкими зеленоватыми цветками в виде шариков, собранных в кисти. Обладает сильным специфически горьковатым запахом. Встречается повсеместно. Используется как инсектицидное средство. *Есь красный чернобыльник, есь седой, они похожи, только цвет разный* (3, Артем.); *из ево виницки вяжут и в сини ложат* (1, Каменск.).

Крестовик, -а, -у, м. Senecio Platyphylloides. Крестовник плосколистный. Лесное травянистое растение с длинным стеблем, Округлыми зазубренными по краям листьями и желтыми пушистыми цветками, собранными в кисти. Встречается в березовых лесах. Используется при лечении органов пищеварения. *Много-то нельзя пить, знать надо, сколь, а то как помешанный, глаза-те выпучит, серце колошматит* (2, Байкал.); *крестовик не знаю, почему, наверно, креститься надо, как пить, а то не поможет* (1, Ирб.); *он с таким цветочкам желтым, потом пушисты делаются* (1, Челяб.).

"Эту давали траву и от сердца и печени также, также от колик - с вином из сухих виноградин, лечили много болезней, какими страдает у нас подреберье. В уксусе смоченной съешь ты зеленую - действует так же; тертая с солью, она затверденья рассеет на шее. Если же, круг очертив, ее выроет кто-то, не тронув вовсе железом, и в три прикоснется приема к больному зубу, и сплюнет затем после каждого, после ж на

место, где вырастала, снесет, чтобы жить трава продолжала, то, как Плиний сказал, этот зуб не изведает боли." (Одо из Мена).

Крест-трава, -ы, ж., ед. См. Вороний глаз. *Захочешь съись ягодку с ее, да запах не дас, противно.* (1, Челяб.).

Крововик, -а, -у, м. Dactylorhiza cruenta. Пальчатокоренник кровавый. Луговое травянистое растение с толстым корнем в виде ладошки, полым стеблем и кроваво-красными цветками в длинном соцветии. *Редко где крововик встретиш, он красивый дак, вырывают* (2, Богдан.).

Кровохлёбка, -и, ж. см. Красноголовник. *Кровохлебка с таким бордовым шишечкам, она будто крови напилась, вот и кровохлебка* (3, Шалинск.); *где сыро любит* (2, Североур.); *у её корень выкапывают, сушат, заваривают и пьют при дизентерии, при болях в животе* (3, Ачитс.).

Кровяни'ца, -ы, ж. см. Девясил. *Кровениса кровь останавливат, еси порежошса* (1, Тугул.); *у ково кровь плоха, бледный, например, кто, надо кровеницу пить, значит чё-то не ладно* (2, Шалинск.).

Крупляна, -ы, ж., ед.ч. // круплянка. см. Клубника. *Круплянку на угоре брали, давеча еще была, сёдне всё вырвали* (2, Сухолож.).

Кувшинка, -и, ж. Nymphaea alba. Белая кувшинка. Водное травянистое растение с толстым ползучим стеблем, гладкими темно-зелеными листьями в форме сердечка, большим одиночным белым цветком с желтой сердцевиной. Встречается в чистых озерах, тихих речных заводях, в стоячих и медленно текущих водах. Используется как слабительное, а также при заболеваниях почек и мочевого пузыря. *Кувшинки-те посередь озера плавают, у их, знать-то, и корня нету, красивы цветки, их с лодки рвут, а так-ту ил, противно подплывать* (2, Сысерт.).

"В средних веках белый цветок кувшинки считали еще символом непорочности, и поэтому семена его рекомендова-

лись как средство, умеряющее страсти. Вследствие этого они имелись в это время почти во всех монастырях, и их предписывали давать монахам и монахиням. Семенами пользовались также певцы для укрепления и усиления своего голоса. Кроме того, средство считалось помогающим от судорог и головокружения, а корневище растения - от отсутствия аппетита. Лечение производилось не столько приемами внутрь, сколько подвешиванием у кровати больного. При этом для приготовления всех лекарств рекомендовалось обходиться с растением с особенными предосторожностями: срывать его только к ночи, сушить в тени на северной стороне и непременно в висячем положении, так как иначе лекарственное начало не перейдет в тело больного и не будет в состоянии изгнать из него болезнь. Да и вообще, собирая цветы кувшинки с лечебной целью, надо было поступать совсем иначе, чем с другими цветами: рвать в известные лишь часы, заткнув уши и обратившись с ним (кувшинкам) с ласковыми словами. Переговорив таким образом, следовало внезапно протянуть руку и сорвать цветок. Отрезывать же ножницами, ножом или вообще чем острым было строжайше запрещено, так как иначе стебель начнет истекать кровью, и отрезавший будет преследоваться тяжелыми снами или даже будет втянут в воду возмущенными таким поступком водяными духами. Цветы белых кувшинок не следовало никогда приносить в дом, так как это грозило гибелью всего домашнего скота." (Н.Ф.Золотницкий).

Куколь, -я, -и, м. и ж. Agrostemma githago. Куколь обыкновенный. Сорное травянистое растение с сероватыми опушенными стеблем и листьями, с розовыми цветками. Засоряет посевы. Ядовито. *Цветки красивы, а такой поганой, скотина с ево пухнет, даже пропасть может* (3, Н.Серг.).

Кукушечьи лапки, -ок, мн.ч. // кукушьи лапки. Coronaria flos cuculi. Горицвет - Кукушкин цвет. Луговое травянистое растение с яркими розовыми цветками. Медонос. Цветет все лето. Встречается в сырых местах. В народной медицине используется как кровоостанавливающее средство. *Очень красивый цветок, как у полевой гвоздики, токо басще* (2, Пышм.); *от всяких женских болезней кукушьи лапки хорошо, особо если воспаленье како* (2, Североур.).

Кукушкины слезки, -ок, мн.ч. // кукушьи слезки. Orchis maculata. Ятрышник пятнистый, или Кукушкины слезки. Травянистое растение с толстым трубчатым стеблем, листьями с темными пятнами, с лиловыми цветками, собранными колосом. Растет в лесу, на болотах, на лугах. Цветет до середины лета. В народной медицине используется при лечении желудочно-кишечных заболеваний. *Выкапываш кукушьи слезки, клубешки сушиш, ростираш, ложиш две столовых ложки в стокан кипетка и пьеш от отравленья, с похмелья але просто чё болит* (2, Богдан.); *точки крапчаты на листочках есь, вот на слезки и находит на кукушьи, плачет теперя, што детей бросила, это така сказка есь* (1, Полевск.).

Применяется колдунами для привлечения любви, для возбуждения чьей-нибудь симпатии, при супружеской измене как приворотное зелье. "В старину на Руси был интересный обряд - крещение кукушки. Он происходил в преддверии лета, на Вознесенье. По представлениям древних славян, в кукушку превращалась языческая богиня Жива, от которой зависел урожай. Утром втайне от мужчин шли в лес - искать цветок - кукушкины слезки. Вырвав с корнем парное количество цветков, обвивали их лентами, потом наступало время кумовства. Разбивались на пары, становились друг против друга, трижды целовались с избранницами, менялись местами, обменивались платками или кольцами. Те, кто покумился, считались впредь родными на всю жизнь. А к вечеру кукушку (символ - кукушкины слезки) хоронили, отрывая в заветном уголке леса ямку. Через десять дней снова собирались в лес - воскрешать кукушку. Чучело усаживали на ветки, одна кума одаривала другую, и начинался пир, на который допускались уже и мужчины. После обряда травку несли в дом, и молодые женщины по ее корням пытались дознаться, кто у кого родится: мальчик или девочка. Если корень длинный - будет мальчик, а круглый - девочка.

Травка хранилась в доме на счастье и на случай размолвки между супругами." (В.С.Моложавенко).

В разных местах растение используется в качестве противовоспалительного средства при лечении глазных заболеваний. Настоем протирают глаза, приговаривая: "Кукушкины слезки, кукушкины слезки, сделайте, чтоб у рабы божьей (имярек) не болели глазки" и т.п.

Кульба'ба, -ы, ж., ед.ч. см. Гуменцо попово.

Купавка, -и, ж. // лютики. Trollius europaeus. Купальница европейская. Луговое травянистое растение с прямым ломким стеблем и одиночными крупными шаровидными золотисто-желтыми цветками. Цветет в мае. Ядовито. Используется как противовоспалительное и обезболивающее средство. *Купавок у нас тут очень много, красивы цветы, высотой с полметра, с ярким желтым цветкам, для чё-то применяют, говорят, лечебна* (2, Берез.); *цветки, как у тюльпанов, раньше охапкам рвали, щас мало стало* (2, Алап.); *купальниса высока, желтым светет на болоте, она воду любит, сырось, вот и купальниса* (1, Артем.).

Купальница, -ы, ж. Nuphar luteum Sm. Кувшинка или кубышка желтая. Водное травянистое растение с длинным гладким стеблем, похожим на веревку, сердцевидно-овальными листьями, плавающими на поверхности воды, и с желтыми цветками. Встречается в стоячих водах. Имеет широкое применение в народной медицине. *Из корня купальницы делают 'отвар для туберкулезников* (1, Бел.); *купальниса вопше-то ядовита, но еси маленько, дак как снотворно действует* (1, Байкал.); *щё рвут купальнису, все ровно повянет, жалко, красиво в за'воде-то* (2, Н.Серг.); *цветки и корни купальницы от глистов дают пить* (3, Красноуф.); *купальница в лывах ростет, в мокрых местах* (1, Тугул.).

Купена, - ы, ж. // соломонова печать. Polygonatum officinale. Купена аптечная. Лесное травянистое растение с повислыми колокольчатыми цветочками, гладкими удлиненными листьями с желтоватыми прожилками. После отцветания на стебле появляются крупные иссиня-черные ягоды, используемые в народной медицине при сердечно-сосудистых заболеваниях, отравлениях. Корневища, испеченные в золе, используются при лечении ожогов и ран. *Купена в лесу растет* (3, Ревд.); *у ей така ягодка темна наместо цветка поевлятца* (3, Ирб); *у купены корень лечебный* (3, Н.Серг.)

"По поверью, если она имеет четное число листьев, то называется "лупена", и при умывании ею облупится кожа с лица, а если нечетное - "пена" - очистит лицо. Растертый в порошок корень используют при переломе костей, от ломоты, ревматизма и укуса бешеных животных. Листья, ягоды и корни - для купания после родов; от порезов и ран прикладывают листья; отвар из корня - от "порухи", почесуя, зубной боли и кровотечения; свежие ягоды - для румянца. Листья, растертые и настоянные на белом вине, дают тоническое средство против галлюцинаций." (Поль Седир).

Купырь, -я, -ю, -и, м. и ж. Anthriscus silvestris Hoffm. Купырь лесной. Травянистое растение с толстым полым стеблем, треугольными резными листьями и бело-зеленоватыми цветками в виде зонтиков. Встречается на лугах, опушках, среди кустарников. Цветет в середине лета. Растению приписываются ядовитые свойства, которыми оно на самом деле не обладает. *На закате с купыря зонтики срезают и наговаривают на них, штоб порча кака не пристала* (1, Сысерт.); *от купыря зренье пропадат* (2, Полевск.); *купырь - это как-то ведьмовска трава, едовита* (2, Артинск.).

Куриная слепота, -ы, ж., ед.ч. // курослеп. 1. ? Луговое травянистое растение с ветвистым невысоким стеблем, узкими листьями и мелкими желтыми цветками. Ядовито. Растет большей частью в сырых местах. Цветет все лето. *Кураслеп куры паедят и видеть будут плоха* (3, Красноуф.); *у нас везде по берегу ростет, ядовита, еслиф сначала траву подержать, а потом глаза потереть, сильно щиплет* (3, Байкал.); *говорят: "Не смотри, ослепнешь", а это неправда, у куриной слепоты просто цветки желты, как ку-*

ричьи влазки, а куры дальше своёво носа не видят, вот и зовется так (3, Михайл.); *парню дали с табаком в войну, он ослеп, потом уж позже восстановилось* (1, Шадр.); 2. Любое сорное травянистое растение с мелкими желтыми цветами.

Курослеп, -а, -у, м. см. Куриная слепота. *Детями были верили, што сорвеш и ослепнеш, боялись* (2, Челяб.).

Считается, что излечить болезнь, вызванную курослепом, можно с помощью заговора, произнесенного над дитем: "Дёготь, дёготь! Возьми от меня куриную слепоту, а мне отдай светлые глазки."

Курятник вонючий, -его, м., ед.ч. см. Жабник. *Он на болотине здорово отвратно пахнет* (3, Ачитс.).

Лабазник, -а, -у, м. Fillipendula ulmaria. Таволга или лабазник вязолистный. Травянистое растение с крупными нижними и мелкими верхними листьями, соцветием в виде метелки, с красными и белыми цветками. Растет на лугах, лесных опушках, в степях. Цветет в мае - июле. Используется как противовоспалительное средство при простудных заболеваниях и расстройстве желудка. *Лабазник на степи растет, можно пить при ангине, насморке, поносе* (3, Челяб.); *он в начале лета цвести начинат, листочки таки востреньки, резны, и метёлки вверху. Цветки красны и белы, оне кровь останавливают* (2, Н.Серг.), *в лесу попадат, ево спуташ, он с метелкой такой мохнатой и с белым цветкам* (2, Сысерт.).

Ладошка, -и, ж. // пальчики // пятилапник // пять пальцев. Dactylorhiza baltica. Пальчатокоренник балтийский. Луговое травянистое растение с толстым корнем в виде ладони с растопыренными пальцами, полым стебелем, длинными листьями с бурыми крапинами и пурпурно-красными цветками в длинном соцветии. В народной медицине используется при желудочно-кишечных заболеваниях. *Клубешки от лодошки вариш, получатца слизка каша, ее йсь по ложке на голодно, от желудка боль оттягиват* (1, Полевск.); *лодошка, что пальцам у ей корни, вот и лодошка* (1, Слобод.).

Лапочка, -и, ж. // лапушка // листвень // листовень // листюга. Собир. обозначение растений с крупными листьями, считающихся хорошим кормом.

Ла'пу'шник, -а, -у, м. Alchemilla vulgaris. 1. Заросли любых трав с широкими листьями (заросли репейника, заросли конского щавеля, заросли папоротника и т.п.). 2. Место, засыпанное хвойными ветками. *В сплошной лапушник зашли, одни репьи* (2, Серовск.); *у их в огороде и на задах огороду лапушник целый, не редят дак* (2, Богд.).

Лапчатка,-и, ж. 1.Potentilla argenten. Лапчатка серебристая. Травянистое растение со стелющимся стеблем, с перистыми резными листьями, снизу мягко-войлочными, светлыми, по форме напоминающими лапки гуся, с мелкими желтыми цветками. Встречается почти повсеместно. *Лапчатку от поносу пьют* (2, Пышм.); *у лапчатки листочки лапчаты* (2, Ирб.); 2. См. Гусиные лапки.

По народному поверью, если носить эту траву в ладанке или протирать ею виски, станешь ученым, так как трава проясняет рассудок. Получишь все желаемое и ни в чем не будет отказа, так как трава обладает свойством привлекать благосклонность влиятельных лиц.

Лебеда, -ы, ж., ед.ч. Atriplex patila. Лебеда раскидистая. Сорное травянистое растение с серо-матовыми, покрытыми мучнистым налетом зубчатыми листьями, зеленоватыми цветками в виде метелки. Растет повсеместно. *В войну лебеду в хлеб добавляли, в суп, много ее съели, вот и правда выходит, беда, коли еда - лебеда* (1, Камышл.); *у ей листики как му'чкой присыпаны, ангину ей, знать-то, лечат* (1, Туринск.); *зимой в войну ись нечё было, а летом лебеды наедались напередки* (1, Челяб.).

"В степени первой трава холодит, во второй увлажняет, как говорят, лебеда. Если съесть. то смягчает желудок, лечит и "гвозди" (= *нарывы*), и все затверденья она разгоняет, если, как

"пластырь", наложишь траву иль сырой, иль вареной, пластырь наложенный сводит коростой покрытые ногти, так же лечить, говорят, и священный огонь (= *рожистое воспаление*) удается, если траву растереть вместе с уксусом, медом и содой и приложить, говорят, от горячей поможет подагры. Как сообщает Гален, и желтуху еще истребляет семя ее, если часто с вином принимается вместе." (Одо из Мена).

Лепильник, -а, -у, м Экспр. обозначение репейника, шишек репья (см.).

Лепянка, -и, ж. // леплянка // привяжуха. Bidens cernua. Череда поникшая. Луговое травянистое растение с длинными зазубренными листьями, желтыми цветками и семенами, цепляющимися за одежду человека и шерсть животных с помощью мелких колючек. В народной медицине используется для лечения кожных заболеваний. *Лепянка к одежде лепится, плохо отдиратца* (3, Ачитс.); *детей с лепянкой купают от крапивницы* (3, Североур.).

Лесная кашка, -и, ж. Trifolium medium. Клевер средний. Травянистое растение с мелкими зубчатыми листьями и цветками в форме лилово-красных шариков. Растет в лесу, на опушках, среди кустарников. Медонос. Хорошее кормовое растение. *Лесну кашку пожуеш, она сладка* (3, Богдан.); *она таким шарищкям светет* (1, Слобод.).

Лечуха, -и, ж., ед.ч. Geum urbanum. Гравилат городской. Травянистое растение с толстым бурым корнем с запахом гвоздики, красноватым стеблем, буровато-красными опушенными цветками в форме колокольчиков. Встречается редко на лесных опушках, лугах, среди кустарников. Цветет в мае - июне. В народной медицине используется при желудочно-кишечных заболеваниях. *Раньше, когда медика'ментов не было, лечухой и людей, и поросят от поносу лечили* (2, Полевск.); *ой, гледи, лечуха это, её всю уж вырвали, а тут на-вот* (2, Сысерт.).

Лешак, -а, -у, м. // пошаково ухо. Oenanthe aquatica. Омежник водный. Ядовитое травянистое растение с сильно

ветвистым стеблем, бело-зелеными цветками с неприятным запахом, собранными в зонтики. Встречается в сырых местах, на болотах. *Едовитый лешак, скотина не ес, чует* (2, Ирб.); *лешак от поноса помогат, токо-чё мало надо, то потравишша* (2, Ивдельск.).

Лилия, -и, ж. Nymphaea candida. Кувшинка чисто-белая или белая водяная лилия. Водное травянистое растение с длинным гладким стеблем, глянцевыми большими округлыми листьями, плавающими на воде, и крупным белым цветком. Встречается в водоемах со стоячей или медленно текущей водой. *Это светок-красависа, редко где увидиш, он волшебной, любовь призыват* (2, Н.Серг.); *луковицы у лилии пекчи можно, вкусно, как репа печена* (2, Пышм.).

"...Если же злая змея вероломно ею накопленный яд, из коварства врожденного, зубом, гибель сулящим, сквозь рану до самого сердца послала, Лютую гибель неся, то пестиком очень полезно тут же цветок размельчить, выпив сок его вместе с фалерном (*фалерн - лучший сорт темно-красного, почти черного, вина*). Если ее растолочь и вложить в посиневшую рану, ту, что укус причинил, то нетрудно тогда убедиться, сколь превосходные свойства сокрыты в лекарстве подобном. Также, толченая, лечит она параличные члены." (Валафрид Страбон). "Старые раны и те, образуя рубец, закрывает луковка, если отваришь и с мазью смешаешь из воска; гладит морщины лица, изгоняет пятна любые, чистит еще лишаи и лица шелушенье счищает." (Одо из Мена). На Руси водяную лилию считали волшебной травой, наделяли ее свойством помогать в дальних странствиях, отгонять злых духов, поэтому корень зашивали в ладанку и носили на груди как оберег.

Лимонная трава, -ы, ж., ед.ч. ? Травянистое растение с ветвистым стеблем, овальными, зубчатыми по краям листьями, с мелкими голубоватыми цветками, собранными вместе по несколько штук. Имеет мятно-лимонный запах. Используется как успокаивающее средство. Растет

среди кустов, иногда культивируется садоводами. *Лимонник-от лимоном пахнет, как сорвеш* (2, Ирб.); *ат нервав харашо, ат усталасти, память восстанавливат* (1, Красноуф.); *её пьют, когда давленьё падат, когда серсе болит* (1, Каменск.); *цветок голубоватой с махоньким листочкам* (1, Алап.).

Лимонник, -а, -у, м., ед.ч. см. Богородская трава. *Лимонник блеску глазам добавлят* (2, Полевск.).

Липуха, -и, ж. 1. См. Лепянка. Экспр. *Как в поле зайдеш, щулки липухой облипит, шибко приставуща* (1, Каменск.); 2. Собир. О любой липкой траве.

Липучая трава, -ы, ж., ед.ч. // липучая. Arctium minus Bernh. Репейник малый (лопух). Сорное травянистое растение с толстым волосатым стеблем, крупными округло-сердцевидными листьями и пурпурными цветками в виде шариков с тонкими лепестками, собранными в кисти. Корни используются для лечения кожных заболеваний, ревматизма и радикулита. *Все с детства знают липучу, скоко с ей играли, лепили из шариков разны фигурки* (1, Тавд.); *береш липучу траву, толкеш, смешиваш с маслом и втираш в поесницу от прострелу* (1, Туринск.).

"Настой из корней пили перед едой, когда имелись раны на теле; к самым ранам прикладывали листья. Настой также пили от золотухи. Свежие листья употребляли вместо горчичника. Лечились им также от ревматизма в ногах, обвязывали ноги листьями, или же тщательно промытые в холодной воде корни репейника разрезали на части и парили в закрытом горшке; полученный отвар давали пить больным ревматизмом по стакану утром и вечером. Настоем репейника мочили волосы, чтобы они скорее и гуще росли. Лопух применялся и от головной боли; для этого его варили в воде и намоченную в отваре тряпку прикладывали к голове."(М.Д.Торэн).

Липучка, -и, ж. 1. Собир. обозначение трав с цепкими, прилипающими к одежде и шерсти животных семенами. 2. Череда // золотушная трава. (см.). 3. Неодобр. обозначение к репей (см.). 4. ? Травянистое растение с цепким лежачим стеблем, заостренными листьями и плодами в виде мелких орешков. *Она стелется, колка, неприятна, так и норовит за одежду уцепиться, а убереш - семена остаются, маленьки, кругленьки, липки* (3, Артинск.). 5. ? высокое травянистое растение с мелкими цветками и семенами, прилипающими к одежде, шерсти животных. Огородный сорняк. *Ну она высока, липущка, светет мелконьким таким, как отсветет, так все прилипат* (2, Талиц.); *липучка липнет ко всему, в огороде вот полно её, по речке, ей моют, на теле чё появится каки-то попушки ли чё* (1, Асб.).

Лисехвост, -а, -у, м., ед.ч. // лисий хвост. Alopecurus pratensis. Лисий хвост луговой. Травянистое растение с узкими длинными листьями и пушистым колоском, покрытым рыжей пыльцой, напоминающим лисий хвост. Встречается по берегам рек, на лугах, образуя сплошной травяной покров. Отличное кормовое растение. *Лисехвост на тимофеевку похож только рыжый такой* (1, Камышл.); *с лисехвосту сено хорошо получатца* (1, Бутк.).

Лисий хвост, -а, м. см. Лисехвост.

Листвень, -я, -ю, м., ед.ч. // листовень // листюга. 1. Собир. о травянистых растениях с широкими листьями. 2. См. Лапочка.

Листюга, -и, -у, м. см. Листвень. Экспр.-оцен.

Лиходей, -я, -ю, м., ед.ч. // лиходейная трава. Gentiana cruciata. Горечавка крестоцветковая, или Соколиный перелет. Травянистое растение с невысокими прямым стеблем, множеством продолговатых листьев и синими цветками. Цветет в июне-июле. Встречается в сухих местах: на полянах, на склонах, среди кустарников. *С етой травой разны нечисты дела делают, кто знат, шаманы всяки* (1, Тугул.); *лиходей горький, может, ядовитый* (1, Слобод.).

Эта трава содержит алкалоиды и эфирные масла, входит в состав колдовских зелий. "Ее собирают под Иванов день на Лысой горе, близ Днепра под Киевом. Полагают, что эта трава обладает возможностью превращения и достается в удел одним ведьмам. Из травы выжимают сок, которым они натирают себе подмышки при совершении чар. Они дорожат ею, как сокровищем. Существует поверье, что, кто носит эту траву на шее, тот бывает любим господами и что когда ведьмы собираются лететь, то кладут ее под себя." (Поль Седир).

Лиходейная трава, -ы, ж., ед.ч. см. Лиходей.

Лихоманка, -и, ж. См. двенадцать лихоманок. *Она от лихорадки избавлят, потому так и зовется* (1, Михайл.); *её не спутай с друаим зонтикам, у етой дудка не сладка* (2, Артем.); *у лихоманки светощки розовы ли беленьки ... от жару пьют ... в лесу видней всех, высока лихоманка* (1, Красноур.).

По народному поверью, трава "изгоняет" любую лихорадку. См. Лихорадочная трава

Лихорадка, -и, ж. // лихорадочная трава. Althaea officinalis. Алтей лекарственный. Травянистое растение с высоким толстым стеблем, бархатисто-мягкими зазубренными листьями и крупными розовыми цветками. Цветет в конце лета. В народной медицине используется как противовоспалительное и общеукрепляющее средство. *Температуру когда сбить не можеш, надо лихорадочну траву пить* (2, Бел.); *быват токой колотун, нещем не уймеш, тольке лихорадка и спасат* (1, Михайл.).

Лихорадочная трава, -ы, ж., ед.ч. см. Лихорадка.

Целая серия названий лекарственных растений базируется на легенде о двенадцати (их количество по разным версиям колеблется от 7 до 40) сестрах-лихорадках, дочерях Ирода. "Когда дочери Ирода пришли на могилу Иоанна Предтечи, тогда внезапно раскрылась земля и поглотила их. С тех пор Иродовы дочери и служат Сатане, и он посылает их мучить людей. Реже лихорадка считается дочерью не Ирода, а Каина, и потому-то она трясется, как Каин. Иногда лихорадки рисуются соблазнительной наружности женщинами, которые действуют на людей посредством чар и называются так потому, что уж очень лихо радуются страданиям больных. Но чаще это злые, худые, безобразные и простоволосые существа, которые ходят в лаптях, с палкою и стучат по ночам в окно клюкою: кто отзовется на их стук, к тем они и пристают. Каждая из этих сестер имеет свой "вкус": одна отбивает от еды, другая гонит сон, третья сосет кровь, четвертая тянет жилы и пр. Называются они по именам (в этих названиях олицетворены симптомы лихорадки): ломиха, огниха, трясовица, желтяница, горчиха, бессонниха, холодиха, томилиха, грудиния, головня, животиния, хрипуниха и т.д.. Каждая из лихорадок чего-нибудь своего боится, и каждую можно выжить известными средствами, действительными только против нее одной" (Г.Попов), поэтому травы, помогающие от определенных видов лихорадки, назвали их именами. Ср.: ломиха, ломовка (Comarum palustre) помогает, когда лихорадка кости ломает; веснуха, третья лихорадка, третница (Anemone uralensis Ficsh.) излечивает от вешней перемежной лихорадки, когда на лице появляются мелкие буроватые крапины; веретельник, веретельница (Inula salicina) изгоняет весеннюю лихорадку, от которой бывает сильное головокружение, и т.д. Есть также травы, обладающие очень сильным действием, способные изгонять любую лихорадку: лихоманка, двенадцать лихоманок, лихорадочная трава.

Ломиха, -и, ж., ед.ч. // ломовка. Comarum palustre. Сабельник болотный. Травянистое растение с лежачим стеблем, темно-зелеными, гладкими сверху и серебристо-светлыми, опушенными снизу листьями, темно-пурпурными цветками. Встречается в сырых заболоченных местах. Широко используется в народной медицине как противовоспалительное, ранозаживляющее, кровоостанавливающее, противоцинготное, жаропонижающее средство, для лечения заболеваний

суставов, применяется также при нарушении обмена веществ. *Ломиха очень нужна трава: она в болоте путь кажет, пойдешь по ней - не провалишша, от простуды, от ломотья полезно* (1, Серовск.); *ломиха соли растворят и шлаки выводит, бесплатно похудеш* (3, Пригородн.).

Ломовка, -и, ж., ед.ч. см. Ломиха. *Из ломовки коришнева краска получатца, холстины ране красили* (1, Асб.); *ушиб еси кокой, дак мелко нажулькай свежу ломовку, привежи, она вытенет* (2, Сухолож.).

Название дано по симптому лихорадки, когда у больного "кости ломает" (ревматизм, артрит). Легенду о лихорадках см. Лихорадочная трава.

Лопух, -а, -у, м. // репей. 1. Arctium majus Bernh. Лопух (репейник) большой. Сорное травянистое растение с большими листьями, сверху зелеными, гладкими, снизу серовато-зелеными, мягкими, "войлочными", с большим пурпурным цветком и колючками в виде шариков, цепляющихся за одежду и шерсть животных. Растет повсеместно. Цветет в середине лета. используется при лечении волос, для изготовления репейного масла, при ревматических болях. *Когда жар, ноги там болят, опухоль там кака, прикладывают ево. Репей колючий, за все цеплятца* (2, Туринск.); *ипользуют листья и корни, их вон на берегу навалом, лопухов-то, в заулке полно. У ево листья больши, корень роют, он лечебный для волос* (3, Североур.); *в войну-ту ево во всё клали: в суп и, в хлеб и, котлеты жарили с ево, говорили: "Поел лопух - живот распух"* (1, Камышл.). 2. Собир. обозначение растений с крупными листьями (ср. лопух от древнерусского лоп - "лист").

"Из корня лопушника и цветущих верхушек тысячелистника приготовляли настой на вине, которым лечили закрытый геморрой. Из листьев лопушника с водою изготовляли густую массу которой лечили мокрую экзему и лишаи. Из молодых листьев лопушника, цветов ромашки, корней европейского копытня и цветов иван-чая изготовляли "зеленый сироп", к нему

добавляли коровьего масла и отвар сенной трухи. Полученную массу выпаривали, получалась клейкая смесь, которой лечили различного вида экземы." (М.Д.Торэн).

Лопушьё, -я, ср., ед.ч. Собир. обозначение травянистых растений с широкими, как у лопуха, листьями.

Лошако'во ухо, -а, ср., ед.ч. см. Лешак.

Лубянка, -и, ж. // клубнига // клубянка // клубяна. Fragaria viridis Duch. Земляника зеленая или клубника. Лесное ягодное травянистое растение с широкими тройчатыми серебристо-пушистыми с обеих сторон листьями и ягодами, напоминающими землянику, но крупнее и слаще. Цветет в июне - начале июля, ягоды появляются в июле. растет на открытых солнечных полянах. *Клубнига така же, как земляна, только чудок повыше будет, а ягодки-те покрупне, послашшэ* (2, Новолял.); *ежлиф не порща кака, дак вёдрам берём, у ей лиски от ягод-от плохо отстают, дак хапугой удобня, а так нещё, крупна, не мнется, не как земляна* (2, Слобод.); *у лубяны-та и листочки, и цветочки пакрупней, цветок белый* (3, Челяб.).

Луго'ви'к, -а, -у, м. Deschampsia caespitosa. Луговик дернистый. Травянистое растение с узкими ярко-зелеными листьями, тонкими колосками, собранными в однобокую метелку. Образует кочки. Встречается возле водоемов, на лугах. Молодая трава является хорошим кормом. *Луговик это дёрнова трава, на лугу* (2, Берез.); *луговик коровы едят, козы* (3, Красноур.).

Луговой чай, -я, -ю, м., ед.ч. См. Вербейник. *Лучше заварки луговой чай есь, запашистый* (2, Берез.).

Лугодар, -а, -у, м., ед.ч. Lysimachia nummularis. Вербейник - Луговой чай. Травянистое растение с тонким стелющимся стеблем, округлыми листьями и желтыми цветками, собранными в грозди. Медонос. Цветет до середины лета. Из листьев получают желтую краску. *Это таки цветки у лугодара золотисты, как сонцедар* (3, Красноуф.).

Лужайка, -и, ж. // пужанка. Собир. обозначение луговых травянистых некультивируемых растений.

Лужанка, -и, ж. см. Лужайка. *Котора на лугу ростет, та лужанка и есь трава* (2, Артем.).

Лужок, -а, -у, м., ед.ч. См Гусиная трава. *Лужок потому што в лужах растет* (3, Шадр.); *лужок лужкам ростет, мяконький, мелконький, лужок и лужок* (2, Каменск.).

Лучинник, -а, -у, м., ед.ч. См. Адамова свеча. *Лучиннику сначало положь, лучше загорит* (3, Пышм); *это трава така горюча, ешшо и лучше лучины-то* (2, Слобод.).

Львиный зев, -а, м., ед.ч. См. Зайцев лен. *Это цветочек такой желтый, с красным языком* (3, Сысерт.).

Любимка, -и, ж. // любка. Orchis latifolia. Ятрышник широколистный. Луговое травянистое растение с невысоким мохнатым стеблем и пурпурными цветами, собранными в колос, раскрывающимися в пасмурную погоду и к вечеру, с приятным ароматом. Используется как снотворное и сердечное средство. Цветет с ранней весны все лето. *Любимки весной в букетики рвут, дарят девкам* (2, Шалинск.); *у их запах дурманной* (2, Н.Серг.); *запарки из любимки сил хорошо придают* (1, Туринск.).

"С давних пор на Руси корень ятрышника называли кисельным корнем и использовали его для приготовления целебных киселей и супов, возвращающих силы больным, перенесшим тяжелые и длительные заболевания. А в случае отсутствия другой пищи, сорок граммов порошка корня на весь день избавляли и здоровых крестьян от чувства голода. В наше время клубни растения используют в качестве обволакивающего средства при воспалительных заболеваниях желудочно-кишечного тракта и отравлениях ядами." (Л.И.Стекольников).

Любка, -и, ж. 1. см. Любимка. *У любки листочки у корня, цветочки розовые, красивые, а к ночи она сильно пахнет, и к дождю, по ей погоду узнают* (3, Камышл.). 2. // ночная красавица // любовное зелье. Platanthera bifolia. Любка двулистная. Луговое травянистое растение с одиночным неразветвленным стеблем, двумя темно-зелеными блестящими листьями и мелкими белыми цветками, собранными в кисть, имеющими сильный своеобразный приятный запах. Цветет в середине лета. Используется как общеукрепляющее средство. *Каки девки хочут взамуж выйти, дак на гулянку себя любкой украшают, приманивают парней* (2, Ачитс.); *она, как фиалка, пахнет, а цветки разны бывают: белы да, желтоваты да, зелена* (2, Артем.).

Любовное зелье, -я, ср., ед.ч. см. Любка. *Любовно зельё любовь привлекат, крадче надо дать выпить, штоб не знал, чё дают* (2, Тугул.); *есь така трава, она делат заман на любовь, зовут любовно зелье, како - сама не знаю, слыхала только, что есь* (2, Михайл.).

Любка в народе считается приворотным зельем. Настой его подают тому (той), кто является объектом ворожбы и нашептывают любжу (приворотный заговор). Например: "Встану я (имя рек) и пойду из дверей в двери, из ворот в вороты, в чистое поле, в широкое раздолье, к синему морю-окиану. У того у синего моря-окиана лежит Огненный змей. Подойду я поближе, поклонюсь пониже: "Гой, еси ты, Огненный змей! Не зажигай ты горы и долы, ни быстрые реки, ни болотные воды ... зажги ты добра молодца (красную девицу) во всю ее (его) хочь, чтоб он(а) тосковал(а) и горевал(а) по (имя рек), сном бы он(а) не засыпал(а), едою не заедал(а), гульбою не загуливал(а). Как белая щука-рыба не может быть без проточной воды, так бы добрый молодец (красна девица) (имя рек) не мог(ла) без меня ни жить, ни быть. Будьте мои слова крепки и лепки. Аминь." (см. Русские заговоры).

Любоцвет, -а, -у, м. Эмоц.-оцен. Geum rivale. Гравилат речной. Травянистое растение с красноватым стеблем, резными листьями, опушенными розово-красными поникшими цветками в форме колокольчиков и мелкими

плодиками-семенами, прицепляющимися к одежде человека и шерсти животных. Растет в сырых местах. В народной медицине используется как вяжущее средство. *Любоцвет - любимый цветок, очень красивый* (3, Артинск.); *любоцвет как красеньки колокольцы, красиво* (2, Н.Серг.).

Лютик, -а, -у, м. 1. См. Купавка. 2. См. Аграфена-купальница.

Лягушье платье, -я, ж., ед.ч. Pedicularis grandiflora. Мытник крупноцветковый. Болотное травянистое растение с резными фигурными листьями, красивыми розовыми цветками, собранными в длинное соцветие. *Цветок такой нарядный в болоте* (2, Североур.); *это в сказках легушка одеватца кросиво, а так просто кросивый цветок, где легушки живут* (2, Сухолож.).

Майноцветка, -и, ж. // майская трава. Majanthemum bifolium. Майник двулистный. Небольшое травянистое растение с тонким стеблем, двумя небольшими острыми листьями и маленькими белыми цветками, собранными в кисть и издающими нежный запах, с плодом в виде круглой красной ягоды. Растет в лесах, на опушках. Цветет в июле. Используется как легкое успокаивающее средство для лечения испуга у детей. *Майноцветка в лесах ростет, у ей кисточка с белым колокольчикам, вкусно пахнет, а потом наместо цветочка красна ягодка остается* (2, Полевск.); *я ево от поноса пью* (2, Ревд.); *майску траву робятишкам запаривают от испугу, от переживаньёв пьют* (1, Ивдельск.); *ковды детё маетса, соскакиват, майну трау дают, дак нечё, а то не сладиш* (1, Тугул.).

Майская трава, -ы, ж., ед.ч. см. Майноцветка. *Пчелам большой взяток дает* (2, Челяб.).

Манжетка, -и, ж. // росник // приворот. Alchimilla vulgaris. Манжетка обыкновенная. Травянистое растение с невысоким стеблем и крупными листьями в форме звезды, напоминающими также старинные манжеты. Цветки мелкие, собраны в плотные клубочки. Растет на опушках лесов и травянистых лугах. *Манжетку гуси хорошо шшыплют* (1, Пышм.); *у манжетки листья таки красивы, фигуристы, вырезны с краев* (2, Пригородн.).

Марь, -и, ж., ед.ч. Chenopodium album. Марь белая. Сорное травянистое растение с прямым высоким пятнистым стеблем, зубчатыми листьями, по форме напоминающими лапу гуся, и зеленовато-белыми цветками. Встречается вдоль дорог, в сорных местах. Цветет все лето. *Марь иногда зарослям ростет* (2, Бутк.); *эта с белым цветкам, есь ишшо с красным, как-ту по-другому называтца* (2, Слобод.).

Марьин корень, -я, -ю, м. Paeonia anomala. Пион уклоняющийся. Ядовитое травянистое растение с мясистым сладким корнем, имеющим сильный запах, с высокими голыми стеблями и крупными розовыми цветками. Лекарственными являются семена, трава и корни. Семена используются при желудочных заболеваниях и кровотечениях, корни обладают болеутоляющими свойствами, настой травы применяют при лечении нервных болезней. *Марьин корень сладкий, надо ево акуратно пить, он сильный* (2, Берез.).

"Корень имя ему марьин, ростет не во всяких местах; а годен тот корень: будет на ком бывает тресовица, и тот корень навязывать тому человеку на ворот и держать того корени измяв часть для обоняния у носу, и тот корень те болезни отгоняет; а сыскано того корени не много." (М.Д.Торэн).

Марьянник, -а, -у, м., ед.ч. Melampyrum cristatum. Марьянник гребенчатый. Луговое травянистое растение с гладким ветвистым коричневатым стеблем и розовыми цветками. Цветет все лето. Хорошее кормовое растение. *Это не снято молоко, видать корова марьяннику поела, вот оно и сголуба* (1, Сухолож.).

Матери'шник, -а, -у, м. Verbascum lychnitis. Коровяк метельчатый. Луговое травянистое растение с прямым высоким стеблем, зубчатыми листьями, покрытыми сероватыми волосками, с желтыми цветками, собранными в высокую пи-

рамидальную метелку. Цветет все лето. *Материшник - матерушша трава, высокушша* (2, Пышм.).

Маточник, -а, -у, м., ед.ч. ? Полевое травянистое растение с синими цветками, собранными в кисти. Сорняк. В народной медицине применяется как противовоспалительное и кровоостанавливающее средство. *Если воспаленьё како женско, дак маточник пьют* (1, Ревд.); *он вроде василька што ли* (2, Пригородн.).

"И та трава добра ко пчелам, на ту траву сама летает, и ту траву кто держит в дому своем и по вёснам ульи окуривает - во всех ульях пчелы будут." (В.М.Флоринский).

Матрёшка, -и, ж. Уменьш.-ласк. к душица. см. Блошная трава. *В чай ложу для духу, уж шибко пахуча травка. Мы ее ласково матрешкой зовем, уж шибко она красна да душиста* (1, Красноур.).

Мать-и-мачеха, -и, ж., ед.ч. Tussilago farfara. Мать-мачеха. Травянистое растение с большими листьями, сверху темно-зелеными, холодными, снизу - пушистыми, сероватыми, теплыми, с желтым цветком, состоящим из множества узких лепестков. Расцветает ранней весной. Растет в сырых местах. Хорошее средство от кашля. *Лопухи у ей большие, с одной стороны светлые, мягкие, с другой - темные, холодные, вот мать, а вот и мачеха* (3, Серовск.); *запасам кажной год, от кашлю, как отхаркиваюшшэ* (2, Пышм.); *она ужо и засветат желтеньким таким* (1, Бутк.); *чаще мать-и-мачихи никто вам не попадетца* (2, Челяб.).

Медведильник, -а, -у, м., ед.ч. Толокнянка? *Медведильник - это не дерево, ягода красна* (1, Челяб.); *он лекарственной, медведильник-от, песок гонит* (1, Байкал.).

Медвежий лук, -а, -у, м., ед.ч. см. Дикий лук. *Медвежий лук с широким листьям* (2, Полевск.); *в лесу весной собирам* (3, Ачитс.).

Медвежий чеснок, -а, -у, м., ед.ч. см. Дикий лук. *Медвежий щеснок пахнет, как щеснок, а несхожой так-ту* (1, Тугул.); *в ем головочек нету, листочки одне* (2, Ирб.).

Медвежьи пу'чки, -ек, -ков, мн.ч. ? Лекарственное травянистое растение с прямым полым стеблем, крупными резными листьями и белыми цветками в зонтичном соцветии. Растет повсеместно. Цветет с середины лета. В народной медицине используется как противовоспалительное средство. *Медвежьи-те пучки горьки, имя отравиться можно, а настояшшы пучки-те сладки, их робяты любят весной ись* (1, Берез.).

Медвежьи ушки, -ек, -ков, мн.ч. // толокнянка. Verbascus thapsus. Коровяк - медвежье ухо. Лесное полукустарничковое вечнозеленое растение с мелкими кожистыми блестящими листьями, стелющимся ветвистым стеблем, с розовыми мелкими цветками, собранными в кисточки. Обладает мочегонным и вяжущим действием, используется при болезнях почек и мочевыводящих путей. *Листики у етой травки, как медвежьи ушки, маленьки, кругленьки, по то и названьё* (1, Байкал.); *медвежьи ушки и кукурузны рыльца от почек запаривают и как мочегонно* (2, Михайл.); *медвежьи ушки помогают роботать коналам* (1, Шадр.); *в берегах ростут, оне как бруснижник, да лис темне, ево хоть круглый год собирай* (2, Шадр.).

Медвежья дудка, -и, ж. // неодобр. поганый пикан (противоп. пикан). См. Болиголов. *Медвежьей дудки обтрескался вместо пиканов, щас животом мается* (3, Пригородн.); *у ей стебель навроде дудки ... в лесу ростет да толста, вот и медвежья* (1, Артем.); *на-под вид пикана, токо цветки розовы, воньки. Пикан-от вкусный, а етот поганый* (1, Ирб.); *стебель внутре пустой, как дудка, не знаю, наверно, на ей медведь играет, ха-ха* (1, Красноур.).

Медо'ви'к, -а, -у, м. // медовка. ? *Медовка ранней весной поевлятся, как снег сойдет. Мы в детстве оголодам когда после зимы, обрывали и ели и листочки, и стебельки* (1,

Шалинск.); *у ево, у медовика, цветок-от красной, але синей, оне в букетик собраны* (1, Пышм.); *оторвеш, как лапки, а высасываш, и сладко-сладко, как мед. Около медовиков всегда пчёлы любят* (2, Ирб.).

Медоцвет, -а, -у, м. // медуница. Pulmonaria officinalis. Медуница лекарственная. Небольшое лесное травянистое растение с шершавыми стеблем и листьями, розоватыми или лиловыми ароматными цветками, собранными в кисточки. Медонос. В народной медицине используется для лечения заболеваний органов дыхания. *Медоцветы от чехотки помогают* (2, Артинск.); *медоцвет медом пахнет* (2, Ачитс.).

Медуница, -ы, ж. 1. См. Медоцвет; 2. См. Медунка.

Медунка, -и, ж. // медуница. 1. Pulmonaria molissima. Медуница мягкая. Небольшое травянистое растение с ярко-синими и фиолетовыми цветками, собранными в соцветия-завитки, с мягким опушенным стеблем и шершавыми листьями. Растет в лесу, на полянах и на тенистых лугах. Цветет ранней весной. Медонос. *Медунки рано весной зацветают, сладко так пахнут, в лесу полно на угорах* (2, Североур.); *это в шутку дунька-медунка, а вопще-то медунка, ее пчелы любят, а мед цветочный хорош* (3, Камышл.); 2. Собир. обозначение трав, являющихся медоносными, со сладким запахом меда.

"Цветок этот интересен тем, что от весны до осени он четырежды меняет окраску своих лепестков: колокольчики у него поначалу розовые. потом они становятся пурпурными. Пурпурная окраска сменяется фиолетовой. А когда они начнут отцветать - они уже синие, поблекшие. Но отцветают тоже поочередно, и в самый зенит лета можно увидеть на одном и том же стебельке цветы сразу четырех оттенков! Оттого и назвали медуницу колдуньей.

В старину по обычаю клали новобрачным под подушку медуницу, чтобы жизнь была долгой, а дети здоровыми. Было и еще одно поверье. Считали, что слезы ребенка наполняются цветом ранних трав и синей медуницы, поэтому злые люди - это уж верная примета! - не могут долго выдержать детского взгляда." (В.С.Моложавенко).

Межовка, -и, ж. Собир. обозначение сорных огородных трав. *Межовки по межам ростут* (2, Талиц.).

Мелисса, -ы, ж., ед.ч. // пчельница. Melissa officinalis. Мелисса лекарственная. Травянистое растение с мягкими опушенными стеблем и листьями, зубчатыми по краям, мелкими белыми цветками. Листья и цветки имеют приятный мятно-лимонный запах. Цветет все лето. Растет в сорных местах, на опушках, среди кустарников. В народной медицине используется как слабительное, потогонное, болеутоляющее, успокаивающее средство. *Береш две столовых ложки листьев, в кипеток в кружку и пьеш три раза, будеш саксуальной* (2, Берез.); *у мелисы потреш листочки, оне как лимон будто пахнут* (2, Ивдельск.); *в рыбны блюда добавлеют* (1, Тугул.); *запариваш - лимоном панет, а не кисло* (1, Полевск.).

По списку священных растений из 16 названий, сохраненных средневековыми магами, мелисса считалась травой, восстанавливающей силы. "Если же ульи намажешь мелиссы листвою растертой, пчелы не улетят, но смешать с молоком - еще лучше; мазью такой пчеловоды рои удержать в состоянье. И при укусах различных немедля трава помогает, если тотчас же уксус покрывается тертой травою; так же она паука иль осы исцеляет укусы. Тертая с солью, она застарелый зоб умеряет; этим путем, говорят, и седалища лечит недуги. Женщина соком ее очищается с солью вареным, вредное вздутье рассеять такое питье помогает; если же отвар из травы выпивается часто зеленой, дизентерийным больным и больным животом помогает, он же при астме хорош и одышкой страдающих лечит; язвы отвар очищает, суставам несет облегченье. С солью траву наложить - исцеляет собачьи укусы эта припарка. Если во рту подержать, он с зубною справляется болью; Плиний сказал, что глаза от завесы очистятся темной, если их соком травы умастить в сочетании с медом." (Одо из

Мена). "Цветы полезны от спазм, способствуют правильной деятельности печени, сердца и глаз. Носящего на себе делают любезным. Будучи повешена на шею быку, заставляет его следовать за вами повсюду." (Поль Седир).

Метла, -ы, ж., ед.ч. // метлица // метлюшник. Собир. о травянистых растениях с пучками колосков, с соцветиями в виде метелки, образующих плотный дерн. См., например, вейник, белоус, кострец, ежа и др.

Метлица, -ы, ж., ед.ч. см. Метла. *Она метелкам ростет, таким колосикам раскидистым, вот и метлица* (2, Североур.).

Метлюшник, -а, -у, м. см. Метла. *Метлюшник на метлу похож, у ево метелки сильно раскидисты, как у голика* (веник из веток без листьев) ... *глянь, чё метлюшнику-ту наросло* (1, Сухолож.).

Мизянка, -и, ж., ед.ч. См. Голубика. *Ее средь листков-то не видать, мизуеш, мизуешь, глаза устанут* (2, Пышм.).

Миловида, -ы, ж., ед.ч. Эмоц.-оцен. о разных луговых цветах, чаще всего о ромашках. *Миловида - это на-под вид ромашки, шибко баска, цветочки ярки* (1, Каменск.).

Милостивая трава, -ы, ж., ед.ч. Cacalia hastata. Какалия копьелистная. Эмоц.-оцен. Лесное травянистое растение с широкими трехконечными листьями с острозубчатыми краями. Цветки белые или пурпурные, собранные в метелку. Цветет в конце лета. В народной медицине применяется широко для лечения разных инфекционных заболеваний, как слабительное и спазмолитическое средство. *Милостива трава даже язву лечит* (3, Тавд.); *милостива поможет от всево, главно собрать правильно, в нужно время* (2, Новолял.).

Милоцвет, -а, -у, м. см. Ваня-да-маня. *Милоцвет - милой цвет, баски* (2, Богдан.).

Ми'лу'шка, -и, ж. Veronica verna. Вероника весенняя. Небольшое травянистое растение с мелкими зубчатыми листьями, мелкими розоватыми цветками с синими полосками.

Цветет весной - в начале лета. Растет на полянах, вдоль дорог, на полях. В народной медицине применяется от простуды. *Милушкай да улыбушкай ласкава завут, уж больна ана на вид приятна* (1, Красноуф.).

Младе'нская трава, -ы, ж., ед.ч. // младень-трава. ? *Младенской травой родимчик лечат* (2, Асб.); *У младенской листики мяконьки, их сушат, грудничков купают с имя' от потницы* (2, Алап.); *младенской травкой пяточки надо поколоть маленько, штоб не вздрагивал* (3, Красноур.).

Мла'день-трава, -ы, ж., ед.ч. см. Младенская трава. *Есь специальна младень-трава, она кожу не сушит, с ей каждодённо можно мыть* (2, Берез.).

Мозгу'ша, -и, ж. // мозжуха. Разные травы, используемые при болях в суставах: белозор болотный, репейник аптечный, донник, тимьян ползучий и др. *Вот кости когда мозжат, мозгушу пьют и растираньё с ей делают* (1, Ивдельск.).

Мозжу'ха, -и, ж. см. Мозгуша.

Мокрица, -ы, ж., ед.ч. См. Весенняя звездочка. *Мокрису кролям задаем, а так полно, она сорняк, в огороде все затянула* (1, Каменск.).

Молодовник, -а, -у, м., ед.ч. См. Заячье молодило.

Молокан, -а, -у, м. // молочай. Euphorbia virgata. Молочай лозный. Сорное травянистое растение с мягкими заостренными листьями, невысоким стеблем, содержащим белый млечный сок, и желтыми мелкими цветками, собранными в грозди. Растет в огородах, на полях. Цветет все лето. *У меня в огороде молокану-ту полно, если без рукавичек дерграш, дак все руки потом черны* (2, Байкал.); *у ево стебель такой нежной, а как сорвеш, из ево бело молочко бежит* (2, Североур.); *светки у ево, у молощайника, желтеньки, по нескольку штук мелконьких, он дураш дак ево куды?* (1, Сухолож.).

Молочай, -я, -ю, м. см. Молокан.

"Сок из растертой травы ты кузнечными выжми щипцами и в сочетанье с вином натощак принимай его часто. Внутренним органам он пораженным поможет и лечит все, что внутри. Свищ исцеляется соком, с вином в сочетании взятым, если сверху польешь и прикроешь лепешкой лечебной. А корень, с вином в порошок размельченный, рвотным является средством, а также смягчает желудок он среди колик, с водой в сочетании теплой и салом; выпитый, сильно и быстро он крепкий живот расслабляет. В летнюю пору собрав, сок его засуши, сделав твердым, и сохрани его впрок, как лекарство для случаев многих." (Одо из Мена).

Молочный скрипун, -а, м., ед.ч. ? Травянистое растение с прямым стеблем, толстыми сочными листьями, как бы покрытыми воском, с белыми мелкими цветками, собранными в метелочку. ... *лиски восковы, скрипят, цветки белы или розовы, метёлкой, тожо скрипят* (2, Полевск.); *ложат в обуеку, у кого ноги болят* (3, Ревд.); *положат в обувь, и туфель не скрипит* (3, Пригородн.); *скрипун скрипит, когда срываш, и из нево сок белый вытекат* (2, Красноур.).

Мо′льна′я трава, -ы, ж., ед.ч. Собир. разные травы: душица обыкновенная, донник, полынь и многие другие, - обладающие инсектицидными свойствами и используемые против моли.

Мо′рко′вник, -а, -у, м., ед.ч. ? *Корень несъедобный у ево, не красный, а такой грязно-белый* (3, Полевск.); *на морковку похожо листкам, а так не похожо* (1, Полевск.); *есь обычна морковь, а есь морковник, в поле, где перегниwа солома ростет* (2, Тугул.).

Мо′ро′г, -а, -у, м., ед.ч. // мурог // мурожок - уменьш.-ласк. То же, что любая трава, сено, корм для жвачных животных. *Мурожок маленькой, мягонькой, а когда большой вырастет, дак кто мурожок назовет, мурог и скажут* (1, Н.Серг.).

Мохнатая ромашка, -и, ж. // мохнатуха. ? Вид ромашки (какой?). *Мохната ромашка везде ростет, как обыкновенна, толькё разлаписта* (2, Бел.).

Мохнатуха, -и, ж. см. Мохнатая ромашка. *Мохнатуха - это ромашка така, на лугах полно* (3, Богдан.); *мохнотуха - светок шибко розлохмаченной, лепески топорщотца в разны стороны* (1, Тугул.).

Мужицкий переполох, -а, -у, м., ед.ч. Переполошник? *Есь бабий переполох, есь мужицкий, от заиканья помогат, у меня сам-от заикался, дак ему помогло* (1, Каменск.).

Му′мренка, -и, ж. Galeopsis specoisa. Пикульник красивый. Сорное травянистое растение с волосатым стеблем и лилово-пурпурными цветками. Медонос. Цветет в конце лета. В народной медицине используется для лечения воспаления десен. *Детям дают помумреть корешок, штоб зубок лез без болей* (3, Ирб.).

Мурог, -а, -у, м., ед.ч. см. Морог.

Мухоморка, -и, ж. Geranium sylvaticum. Герань лесная. Травянистое растение с ветвистым стеблем, резными широкими листьями и лиловыми или пурпурными цветками, обладающими едва уловимым ароматом. Встречается среди кустарников, в лесу, на полянах. Считается инсектицидным средством. *Мухоморкой мух морят* (2, Ревд.); *это трава мухоморка, а есь ишшо гриб, он мухомор* (2, Сухолож.).

Мыльчики, -ов, мн.ч. Saponaria officinalis. Мыльнянка лекарственная. Луговое травянистое растение с ароматными белыми цветками с фиолетовым оттенком, собранными в метельчатые соцветия. В народной медицине используется как отхаркивающее средство при затяжных бронхитах. *Мокрым рукам возьмешша за цветок, он мылитца, потому и мыльчики* (2, Артинск.).

Мытник, -а, -у, м. Pedicularis comosa. Мытник хохлатый. Ядовитое травянистое растение с резными листья-

ми, мелкими желто-красными цветками, собранными в колосовидное соцветие. Цветет в начале лета. Растет в лесах, на лугах, в сухих местах. Используется для выведения насекомых с домашних животных. *С мытником собак моют от блох, овечкам шерсть присыпают* (2, Полевск.); *от мытнику язва желудка может быть* (3, Сысерт.).

Мышиная репка, -и, ж. // мышья репка. см. Арбузики. *Калачики и мышина репка, и так, и так говорим, у их листья круглы, а шишечки на-по вид патиссона, токо мелки. Их ране кушали, в голод-от, а так при еморойке пьют* (1, Богдан.).

Мышиный горошек, -а, -у, м., ед.ч. // мышьяк. Vicia cracca. Вика Мышиный горошек. Травянистое бобовое растение с мелкими листьями, цветками разного цвета: белыми, сиреневыми, розовыми, красными. Вьющийся стебель опутывает соседние растения. плоды в виде мелких стручков. Хороший корм для домашних животных. *Это такой как бы дикой горох, у ево стручки мелконьки, почти без бобушков* (3, Н.Серг.); *вьется, как вьюнок, все затягиват* (3, Артинск.).

Мышьяк, -а, -у, м., ед.ч. см. Мышиный горошек. Мышьяк однословный вариант названия мышиный горошек. Кормовое растение характеризуется как "ядовитое" под влиянием ложноэтимологического сближения названия с *мышьяк* - яд): *Корова вспухла, видать, мышьяк в сене попался* (2, Байкал.); *мышьяк это трава така едовита, отрава в обшем* (2, Тугул.); *люди им мышей травили раньше* (3, Челяб.).

Мята, -ы, ж., ед.ч. Mentha arvensis. Мята полевая. Травянистое растение с острыми листьями, мелкими лилово-розовыми цветками, сильным запахом. Растет на полях, опушках, иногда культивируется. Цветет все лето. Обладает противовоспалительным действием. *Она пахнет приятно, полевая, вроде. не так, как садовая, слабже* (3, Североур.); *мяту в чай кладут, в баню в веник добавляют для пущщево запаху. от простуды хорошо* (3, Камышл.); *у листьев цвет матовый.*

Цветет белым ли розовым цветкам, очень душиста, в чай заваривают (3, Пригородн.).

"По русским народным поверьям, мяту, собранную в Троицын день, клали под подушку, чтобы увидеть во сне будущих невесту или жениха. Листья мяты - это и незаменимое лекарство, она "холодит во рту, но разогревает кишечник," - как говорилось в старинном лечебнике." (В.С.Моложавенко). "Пусть же присутствует здесь и повсюду растущая мята. Видов немало ее, и по виду, по цвету и свойствам мята различна. Один из родов ее, очень полезный, хриплому голосу может вернуть, полагают, звучанье прежнее, если больным натощак поглощается горлом сок из нее, а оно хриплотою измучено тяжкой." (Валафрид Страбон). "Пищеварительной силе питье из нее помогает. Мята желудок крепит, прекращает, коль принята, рвоту, способом тем же глистов, говорят, изгоняет округлых. Тертой приложишь к грудям - молоко разжижает густое, с медом закапаешь в уши - страданье изгонишь оттуда. Часто язык натирать - и шершавость она изгоняет, выпить с сиропом ее - ускоряются роды обычно. Лечит укусы собаки, коль тертой наложена с солью. С уксусом вместе поможет тому, кто харкает кровью." (Одо из Мена).

Мятли'ка, -и, ж. // мяклика. Poa nemoralis. Мятлик лесной. Травянистое растение с узкими тонкими листьями и колосками в виде шероховатых метелок. Распространено повсеместно. Хорошее кормовое растение. *На кордоне у нас покос, там мяклика-то ростет, обыкновенна трава, сено душисто* (2, Тавд.).

Мяу'н, -а, -у, м. // маун. см. Аверьянка. *С ево кошки мя'вкают* (2, Камышл.).

Напёрсточная трава, -ы, ж., ед.ч. Digitalis purpurea. Наперстянка красная. Лекарственное травянистое растение. Стебель высокий, листья шероховатые, морщинистые, с мелкой сеткой, ломкие; цветки крупные, розово-красные в форме наперстка, с легким приятным запахом. Растет в лесах, цветет все лето. Медонос. Ядовито. Используется при

сердечно-сосудистой недостаточности и гипертонии. *У ей цветки таки особы, на-под вид наперстка, потому так и зовут* (2, Шалинск.); *наперсточна трава от давленья* (2, Пригородн.).

Нары'вная трава, -ы, ж., ед.ч. // нарывник // очистиха. Glechoma hederacea. Будра плющевидная. Сорное травянистое растение с ползучими стеблями и мелкими синевато-фиолетовыми цветками. Растет в сырых местах почти повсеместно. Цветет до середины лета. В народной медицине используется для лечения кожных заболеваний. *Нарывну траву к волдырям привязывают, с козьим сыром ростолкчи, оно все вытенет* (1, Новолял.).

Нарывник, -а, -у, м. См. нарывная трава. *Нарывник только ко глазам нельзя, к печечменям, он сильный, а если фрункул какой, дак хорошо* (1, Серовск.).

Невзрачка, -и, ж. см. Зеленая ромашка. *Невзрачка - это ромашка така плохонька, уж больно неприметна да как бы обдергана* (3, Тугул.); *на белых-то гадают, а невзрачка на што нужна* (3, Пышм.).

Недоступ, -а, -у. м.? Вьющееся травянистое растение с сердцевидными листьями и мелкими зеленоватыми цветками, с плодом в виде красной ягоды. *Недоступ найти трудно, у ево корень заготовляют* (3, Челяб.).

Недотрога, -и, ж. // не тронь меня. Impatiens noli tangere. Недотрога желтая, или прыгун. Ядовитое невысокое травянистое растение с острыми листьями, желтыми незаметными цветками, как бы поникшими, с приятным запахом, с плодами, отскакивающими при прикосновении. Растет в сырых местах. *Недотрога, что не дается в руки, у её семечки-те прыгают, как трогаш* (1, Ивдельск.); *цветочки как в листья зарыты, еле видно* (2, Сысерт.).

Существуют разные поверья, связанные с этим растением. Считается, например, что эта трава никому не показывает свой цветок, раскрывается только ночью, и тогда светится в темноте маленьким огоньком. Однако стоит подойти к цветку поближе, и он исчезает, потому и зовется недотрогой.

Нежгучка, -и, ж. Lamium purpureum. Яснотка пурпуровая. Сорное травянистое растение, с листьями, похожими на крапивные, с розово-пурпурными цветками. Растет в огородах, на полях. Цветет все лето. *Она не жгется, нежгучка-та, а так крапива и крапива* (2, Бел.); *нежгучка болезни лечит всяки не однаки* (1, Камышл.).

Незабудка, -и, ж. // не забудь меня. Myosotis palustris. Незабудка болотная. Лесное и луговое травянистое растение с невысоким тонким стеблем и маленькими голубыми цветками. Растет на сырых местах. Цветет все лето. *Цветет голубым цветочкам на болоте, где сыро любит, цветочки мелконьки да красивы таки* (2, Серовск.); *таку уж точно не забыть* (2, Артинск.); *ково любят, дак в письмо ложут или ко груде приколют, штоб не забывал* (1, Байкал.).

"В средних веках незабудке придавали некоторое религиозное значение. Ее название должно было служить постоянным напоминанием о Боге. Мысль эта особенно часто получала свое символическое выражение на сделанных из дерева вырезках, изображающих небесное око, окруженное венком из незабудок с надписью: "Помни обо мне". Вообще в этом небольшом темно-голубом цветке заключается притягательная сила, ... это цветок тоски, образец верной любви между мужем и женою." (Н.Ф.Золотницкий).

Не забудь меня, нескл., ед.ч. см. Незабудка.

"Легенда повествует о том, что собрал однажды Господь все сотворенные им цветы и дал каждому из растений свое имя, наказав не забывать его. Вернулись цветы на свои места, и только один маленький голубенький цветочек снова прибежал к Господу и крикнул, что забыл свое имя. Строго взглянув на него, Господь сказал: "Не забудь меня". Многие столетья незабудку считают цветком тоски, верной любви." (Л.И.Стекольников).

Немила, -ы, ж., ед.ч. Собир. Эмоц.-оцен. наименование разных травянистых растений с некрасивыми, невзрачными, незаметными цветками. *Немилы - это цветок такой, шибко невыгледной, некто эту нехтомину и не реет* (1, Ирб.).

Несчастливец, -а, -у, м. ед.ч. Эмоц.-экспр. См. Безвременник. *Сам нешшасной, цветка ешшо нет, а плод уж вылез, и в дом нешшастья приносит* (1, Сысерт.).

Не тронь меня, ед.ч. см. Недотрога.

Неувяда, -ы, ж. см. Богатинка. *Неуведальна трава така* (2, Михайл.).

Не′хворо′щь, -и, ж., ед.ч. Artemisia dracunculus. Полынь-эстрагон. Луговое травянистое растение с высоким стеблем, выше метра, сильно ароматными листьями и мелкими беловатыми цветками в виде шариков, собранных в метелки. Используется в качестве приправы к блюдам как пряность. Считается, что это растение укрепляет иммунную систему, укрепляет организм. *Есь травка така ароматна, нахворощь называтца, с ей солили, вкусно? не закисат даже в тепле* (1, Ачитс.); *нехворощь как пелымка, полезнеё будёт, сам настояшшый аскорбин* (1, Каменск.).

Нивяник, -а, -у, м. См. Ромашка. *Нивяник, потому што на ниве растет* (3, Михайл.).

Ни-лес-ни-трава, -ы, ж., ед.ч. // хлебница. Phragmites communis. Тростник обыкновенный. Водное травянистое растение с очень крупными корнем, стеблем (выше двух метров) и режущими листьями, с сизоватой пушистой метелкой. Образует сплошные заросли. Используется для плетения хозяйственных изделий, молодые побеги являются хорошим кормом. В народной медицине используется в качестве мочегонного, противорвотного и желчегонного средства. *Дак он и есь ни-лес-ни-трава, виш болшушшый вымахал, ишшо больше быват, тут ондатры живут, они в ем селятца* (1, Пышм.); *из корешков хлеб делали, щас хорошо с хлебом, а ране се време стряпали* (1, Богдан.); *это спицально назвали ни-лес-ни-трава, штоб не путались, вопше-то трава, конешно, но уж больно больша* (2, Красноуф.); *ей всяко лечут, даже плохи* (венерические) *болезни* (1, Ревд.).

Нитчатка, -и, ж. Водяное травянистое растение? *Водоросли што ли таки, ниточкям ростут в воде* (1, Тугул.); *это имя вся вода обпутана, как в шелку все* (1, Ачитс.).

Нищая трава, -ы, ж., ед.ч. Экспр.-оцен. наименование разных видов осоки. *Молода, как толькё взойдёт, дак нечё, а так-ту колюча, не ес скотина, это уж с голодухи если чё пожуёт, вот и нищща* (2, Богдан.); *нища трава, потому што беднеки в матрасы набивают, богаты-те пуховы перины делают* (1, Слобод.).

Ноготки, -ов, мн.ч. см. Календула. *А у их когда цветки отцветут, така корзиночкя получатца, как бы изо сжатых ноготков* (3, Пригородн.); *вопше-то ноготки спецально на клумбах садят, красиво оранжевым цветом цветут, долго, до осени* (3, Североур.).

Носатка, -и, ж. См. Жгучка. *Не знаю, почему носаткой зовут, наверно, штоб нос не совали, обожгет* (2, Берез.); *у ей запах в нос шибат* (2, Байкал.); *носаткой гайморит лечат* (3, Пригородн.).

Ночная красавица, -ы, ж. см. Любка. *Ночна красависа сама красива, все сникнут, а она раскрыватца* (3, Асб.); *найдете′ ночну красавицу, росу с ее соберите и лицо мойте, басще не будет никово* (1, Красноур.).

Ночная фиалка, -и, ж. См. Вечерница. *Она потемне будет, така сфиолетова, пахнет духам* (1, Ирб.).

Обно′сна′я трава, -ы, ж., ед.ч. Erysimum flavum. Желтушник алтайский. Травянистое растение с прямыми стеблями, с пучками узких листьев и желтоватыми цветками, собранными в кисть. Встречается в сухих местах, на склонах. В народной медицине используется при головокружениях (ср. обносит - “кружит голову”). *Обносна трава помогат, когда голову обносит, давленьё скачет* (1, Богдан.).

Овсюг, -а, -у, м. // дикарь // полетай. Avena fatua. Овес пустой, или овсюг. Сорное луговое травянистое растение, похожее на овес. Зерна при созревании сразу высыпаются из колосков, поэтому кажется, что овсюг имеет пустые колосья. Попадая в корм семена в больших количествах вызывают падеж скота. *Овсюги овес засоряют, их иногда поболе даже, чем корму-то* (3, Берез.); *пока не цветет, дак нечё трава, едальна* (2, Артинск.); *у овсюгу ножка как тороканья - длинна* (1, Тугул.).

Огнёвка, -и, ж. 1.Trollius asiaticus. Купальница азиатская. Луговое травянистое растение с ломким стеблем, резными листьями и оранжевыми крупными цветками. Растет в сырых местах. Используется в народной медицине как жаропонижающее и противовоспалительное средство. Ср. огнёвка - название лошадиной лихорадки, наступающей, когда разгоряченная лошадь пьет много холодной воды. *Она у лошадей жар вытягиват, огонь нутряной, потому и огнёвка* (2, Асб.); *огнёвкой дерматит лечат, примочкам да так, кашицу привязывают* (3, Сысерт.). Ср. дерматит - болезнь кожи, при которой появляются красные "огненные" пятна. 2. см. Конский щавель.

Огнецветка, -и, ж. // огнецветник. Chenopodium rubrum. Марь красная. Сорное травянистое растение с красноватым стеблем, зубчатыми красноватыми листьями и зеленоватыми цветками, собранными клубочками в длинные соцветия. Цветет все лето. Встречается возле огородов, по берегам водоемов. *Марь в суп ложат заместо ботвы* (2, Ачитс.); *листки мари цвет солату придоют* (2, Новолял.).

Огуречная трава, -ы, ж., ед.ч. // огуречник // огуречный вкус. ? Травянистое растение с невысоким волосистым стеблем, колючими листьями и мелкими голубыми цветками. трава имеет вкус и запах огурца, часто культивируется и используется для приготовления овощных блюд ранней весной. *У нас на огороде огуречна трава ростет, у её внизу два желтых гладеньких листочка, а потом все шершавы* (3, Богдан.); *семена как будто в таких бутончиках, это витаминна трава* (3, Алап.).

Огуречник, -а, -у, м., ед.ч. см. Огуречная трава. *Пока увурсов нет, угурещник в окрошку ложут для запаху и скусу* (1, Тугул.).

Огуречный вкус, -а, -у, м., ед.ч. См. Огуречная трава. *Листья как бы немного колючи, цветки голубеньки, нежненьки, вкусно, как огурец еш, потому и в салате хорошо, вот и зовут огуречный вкус* (3, Талиц.).

Огуречный дух, -а, -у, м., ед.ч. Potentilla reptans. Лапчатка ползучая. Луговое травянистое растение с длинными тонкими стеблями, пальчатыми зазубренными листьями, снизу мягкими, опушенными, и с мелкими желтыми цветками. В больших количествах вызывает отравление у скота. *Это травка така, огуречный дух называтца, листики пожулькаш - они пахнут огурцом* (2, Н.Серг.).

О'доле'нь, -я, -и, м. и ж. // одолень-трава. см. Кувшинка. *Етой травкой ешшо моя мать заговаривала на путь-дорожку* (2, Челяб.)

Корень этой травы способен одолеть любую болезнь и нечистую силу. См. запись в старинном травнике: "Одолень растет при реках, ростом с локоть, цвет рудожелт, листочки белые. И та трава добра, коли человека окормит и, дав ту траву, скоро пойдет низом и верхом. И корень травы добр от зубной болезни, и пастуху, чтобы стадо не расходилось, или кто тебя любить не станет и хочешь его присушить - дай ясти корень" (Флоринский В.М.). Корень помогал только в том случае, если был выкопан в определенный день с заговором: "Одолень-трава! Одолей ты злых людей, лихо бы на нас не думали, скверного не мыслили. Отгони ты чародея, ябедника. Одолень-трава! Одолей мне горы высокие, долы низкие, озера синие, берега крутые, леса темные, пеньки и колоды. Спрячу я тебя, одолень-трава, у ретивого сердца, во всем пути и во всей дороженьке" (Герман Ф.Л.).

Одуванчик, -а, -у, м. // раздуванчик // поддуванчик // одуй плешь // чёрто'вы подо'йники. Taraxacum officinale. Одуванчик лекарственный (обыкновенный). Травянистое растение с гладким трубчатым стеблем, удлиненными листьями и небольшими желтыми цветками, как у мать-мачехи, которые при созревании превращаются в пушистый белый шарик, состоящий из множества семян, разлетающихся при дуновении. Растет повсеместно. Используется для улучшения деятельности желудочно-кишечного тракта, в качестве желчегонного и мочегонного средства. Хороший корм для домашних животных. Листья одуванчика используются для приготовления витаминных салатов. *Да ево все знают, робята с ево пух сдувают, балуются* (2, Слобод.); *у нево листочки длинненьки, моя черепаха любит* (3, Н.Серг.); *листы-те сразу от земли таким стрелкам идут, а с цветкам голову моют, траву кролям дают* (1, Полевск.).

Одуй плешь, -и, ж., ед.ч. Шутл. название одуванчика (см.). *Это в шутку одуй плешь зовут, с ево пух сдунеш, парашютикам разлетатца, а там как головка лыса остаетца, плешка така* (2, Туринск.); *знают, што одуванчик-поддуванчик, а одуй плеш смешней, молодежь токо так ево и зовут* (1, Асб.); *дунеш - разлетатца, остаетца токо лысина, как плеш сама настояшша* (1, Красноур.).

Одурь-трава, -ы, ж., ед.ч. См. Дурман. *Одурь-трова одурят дак, во всяком мисте есь* (1, Ирб.).

Одышная трава, -ы, ж., ед.ч. См. Выпадошная трава. *Одышна трова от асмы, а ишшо у нас у свояченицы было восполеньё лёхких, дак ей толкьё и спослась* (1, Байкал.).

Ожина, -ы, ж. ед.ч. См. Ежевика. *У нас тута ожины много, темна така ягода* (2, Богдан.).

Озе'пка, -и, ж. см. Вымянуха. В современных говорах почти не фиксируются слова озевище, озевка, озепка - сыпь на вымени коров или груди женщин, поэтому внутренняя форма названия *озепка* неясна, что приводит к появлению в говорах параллельных наименований этого растения с прозрачным с синхронной точки зрения мотивирующим признаком: ср. *вымянуха* - вымя, *кильная трава* - кила, грыжа, активно употребляемое в говорах. Номинативные варианты указывают на признак "назначение растения".

Окопник, -а, -у, м. Symphytum officinale. Окопник лекарственный. Ядовитое травянистое растение с мощным ветвистым щетинистым стеблем, жестко-волосистыми сероватыми листьями, розовыми или фиолетовыми цветками, собранными в кисточку. Медонос. Цветет с весны все лето. Встречается в сырых местах. Используется в народной медицине как кровоостанавливающее и противовоспалительное средство при цистите, гастрите и внутренних кровотечениях. *Надо смешать свино сало и корень окопника впололам, мазью мазать больны места* (1, Серовск.); *о'твар окопника мегчит, когда не откашливатца, надо его пить вместо чая* (2, Сухолож.).

Орляк, -а, -у, м. Pteridium aquilinum. Папоротник-орляк. Лесное травянистое растение с крупными перистыми листьями, похожими на орлиные крылья. Обладает специфическим запахом. Не цветет, размножаясь спорами. Встречается на опушках, среди кустарников. В больших количествах вызывает отравление у скота. *Да молодой-от орляк нече, его и ись можно, в пиво ложат, это уж потом, может, вредный* (2, Новолял.); *орляк от глистов помогат* (2, Туринск.).

Осенний цвет, -а, -у, м., ед.ч. См. Безвременник. *Осенний цвет осенью роспускатца* (2, Бел.); *он последней, осенний цвет-от, после нечё уж не цветет* (3, Берез.).

Осенник, -а, -у, м. см. Безвременник. *Некоторы осенники спецально садят для красоты* (3, Сухолож.).

Осенняя звездочка, -и, ж. Sagina procumbens. Мшанка лежачая. Травянистое растение с лежачим пушистым стеблем, мелкими белыми цветками в виде звездочек. Встречается в сырых местах. Цветет до поздней осени. *Нечё уж не цветет, а она цветет, потому и осення, а цветки у ей звездочкам* (2, Ревд.).

Ослинобородка, -и, ж. Козлобородник? *Как отцветат, у ей борода, как у осла, тоща така тянетца, смешно, вот и шутят, что ослинобородка* (3, Асб.).

Ословонник, -а, -у, м., ед.ч. См. Багульник. *Ословонник, што ослом вонят* (2, Пышм.).

Ослянник вонючий, -а, -у, м., ед.ч. См. Багульник. *Багун болотный такой запах невыносной имеет, с души воротит, потому и ругают ослянником вонючим ли вонькивым* (1, Ирб.).

Осока, -и, ж. Carex dioica. Осока двудомная. Болотное травянистое растение с длинными тонкими режущими листьями, желтоватыми соцветиями в виде колосков. Цветет в конце лета. Иногда используется в народных промыслах для плетения изделий. *Асока па балотам растет, у её калючи длинны листья, резучи* (2, Красноуф.); *цветет колоском* (3, Шалинск.); *осока-резунка путь в болоте кажет, где не так топко, половики из её делают, щас уж редко* (1, Тугул.); *дак её и скотина не ес, не для чё, резуча больно, одно слово - дурбень* (1, Пышм.); *корневишше от мозолей* (1, Тугул.).

Осот, -а, -у, м. // дурбень // дикарь. Sonchus arvensis. Сорное травянистое растение с длинным белым корнем, ветвистым стеблем и колючими листьями, с желтыми или розовато-сиреневыми цветками. Растет на полях, в огородах, очень быстро размножается. *Осот самый злой сорняк, у ево листки резные, колючие* (3, Алап.); *это сорняк осот колючий, таки корни пускат! Живучий он, вырвеш, а он в меже растет* (3, Североур.);

Острец, -а, -у, м. Carex caespitosa. Осока дернистая. Травянистое растение с буроватым тонким стеблем, узкими острыми листьями и красновато-бурыми колосками. Встречается в сырых местах, образуя кочки. *Коровы обходят ево, он режется* (2, Пышм.); *дак острец сам-от когда мнёш, и то режешься, кака с нево еда, может, зайцы грызут* (2, Красноуф.); *острец кочкям токим ростет* (1, Богдан.); *в протоках встречатца* (1, Полевск.).

Остролист, -а, -у, м. // острый лист. Осока? Осот? Сорное травянистое растение, очевидно, огородный сорняк с длинным стеблем и острыми колючими листьями. *У нас ево остролистом зовут, потому что листья острые, колючие. Корень глубоко-глубоко, трудно выкопать, противный такой, если чуть корня осталось, опять вылезет* (2, Челяб.); *у скота бывает выкидыш плода, если они остролисту поедят* (1, Полевск.).

Остро-пёстро, -а, -ы, м., ж. и ср., ед.ч. Вид осоки? *Листочки рябеньки с таким режущим краям* (2, Тавд.); *остро-пёстро така остра травка, листья тонки в крапушек коришневый* (2, Михайл.).

Острый лист, -а, м., ед.ч. см. Остролист. *Острый лис и весь, ково про нево говорить, в огороде весь* (2, Новолял.).

Остудник, -а, -у, м. См. Зайцев лен. Остудник названо растение потому, что на ощупь всегда холодное.

Очанка, -и, ж. Veronica anagallis. Вероника ключевая. Мелкое травянистое растение с нежным малоразветвленным стеблем, синевато-белыми или красновато-фиолетовыми цветками. Растет в сырых тенистых местах. Цветет до поздней осени. *Очанкой можно не только глаза лечить, но и при кашле используют, от желудка. Цветет она долго, аж осенью, цветки разных цветов* (3, Камышл.).

Очистиха, -и, ж. См. Нарывная трава. *Очистиха страм очищат из чирьяков, ее с оливковым маслом наведи и прилож, не хуже столетнику* (3, Пышм.).

Пальчики, -ов, мн.ч. см. Ладошка. *Это трова тока есь, знать-то, корешок пальщикям* (1, Ивдельск.).

Папоротник, -а, -у, м. // папороть // борода. Dryopteris filix. Щитовник мужской. Лесное травянистое растение с большими резными листами, растущими прямо от корня, с дурманящим запахом. Не цветет, размножаясь спорами, что послужило поводом для создания различных легенд об этом растении. *Листья таки больши, и как вроде прорежинки каки-*

то выбиты, в борах ево много (3, Челяб.); *папоротник в лесах растет, листы больши, как лапы. говорят, он в ночь на Ивана Купалу цветет, а кто цвет достанет и никому не покажет, тот счастлив всю жись будет, но достать цвет трудно, черти ево охраняют* (2, Байкал.); *говорят, цветет кросиво, а некто не видал, букеты с ево состовляют кросивые, у папоротника листы резбеные, как бы у ребинки, но поболе будут* (1, Туринск.).

"На Руси до христианства папоротник был посвящен богу грома и молнии Перуну. Удивительным казалось это растение. О нем созданы полные чудес сказания. Будто бы папоротник цветет один раз в году накануне дня Ивана Купала (на 7 июля). Между листьями вначале вырастает светящаяся почка, она шевелится, растет, а ровно в полночь с треском лопается и появляется светящийся ярким светом цветок, при этом раздаются удары грома и сверкают молнии. Нужно не только успеть схватить цветок за те несколько мгновений, что он цветет, но и преодолеть свой страх и козни нечистого, охраняющего папоротник. Схватив цветок, нужно было бежать без оглядки, что бы ни чудилось сзади. Если испугаешься и оглянешься, исчезнет цветок папоротника, а с ним надежды на богатство и счастье." (М.А.Кузнецова, А.С.Резникова).

Папороть, -и, ж., ед.ч. см. Папоротник.

"Есть трава черная папороть, растет в лесах около болот, в мокрых местах, в лугах. Стебель растет в аршин и выше, а на стебле маленькие листочки, с испода большие листы. А цветет он накануне Иванова дня в полночь. Тот цвет очень надобен, если кто хочет богат и мудр быти. А брать тот цвет не просто - с надобностями и очертя кругом, говорить: "Талант Божий, суд твой, да воскреснет Бог!".

Паслён, -а, -у, м., ед.ч. См. Бзника. *Дети все хочут попробовать, а незя, вредно, до смерти можно наистись* (2, Пригородн.).

"Сок из нее (травы), говорят, удивительно боль унимает в ухе, когда понемногу вливается в полость ушную, лечит наросты у глаз, говорят, из паслена припарка, боль головы, говорят, облегчают припаркой такой же. Зуд изгоняется, если намазать пасленовым соком; листья травы растерев, сочетай их с ячменной крупою, их налагая, огонь, говорят, изгоняет священный (= *рожистое воспаление*), как и грызущий лишай. Ну, а если ты с ними смешаешь пенку еще серебра и белила, и масло из розы, то и сильнее, и лучше подобное станет лекарство." (Одо из Мена).

Пастушья сумка, -и, ж., ед.ч. Capsella bursa pastoris. Сумочник пастуший или Пастушья сумка. Луговое травянистое растение с редкими мелкими треугольными листьями и белыми или сиреневыми цветками. Используется как кровоостанавливающее противовоспалительное средство. *Она невысока, лиски сердечкам, стебель как веревка, твердый* (2, Ивдельск.); *вроде. не пахнет, а зовут так, потому что лиски на-под вид торбы у пастухов, заплечна така же* (2, Н.Серг.); *это сорняк такой жесткий, но ево при родах применяют* (2, Каменск.); *в заколутке ростет, от лысенья помогат* (1, Шадр.).

По списку священных растений из 16 названий, сохраненных средневековыми магами, пастушья сумка считалась травой плодородия. "Употребляется в колдовстве. Останавливает понос. Растертую в уксусе полезно мять между ладонями против слизетечения. Будучи взята в руку мужчиной или повешена на шею женщине, останавливает кровотечение. Листья употребляются в пищу против кровотечения и от лихорадки." (Поль Седир).

Пахучка, -и, ж. 1. Название любых растений с сильным запахом (приятным и неприятным), как правило, употребляется параллельно с основным названием.
2. Melylotus albus(?). Лесное травянистое растение с мелкими зубчатыми листьями, пурпурными мелкими цветками и плодом в виде четырех овальных орешков. Используется при ревмати-

ческих болях. *С пахучкой припарки делают к рукам, к ногам, при рематизме* (2, Сухолож.); *она красным цветкам ростет, небольшим таким, а лиски с зазубринкам* (1, Асб.).

Первоцвет, -а, м. // примула // баранчики. Primula officinalis. Первоцвет лекарственный или баранчики. Лесное травянистое растение с морщинистыми листьями, растущими у самой земли, ярко-желтыми цветками на безлистом мохнатом стебле, имеющими приятный запах. Расцветает ранней весной, сразу после таяния снега. Растет на солнечных полянах, используется как средство от простуды. *Первоцветики невысоки, рано цветут некрупным цветкам, желтым таким, лиски у их овальны снизу, у корешка* (2, Ирб.); *медом пахнет, от кашля ево пей, от простуды* (3, Пышм.); *он самой первой цветет, на спирту ево настаивают, на вине. Им ешшо ноги хорошо лечат* (1, Красноур.).

"У славян первоцветы считались ключами весны. На Украине бытовала обрядовая песня: "Смертная неделя (4-я неделя поста, когда зима начинает умирать), куда ты девала ключи? Я отдала их Вербному воскресенью. Вербное воскресенье, куда ты девало ключи? Я их отдало зеленому (чистому) четвергу. А ты, Четверг, кому их отдал? Я их отдал Святому Юрию". А Святой Юрий (23 апреля) встает и бросает их на землю, и вырастают из них первоцветы. Приписывали славяне этому растению и магические свойства. Считали его растением, оберегающим жизнь, называли его рястом (за раннее цветение). Нарвав этих цветов, бросают их на землю, топчут и произносят заклинание: "Топчу ряст, дай бог его топтать и следующего года дождаться", а о немощном больном, которому уж не дожить до следующей весны, говорили: "Ему уж ряста не топтать". (М.А.Кузнецова, А.С.Резникова).

Перенос-трава, -ы, ж., ед.ч. ? Травянистое растение с толстым корнем, напоминающим по форме фигуру человека, прямым толстым полым стеблем, с розовыми или желтыми цветками и плодами в виде стручков с семечками. *Перенос-трава помогат немочь перенести* (2, Ачитс.); *она сама*

переносится по ветру, нихто ее не садит (3, Михайл.); *мазью с перенос-травой намажешша и лучше путь будет, ноги сами тебя перенесут* (2, Бел.).

"Та трава добра от змей, всяка нечисть противиться ей не может. А семя положив в рот, пойди в воду - вода расступится. А корень его как есть человек." (В.М.Флоринский).

Переполох, -а, -у, м. // переполошник. Carlina biebersteinii. Колючник Биберштейна. Дикое травянистое растение с гладким стеблем, колючими зазубренными листьями и одиночными мохнатыми цветками коричнево-желтого цвета. Растет на пустырях, на опушках, цветет осенью. В народной медицине используется для лечения испуга у детей (ср. переполох - "испуг"). *Переполох-от токо от испугу берут, штоб испуг сна не портил, ноги робятам колют им, штоб не пужались* (1, Михайл.); *у переполоху цветок коричневый, а так на татарина* (татарник) *сильно похож ... коло лесу ростет* (1, Бутк.).

Переполошник, -а, -у, м. см. Переполох. *Умыть надо* <Федьку>, *переполошнику запарить, а то уж до грыжи досполохался* (2, Артинск.).

Переступень, -я, м. См. Бабья трава. *Да везде пошти переступень, под ногам мешатца* (2, Слобод.).

Пескогон, -а, -у, м., ед.ч. Galium palustre. Подмаренник болотный. Травянистое растение с небольшим шероховатым стеблем, белыми пахучими цветками, собранными в метелку. Встречается во влажных местах. В народной медицине используется при лечении мочекаменной и почечнокаменной болезни, так как считается, что подмаренник постепенно разрыхляет и выводит из почек и печени камни. *Пескогон на болоте растет, вроде, не ядовитый* (2, Новолял.); *пескогон потому что песок гонит, шлаки* (3, Ревд.).

Пестик, -а, -у, м. // хвощ. 1. Equisetum arvense. Хвощ полевой. Травянистое растение в виде мягкой елочки, листья острые, как хвоинки. Растет на полях, на лугах, на опушках. В

зависимости от места произрастания имеет разной длины и толщины иголки. Используется как мочегонное средство. *Пестик красивый, как елочка, только иголки мягки и длинный и пахнет по-другому, не хвоёй* (3, Серовск.); *он как кустик мохнатой, не знаю, от чё, в войну ево ели* (1, Серовск.); *он вить разный быват: лесной, топенной, польской. Ево когда высушиш, он не пахнет, а вкус кисловатой, мы в семье ево как мочегонно используем* (1, Артем.). 2. Верхняя часть молодых сосен и сосновые побеги.

Петров крест, -а, м., ед.ч. Lathyrus silvester. Чина лесная. Травянистое растение с клубневидно утолщенными корнями, светло-синими длинными цветками. Встречается среди кустарников, в сухих местах. Хорошее кормовое растение. *Петров крест полезна трава, тута редко встречатца* (2, Талиц.); *ее выкапывать надо, покрестившися, помолившися, тогда поможет* (2, Слобод.).

Корень этого растения, по народным представлениям, считается сильным средством против нечистой силы. "Если кто несчастливо или неудачно живет, то советуют носить этот корень на кресте, закатанным в виде порошка с воском от свечей, стоявших перед образами. Корню приписывают чудесные свойства делать счастливым всякое предприятие, ограждать от всяких несчастий и от болезней, для чего его надо носить при себе." (Поль Седир).

Петровы батоги, -ов, мн.ч. // цикорий // синецветка // синий цветок. Cichorium inthybus. Цикорий обыкновенный. Полевое травянистое растение с прямым ветвистым стеблем, голубыми цветками, похожими на ромашку. Растет как сорняк вдоль дорог. Используется как закрепляющее средство при поносах. Мясистые корни иногда употребляются как кофейный суррогат. *Цветок навроде рамашки, но галубой, крупный и лепестков памене будет. При паносах памагат* (2, Красноуф.); *он все подле дорог ростёт, высокой с голубым цветкам в корзинках, синиё такиё ромашечки* (1, Слобод.); *от кожных болестей каких, да заместо чаю.* (1, Н.Серг.).

"Зацветает накануне Петрова дня (29 июня по старому стилю). Стебель цикория действительно напоминает гибкое кнутовище. "Петр в свой день кнутом размахался", - такая была в народе поговорка." (В.С.Моложавенко).

Петушиный гребень, -я, -ю, м. // погремок. Iris sanguinea Donn. Ирис кроваво-красный. Травянистое сорное растение с острыми зубчатыми листьями, с ярко-оранжевыми и фиолетовыми цветками, собранными в виде гребня, и с большими семенными коробочками. Распространено среди зерновых культур, цветет в конце весны - начале лета. Ядовито. *Ну ростет много ево, таким гребешкам красным, заметной* (2, Пригородн.); *петушиный гребень красный-опасный, козы мрут с ево* (2, Шалинск.).

Петушки, -ов, мн.ч. Iris sibirica. Касатик сибирский. Луговое травянистое растение с трубчатым стеблем, сине-фиолетовыми цветками, похожими на петушиный гребень, Встречается в тенистых влажных местах. Декоративное растение. В народной медицине используется в качестве успокаивающего средства. *У петушков цветки красивы, корень полезный, как снотворно можно пить* (3, Ревд.); *корешок у ево грызут, штоб из роту не пахло* (3, Ирб.).

Петушок, -а, м., ед.ч. См. Касатик. *Мужику своёму петушок давай в питье, он тебя будет шибче любить, закомуриста така травка* (2, Шадр.).

Петушки-или-курочки, -ов...-ек, мн.ч. Calamagrostis langsdorfii. Вейник Лангсдорфа. Луговое травянистое растение с длинным стеблем (иногда до метра), несколькими узкими длинными листьями и соцветием в виде раскидистой метелки зеленовато-буроватого цвета. Трава образует сплошной дерновой покров. *Ак с детцтва имя' играли, колосок срываш и спрашиваш: "Петушок ли курочка?". Еси длинный хвост останетца - петушок, еси короткий - курочка. Надо отгадать* (2, Североур.).

Печёночное зелье, -я, ср., ед.ч. Растение (?),

обладающее желчегонными свойствами и используемое при заболеваниях печени. *Печеночно зелье тяжесь с под рёбер снимат, когда жирно ли жарено поеш* (1, Асб.).

Пижма, -ы, ж., ед.ч. // пыжма. см. Глистник. *Пижмы у дорог полно, она от глистов* (2, Туринск.).

Пика'н, -а, м. Angelica silvestris. Дудник лесной. Травянистое растение с высоким трубчатым стеблем, мелкими розоватыми или зеленоватыми цветками зонтиками. Медонос. Встречается в сырых тенистых местах. Молодые сочные стебли используются в пищу в сыром виде, а также для приготовления различных блюд. *С пиканам салаты делам, суп вари'м, робята так едят, сорвут да едят сразу* (2, Байкал.).

Плакун-трава, -ы, м., ед.ч. См. Всем травам мать.

По поверью, считается, что трава заставляет плакать злых духов. Она в состоянии излечить любую болезнь, насланную колдунами, а также открывает доступ к кладам, которые стерегут нечистые духи. В старинных травниках плакун-трава - одно из популярнейших растений, поскольку непонятен и загадочен. Ср.: "Есть трава с именем плакун, а растет при озерах, высока в стрелу, цвет багров и та трава вельми добра; держи в чистоте, давай скоту, который вертится, или которые ребята не спят, клади в головы, а крест из нее вырезать, носить при себе вельми добро" (А.К.Мейер); "Плакун, плакун! Плакал ты долго и много, а выплакал мало. Не катись твои слезы по чисту полю, не разносись твой вой по синю морю. Будь ты страшен злым бесам, полубесам, старым ведьмам киевским. А не дадут тебе покорища - утопи их в слезах; а убегут от твоего позорища, замкни в ямы преисподние. Будь мое слово при тебе крепко и твердо. Век веком!" (Н.И.Анненков). "Рассказывают, что дербенник (= всем травам мать = плакун) родился из слез Богоматери, которая оплакивала Христа. Вот и оплакивает теперь цветок красных девиц или добрых молодцев. Но слезы-то у него появляются лишь после влажной и теплой ночи." (В.С.Моложавенко).

Плаун, -а, -у, м. Плаун булавовидный, плаун обоюдоострый или сплюснутый и др. виды плауна. См.Бараньи яйца, Ведьмино зелье, Волконог, Адамова свеча. *Плауны темными елочками растут в сырых местах, на них такие пестики торчат жестковатые* (3, Камышл.)

Плетени'ца, -ы, ж., ед.ч. Собир. обозначение разных сорных трав с ползучим, вьющимся стеблем, оплетающим соседние растения.

Плющ, -а, -у, м. 1. Hedera helix. Плющ обыкновенный. Южное вьющееся травянистое растение. Вечнозеленое, с сердцевидными блестящими кожистыми листьями и желтовато-зелеными цветками. Используется как декоративное растение для затенения беседок, веранд; 2. На Урале иногда так называют Березку (см.). *У нас плюшша нету, в Молдавии вот я был у сына, дак там все затянуто им, даже многоэтажки* (2, Серовск.); *плюшша насеела, как жива изгородь* (1, Ирб.); 3. См. Бабьи сплетни.

"Плющ, если с медом растерт и приложен, полезен при раке; выпитый вместе с вином, успокоить он боль в состоянье. Рвоту обычно он сможет сдержать и слабый желудок." (Арнольд из Виллановы).

Повили'ка, -и, ж., ед.ч. Cuscuta europaea. Повилика европейская. Сорное травянистое растение, обвивающее своим стеблем другие растения за счет присосков. Листья мелкие, цветки собраны в клубки. *Повилика повиват все, она как вьюнок, в картошке растет, плохо с ей боротца* (3, Камышл.); *у ей листки небольши, цветочки клубочкам мелконьким* (2, Красноур.).

Пово'ень, -еня, -йня, -еню, -йню, м. // повой // повойник // уменьш.-ласк. повойничек. 1. См. Березка. *Надо повойничку поси'еть на зада'х* (1, Каменск.).; 2. Собир. о любом вьющемся сорном травянистом растении.

Повой, -я, -ю, м. см. Повоень. *Повой зате'гиват все с мёж* (1, Тугул.).

Повойник, -а, -у, м. см. Повоень // повойничек - уменьш.-ласк. *Маленький дак повойничек, он на вьюн похож, токо не сильно завиватца, а крупный дак уж повоень назовут* (3, Североур.).

Поганый пикан, -а, -у, м. неодобр. см. Медвежьи дудки. *Отрава это, в роте все стягиват поганым пиканом, как мухомор ли чё, трава толькё* (1, Сысерт.).

Погремок, -а, -у, м. // шумиха. Rhinanthus crista. Погремок малый. Ядовитое травянистое растение с волосатыми стеблем и листьями, с фиолетовыми или бело-фиолетовыми цветками, похожими на петушиный гребень. Встречается на лугах, полянах. *У его семечки гремят, вот и зовется погремок* (3, Артинск.); *мохнатый, цветки нечё так, а не едальна трава, цветок-от сорвеш, дак надо руки мыть, ись нельзя, отравишша* (2, Красноуф.); *от шуму в ухе пьют* (1, Туринск.); *когда отцветат, цветки как копейки, сухой шумит сильно* (2, Туринск.).

Подбериха, -и, ж., ед.ч. см. Вымянуха. *Подбериху пьют, если нутро спускатца или кишки в брюхе спускаютца, она подбират хорошо* (1, Каменск.).

Поддуванчик, -а, -у, м. см. Одуванчик.

Подогородник, -а. -у, м., ед.ч. Собир. обозначение огородных сорных травянистых растений.

Подорожник, -а, -у, м. // придорожная трава // попутник // порезник // семижильник // солдатики. Plantago major. Подорожник большой. Невысокое луговое травянистое растение с несколькими жилистыми листьями, растущими сразу от корня, цветками в форме жесткой стрелки, заканчивающейся колосовидным соцветием. Цветет с мая по сентябрь. Используется как ранозаживляющее и кровоостанавливающее средство, а также при болезнях желудочно-кишечного тракта. Распространен повсеместно. *Подорожник ли порезник зовут, его пожуешь и на мозоль ли на ранку, затягиват, заразу убиват* (1, Пригородн.); *подорожник от желудка, у кого болит, дак запаривать* (1, Алап.); *он стрелку выпускат крепку, ей ребята махаются в солдатики, кто у ково быстрей перешибет* (3, Сысерт.).

"Сушит чрезмерно намокшие раны, если он с медом наложен, а грязные - он очищает. Если же в уксусе с солью, как овощ, варить подорожник и пожевать - он уймет из желудка не в меру теченье; если же к названным выше, сварив, чечевицу добавить, дизентерию успешней и полость брюшную излечит. Сверху наложишь растертым - и кончится кровотеченье; черные пятна, слыхать, он нормального делает цвета, вместе с яичным белком удивительно лечит ожоги. Сам подорожник целит и собачий укус, и припухлость. Съеден, как овощ, вареным, он помощь подаст при водянке, так, он - астматикам польза и, слышно, падучу лечит. Грязные раны любые во рту подорожник очистит, если во рту его сок подержать в полосканье подольше. Он же священный огонь (= *рожистое воспаление*) унимает и боли ушные. При кровохарканье сок, если пить его часто и чистым, помощь окажет, но лучше он с уксусом действует вместе; так и чахоточным он помогает, а в анус введенный, дизентерийного он истечения свяжет чрезмерность; соком глаза умастивший изгонит и жар, и припухлость. Если же часто траву растирать ты возьмешься зубами, вспухшие так успокоишь и кровью налитые десны; так и при боли зубной подорожник нередко полезен." (Одо из Мена).

Подснежник, -а, м. 1.См. Ветреница. 2. См. Прострел. 3. Прострел Сон-трава? Лесное травянистое растение с небольшими мягкими листьями, голубоватым или серо-желтым мохнатым цветком в форме колокольчика с поднятой головкой. Цветет ранней весной, на проталинах и солнечных пригорках. *Кусточек сам маленькой, листки и стебелечек пушисты* (2, Новолял.); *светок белай, пупавинка маненька сжелта* (1, Красноуф.); *он самый первый с-под снегу кажетца, небольшой цветок, сероватый такой* (2, Ирб.); *щитатца эмблемой надежды* (1, Полевск.).

"Древняя легенда рассказывает: когда Адам и Ева были изгнаны из рая, шел сильный снег и Еве стало холодно. Тогда, пожалев ее, несколько снежинок превратились в цветы. Увидев это, Ева повеселела, в ней ожила надежда. Так вот и стал подснежник знаком приближения спасительного тепла." (В.С.Моложавенко).

Поздноцвет, -а, -у, м. Противоп. к первоцвет. См. Безвременник. *Позноцвет до зимы с цветкам* (2, Красноур.).

Полевая рябина, -ы, ж., ед.ч. см. Глистник. *У ей грозди, как у ребинки, а ростет в поле, вот так и зовут* (3, Североур.).

Полевые слезки, -ок, мн.ч. См. Гвоздика полевая. *У ей, знать-то, крапинки на листочках, на слезки похожи* (2, Сухолож.); *цветочки-те нежны, а как бы поникпы, плачут, вроде* (3, Красноуф.).

Полетай, -я, м., ед.ч. См. Овсюг. *Овес когда веешь, полетай весь улетает, легкий он, пустой, одна шелуха* (2, Слобод.).

Ползуха, -и, ж. Повилика? Березка? *Ползуха по земле тянетца, извиватца, как вьюнок* (2, Алап.); *сама вредна трава ползуха, длиннюшша, картошку опутат, дак хоть с ботвой рви* (2, Камышл.).

Полуада'мье, -я, ср., ед.ч. Растение, похожее на адам-траву. Синеголовник плосколистный? *Как есь адам, но в силе половинной* (1, Североур.); *это не настояшша адамова трава, схожа толькё* (2, Шалинск.).

Полы'мка, -и, ж. // пелымка // полынь // черная трава // чернобыльник. Artemisia vulgaris. Полынь обыкновенная или Чернобыльник. Травянистое сорное растение с высокими прямыми ветвистыми стеблями, серовато-белыми мучнистыми листьями и желто-розовыми мелкими цветками в форме шариков, собранными в корзинки. Растет повсеместно. Имеет горьковатый запах и очень горький вкус. Обладает жаропонижающим, общеукрепляющим и противовоспалительным свойствами. В быту используется от моли. *Высока палымката, запах с гарчинкай, ат моли пользуют, в шифанер ложат, в камод, а пьют дают для аппетиту, еслиф ташнит* (2, Челяб.); *коровы ковда едят, дак молоко горькоё* (1, Каменск.); *она разна, полынь-та, с красным стеблём - та не лечит, а с черным, седа така, она жар выводит* (2, Челяб.); *цветки как шарички, многа; ана кола дарог, и в западине растет, везде растет* (2, Красноуф.); *из её отвар делают, ноги моют от усталости* (3, Шалинск.).

"Ею успешней всего исцеляют у женщин болезни. как мочегонное служит и камни она выгоняет, частым принятьем с вином помогает она и желтушным. К зобу с такою травой одобряет прикладывать сало Плиний и, тертую, вместе с вином принимать предлагает. Если же опий чрезмерный кому-то во вред оказался, эта поможет трава, если выпить с вином в сочетанье. Так, уверяют одни, что отведавший это растенье может совсем не страшиться любого зловредного зелья, и ни один из зверей не дерзнет его тронуть укусом. Корень ее, говорят, коль на шею повесить, - защита от ядовитых рубет и других вредоносных лягушек. В виде питья укрепляет желудок оно, подреберье лечит успешно, а равно и в случаях прочих полезно." (Одо из Мена).

Полынь, -и, ж. см. Полымка.

"Русское название полынь произошло от славянского полети - "гореть" из-за очень горького вкуса, от которого во рту горит. На Руси это обрядовое растение. В начале лета праздновался девичий праздник Семик. В этот день молодежь "гоняла русалок". Девушки весь день носили полынь у себя под мышками для предохранения от ведьм и русалок. Увидев девушку с растрепанными волосами, на вопрос ее: "Что у тебя в руках?" нельзя отвечать "мята" или "петрушка", иначе русалка защекочет до смерти. Нужно сказать "полынь" - и русалка тотчас исчезнет. Кроме того, в этот праздник полынь служила приворотным зельем, стоило только во время игр хлестнуть из-

бранника стеблем полыни." (М.А.Кузнецова, А.С.Резникова).
На Руси был в старину такой обычай. Срывали траву в Успенье (28 августа по старому стилю), связывали в пучки, сушили. А под Рождество или в Крещенье окуривали полынью избы конюшни - после этого, по народному поверью, нечистая сила уже никому не могла причинить зла." (В.С.Моложавенко).

Полыньё, -я, ср., ед.ч. Собир. о любой полыни, о сплошных зарослях полыни. *Все там уж давно полыньем заросло* (2, Ивдельск.).

"Обо всех видах полыни читаем в поэме Одо из Мена "О свойствах трав" (11 в.): "У того, кто ее принимает, как бы ее ни принять - укрепляется вскоре желудок. Лучше, однако, трава, коль отваришь с водой дождевою и перед самым принятьем остудишь под небом открытым. Так, при различных болезнях отвар из не помогает, гонит он также глистов и смягчает желудок, а если примешь ты этот отвар - непомерную боль успокоишь. Выпьешь - выводит мочу... С уксусом тот, кто ее разотрет и затем умастится, может презреть комаров, что и жженой боятся полыни. Дай заболевшим желтухой сырую полынь с сельдереем, лечит и печень она, если с галльским мешается нардом (*нард - вид специй*), и селезенке поможет, коль с уксусом выпита будет. Кроме того, если примешь, грибную изгонит отраву. Взятая вместе с вином, со смертельной сразится цикутой. При ядовитых укусах, коль выпьеш, она помогает. Если же с медом намазать, глазам возвращается зоркость. Тем же путем наложить - синяки извести помогает; если заложены уши - очистятся паром полынным; если ж сукровица в них - наложи ее тертую с медом. С медом и содой она помогает всегда при ангине. Тертая, славно она помогает при свежих раненьях; лечит и язвы она, коль вершки ее сверху наложишь; также при зуде отвар помогает ее, согревая. Муки болезни морской никого не заставят терзаться, заблаговременно если полынь и вино принимают. Если же носят полынь, обвязав полотняной тряпицей, то, говорят, что в паху умеряется вздутье большое. Под изголовьем она усыпленье дает ароматом. Также и черный синяк, что вокруг возникает обычно

впадины глаза, очистить сумеет лекарство такое. Звон из ушей изгоняют полынью, но с бычьею желчью. И селезенки мягчит затверденье припарка полыни.".

Польска́я полынь, -и, ж., ед.ч. см. Красный чернобыльник. *Польска полымка пахнет шибко, горька, но много от чё лечит* (3, Асб.).

"Жажды пожар унимает и гонит она лихорадку также еще, заслужив одобренье за качество это. Если же кроме того у тебя заболит нестерпимо вдруг голова иль совсем истерзает головокруженье, силу ее испытай, отварив зеленые листья горькой полыни. Затем это средство из емкой посуды выпей и тем же отваром обей высокое темя. После того, как омоешь ты волосы этою влагой, помни, что зелень полыни берут и поверх налагают. Теплые волосы мягкой повязкой пусть стянуты будут; минет немного часов - и повязку с волос удаляют. Ты средь других ее свойств удивишься леченью такому." (Валафрид Страбон).

Польско́й колокольчик, -а, -у, м. Разные виды колокольчиков (Campanula), встречающихся на лугах и полях. *Польски' колокольчики всяки есь, голубеньки, розовы, фиолетовы, красиво на лугу, как коврик* (3, Артинск.).

Польско́й чертополох, -а, -у, м. Carduus Thoermeri Weinm. Чертополох поникший или чертополох Термера. Сорное травянистое растение с высоким колючим стеблем, колючими перистыми листьями и крупными корзинками пурпурных цветков с резким запахом. *Красивый зараза, а колючий, посреди луга торчит, как шиш* (2, Ревд.); *ево, наверно, верблюды только и едят, кому нужен колючкам-то* (2, Тугул.).

Поляк, -а, -у, м. 1. Спорыш? Травянистое сорное растение. 2. ед.ч. Собир. название сорных полевых трав. *Поляк-от полоть надоть, а хто ево будет разбирать, знам, што разны осоты да, пырьи да, а все одно поляк* (1, Талиц.).

Поляника, -и, ж., ед.ч. // поляница. См. Каманика. *По*

поленику завтре собирамся (1, Алап.).

Полянка, -и, ж, ед.ч. Собир. обозначение дикорастущих луговых трав. *Полянкой всяку траву зовут, на поле дак кака, всяка есь* (1, Артем.).

Попутник, -а, -у, м. 1. см. Подорожник. 2. см. Богородицына помощь. Белокрыльник болотный называют попутником, очевидно, потому, что крыло цветка - как барометр: стоит прямо вверх - к хорошей погоде, склоняется вниз - к ненастью, чем больше отклоняется, тем ближе дождь.

Порез-трава, -ы, ж., ед.ч. // порезная трава. 1. Собир. Все виды осок, и другие сорные травы с острыми, режущими листьями; 2. Собир. Названия разных трав, обладающих кровоостанавливающими свойствами и используемых при порезах, для лечения ран, царапин: подорожник, тысячелистник и многие др. *Зажиелеюшша травка така, кровь стоновит* (1, Асб.).

Порезная трава, -ы, ж., ед.ч. см. Порез-трава. *Порезна трава междулесьям ростет, да где на пустышах, да на покосе* (2, Шадр.).

Порезник, -а, -у, м. см. Подорожник. *Послюни да прилож порезнику* (2, Пригородн.).

Поручейник, -а, -у, м. // поручейница. 1. Сорное травянистое растение (?), встречающееся по берегам ручьев и рек. *Поручейница коло ручья, мелконька така, мяконька, гуси щиплют* (2, Красноуф.); 2. ед.ч. Собир. название трав, растущих возле водоемов.

По'рчевая помощь, -и, ж., ед.ч. 1. См. Первоцвет; 2. Androsace septentrionalis. Проломник северный. Травянистое растение с коротким стеблем, листьями, напоминающими щит, и снежно-белыми цветками, собранными в зонтики. Цветет весной - в начале лета. Встречается в сухих местах. Применяется в народной медицине от сглазу (ср. сглаз - порча). *От уроков, переполошницы, недоброго глазу лучше порчеву помощь смешать с благодатью ли с ягодам калины и давать пить ночью* (1, Шалинск.); *еси подумаш о том, што скажут, вот тебе и порча, не думать и сглазу не будет, а подумаш - молись да травку эту пей* (1, Красноур.).

"Употребляется в чревных завалах, в меланхолии и сумасшествии, в падучей, в водобоязни, застарелой ломоте, расслабленности чревных органов." (В.Горецкий, Вильк). Помогали от сглаза, по народным представлениям, нашептывания на траву: "От черного глаза, от синего глаза, от белого глаза, от желтого глаза. Лихому глазу - соль у глазу, перешагнуть нечистого духа. Вы, глаза неокаянные, глаза некрещеные. Ты, причина вихревая, ветровая, животливая, шутливая, глазливая, по костям не ходи, костей не ломи, яства не прети, дыханье не тесни. Вот тебе, глазу, соль на глаз." (Русские ...).

По'ско'нь, -и, ж., ед.ч. см. Замашная трава. *Из поскони дерюжки срабливали ране-то* (1, Тавд.).

Поскону'ха, -и, ж. см. Замашная трава. *Молодежь ее коноплёй зовут, а мы по старинке - посконухой* (1, Пышм.).

Прострел, -а, -у, м., ед.ч. Pulsatilla flavescens. Прострел желтеющий. Ядовитое травянистое растение с мохнатым стеблем, крупными одиночными желтыми цветками. Цветет в марте - мае. Растет в лесу, на опушках. В народной медицине используется как успокаивающее и снотворное средство, а также для лечения нарывов, чесотки, ожогов. Корень применяется против лихорадки. *Говорят: "Прострел первый поспел", - он первый и зацветат* (3, Серовск.); *помаленьку настой от туберкулеза пьют, от бронхиту* (2, Тавд.).

"Ту траву рвать в апреле 9, 22 или 23 числа, в то место положить индейское яйцо. Та трава вельми добра носить при себе, и дьявол бежит от того человека. Кто станет избу ставить - положи под первое угольное бревно - добро будет." (В.М.Флоринский).

Потоскуйка, -и, ж. Silene nutans. Смолевка поникшая. Луговое травянистое растение с высоким прямым стеблем и

белыми цветками, почти не имеющими запаха днем и очень ароматными ночью. Цветки раскрываются в сумерках, а при солнечном свете кажутся увядшими. Цветет все лето. *Цветок такой тоскливый, унылый* (3, Берез.); *у етой потоскуйки цветки как бы ватны таки, а страсть запашисты* (2, Ирб.).

Почечник, -а, -у, м., ед.ч. // Почечный бальзам. Ononis arvensis. Стальник полевой. Сорное травянистое растение с высоким колючим стеблем, клейкими зубчатыми листьями, имеющими неприятный запах, и розовато-белыми цветками, собранными в колосовидные соцветия. Цветет в конце лета. Медонос. В народной медицине используется для лечения почечнокаменной болезни. *Всю траву почечника без цветков запаривают с корнем лопуха и кукурузным рыльцам, камни так выводят* (3, Пригородн.).

Почечный бальзам, -а, -у, м., ед.ч. См. Почечник. *Почечного бальзаму запарила, мой-то опять маетца* (2, Асб.).

Приворот, - а. -у, м., ед.ч. // приворотник // приворотное зелье. См. Манжетка.

Роса с манжетки собиралась в полдень и в полночь в течение трех дней тайно от чужого глаза и использовалась шептунами для приготовления приворотных зелий, что послужило мотивом для названия "приворот". Хранить ее надо было в серебряном сосуде и капать по несколько капель в питье тому, на кого произносился заговор.

Приворотник, -а, -у, м., ед.ч. см. Приворот. *Приворотник - грязна трава, нельзя про её говорить* (2, Ивдельск.).

Приворотное зелье, -я, ср., ед.ч. см. Приворот. *Приворотно зелье трава есь и пиво на хмелю, ну понятно, штоб привезать ково* (2, Шадр.).

Привяжуха, -и, ж. См. Лепянка. *Это така противна негодь, привяжуха, не заметиш, как все штаны облепит, така привязчива* (1, Тугул.).

Пригри'д, -а, -у, м. // прикрыт-трава. Aconitum excelsum Rchb. Аконит или борец высокий. Лесное травянистое

растение с бледно-желтыми опушенными цветками в густой кисти. Цветет в июне. Сильно ядовито. Очевидно, сближение с "прикрыть" произошло вследствие действия народной этимологии. *Пригрид в лесу ростет, высокушшый, едовитый* (2, Пышм.); *с пригриду таки лохмуты свешивают* (2, Слобод.).

Придорожная трава, -ы, ж., ед.ч. 1. См. Подорожник. 2. Собир. обозначение дикорастущих трав, встречающихся вдоль дорог, возле полей.

Прикрыт-трава, -ы, м., ед.ч. см. Пригрид. *Эта трава спреталась, вот и прикрыт, не кажной нонче знат* (2, Сысерт.).

Примочная трава, -ы, ж., ед.ч. // примочник. Собир. обозначение трав, используемых в качестве примочек.

Примочник, -а, -у, м., ед.ч. см. Примочная трава. *Надо на синяк-от примочнику привезать* (2, Красноур.).

Примула, -ы, ж. // прозябник. 1. См. Первоцвет. 2.? Травянистое луговое растение с широкими шершавыми листьями и пурпурно-лиловыми цветками с резковатым пряным запахом. Расцветает ранней весной. *Невысока она, вонька, а цветки ярки, красивы, листки маленько шершавы* (2, Ирб.); *весной цветет перва, у ей листки таки разлаписты и пахнут горько* (3, Ачитс.).

"О примуле сложена такая легенда: сторожил будто бы апостол Петр райские врата, и доложили ему, что кто-то, добыв поддельные ключи, хочет пробраться без разрешения в рай. В испуге апостол выронил связку золотых ключей, и она, падая от звезды к звезде, полетела на землю. Послал апостол вдогонку ангела, да уже было поздно. Связка упала на землю, и из нее вырос желтый, похожий на ключи апостола, цветочек. И с тех пор, хотя ангел и взял с собою ключи св. Петра обратно, но слабые отпечатки их остались на земле и каждый год из них вырастают цветы, которые отпирают нам дверь к теплой погоде, к теплому лету." (Н.Ф.Золотницкий).

Прията, -ы, ж., ед.ч. // приятная травка. См. Золотуха.

Ну травка така, прията, баски цветки, а корешок-от ушно воспаленье снимат (2, Слобод.).

Приятная травка, -и, ж., ед.ч. см. Прията.

Прозябник, -а, -у, м. Эмоц.-экспр. см. Примула. *Прозябник, бедный, знать-то под снегом даже ростет, замерзат* (3, Серовск.); *прозябник первым из-под снега прорастат, когда еще холодно, он к солнцу лист тянет* (2, Красноуф.).

Слово утрачивает связь с исходным значением в результате неомотивации (ср. сначала: *прозябенье, прозябаемое* - буквально "то, что прозябает, растет") и развивает вторичное, оценочное, значение (ср.: *прозябник* - "растение, цветущее в холодное время), значение "мерзнуть" развилось у данного глагола либо из табуистического употребления, как у *знобить*, либо от конкретного к абстрактному: пахать, сеять в холодное время → прорастать в холодное время → мерзнуть (Шанск.).

Прострел, -а, -у, м. // подснежник // бестолковчик (шутл.). Pulsatilla pratens. Прострел луговой. Травянистое растение с толстым прямым стеблем, крупными лилово-сиреневыми цветками в форме колокольчиков и листьями, появляющимися после цветения. Расцветает ранней весной. Растет в сухих лесах и степях. *Прострел очень красивый, похож на колокольчик, рано цветет. но встречается редко* (3, Полевск.); *цветки крупны сини, а корень толстушшый, но легко ломатца, говорят, в Красной книге он* (2, Сысерт.); *он от колотья* (ср. прострел - "колотье, колющие боли в пояснице) *хорошо помогат, листки завариваш или на водке настоиш* (2, Слобод.).

"Русское название "прострел" связывают с легендой. Стала как-то нечистая сила прятаться за прострел-траву. Один из архангелов, чтобы раз и навсегда разделаться с нечистью, метнул громовую стрелу и прострелил траву сверху донизу. С тех пор нечистый обходит прострел стороной и ближе 12 верст к нему не приближается, а в старинном травнике по этому случаю записано: "Кто носит траву при себе, от того человека дьявол бежит, в доме - добро держать, а хоромы строить - под угол класть, жить стройно будешь." (В.С.Моложавенко).

Прыщене'ц, -а, -у, м., ед.ч. Ranunculus flammula. Лютик жгучий. Ядовитое травянистое растение с тройчатыми листьями и желтыми цветками. Цветет все лето. Встречается на болотах, в сырых местах. *Да ево много, прыщенцу, да толку с ево мало* (2, Михайл.).

"При поедании лютика жгучего у животных во рту появляются нарывы. У людей они возникают на руках при попытке вырвать растение. Отсюда название - прыщенец" (Вакар). По другой версии название дано по лечебным свойствам растения. Считалось, что умывание росой, собранной с лютика, способствует очищению кожи от угревой сыпи, прыщей.

Птичья гречиха, -и, ж., ед.ч. 1. см. Конский щавель. 2. см. Горец. *Это ненастояшша гречка, похожа толькё, когда засыхат, семечки таки жо* (2, Шадр.).

Пуговичник, -а, -у, м. см. Глистник. *Пубовичник, потому што на ем цветки таким желтым пубовкам* (2, Берез.).

Пузырник, -а, -у, м. // пузырчатка. Utricularia vulgaris. Пузырчатка обыкновенная. Водное травянистое растение без корней, с узкими нитевидными листьями, под которыми находятся пузырьки, удерживающие растение на воде, и желтыми цветками. *Он весь пузырикам покрыт, плавучий такой* (3, Сысерт.); *от пузырника пузырики на воде, не поймеш, то ли рыба плёшшетца, то ли чё* (2, Каменск.).

Пузырчатка, -и, ж. см. Пузырник. *Пузырчатка, потому што листочки все в пузыриках, нажмеш на пузырик, он лопатца* (1, Тугул.).

Пупова трава, -ы, ж., ед.ч. // пуповник. См. Выпадошная трава. *Пупову траву пьют, если кто с пупа сорвет* (2, Сухолож.).

Пупыш, -а, -у, м. см. Ведьмино зелье. *То ли гадальна трава, то ли лечебна, баушки знают* (1, Пригородн.).

Пустырник, -а, -у, м. // собачья крапива. см. Глухая крапива. *Пустырник на всяких помойках, пустырях ростет, он лечебный* (3, Бел.); *растет по пустырям, вот и пустырник* (3, Челяб.).

Пух, -а, -у, м., ед.ч. 1. Собир. название различных полевых, луговых и лесных растений с цветком в форме пушистого шарика. *Дык, пушок ведь не одна трава, разны пушистки так зовут: одуванчик, кашки, кто козью морду тожо пушком зовут, разны;* (3, Пригородн.). 2. Пуховик. Carlina corymbosa. 3. см. Одуванчик. 4. см. Козлобородник. 5. см. Котики. 6. см. Овечье рунишко. 7. см. Козья морда.

Пухо'ви'к, -а, -у, м. см. Пух во 2 значении.

Пухонос, -а, -у, м. Eriophorum vaginatum. Пушица влагалищная. Болотное травянистое растение с несколькими колосками на стебле, с пушистыми кисточками. Цветет ранней весной. Встречается на торфяных болотах, образует кочки. Пушистые плоды используются в качестве набивочного материала. *Щас уж, знать-то, не берут ево, раньше брали туфеки набивать* (1, Богдан.); *с пухоносу пух везде лётат, он пушной* (2, Пригородн.).

Пу'чки, -ек, -ков, мн.ч. Angelica decurrens. Дудник низбегающий. Луговое травянистое растение с высоким полым стеблем, имеющим сладковатый вкус, зубчатыми листьями и беловатыми цветками, собранными в пушистые зонтики. Медонос. В народной медицине отвар корня используется при бронхите, ревматизме, зубной боли. *Пучки от кужуры отчистят да и едят, пока не зацвел* (2, Шалинск.); *для апетиту пучки и от поноса, корешки запаривают* (2, Ирб.).

Пушистка, -и, ж. // пушок // пушочек // пушник. Собир. название различных полевых растений с цветком в форме пушистого шарика.

Пушок, -а. -у, м. // пух // пушочек - уменьш.-ласк. от пушок. См. Пух. *Когда цвет опадат, на ём таки пушки маленьки, бастеньки получаются, потому ево ласково пушочки зовут* (2, Тугул.).

Пчельница, -ы, ж. См. Мелисса. *Возле ей пчелы любят кружить, запах для их привлекательной* (3, Асб.).

Пырей, -ея, -ья, м., мн.ч. пырьи. // таскун - экспр. 1. См. Аржанец. 2. Agropyrum repens. Пырей ползучий. Травянистое сорное растение с многочисленными ползучими стеблями, плоскими острыми листьями и невзрачными зеленоватыми цветками с желтой пыльцой, собранными в колоски. Растет повсеместно. *Пырей пучкам растет, лисья длинны, востры, режутся. На всех грядках и картошке, как змей палзет, вывести трудна ету сарнячину* (1, Красноуф.); *обычна трава, везде ростёт, цветков почти и нет, трава-та двужильна, еле выдерган, да и не с концам* (2, Байкал.); *в варежках надо рвать, он пыреем идет, пырица и колетца* (1, Шадр.); *отец говорил присказку: "Шёл, шёл да пырей нашёл", - мол, нечё хорошево* (2, Челяб.).

"Есть трава пырей. Добра, коли пчелы жалят, трися ею и парь - минется пухота. Да она ж угодна, когда займется мочь в человеке. Пей с капустою. Поможет бог." (В.М.Флоринский).

Пырник, -а, -у, м. См. Белая полынка. *У ево пыры жоски, сам пахучой* (2, Шалинск.)

Пьяная трава, -ы, ж, ед.ч. 1. См. Вредоноска. *От этой травы, еси много понюхал, как пьяный делашша* (2, Байкал.); *едовита трова, наешша - поролизует* (1, Полевск.); 2. Lolium temulentum. Плевел опьяняющий. Сорное травянистое растение с ядовитыми семенами, которые, попадая в муку, вызывают головокружение и другие признаки "алкогольного опьянения". *Быват в хлеб ли в масло ленно' пьяна трава попадат, дак до смерти доводит* (2, Михайл.).

Пьяница, -ы, ж., ед.ч. см. Голубика. Растению приписывается свойство, которым оно не обладает: считается,

что голубика имеет резкий, дурманящий запах. На самом деле головокружение обычно появляется от запаха багульника, который растет рядом с голубикой. *У сборшшыков головна боль от её происходит, как с похмелья* (1, Челяб.); *от запаху ходиш, как пьяница* (2, Тугул.).

Пьяные огурцы, -ов, мн.ч. см. Дурман. *У ево таки пузыри, как огурцы, лопают, плюютца, как пьяны* (3, Ачитс.).

Пьяный болотник, -а, -у, м., ед.ч. Polygonatum multiflorum. Купена многоцветковая. Ядовитое травянистое растение с мелкими зеленоватыми цветками, собранными в кисти, и плодом в виде темно-зеленой ягоды, обладающей рвотным действием. Растет в сырых сорных местах. *Это така ягода болотного цвета, как пьяны ягоды* (3, Ирб.); *пьяный болотник некрасивой такой цветок, лиски таки жилисты, посерёдке ягода зелёна* (2, Берез.).

Пятилапник, -а, -у, м., ед.ч. см. Ладошка. *Петилапнику много, токо сразу не роспознаш, надо корешок посмотреть, он таким лапам, как рука бы, похоже* (2, Каменск.).

Пять пальцев, мн.ч. см. Ладошка. *Это трава пять пальцев, на корне у ей пять пальцев* (3, Артинск.).

Раздуванчик, -а, -у, м. 1.см. Одуванчик. 2. ? Сорное полевое травянистое растение с длинным жестким стеблем, редкими листьями и мелкими розовыми цветками, собранными в кисти, после цветения которых появляется белый пух. Цветет все лето до поздней осени. Распространен повсеместно. *Стебель тонкий, а жёсткий, сорвешь - молочко бежит* (3, Ревд.); *лиски резны, цветки мелконьки, розовы, по форме дак как есь у одуванчика* (2, Берез.); *после уж пушок-от поевлется и розносится, как отсветёт раздуванщек-от* (1, Талиц.).

Разрыв-трава, -ы, ж., ед.ч. Rubia tinctorium. Марена красильная. Травянистое растение с ветвистым колючим стеблем, шероховатыми листьями, мелкими желтоватыми цветками в зонтичных соцветиях и плодами в виде темных мясистых шариков. Цветет в конце лета. Из корней получают красную краску. Широко используется в народной медицине

для лечения самых разных болезней. *У нас, знать-то, нету разрыв-травы, это волшебна трава* (2, Богдан.); *её никто не видал, она клады помогат искать* (3, Красноуф.); *ей камни выводят, разрыв-трава камни крошит в печени, в почках, в желчном пузыре* (3, Михайл.).

Высушенная трава настолько жесткая, что ею можно чистить и полировать металлы. Это свойство растения, гиперболизированное до необычайной степени, послужило основой для многочисленных легенд о разрыв-траве, которая режет железо, ломает замки и пр. Так, например, считалось, что в ночь на Ивана Купалу "... показывалась волшебная разрыв-трава, от которой будто бы распадались все замки и запоры и сами давались в руки клады. На которой траве коса переломится в Иванову ночь, та и есть разрыв-трава, говорится в народе. А коли разрыв-траву в кузницу бросить, было еще и такое поверье, то кузнец работать не сможет - вот какая таилась в ней сила. Крошит крепчайшее железо, а меч прикоснется - сломает его на куски. От людских глаз прячется она в непроходимой чаще, и стерегут ее вечно по два змея, которые день и ночь сменяются. Только орел, царь птиц, один имеет дар и силу достать ее из-под этой стражи." (В.С.Моложавенко).

Раковые шейки, -ек, мн.ч. См. Гори-голова. *Это корешки таки согнуты, крючочкам, как раковы шейки* (3, Ирб.); *лис как бы щавель, а перевернёш - другой* (1, Шадр.).

Растиральник, -а, -у, м., ед.ч. О любом лекарственном растении, которое используется для лечения ревматизма, артритов и др. костно-мышечных заболеваний в составе отваров, настоев для растираний. См., например, Ароматник, Камфорная трава, Купена, Липучая трава, Ломовка, Пучки и др.

Растопырник, -а, -у, м. См. Выпадошная трава. *У растопырнику корешочек весь растопыренный* (2, Артем.); *растопырником лечат кишки и по-женски всяко* (1, Туринск.).

Рвотник, -а, -у, м., ед.ч. ? *Пьянисы ево в щай запаривают, опьются этого рвотнику, хуже самогонки, потом животом маются, шибко он вредный* (1, Каменск.).

Резак, -а, -у, м. // резунец // резун // резунка // резучка. Собир. Все виды осок, и другие сорные травы с острыми, режущими листьями. См., например, Водорезник, Востряк, Осока и многие др. *Там одне резаки ростут* (2, Бел.); *ково там накосиш в падунине-то, резак толькё* (2, Пригородн.).

Резунец, -а, -у, м. см. Резак. *Резунсам руки изрезал* (1, Полевск.); *резунец, молодой пока, нечё, а потом вострый стаёт* (2, Талиц.).

Резунка, -и, ж. см. Резак. *Резунка - это разна болотна трава, она потому резунка зовется, что режет острым краям* (3, Богдан.).

Репей, -ея, -ья, -ью, м., мн.ч. репьи // репейник // шишебарник // дедовник 1. См. Лопух. 2. См. Дедовник. 3. Agrimonia eupatoria. Репейник аптечный (обыкновенный). Сорное травянистое растение с крупными жилистыми листьями, сиреневатыми цветками и плодами в виде колючих крючковатых шишек. Распространено повсеместно. Цветет все лето. Корни используются для приготовления репейного масла, применяемого для укрепления волос. *Светёт сиреневой шишкой, а шишки-те в грозья собраны, на головках иголки* (2, Сысерт.); *сэплятца везде, говорят: "Как репей присэпился". Сок-от от нарывов, отваром голову моют для росту волос* (1, Туринск.); *у ево цеплючи таки шарики* (1, Туринск.); *настой вот этих шишечек зренье укреплят* (1, Тугул.).

"Никогда не жаловали на Руси этот цветок. "Высок репей, да черт ему рад," - говорили в народе. Чтобы избавиться от бесовского наваждения, бросали в нечистую силу цепкие шишки репейника. Считалось также, что его цветок, принесенный в дом, предохраняет от стихийных бедствий, а животных - от дурного глаза и болезней." (В.С.Моложавенко).

"Знаем мы все хорошо агримонию эту - репейник. острая свойственна ей и еще мочегонная сила. Сок из корней избавляет глаза от завесы туманной, листья в питье исцелить совершенно карбункулы (*гнойные нарывы*) могут. Лечат укусы змеи и собаки бешеной также, гонят и яды, и боль в животе от питья исчезает. Наложением их (корней) исцеляют вывихи также, а если с растертыми сало смешаешь, то и удары, коль их причинили железо иль палки, и бородавки еще, если с уксусом смешаны будут. Примешь - они усмирят селезёнку и выгонят боли. Выпьешь в отваре с вином - параличные члены излечат. Тертые, то, что потерто, они открывают и могут, если приложены будут, места эти вылечить быстро." (Одо из Мена).

Репейник, -а, -у, м. // лепильник. 1. См. Репей; 2. Заросли репья; 3. Собир. о любых сорных растениях с широкими листьями или колючками.

"Пьется растертой, живот избавляя от боли жестокой. Если же телу нежданно железо враждебное раны вдруг причинило, тогда на себе испытать подобает помощь ее, приложив растолченную к месту больному ветку травы, и тотчас же вернем мы прежнее здравье этим искусством, к припарке добавив кусающий уксус." (Валафрид Страбон).

Рогоз, -а, -у, м., ед.ч. Typha angustifolia. Рогоз узколистный. Водное травянистое растение с длинным толстым корневищем, длинными узкими листьями и как будто обгорелыми початками. Корень используется в пищу, листья и стебли - для плетения различных изделий. *Рогожка из рогозки* (3, Ревд.); *рогоз палкам из воды торчит* (2, Берез.).

Родимая трава, -ы, ж., ед.ч. // родимая // родимошная трава. ? Лесное травянистое растение с длинным ветвистым стеблем, с цветками, собранными в шаровидные соцветия. *Родима - онна шишещка там, шесть букетов, вырастат высо'ко, она от испугу особенно* (1, Шадр.).

Родимошная трава, -ы, ж., ед.ч. // родимошная. См. Родимая трава. *Родимошна где вырубки, она там и*

ростёт (2, Шадр.); *родимошна трава от родимцу, детей поят, как сполохнутца дак* (1, Каменск.).

Розовый колокольчик, -а, -у, м. Campanula patula. Колокольчик раскидистый. Травянистое растение с тонким ветвистым стеблем, розовыми мелкими цветками. Растет в лесах, на опушках, на лугах. Цветет в начале лета. *Дак такой он, как обыкновенный колокольчик, только розовый* (3, Североур.); *говорят, розовы колокольчики звенят как-то особенно* (3, Тугул.).

Ромашка, -и, ж. // белянка // нивяник. Leucanthemum vulgare. Нивянка обыкновенная. Луговое травянистое растение с жестким прямым стеблем, узкими маленькими листьями и крупным цветком с отдельными белыми лепестками и желтой серединой. Запаха почти не имеет. Используется как противовоспалительное средство. *На ромашке гадают "любит - не любит", у ей лепески отрывают и на кажной загадывают, чё выйдет, на лугу много ромашек* (2, Байкал.); *ромашка полезна, ей горло полощут, волосам хорошо, если полоскать, оне блестят и не выпадают* (2, Ачитс.).

Росник, -а, -у, м. См. Манжетка. *С роснику капельку слизни, снулось пройдёт* (2, Алап.).

"Манжетку многие запоминают с капелькой росы у основания пушистых складчатых листьев. "Листья ее имеют ту отменность, - читаем на страницах старинного травника, - что роса и при солнечном сиянии долго на них остается". К слову, росе с манжетки алхимики приписывали волшебную силу." (А.Н.Стрижев).

Рудянка, -и, ж. Hieracium pilosella. Ястребинка волосистая. Лесное травянистое растение с опушенными стеблем и листьями, с оранжевыми цветками в зонтичных соцветиях. Используется для окрашивания шерсти в желтый цвет. *Рыжи цветки, потому рудянкой и зовут, в лесу ростёт* (2, Слобод.); *пре́жу руде́нощным светка́м красили, щас уж нету овес-от, нещё красить* (1, Талиц.).

Румяны, -ян, мн.ч. // румянки. Matricaria inodora. Ромашка непахучая. Сорное травянистое растение с высоким сильно ветвистым стеблем, каждый побег которого заканчивается белым цветком с множеством лепестков и выпуклой желтой сердцевиной. Цветет в мае - июне. Растет повсеместно на пустырях, вдоль дорог, возле огородов. Используется для полоскания полости рта, примочек и припарок как очищающее средство, в виде настоев для улучшения работы пищеварительных органов, в косметике - для придания волосам золотистого оттенка, а коже бархатистости. *Надо взять горсь цветков румянки, запарить на литру воды, добавить муки, мёду и мазать прыщи на лице этим тестом, они отсохнут* (2, Ивдельск.); *девки раньше щёки им натирали, вредны румяны, да красота, видать, имя́ дороже* (1, Тугул.).

Рыжуха, -и, ж. // рыжей // рыжик. Camelina glabrata. Рыжик яровой. Сорное травянистое растение с золотисто-желтыми цветками и узкими стреловидными листьями. Растет по лугам и пашням. *Рыжуха споро лезет, ози́мы только спасаютца* (3, Красноуф.); *рыжуху намять, сок для печени полезный* (1, Полевск.).

Ряска, -и, ж., ед.ч. Lemna minor. Ряска малая. Водное травянистое растение, состоящее из мелкой зеленой или красноватой пластинки, плавающей в воде, и корешка. Встречается в водоемах со стоячей водой. Считается хорошим кормом для водоплавающих птиц и животных. *Вот видала на Синаре как бы сплош кавёр, вот эта и есь ряска, ана зараслями целыми абитаит* (2, Челяб.).

Саранка, -и, ж. // царские кудри. Lilium martagon. Лилия кудреватая или саранка. Лесное травянистое растение с корнем в виде луковицы, с высоким стеблем, крупными оранжевыми цветками, по форме напоминающими лилию, только с загнутыми назад лепестками. Декоративное растение. Печеные или растертые в муку высушенные луковицы употребляются в пищу. *Щас уж нету саранок-то, вырвали или*

так чё-нибудь (1, Камышл.); *саранки - самы красивы изо всех, которы в лесу растут* (2, Сухолож.).

"По преданию, сарана выросла из сердца казачьего атамана Ермака, который погиб в 1585 году при завоевании Сибири. Вроде бы, положив на ладонь корень сараны, можно и разглядеть это сердце, и даже почувствовать его теплоту. Говорят также, кто хоть раз прикоснется к лилии-саранке - не уронит ни ружья, ни меча, обретет в бою мужество, и будет этот цветок освещать ему верную дорогу. А еще "... саранки приносить нельзя любимой, они разлуку нагадают ей ... " - так поется в народной песне." (В.С.Моложавенко).

Сатанинское зелье, -я, ср., ед.ч. Эмоц.-экспр. Ranunculus auricomus. Лютик золотистый. Травянистое растение с зубчатыми листьями и мелкими желтыми цветками. Ядовито. Встречается на лесных опушках, лугах, среди кустарников. *Сатанинска зелье - негодна трава, её у нас адин гарбун сабират для чё-та, калдует, наверна* (3, Красноуф.); *сатана насылат всяку порчу, а етой травой можно выгнать* (2, Байкал.); *сильна трава, зла, её знать, дак можно ейной настойкой лечитца* (2, Туринск.).

"Страшна бо та трава! Когда человек найдет на нее в поле или в лесе, то умом смятется. Ростом невелика, от земли чуть знать, на ней пестринки на всей, а в корне черви и на верху. Добра ловить зверей." (В.М.Флоринский).

Сахар, -а, -у, м., ед.ч. См. Солодка. *Это корень такой, сахар называтца, он сладкий, в пиво ложат* (3, Пригородн.).

Свербежница, -ы, ж. См. Выпадошная трава. *Свербежница от нутряного свербенья* (1, Слобод.).

Свиная смерть, -и, ж., ед.ч. // свиноморка. ? Экспр. *Для скотины дак хуже нет свиной смерти, ужасти до чё ядовита, особенно свиньи с её пухнут* (3, Челяб.).

Свиноморка, -и, ж. см. Свиная смерть. *Лиш бы свиноморки не нажрались, все подряд лупят, нечё, а с етой околеют* (3, Ревд.).

Свинуха, -и, ж. // свинячья травка. Мокрица? *Свинуха с мелким мягким токим листочкам, везде ростёт* (3, Слобод.); *это вопше-то дурниса, а свиньи хорошо едят* (2, Североур.).

Свинячья травка, -и, ж., ед.ч. см. Свинуха. *Свинячья травка по межам ростёт, в огороде на задах, на канавах, мяконька, свиньи едят с удовольствием* (3, Артинск.).

Седая полынь, -и, ж., ед.ч. // седой чернобыльник. Artemisia scoparia. Полынь метельчатая. Травянистое сорное растение с серо-зеленым стеблем и мучнистыми листьями, с резким запахом, горьким вкусом. Разновидность полыни (см.). Растет повсеместно. *Лиски резны, как лапы, сверху тёмны, зелёны, снизу - серебристы, ветер дует, и трава как седа, по то и седа* (1, Тавд.); *цветки навроде серёжек висят, шарички таки жёлты, листья-те душны', как в руках потерёшкаш* (1, Байкал.).

Седой чернобыльник, -а, -у, м. см. Седая полынь. *А ещё есь красный, у тово лиски тёмны, стебелёк такой сбордова, у седово-то сверху как бы пеплом запорошёно* (2, Н.Серг.).

Семижильник, -а, -у, м. см. Подорожник. *У ево на каждом листике семь жилок* (2, Пригородн.); *если семижильник пить, будеш сильным - семижильным* (3, Сысерт.).

Сердечная трава, -ы, ж., ед.ч. // сердечник. ? Луговое травянистое растение с низким стеблем, мягкими тройчатыми листочками, напоминающими по форме сердечко, и мелкими белыми цветками с приятным запахом. Применяется как средство, укрепляющее сердечную мышцу. Растет повсеместно. Цветет в середине лета. *У етой сердечной травки лиски вытянуты, сбоков округлы, как бы сердечко,*

цветок, как у медунки, но белый. От сердца пьют, цветки вкусны, ароматны (3, Ивдельск.).

Сердечник, -а, -у, м. см. Сердечная трава. *Сердечник с таким листочкам-тройчаткам* (2, Ревд.).

Сердечный корень, -я, -ю, м., ед.ч. Cardamine pratensis. Сердечник луговой. Травянистое растение с мелкими тройчатыми листочками, напоминающими по форме сердечки, бело-лиловатыми цветками. Листья употребляются в пищу. В народной медицине растение используется как общеукрепляющее и противоцинготное средство. *Сердечный корень хилось изгонят, витамину в ём много* (2, Шалинск.); *корень-от лечит, а с лискам мясо варят* (2, Сухолож.).

Сердцева трава, -ы, ж., ед.ч. Thalictrum simplex. Василистник простой. Луговое травянистое растение с ядовитыми корнями, тройчатыми листьями и зеленовато-белыми цветками. Распространено повсеместно. Растению приписываются лекарственные свойства, которыми оно на самом деле не обладает. *У сердцевой травы листки сердечкам* (2, Пышм.); *сердцева трава от сердца помогат* (2, Ирб.).

Согласно принципам симпатической магии, единая мировая душа Magnale magnum объединяет все живые и неживые предметы окружающего мира, поэтому сходные по форме предметы могут влиять друг на друга. Так, в народной медицине считалось, что растения с листьями, напоминающими по форме сердце, могут помогать при сердечных заболеваниях, поэтому многие растения с тройчатыми листьями получали соответствующие названия с корнем -серд- (сердечник, сердечная трава, сердцева трава, сердечный корень и т.п.) и наделялись лекарственными свойствами.

Сильнопахучка, -и, ж. Донник? *Вечером на луг пойдёш, там одна трава жолтенька сильно одеколоном пахнет, сама пахуча, вот она и есь сильнопахучка* (3, Артинск.).

Синеголовка, -и, ж. Eryngium planum. Синеголовник плосколистный. Полевое травянистое растение с сизым

колючим стеблем и голубым цветком в виде шишки. Сорняк. Цветет все лето. Распространен повсеместно. *Стебель сизой такой, колючей весь. А синеголовка, потому что цветок, как синя шишка, головка. Цветок тоже колючей* (1, Богдан.); *очень лечебной, ото всево пьют: от серца, от печенки, от ревматизьма ставят* (2, Берез.).

Синецветка, -и, ж. См. Петровы батоги. *Она по полям, синецветка-та, сорняк, а кто сушат ево да пьют, заместо кофе* (2, Асб.).

Синий цветок, -а, м. см. Синецветка. *Сини цветки на выгоне, коло дорог, оне как ромашки цветок-от, сини таки* (2, Сысерт.).

Синюха, -и, ж. См. Двусил. *Эта синюха - лечебна трава, невыгледна, зато лечебна* (2, Полевск.); *синюха любит пригорочки, мусорный лес ... от эпилепсии хорошо, вот лежат если, её попьют и сразу встают, у ней синий глазок, потому и синюха* (1, Шадр.).

Ситник, -а, -у, м. Juncus effusus. Ситник развесистый. Луговое травянистое растение с несколькими тонкими стеблями, беловато-зелеными мелкими цветками, собранными в метелки, и плодами в виде коричневатых коробочек. Хороший корм для лошадей. Растет в сырых местах. *Ситник - така обыкновенна трава, на поскотине есь много* (2, Каменск.).

Скрипун, -а, -у, м., ед.ч. ? Лесное травянистое растение с невысоким стеблем, шнуровидным корнем, маленькими мясистыми листьями и желтыми цветками. Цветет все лето. *Скрипун жёлтым цветёт, на низком месте ростёт, одна дудка така, она дажо до шести лет ростёт, от радикулиту хорошо, ево возьмёш когда дудочку, он скрипит, раньшо в сапоги ложили* (1, Шадр.); *он када реетца скрипит* (1, Красноуф.).

Сладкий корень, -я, -ю, м., ед.ч. // сладкокорень. Glycyrrhiza sylvaticum. Солодка лесная. Травянистое растение

со сладким корнем, жестким стеблем и войлочно-серыми пушистыми листьями, с фиолетовыми цветками, плодами в виде бобов. *У ей таки фиолетовы цветочки, по солонцам ростёт, от кашля она хорошо, от простуды, така сластит она, дак варили её в войну-ту, сахару нету, вот и варили* (1, Шадр.).

Сладкий цветок, -а, м. См. Кашка. *Сладкий цветок, потому што у ево цветок из таких отдельных зорек, их вырываш, они внизу сластят, обсасывали их, сладостей-то не было* (1, Каменск.).

Слепая крапива, -ы, ж., ед.ч. См. Глухая крапива. *Похожа на крапиву, но не крапива, не кусатца* (2, Шадр.).

Слёзы адама, -ез -а, мн.ч. См. Венерин башмачок. *Слёзы адама я слыхала, знать-то, от женских болезней, а в лицо не знаю* (2, Михайл.).

Слизская трава, -ы, ж., ед.ч. // слизник // слизун // слизь-трава. ? Луговое травянистое растение с глянцевыми "слизскими" мясистыми листьями. *Намотать её, помочить и мыльная будет, склизкая* (1, Тугул).

Слизник, -а, -у, м., ед.ч. см. Слизская трава. *Слизник на лугу ростёт, жирны таки листья у ево* (1, Слобод.).

Слизун, -а. -у, м., ед.ч. см. Слизская трава. *Слизун, потому што после дожжа скользки таки листики, слизки* (1, Туринск.).

Слизь-трава, -ы, ж., ед.ч. см. Слизская трава. *На слизь-траве как бы наплёвано, мокро всегда* (1, Ирб.).

Смердячка, -и, ж. // смрадиха. Allium angulosum. Лук угластый или ребристый. Луговое травянистое растение с тонкими длинными листьями и зеленовато-белыми цветками в виде круглой головки. Все растение обладает характерным резким запахом. В народной медицине используется как глистогонное средство. *Смердячка сильно пахнет* (2, Пригородн.).

Смолёвка, -и, ж. См. Потоскуйка. *Смолёвка не для чё, так себе цветок, липковатый такой* (2, Шадр.).

Смолка, -и, ж. См. Дремлик. *Смолка - это сорняк, у ей стебель клейкий* (3, Камышл.).

Смрадиха, -и, ж. Экспр.-оцен. см. Смердячка. *Уж больно она противно вонят, ну смрадиха она смрадиха и есь* (1, Слобод.).

Собачья крапива, -ы, ж., ед.ч. См. Пустырник. *На крапиву и походит, не жгётца только, не настояшша крапива, та-то жгётца* (2, Челяб.).

Соколиные глаза, -аз, мн.ч. ? *Соколины глаза зонтикам цветут* (1, Богдан.); *у ево ягодки маленьки таки, как сокольи глазки* (2, Берез.).

Солдатики, -ов, мн.ч. см. Подорожник. *Цветки таким солдатикам прямым, как на выстойке* (2, Североур.).

Солодка, -и, ж., ед.ч. // солодкое зелье // солоща // сахар. Glycyrrhiza uralensis. Солодка уральская. Травянистое растение со светло-желтым сладким корнем, мелковетвистыми стеблями, клейкими листьями и беловато-фиолетовыми цветками. Цветет в конце лета. Используется как отхаркивающее и слабительное средство; а также при засолке капусты и приготовлении пива. *Солодку как слабительно пользуют, ишшо, знать-то, лёгкие ей лечут, у нас вобше-то немного* (1, Михайл.).

"Истинно ведь говорится, что много имеет солодка свойств: ... горлу поможет того, кто от кашля страдает, и лечит грудь, и глубины у легких, согрев, исцеляет солодка. Жажду целит, и все то, что желудку вредит, изгоняет. Если с водою смешать, то питье помогает отвара. Недомоганья груди и дыхания так исцеляют, органам также любым, что дыханию служат, подходит." (Одо из Мена).

Соло'дкое зелье, -я, ср., ед.ч. см. Солодка

По народному поверью, солодка возвращает молодость, сохраняет красоту. Надо вырыть семь корней в семь лунных ночей после дня Ивана Купалы, когда травы обретут полную силу, настоять их на спирту и пить в течение семи недель, приговаривая: "Пусть я, раба Божия, буду краше красного солнышка, белей светлого месяца, румяней зари утреней, краше всего свету белого".

Соломонова печать, -и, ж., ед.ч. См. Купена. Названо так потому, что каждый год отмершие стебли оставляют на своем толстом узловатом корневище рубец.

Соло'ща, -и, ж., ед.ч. см. Солодка. *Солоща-то? фиолетова, сбела, у ее и листи сладки, липки таки, её в квас кладём* (2, Слобод.).

Солянка холмовая, -и, ж. См. Бабья соль.

Сон богородицы, -сна -цы, ж., ед.ч. ? Травянистое растение со стелющимся стеблем и мелкими цветками. *У нас нету сна богородицы, в Пышму ездили брали и то уж сушёну, она полезна* (1, Туринск.).

Сонная одурь, -и, ж., ед.ч. см. Красавка. *Сонна одурь специальна трава от бессонницы, а если лишку выпить, можно и не проснуться* (2, Пышм.).

Со'нно'е зелье, -я, ср., ед.ч. Erigeron canadensis. Мелколепестник канадский. Сорное травянистое растение с мелкими колючими листьями, белыми цветками, собранными в метелки, после отцветания которых на стебле остается сероватый хохолок. Встречается повсеместно в сухих местах. Растению приписывается свойство нагонять сон. *Сонно' зелье на лугах ростет, на конавах, с таким хохолочком, сорвёш ево - из стебля молочко бежит липко* (2, Новолял.); *сядешь на покосе охолонуть, если рядом со'нно зелье есь где, дак сморит* (1, Байкал.).

Сон-трава, -ы, ж., ед.ч. см. Прострел.

"Киево-Печерский патерик" - древнерусский литературный памятник рассказывает, будто бы ходит по храму бес в образе воина и лепок (= сон-траву) в ленивых монахов бросает. К кому цветок пристанет, тот про службу забывает и сразу засыпает." (В.С.Моложавенко).

Цветки этой травы, собранные в мае, во время отцветания, кладут под подушку в ночь полнолуния, чтобы увидеть пророческий сон: если во сне увидишь девушку, юношу или ребенка, то весь период до нового полнолуния будет удачным, если же что-либо страшное - значит, грядут неприятности, горе.

Сонуля, -и, ж. уменьш.-ласкат. См. Дрема. *Сонуля - красивенькой цветочек, только спит всё время, а как цветёт дак такой хорошенькой* (2, Н.Серг.); *сонуля - это ласково дрёму лугову так зовут* (1, Камышл.).

Сорная трава, -ы, ж., ед.ч. // сорняк. Собир. название различных дикорастущих трав, засоряющих культурные насаждения, мешающие росту полезных растений. *Этой сорной травы всякой полно: мокриса разна, осот, дерьгать надо, то нещё рости ни будёт* (1, Тугул.).

Сорняк, -а, м. Собир. см. Сорная трава. *У их сорнякам всю картошку затенуло, лень тяпать дак* (1, Богдан.).

Сорокопритка, -и, ж., ед.ч. // сорокоприточная трава. Campanula glomerata. Колокольчик скученный или Приточная трава. Лесное травянистое растение с тонким ветвистым стеблем и голубыми цветками в форме колокольчиков. Цветет с середины лета. Широко применяется в народной медицине для лечения различных болезней. *Сорокопритка от горла полезна, от бронхов* (2, Пышм.); *от притчи всякой есь така трава - сорокопритка* (1, Артинск.).

Название дано растению по лечебным свойствам, в том числе приписываемым, которыми оно на самом деле не обладает. Ср. "притка, притча, притка, приток - внезапная болезнь, припадок; женская болезнь, истерика или обморок;

кликушество, черная немочь или падучая; порча или сглаз: *Он с притку захворал; в нем приток, притка ходит; банная притка - хворь, прикинувшаяся в бане ...* " (Даль, т.3).

Сорокопри'то'чная трава, -ы, ж., ед.ч. // сорокопритoчная. См. Сорокопритка. *Сорокопритoчной ребят поят от уреку* (2, Ревд.); *берёш сорокопритoчну траву, всю целиком с корешком выкапываш, и так всю париш на воденной бане, потом с молочком смешиваш и поиш на ночь, детё не станет соскакивать и пи'сатца* (1, Пригородн.).

Спо'рыш, -а, -у, м. // травка-муравка (уменьш.-ласк.) // горец (см.). *Спорыш ростёт споро* (= быстро), *стелетца, везде роспростронятца* (2, Артинск.); *а, это травка-муравка, низенька, листики мелконьки, много-много их, цветочки вроде бы белы. Лечебна очень* (2, Н.Серг.); *спорыш кровь останавливат, от поноса, при язвах* (1, Челяб.).

"Если верить легенде, то спорыш будто бы однажды совсем собрался уйти в горы - отшельничать. Пополз было к стремнинам, а навстречу ему старая колдунья с пучком злых былий (= трав). - Ты, - говорит, - зря лезешь сюда. В горах скалы, ветры, морозцы постукивают: пропадешь. Ступай лучше к людям в долины, мешай им. - Послушался спорыш колдунью и воротился восвояси. Только не в тягость он людям. На спорышевых зарослях жируют стада, его травой изгоняют болезни, а из корней готовят синюю краску под стать индиго. Как есть добрый спутник человека. Слово "спорыш" - от спориться: растение это по весне отрастает споро и размножается обильно." (А.Н.Стрижев).

Стародубка, -и, ж. см. Горицвет. *Стародубка разну хилось лечит, воспаленья снимат* (1, Камышл.).

Стосил, -а, -у, м., ед.ч. Экспр.-оцен. к девясил, зверобой, двусил (см.).

"Русское название придано этому растению вследствие прежнего высокого мнения о чудных целительных силах его от всех болезней, а в особенности от дряхлости; корень продавался на вес золота, и старики ничего не жалели, чтоб снова помолодеть." (В.Даль).

Страхополох, -а, -у, м., ед.ч. См. Бабий переполох. *Колючий весь, страх как колетца* (3, Пышм.); *листки и сама верхушка шибко колючи, ни за что не сорвёш. Страхополох от испуга, рвут, штоб неровно число было, и робятам пятки колют* (1, Красноур.).

Существовало много способов снять переполох (= испуг). Так, например, выкапывали колючник (страхополох), покалывали ребенку пятки, затем сжигали траву, произнося: "Чего снимаем? - Переполохи из рук, из ног, из костей, из сустав, из мозгов. Снимай горазно, чтобы не было, нет и не будет. Сними с раба божьего (имярек) уроки, прикосы, переполохи".

Суконная плеть, -и, ж. См. Адамова свеча. *Суконна плеть зовут, потому што у ево стебли как плети таки жёстки и длинны* (2, Каменск.).

Султанчик, -а, -у, м. Veronica chamaedrys. Вероника-дубровка. Лесное травянистое растение с ползучим опушенным стеблем и мелкими голубыми цветками, собранными в колосовидное соцветие. Цветет с мая до середины лета. В народной медицине применяется при лечении простудных заболеваний. *Султанчик, потому што голубым султанчикам цветёт, в лесу така невысока травка* (3, Артинск.); *султанчики отрываш, и можно сушить, можно так запаривать от горла* (2, Красноуф.).

Сурепа, -ы, ж., ед.ч. см. Варварка. *Цветки што у репы, што у сурепы, пока молоды - не разберёш, а сорняк етот повышат полову активнось* (2, Ачитс.).

Сусак, -а, -у, м. См. Красноцвет. *Корни сусака копают весной, когда в их сок бродит* (1, Челяб.).

Суставник, -а, -у, м. см. Ведьмино зелье. *У суставнику стебель как бы из суставов складыватца, он от ревматизму* (2, Бел.).

Су'шени'ца, -ы, ж., ед.ч. Cenaphalium sylvaticum. Сушеница лесная. Травянистое растение с мучнисто-белыми листьями и стеблем, с мелкими желтыми цветками. Широко применяется в народной медицине. *Су'шеница от бессонницы помогат, у меня сестра от диабета пьёт* (3, Михайл.); *у нас сушени'цу для лечения коров берут, с козьим сыром или с маслом мешают и мажут, если чё нарвало* (2, Бел.).

Сын без отца, м., ед.ч. см. Безвременник. *Плод появлятца раньше цветка, потому ево еще зовут сын без отца или сын раньше отца* (1, Полевск.).

Сын раньше отца, м., ед.ч. См. Безвременник, Сын без отца. *Это сын раньше отца, у ево, знать-то, цветки есь, а листьев нету* (2, Полевск.).

Сыпегон, -а, -у, м., ед.ч. // сыпник. Чемерица? *Сыпегон трава така есь, от кожных болезней всяких, чирьяков да, волдырей да, попушки'красны убират* (1, Ирб.).

Сы'пник, -а, -у, м. см. Сыпегон. *Крапивница когда ли диатез, то с сыпником купать надо* (3, Ачитс.).

Табашник, -а, -у, м.. ед.ч. ? Травянистое растение с крупными листьями, белыми или желтыми цветками с сильным дурманящим запахом. Часто культивируется и используется как самосад для курения или окуривания ульев. *Я в огороде для дедки рощу, штоб курил* (1, Тугул.); *листи круглы, волосикам покрыты. Цветки жёлты, вороночкой. Табашником ещё ульи обкуривают, штоб пчёлы, значит, не улетали* (2, Слобод.).

Таволга, -и, ж., ед.ч. // царица лугов (экспр.). Filipendula ulmaria. Таволга вязолистная. Травянистое луговое растение с крупными листьями, темно-зелеными сверху и белыми снизу, с мелкими кремовыми цветками, собранными в зонтики. Используется как потогонное и мочегонное средство. Цветет все лето. *Метёлка у таволги пахуча, она потогонна, от жару, листья таки разрезны, фигурны* (1, Пышм.); *у нас таволгу от почек заваривают, она песок с мочой выводит, у ней самые полезные цветки, такими зонтичками, белые почти, маленько сжелта* (1, Камышл.).

Таскун, -а, -у, м., ед.ч. См. Пырей. *У таскуна корень длиннющий, тащится, как чёртавы ноги с телеги* (3, Красноуф.); *пырей ещё таскуном зовут за то, что што корень у ево плетью волочится* (Байкал.).

Татарин, -а, -у, м., ед.ч. Onopordon acanthium. Татарник колючий. Сорное травянистое растение с высоким колючим стеблем, зубчатыми колючими листьями и большим ярко-красным цветком. Растет на пустырях и сухих склонах. применяют как кровоостанавливающее и ранозаживляющее средство. *Татарин колючий, и листи, и стебли колютца, цветёт мохнатым цветком, ярко-сиреневым, а отцветет - то пух поевлятца* (2, Ирб); *эта калючий такой сарняк высокай, листья очинь калючия, при гимарои харашо памагат* (1, Челяб.); *моя баушка ево отваром раны промыват, царапины, заживат быстро потом* (2, Североур.); *татарин в малых количествах возбуждат нервы, а в больших успокаиват* (1, Челяб.); *татарин в фиолетовом цвету, нарвать да парить, лечит в полном соку, в цеветенье, он ближе больше к сырым местам* (1, Шадр.).

Телорез, -а, -у, м. Собир. обозначение разных видов осоки. *Там телорез метра на три от берега, собак не пускам, с лодки сами утей подбирам* (3, Пышм.).

Тимофеевка, -и, ж., ед.ч. Phleum pratense. Тимофеевка луговая. Травянистое растение с узкими шероховатыми листьями и мягкими колосовидными соцветиями. Встречается на сухих лугах. Является высокоурожайным хорошим кормом для крупного рогатого скота. *Тимофеевку и специально сиют, и так ростёт* (1, Каменск.); *хорошо, когда тимофеевки много попадат, сено хоро'шо выходит* (1, Шалинск.).

Тимьян, -а, -у, м., ед.ч. см. Богородская трава. Тимьян в переводе с греческого означает "сила", "дух".

С уксусом вместе сварив, растолки его в масле, какому роза названье дает: этой мазью намажь у больного лоб, и обычно от средства уляжется боль головная. Дымом горящий тимьян изгоняет змей всевозможных, также и всякую тварь, что, кусая, внедряет отраву. И у жнецов есть обычай: с едой тимьян сочетают, чтобы, когда утомленных охватит их сон глубочайший, спать без опаски могли, не пугаясь червей вредоносных. Выпьешь его и приложишь - от пагубных лечит укусов, он вызывает мочу, в животе укрощает он схватки, помощь дает селезенке, коль с уксусом пьется нередко; если же к ним добавляют и мед, то кровавую лечит дивно лекарство слюну, исцеляя грудью кормящих; вместе с вином, говорят, унимает он в печени боли." (Одо из Мена).

Тмин, -а, -у, м., ед.ч. Carum carvi. Тмин обыкновенный. Травянистое растение с длинным жестким стеблем и соцветием в виде зонтиков с коричневатыми семенами, имеющими резкий специфический запах. Встречается на лугах, лесных полянах, вдоль дорог. Цветет в начале лета. Используется как пряность, а также в качестве слабительного средства. *Семечки от тмина в квашену капусту ложат, хлеб ещё есь такой тминный* (3, Камышл.); *тмин на укроп похожеростёт, пахнет только не так* (3, Берез.).

Толокнянка, -и, ж. см. Медвежьи ушки. *Толокнянка на бруснигу больно схожа, все рядышком, токо у брусниги лисья снизу матово-зелены, а у толокнянки-то и снизу, и сверху блестяшшы* (1, Ачитс.); *толокнянка в сухом лесу ростёт* (3, Тавд.).

Топтун, -а, -у, м. 1. Plantago (вид подорожника) какой? *Топтун жилистый, по дорогам ростет, к ранке ево приложиш - до свадьбы заживёт* (3, Красноуф.). 2. см. Горец.

Название топтун связывают с устойчивостью растения к вытаптыванию. Кроме того, "старинные русские травники прописывали траву от ушибов и чахотки. Самобытные лекари велели ею парить ноги "от опухоли, когда оттопчут" - еще и отсюда название травы - топтун." (А.Н.Стрижев).

Трава девяти братьев, ж., ед.ч. Adonis sibiricus. Горицвет сибирский. Лесное травянистое растение с резными листьями и крупными ярко-желтыми цветками. Ядовито. Цветет в мае - начале июня. *Эта лигенда така есь про девить братьев, как ани в цвиты привратилися ат нищаснай любви, и стала трава называться дивити братьев* (2, Красноуф.); *с таким ораньжевым цветкам трава девети братьев, от разных сердечных болезней, она на́ пригорочках есь, на́до в самый цвет собирать* (1, Сухолож.).

Трава иисуса христа, ж., ед.ч. 1. Glyceria aquatica Wahlb. Манник водяной (Байкал, Слобод, Тугул, Талиц, Бутк). Травянистое растение с прямым толстым высоким стеблем и зеленовато-фиолетовыми колосками, собранными в метелку. Растет в сырых местах. Все растение и его семена имеют сладковатый вкус, считается отличным кормом. *Называтца трава исуса христа, потому што всегда есь чё поись* (1, Тугул.). 2. Cephalanthera rubra Rich. Пыльцеголовник красный (Сысерт., Красноуф., Н.Серг, Артинск.). Лесное травянистое растение с высоким ветвистым стеблем и мелкими красноватыми цветками, собранными в колос. Цветет в конце лета. *Трава исуса христа кровь останавливат, ей всяку немочь можно заговорить* (Н.Серг.). 3. Ятрышник? (Серовск.). 4. Саранка? (Шадр.).

В разных местностях разные травы имеют названия, связанные с культом Иисуса Христа. Такие названия, как правило, получают травы, обладающие (или наделяемые) целебными свойствами, хорошими вкусовыми качествами, а также растения, используемые с различными ритуальными целями, растения-обереги.

Трава-мария, -и, ж., ед.ч. // марийка. Лесное лекарственное травянистое растение (?) с фиолетовым стеблем, синими цветками, собранными в шаровидные соцветия с колючками. Цветет все лето. *У марийки светошки*

шишещкям синеньким, от нервной системы она тожо хорошо, тожо раношна трава (1, Шадр.); *трава-мария вначале колюча растет, корешок у ей такой синеватой, парят и пьют от женской тоски* (2, Шадр.); *знаю, весь трава-мария, головочки таки круглы и колючи как бы, с синеньким цветочкам* (1, Красноур.).

Трава от двенадцати родимчиков, ж., ед.ч. Centaurea scabiosa. Василек шероховатый. Травянистое растение с опушенными узкими резными листьями, пурпурными цветками. Растет на лугах, лесных опушках, на пустырях. Цветет все лето. В народной медицине используется для лечения детей от испуга, припадков с судорогами. *Эта трава от детских родимчиков лечит, бывают всяки от испуга ли от неправильных родов, корчитца детё когда* (1, Ивдельск.); *это я слыхал, траву от двенацети родимчиков, она на гвозди'ки похожа, ей от падучей поят* (1, Сысерт.).

Трава от ста болезней, ж., ед.ч. О разных лекарственных растениях. Гиперболизированное эмоц.-экспр. обозначение (см., например, зверобой, девясил, стосил). *Трава от ста болезней вопше-то сорна, так сама растет, овцы если поедят, у их горло воспалятца* (1, Полевск.); *траву эту то так и зовут, сама лечебна, хоть от чё помогат, от ста болезней, можот, большо, не шшытала* (1, Пригородн.); *это зверобой так зовут, здорово лекарственный* (3, Байкал.); *трава от ста болезней, ей почти все на свете болезни лечатся, на верес чем-то похожа, а листики как бы с дырочкам* (2, Сысерт.).

Травка-муравка, -и, ж., ед.ч. 1. Собир. *Беги полежи на травке-муравке в ограде, позагорай пока* (2, Камышл.). 2. См. Спорыш.

Травяни'шная трава, -ы, ж., ед.ч. Athyrium filix femina Roth. Кочедыжник женский. Лесное травянистое растение с толстым корнем, крупными резными листьями. Не цветет, размножаясь спорами. Растет в сырых местах. В народной медицине используется в качестве

глистогонного средства. *Травянишна трава - адна трава, беза цвитов* (3, Красноуф.); *травенишна трава - сама хороша трава, она съедобна, листочки и корешки едят, она еще лечит кишечны болезни* (2, Ирб.).

Тре'тни'ца, -ы, ж., ед.ч. // третья лихорадка. См. Веснуха. *Тре'тниса от лихоманки лещит, надо правильно собрать и правильны слова сказать, так-ту не помогат* (1, Слобод.).

Третья лихорадка, и, ж., ед.ч. см. Веснуха. *Не скажи, лихорадки разны есь, на кажду своя трава, третья лихорадка на свою наговорёна* (1, Тугул.); *третью лихорадку от колотуна берут, на меду ли на водке* (1, Талиц.).

Название дано по симптому болезни. Легенду о лихорадках см. Лихорадочная трава.

Трясучка, -и, ж. Briza media. Трясунка средняя. Травянистое растение с тонким стеблем, узкими шероховатыми листьями и длинными колосками, собранными в метелку. Растет на лугах, полях, лесных опушках. Хорошее кормовое растение. *Тресучка - тоненька травка, всё время тресётся* (3, Слобод.); *тресучка от озноба помогат* (2, Тавд.).

Тысячелистник, -а, -у, м. Achillea millefolium. Тысячелистник обыкновенный. Полевое травянистое растение с высоким стеблем и мелкими белыми или розовыми цветками, собранными в зонтики на самой верхушке стебля. Растет вдоль дорог, в сухих местах. Используется от разных болезней как противовоспалительное средство. *У нас им лечат многи болезни, он высокой, на верху цветочки пучочком, мелки-мелки, много-много розовых але белых* (1, Новолял.); *листочки как ёлочки* (3, Красноур.); *тысящелистник, что светков многохо, и не сошшыташ, сколь их тамо-ка* (1, Пышм.).

Узик, -а, -у, м. См. Гусиные лапки. *Узик потому што листики узки* (2, Берез.); *узик одно место сужат, ну, в общем, от поносу ево пьют* (2, Ревд.).

Улыбушка, -и, ж. Calypso bulbosa (Calypso borealis). Калипсо луковичный или северный. Лесное травянистое растение с клубневидным корнем, удлиненным жилистым листом и одиночным крупным розоватым цветком со слабым сладковатым ароматом. Растет в темнохвойных лесах. Цветет в мае - июне. *В бору на мхах еще цветок како-т есь, по-учёному не знаю, у нас ево улыбушка зовут, красивый цветок, редко встретиш, от ево как-то даже светлей, кругом тёмно, а она светитца* (2, Красноуф.).

Ум-да-разум, -а, м., ед.ч. // умная трава. Luzula pallescens Bess. Ожика бледная. Лесное травянистое растение с невысоким стеблем, ржаво-бурыми листьями и красновато-бурыми цветками в виде зонтичной метелки. Цветет в начале лета. *Знаш, когда умопомраченьё како, дак надо найти траву, так и называтца ум-да-разум, от склероза в общем* (1, Полевск.); *Ум-да-разум - это так траву зовут, она кочкам растёт таким рыжим на полянах, дорогу кажет* (2, Шалинск.).

По преданиям, эта трава "возвращает" разум людям, заблудившимся в лесу, которых "леший водит". Нужно было взять в руки траву и произнести: "Бежит матушка-река, воды плещет через круты берега. Так же расплещи ты, трава, ум-разум у раба божьего (имярек) на все четыре стороны, чтоб мог он дорогу распознать, одну-единую мог бы выбирать".

Умная трава, -ы, ж., ед.ч. См. Ум-да-разум. *А есь ещё умна трава, старым дают, у меня сам-от совсем как ребенок был, а потом по´пил, нечё, соображат* (1, Каменск.).

У'ро'чная трава, -ы, ж., ед.ч. Sagittaria sagittifolia. Стрелолист обыкновенный. Травянистое растение с клубневидными съедобными корнями, длинным стеблем, узкими стреловидными листьями и белыми цветами с темно-фиолетовым основанием. Встречается на болотах, по берегам водоемов. Цветет все лето. *У´рочну траву от у´року дают, чтоб ребенок темноты не боялся* (1, Ачитс.); *уро´щна трова в воде ростёт, токим стрелкям, а на их светки нещё, кросивы,*

у ей клубешки копают, спекщи их да скармливать помаленьку, если по´рща кака´ (1, Серовск.).

Растению приписываются магические свойства, в частности, считается, что стреловидные листья могут изгонять порчу (ср. урок - «сглаз», отсюда название - урочная трава), насланную на ребенка, для этого их сушат и набивают ими подушку и матрас. Печеные клубни растирают, готовят из них кашу и дают детям в качестве общеукрепляющего средства после болезни.

Устели камень, -я, род? -ю, ед.ч. Повилика? Вьюнок? Ядовитое травянистое растение с ползучим стеблем, светло-зелеными листьями и белыми или розовыми цветками. Трава оплетает соседние растения, заборы, камни, образуя сплошной покров. *Обвиват чё попадя, вот и зовут устели камень* (2, Тавд.).

Устели поле, -я, род? ед.ч. Poa pratensis, Poa trivalis, Poa palustris и др. Мятлик луговой, мятлик обыкновенный, мятлик болотный и др. виды мятлика. Луговые злаковые травянистые растения с тонким стеблем, узкими шероховатыми листьями и тонкими желтовато-зелеными или фиолетовыми колосками, собранными в раскидистую метелку. Образуют сплошной травяной покров на лугах и полях. Являются хорошим кормом. *Да вон сплош устели поле, сдали´ как есь ковер* (2, Богдан.); *устели поле берут отвалы обдернять, ево быстро ро´стить* (3, Пригородн.).

Фиалка, -и, ж. Viola tricolor. Фиалка трехцветная. Лесное травянистое растение с мягкими небольшими листьями, мелкими цветками розового или фиолетового цвета. Расцветает ранней весной. Используется как снотворное, успокаивающее и сердечное средство. *Цветок у ней разный, тёмныё, голубыё и беловатыё, всё на одной ножке, в лесу ростут* (1, Слобод.); *мы их в букетики рвём, а лекарств не делам* (3, Алап.); *цветки фиалковы настаивают и дают, у ково бессоньё* (1, Шалинск.).

"Белые, черные есть и пурпурного цвета фиалки, действием равным почти обладают они при леченье. Тертыми если наложишь, местам воспаленным помогут; выпьешь - и выгонят хмель, а тяжелую голову лечат лишь ароматом цветки иль венком из фиалок венчая; если в воде их размочишь и выпьешь - излечатся десны, лечат падучей больных, говорят, пурпурной фиалкой, мальчиков - прежде всего, если вместе с водой принимают. Листья ее растерев и намазав их с медом, излечишь язвы на голове, а когда примешаешь и уксус, сделав припарку - отступит любое скопление влаги. Матки припухлость отвар исцеляет фиалковый, если часто ее омывать подогретым станут отваром; трещины в заднем проходе, рагадии их называют, с мазью целит восковой, если часто намазывать средство." (Одо из Мена).

Фро'лки, -ков, -ок, мн.ч. // фролы. Собир. Любая сорная трава, которая заглушает посевы.

Данное собирательное название сорняков представляет собой образование от имени святого Фрола. День святых Флора и Лавра (18 августа) считался последним сроком озимого посева, после этого дня озимые могли быть заглушены сорняками, растущими быстрее хлебных злаков. Этот факт нашел отражение и в русских пословицах: после поры родятся одни фролы; коли до Фрола не отсеешься, фролы и родятся. По замечанию А.С.Ермолова, название флоры для цветов и трав, очевидно, распространилось через знакомое с латинским языком духовенство, а затем на русской почве произошло сближение с Фрол.

Хворобой, -я, -ю, м. см. Зверобой. Название связано с известными лекарственными свойствами растения, применяемого при лечении самых разных заболеваний: простуд, воспалений, лихорадки, детских болезней, испуга, общей слабости и пр.

Хвощ, -а, -у, м. см. Пестик. *Хвощ хвостатый, он как метёлочка, а кто пестиком зовут, у ево сверху-ту пестик, как на ёлке* (2, Асб.); *хвощом кастрюли и другую посуду чистили* (3, Челяб.); *весной у хвоща вершинки толсты, длинны, мы их ели, скотина не будет ись* (1, Туринск.); *есь болотный хвощ, он не лечебный, а лечебный - полевой, от почек он* (1, Шадр.).

Хлебница, -ы, ж. См. Ни-лес-ни-трава. *Хлебница добра трава, в войну ей спасались, у ей корешки и молоды стебелёчки иссушиш, натолкёш и лепёшки можно стряпать* (1, Красноуф.).

Хлопчики, -ов, мн.ч. // щелкуха. Silene latifolia. Смолевка широколистная или хлопушка. Травянистое растение с липким стеблем и белыми ароматными цветами, раскрывающимися к вечеру. Основанием цветка является коробочка в виде пузыря, который при нажатии лопается с громким хлопком. Растет на лугах, лесных полянах, вдоль дорог. Цветет все лето. *Хлопчики с таким воздушным пузырикам, хлопаш - он лопатца* (3, Ирб.); *хлопчики вечером пахнуть начинают* (3, Пышм.); *у меня мама хлопчики в ограде садила* (1, Камышл.).

Хмель, -я, -ю, -и, м. и ж., ед.ч. Вьющееся травянистое растение со светло-зелеными широкими листьями, напоминающими по форме листья смородины, с мелкими желтоватыми цветками и плодами в виде шишек. Обычно обвивает соседние деревья и строения. Используется в декоративных целях, в народной медицине как глистогонное, успокаивающее и снотворное средство, а также применяется при изготовлении пива и кваса. Цветет в июле-начале августа. *Хмель-ат па кустам бальшинство вьётца, растёт шишечкамя такимя маленькамя, сам зилёный, цвитёт мелко-мелко. Из ево делают падушки санныя при бяссоннице.* (2, Челяб.); *он по черёмухе стелется, всю затянет, с им хорошо волосы мыть, а хмелёвыми настойками хорошо острицы изгоняются; в квас и в пиво ложат, а некоторы женчины применяют, штоб мужчин опаивать* (3, Туринс.); *раньше хмелевали все в одно время, все в один день, запасалися на весь год, щас уж не хмелюют* (1, Артем.); *с нево хмелюют, пиво на ём делали для*

крепости, готовили опару с хмелём и хлеб, когда сна нет, понюхаш и засыпаш (1, Шадр.).

"К давним временам относится обычай осыпать жениха и невесту цветами хмеля. Ведь хмель и стоек, и крепок, и плодовит - пусть и молодые будут такими же здоровыми да пригожими, пусть народится у них много детей и живут они все в достатке да веселье ... А с пивом хмель связали раскольники. У них даже было сочинение "О хмельном питии", утверждавшее, будто хмель создан бесом на пагубу христианским душам, на вечную их муку. В старину колдуны пытались с помощью хмеля заговаривать пьянство. "Господине еси хмеле, буйна голова, - обращались они к хмелю, - господине хмеле, не вейся вниз головой, вейся впосолонь ... вверх сыра дерева влези к своему господину в медные бочки пивные." (В.С.Моложавенко). Хмель издавна считался и лекарственным растением, это отмечается в старинных травниках и лечебниках. Так, например, В.М.Флоринский пишет о хмеле: "Хмель силу имеет разводительну, и согревательну, и отворительну. Хмель варен сердце обвеселяет и кручину изнутри выгонит, только принимати по рассуждению и не по многу. Листвие хмелевое свежее толчено и сок выжат в уши пускаем, из которых гной идет. Тоже листвие и с хмелем варено в питье даем тем, кои тяжко дыхают."

Христа прикрыт, -а, -у, м., ед.ч. // христов прикрыт. Atragene sibirica. Княжик сибирский. Ядовитое полукустарниковое растение с ползучим стеблем, обвивающим деревья и кустарники, с желтовато-белыми крупными цветками. Растет в темнохвойных лесах. Широко используется в народной медицине при нарушениях обмена веществ, ревматизме, простудных заболеваниях и пр. *Христа прикрыт ото всех прикрыт, в лесу он, где мало кто ходит* (3, Челяб.); *от рака только христа прикрыт помогат, да и не кажной знат, чё с им делать* (1, Байкал.);

Христов прикрыт, -а, -у, м., ед.ч. см. Христа прикрыт. *Это у нас сусед как-ту помирал на охоте, силов не было уж, дак цветки собрал с христова прикрыту, запарил и нечё, добрался* (1, Тугул.); *христов прикрыт от разново помогат, кому от чё* (2, Туринск.).

Христова роса, -ы, ж., ед.ч. Манжетка? *Встанеш пораньше, помолишша и на луг, она тамо одна сверкат изо всех, вот и берёш* (1, Талиц.); *со христовой росой глазки промывают, благостна трава* (1, Туринск.); *у ей листощки-те таким бы кружавщикям, а посерёдке копелюшещкя есь* (1, Слобод.).

Христопокрой, -я, -ю, м., ед.ч. Аконит? Ядовитое травянистое растение с резными листьями и темно-синими цветками в длинном соцветии. Растет на лугах и лесных опушках. В народной медицине используется как обезболивающее средство. *Мало кто христопокрою без молитвы-то найдет, да и знать надо, как пользовать* (2, Тугул.).

Царёвы очи, -ей, мн.ч. Saxifraga hirculus. Камнеломка болотная. Травянистое растение с невысоким прямым стеблем, узкими небольшими листьями и ярко-желтыми цветками с оранжевыми точками. Растет в сырых местах. В народной медицине используется для лечения заболеваний желудочно-кишечного тракта. *Даром што ли царевы очи зовут, виш, красиво как* (2, Серовск.); *семечки и корешки от их запаривают, мочегонно получатца* (2, Ивдельск.).

Растению с таким эмоционально-оценочным названием приписывались магические свойства. См., например, в старинном травнике: "И та трава угодна в дому своем, и на суд возьми с собою - не осужден будешь, а кто хочет жениться - держи при себе - ласковое житье будет." (В.М.Флоринский).

Царица лугов, ж., ед.ч. экспр. к Таволга (см.). *Это таволгу царицей лугов зовут, она, виш, красива, да еще вместо чаю заваривают, от насморку сушёну нюхают, ещё она крепит, хороша трава* (1, Камышл.).

Царская свеча, - и, ж., ед.ч. См. Адамова свеча. *Царска свеча - тайна трава, большу силу имеет* (1, Тугул.); *она высохнет как дак свечкой торчит* (2, Пригородн.).

Царские кудри, -ей, мн.ч. См. Саранка. *В лесу щас иногда встречатца, редко; царски кудри, потому што завитушкам таким красивым цветки, как бы так срыжа' и маленько в крапушки* (2, Шалинск.).

Царский корень, -я, -ю, м. См. Белокудренник. *После войны, помню, в голодно времё выкапывали сарский-от корень, гонялись за им, он питательной* (1, Н.Серг.);

Царь-зелье, -я, ср., ед.ч. Delphinium elatum. Живокость высокая. Ядовитое травянистое растение с высоким, до двух метров, стеблем, лапчатыми резными листьями и синими цветками. Растет на лугах, лесных полянах, среди кустарников. Цветет в конце лета. Ядовитые свойства растения сильно преувеличены. *Царь-зелье - така мучительна трава, говорят, што от её память потерять можно, себя не спомниш* (1, Полевск.).

Царь-трава, -ы, ж., ед.ч. 1.См. Богородицына помощь. 2. См. Борец. *Всех полезней царь-трава, от ее хоть кака боль утихнет* (1, Берез.); *царь-травы заварим, она хорошо одавит* (1, Полевск.).

"Прогоняет нечистую силу. Как громовые стрелы небесные гонят бесов в преисподнюю, так и царь-трава могучею своею силою прогоняет далеко силу нечистую." (Н.И.Анненков)

Цикорий, -я, -ю, м. см. Синецветка. *Цикорий в жару хорошо пить, он аппетит усиливат* (1, Алап.); *подле дорого ростёт, высокой, с голубым цветкам в корзинках, синиё такиё ромашечки* (1, Михайл.); *цикорий от кожных болезней, а еще заместо кофе* (3, Ревд.).

Чабрец, -а, -у, м., ед.ч. см. Богородская трава. *Против воспаленьев всяких чабрец здо'рово хорошо* (2, Байкал.).

Этой травы порошок, на вареном замешанный меде, съеденный (он же еще и с вином принимается вместе), цепкую влагу груди изгоняет, рождает мокроту. С теплым вином в животе унимает он колики, если пьется обильно, и в этом нередко я сам убеждался. Некий недуг существует, который зовется летаргус, он, как считают врачи, антипод помешательства, ибо сон помешательством сгублен, а он усыпляет больного. Этим погибельным сном пораженный пусть чабер смешает с уксусом, часто затем согревая голову средством; так он изгонит недуг притупляющей этой болезни. В чреве носящая пусть избегает к траве прикасаться; даже не съест, лишь подложит - и роды начнутся немедля. Лечит она тошноту, коль ее принимают растертой с малою дозой вина или если в яйце принимают; способом тем же она и любовь возбуждает на диво, если сухой иль зеленой в питье выпивается щедром; если ж она и вино сочетаются с медом и перцем, то, говорят, зажигает любви неуемное пламя." (Одо из Мена).

Частуха, -и, ж. Alisma plantago - aquatica. Частуха подорожниковая. Ядовитое травянистое растение с невысоким стеблем, жилистыми листьями, похожими на листья подорожника, и светло-розовыми цветками. Растет в сырых местах. Цветет все лето. *У ей пацан честуху послюнил, дак отравился, хотел к пятке прилепить, спутался, думал, подорожник* (2, Пригородн.).

Чегода'н, -а, -у, м., ед.ч. см. Бзника. *У чегодану ягодки сладки, а вредны, ись нельзя* (3, Ирб.).

Чемерица, -ы, ж., ед.ч. Veratrum Lobelianum Bernh. Чемерица Лобеля. Луговое травянистое растение с зеленовато-желтыми цветками. Цветет все лето. Распространена в сырых тенистых местах. Очень ядовита, вызывает при отравлениях судороги, рвоту, понос, остановку дыхания и паралич. В народной медицине применяется как наружное средство для различных втираний при невралгии и болезнях суставов. *Настойкю с щемерисой делают от скрипуну, ванны делать да, втирать да, нещё, говорят, помогат* (1, Туринск.).

"Служила лечебным средством от чесотки и шелудей, для этого корень вместе с чистотелом распаривали в горячей воде и натирались в бане. Чемерица считалась лучшим средством от водянки. Многие лечили отваром этого корня также венерические болезни; употреблялась она и от глистов. И.Лепехин писал. что детям давали чемеричный корень, смешанный с медом, "как у нас в городах употребляют цитварное семя. Хотя сие в прочем весьма пряное и ядовитое средство кажется, однако крепкий крестьянских детей желудок дальняго вреда от него не чувствует". Широкое распространение она имела и для лечения скота: "всякая наружная у скота нечисть сей траве покорна. Когда ее отваром по зарям будешь омывать паршивый скот, то не только сгонишь паршь, но и умертвишь размножающихся в ранках червяков." (М.Д.Торэн).

Череда, -ы, ж., ед.ч. // эмоц.-экспр. прицепа, причепа. Bidens tripartita. Череда трехраздельная. Луговое травянистое растение с ветвистым стеблем, тройчатыми листьями и буровато-желтыми цветками; семена имеют короткие шипики, которыми цепляются за одежду человека или шерсть животных. Растет в сырых местах, цветет все лето. В народной медицине трава череды используется как антисептическое, мочегонное, потогонное, противозолотушное средство, а также добавляется в чай для улучшения пищеварения. *Череду еще прицепой называют, за шерсть цеплятца* (2, Полевск.); *умыватца ей полезно, примочки можно делать* (1, Полевск.); *череду надо собирать со средины июля, как она только цвести начинат* (3, Челяб.).

Черемша, -и, ж., ед.ч. см. Дикий лук. *За черемшой ходили, сколь на продажу, остатки сами съедим, витаминов пока што нету* (3, Пригородн.).

Чернига, -и, ж., ед.ч. // черника // черница. Vaccinium myrtillus. Черника. Лесное полукустарничковое ягодное растение с мягкими небольшими округлыми листьями, гладкими черными с сизоватым налетом ягодами с красной мякотью, без косточек. Ягоды и листья применяются при

заболеваниях желудка, простудах. *Чернига в бору ростёт, где посырей, цветки розовым, ягодки не очень-то уж сладки, водянисты таки, лечебны* (3, Сысерт.); *вореньё из черниги вкусно получатца, а так не сладко, от желудка помогат* (1, Богдан.); *черница зреньё улучшат* (1, Ирб.); *при ангине её пей, при сахарной болезни листья запаривают, она ешшо крепит хорошо* (1, Артем.); *ягода сама щёрна, а вовнутре бордова, когда щерница соспет* (1, Талиц.).

Чернижник, -а, -у, м., ед.ч. 1. Заросли кустов черники, черничные поляны. 2. Место, сплошь заросшее кустами черники без ягод. *Тамо-ка черниги-то нету, одне кусточки густо-густо* (1, Каменск.); *в чернижнике листья реут, для лекарства сушут* (2, Красноуф.).

Чернобы'льник, -а, -у, м. см. Полымка. *Чернобыльник с чёрным стеблём только, а так полынь и полынь, листья тожо седы, как мучкой присыпаны* (1, Камышл.); *ево от блох по углами ложат* (1, Байкал.).

Буквально: черная трава (ср. быль, былие, былина, быльник - "трава", "злак"; отсюда фразеологизм "Было да быльем поросло" - буквально "травой поросло", перен. "давно забыто"). "В прошлом в России ... бытовала вера в магические, сверхъестественные свойства этого растения. Накануне праздника Ивана Купалы, когда, как известно, все травы приобретают особую силу, из чернобыльника плели венки на голову, а также опоясывались им, чтобы уберечь себя на целый год вперед от нечистой силы, колдовства и болезней. Рассказывали. что иногда даже достаточно было произнести название этого растения, чтобы прекратилось действие колдовства. Будто бы произошла такая история. Ехал дорогой один дошлый барин. С ним был кучер. Увидел барин на дороге змею, взял ее и велел кучеру сварить. Когда вода закипела в первый раз, барин вылил ее на землю, и трава на том месте тотчас сгорела. Когда закипела в другой раз, опять он вылил ее на землю, и в этот раз трава только пожелтела. В третьей воде сварил барин змею и поставил ее остывать, приказав кучеру не

трогать Только очень уж кучера любопытство разобрало. "Дай, - думает, - попробую". Только хлебнул три ложки, начались чудеса кругом. Все травы и деревья заговорили. Травы тоненькими голосами, а деревья басом, и каждое про свое. И так это показалось потешным кучеру, что он засмеялся. Барин тотчас заподозрил неладное и спрашивает у кучера, ел ли он суп. Кучер, конечно, отказывается, но дошлый барин ему не поверил. Едут они, а он и спрашивает кучера: "А не знаешь ли, как зовут эту траву?" - "Чернобыльник, сударь". И только он произнес "чернобыльник", все как рукой сняло: опять в лесу тихо и ни деревья, ни травы не говорят." (М.А.Кузнецова, А.С.Резникова).

Черногорка, -и, ж. см. Горицвет. *Черногорка по весне на проталинах рано поевлятца, ярка така, далёко видно* (3, Слобод.).

Чернозя'бенник, -а, -у, м. см. Иван головастый. *Это така травка с шаричкам, чернозябенник называтца* (3, Полевск.).

Чернокорень, -я, -ю, м., ед.ч. // чернокоренка // черный корень. Cynoglossum officinale. Чернокорень аптечный. Травянистое полевое растение с толстым черным корнем, прямым мохнатым стеблем и седовато-зелеными мягкими листьями, с красными цветками. *Корень-от роют от зубов, от женских болезней, он чёрный, здоровушшый, а цветки бобышкам красным, листки лодочкам, душной шибко* (1, Полевск.); *чернокорень волшебный считатца, на ево наговаривают от болезней и зарывают, как он сгниёт, так и болячки пройдут* (2, Североур.).

По списку священных растений из 16 названий, сохраненных средневековыми магами, чернокорень считался травой симпатии.

Чертогон, -а, -у, м. // чертополох. Carduus crispus. Чертополох курчавый. Сорное полевое травянистое растение с прямым колючим стеблем, зазубренными колючими листьями и ярко-малиновым цветком. Распространен почти повсеместно на сухих участках, цветет в конце лета. *Он чертей отгонят и всяку нечисту силу, робят им окуривают от испугу, порчу снимают* (1, Красноур.); *цветки ярки, бордовы топоршатца, а весь колючий, и стебель, и листки, и цветок даже* (2, Алап.); *чертополох от ко'лотья в животе заваривают, у ево цветки и корни полезны* (1, Камышл.).

Чертогрыз, -а, -у, м. См. Выпадошная трава. *Щертогрыз щертям еда, скотина не ес* (1, Тугул.).

Трава имеет как бы переееденный корень, очевидно, на этом основании создана следующая легенда: Однажды Бог спорил с чертом. Черт говорил: "Я палец перегрызу у человека". А Бог ответил: "Я создам такую траву, которая может вылечить эту болезнь". И создал ее. Черт подгрыз у травы корень, а Бог пустил от него маленькие корешки во все стороны. Так эта трава корня настоящего не имеет, а живет за счет множества мелких корешков. (В.Ф.Демич).

Чертоног, -а, -у, м., ед.ч. См. Волконог. *Чертоног - мохната трава, похожо, вопшэ-то, на ногу-ту* (2, Туринск.).

Чертополох, -а, -у, м. см. Чертогон. *Чертополохи с большим листьям, везде есь, особенно в пустоше* (2, Сысерт.); *чертополохом всё зарастат, если не полоть* (3, Богдан.); *у ево корешки полезны волосам, а шишки колючи таки* (2, Североур.).

Чесотная трава, -ы, ж., ед.ч. См. Выпадошная трава. *Руки пузырям опять пошли, где-то, видать, чесотну траву задела* (2, Пышм.).

Чёрная трава, -ы, ж., ед.ч. // чернобыльник. См. Полымка. *Чёрна трава у дорог, на выгоне растет, если где лес горел, тоже, она така с горчинкой* (3, Пригородн.);

Чёрное зелье, -я, ср., ед.ч. См. Аграфена-купальница. *На болотине чёрно зелье ростет, у ево цветки красивы, а само едовито, но им вопще-то лечатся* (2, Тавд.).

Чёртов гной, -я, -ю, м., ед.ч. // чертово молоко. ? *Разны ядовиты бывают: чертов гной, дьявольско окушенье, беленица, да разны* (2, Туринск.); *не реви, говорю, чертов гной это, неедуща трава, погана* (1, Ачитс.).

Чёртово дерьмо, -а, ср., ед.ч. ? *Чертово дерьмо - ето отрава така несказима, хужае и не быват* (1, Серовск.).

Чёртово зелье, -я, ср., ед.ч. ? Ядовитое травянистое растение с серо-желтыми цветами, имеющими неприятный запах. Растет на болотах, в сырых местах. *Обходят ево, кто знат, кто не знат, дак до смерти обнюхатца, это где ко'ры, там чёртово зелье* (1, Новолял.).

Чёртово молоко, -а, ср., ед.ч. 1.См. Чертов гной. *И вот сорвала бы, а там как весь молочкё, руки потом горьки и жёлты, не смыватся, вот это и есь чёртово молоко* (1, Шалинск.). 2. См. Букалово молоко.

Чёрто'вы подо'йники, -ов, мн.ч. См. Одуванчик. *Баушка говорила чёртовы подойники, я все думала, чё да чё, а это как есь одуванчики* (3, Ревд.).

Чина, -ы, ж. ед.ч. Lathryrus pratensis, Lathyrus tuberosus. Чина луговая. Растет на лугах, опушках, среди кустарников. Травянистое растение с темно-розовыми или голубыми душистыми цветками, собранными в кисти, и продолговатыми бобами. Хорошее кормовое растение, медонос. *А вон там у Петровой пасеки сплошнеком чина, как специально насеена* (2, Красноуф.).

Чистая трава, ы, ж., ед.ч. см. Бородавник. *Чиста трава кожу обчищат, ей шипики сводят* (2, Артем.); *с чистой травой если каждо утро умываться, дак лицо цвет не потерят* (3, Ачитс.).

Чистец, -а, -у, м., ед.ч. // чистиха. Alisma plantago. Частуха подорожниковая. Травянистое растение с прямым стеблем, заостренными длинными листьями и светло-розовыми цветками в виде пирамидальной метелки. Имеет резкий неприятный запах. Ядовито. Растет в тенистых влажных

местах. Используется как противовоспалительное средство при кожных заболеваниях. *Он на иван-чай похож, только у того цветки покрупней, листьев побольше, и пахнет тот приятно, а этот воняет* (2, Североур.).

Чистиха, -и, ж., ед.ч. см. Чистец. *Чистиха зарослям ростёт, она кака-то шершава* (1, Полевск.).

Чистотел, -а, -у, м. см. Бородавник. *Прошлый год поросёнка угробили, травы-то не было, чистотелу наелся* (3, Шадр.); *у чистотелу листья как вырезанны, он от комаров помогат* (1, Полевск.); *чуть какой прыщик вскочил, чистотел свежий рвёш и евонным соком мажеш* (1, Красноур.).

По списку священных растений из 16 названий, сохраненных средневековыми магами, чистотел считался травой победы. "Сок чистотела в цвету вместе с медом на воздухе варят, варят на легком огне, пока пены не выпустит всей он и густотою своей наподобие меда не станет. Средства для глаз, говорят, не найдется полезней, тьмой пораженных, и надо глаза им намазывать часто. Корень его растирают, мешая с укропом, и вместе с белым вином принимают все те, кто страдает желтухой; как уверяют, растертый, он боль прекращает зубную. Если из листьев толченых его изготовить припарку вместе с вином, от нее, говорят, истребляются пятна." (Одо из Мена).

Чистоуст, -а, -у, м., ед.ч. // шалфей. Salvia officinalis. Шалфей лекарственный. Травянистое полевое полукустарниковое растение с прямым деревянистым стеблем, продолговатыми серо-зелеными листьями с резким запахом, цветок сине-фиолетовый. Применяется для полоскания зубов и горла при воспалении. *Листья скукоженны, а много их, чистоуст, то есть рот штоб чистой был, не пахло из ево, зубы штоб не гнили* (2, Ивдельск.); *у ево листья пахучи, широки, а отцеветет - шарички поевляютца* (1, Пышм.).

Чистуха, -и, ж., ед.ч. см. Бородавник, Чистотел.

"Чистуха употреблялась внутрь в виде настоя для очищения крови; кроме того, настоем мылись, а самой травой натирались в бане вместо мочалки от "чеса" (чесотки) и шелудей, прибавляя иногда к этой траве корень чемерицы. Соком выводили бородавки, пускали в глаза, которые от этого, якобы, очищались. Разваренною травою лечили раны и "убитые" места, как отмечено в рукописи, "с великою пользою"; раны лечили также сушеною травою в порошке. Размятая трава с салом использовалась от чесотки, вередов (нарывов), золотухи. В отваре травы купали детей с накожными болезнями и пили его, так как он "полирует кровь". Истолченное свежее зелье прикладывали к подошвам ног в виде горчичника перед приступом лихорадки. Порошок из сахара, пропитанный соком травы, употреблялся для уничтожения бельма: он вдувался в глаз утром и вечером с помощью гусиного пера. Внутрь принимали от желтухи." (М.Д.Торэн).

Чи'хо'ве́'ц, -веца, -вца, м. // чихотная трава. Ptarmica vulgaris. Птармика обыкновенная или Чихотная трава. Луговое травянистое растение с невысоким стеблем, мелкими бело-желтоватыми цветками. Цветет с середины лета. Высушенные цветки вызывают чихание. *Чи'ховец много от чё помогат, корешки уж осенью копают, они от расстройства желудка и от геморроя, а трава свежа с чирьяков гной вытягиват* (2, Североур.); *о'тваром из чихо'веца грыжу лечат* (1, Михайл.); *ты бы тоже насушила чиховца'-то, он от головы, от зубной боли* (2, Ачитс.).

Чи'хо'тная трава, -ы, ж., ед.ч. см. Чиховец. *Чихотна трава от простуды и весь, мне мама её сушили привозили* (2, Асб.); *чихотна трава не токо от простуды, даже от туберкулёзу полезна* (1, Красноур.).

Шалфей, -я, -ю, м., ед.ч. см. Чистоуст. *Шалфей сушат от зубов, горло полоскать, от желудка* (3, Пригородн.); *цветки у шалфея синим колоскам, голову моют этой травой, для волос хорошо* (2, Слобод.);

По списку священных растений из 16 названий, сохраненных средневековыми магами, шалфей считался травой жизни. "Первым чело у полей украшает шалфей лучезарный. Запахом сладкий, он действует мощно, в питье помогая. Взятый руками врача, он при многих полезен недугах." (Валафрид Страбон). "Вместе с медовой водой унимает он печени боли, сверху наложенный тертым, он яд изгоняет укусов. Если на свежие раны (что кровью струятся обильной) тертый наложишь шалфей, говорят, прекратится теченье. Если с вином в сочетанье принять его сок подогретым, от застарелого кашля и болей в боку он поможет. Мнение есть, будто волос чернеет от сока шалфея, если под солнцем палящим им волосы тщательно терли." (Одо из Мена). "Нервы шалфей укрепляет и рук унимает дрожанье, и лихорадку изгнать даже острую он в состоянье. Ты наш спаситель, шалфей, и помощник, природою данный." (Арнольд из Виллановы).

Шарилка, -и, ж. см. Ежова морда. Очевидно, название дано на основе метафорического переноса по функции.

Ша'ри'ло, -а, -ы, ср., ед.ч. см. Ежова морда. *Ёжик-от шарит всё, выискиват, а трава на ёжика похожа, вот и шарило* (3, Н.Серг.).

Шептуха, -и, ж., ед.ч. см. Гусиные лапки. *Шептуха - это трава така наговорна, от боле'й* (1, Артем.).

Количество травы, используемой для лечения различных болезней, измерялось «шепотками» (определенным набором слов, составлявших заклинание), отсюда название «шептуха».

Шишебарник, -а, -у, м. См. Дедовник. *У шишебарнику листья шебаршавы и шишки таки седы* (2, Пригородн.); *от шишебарника страм один* (3, Артинск.).

"В старину было поверье, будто растение отпугивает нечистую силу, чертей полошит. Неспроста его и называли

шишебарником: шиш - значит "бес", а бара - "борьба." (В.С.Моложавенко).

Шлемник, -а, -у, м. Scutellaria galericulata. Шлемник колпаконосный (обыкновенный). Луговое травянистое растение с одиночным прямым стеблем, узкими листьями и темно-синими цветками в форме узкого колпачка. Растет на сырых лугах, болотах, возле водоемов. Цветет в июне, медонос. В народной медицине используется при гипертонии, кровотечениях и в качестве снотворного. *Малёхощко шлёмнику по'пил, щас не маетца, нормально спит* (2, Серовск.); *не знаю, почё шлёмником зовут, он такой невидной, за речкой там есь* (3, Н.Серг.).

Шпажник, -а, -у, м. (Курган, Каменск., Шадр.). Gladiolus imbricatus. Шпажник черепитчатый. Луговое травянистое растение с клубнем в форме луковицы, с высоким прямым стеблем, узкими длинными листьями и розовато-фиолетовыми цветками, собранными в длинный колос. Растет в сырых местах, цветет почти все лето. *У нас шпажнику нету, с Кургану привозили специально для леченья* (1, Каменск.); *шпажник на глодиолус похож, поменьше только и вдику ростёт* (2, Шадр.).

"Скоблим мы корни твои и сушеные эти оскребки и растолченные после мы винною влагой разводим; так нестерпимую боль в мочевом пузыре унимаем. И сукновал создает белоснежные ткани льняные не без тебя, чтоб они были жестки и пахли приятно." (Валафрид Страбон).

Шумиха, -и, ж. См. Погремок. *Семещкям шумит, высохнет дак, вот и шумиха* (1, Ревд.).

Ща'ве'ль, -я, -ю, м., ед.ч. Rumex acetosa. Щавель кислый. Полевое травянистое растение с длинными продолговатыми листьями, растущими прямо от корня, имеющими кислый вкус. Мелкие цветки собраны в зеленовато-красную метелку. Используют как вкусовую добавку при приготовлении пищи. *Щаве'ль листкам ростет, кисленьки таки, когда изростат,* *выбрасыват дудку вверх* (3, Михайл.); *ево в пищу используют, пирожки стряпают, суп варя'т щавелёвый* (3, Алап.); *у ща'веля кислы листья, я ево в ши ложу да в салаты, а внуки так едят. Он на салат похож, только темнее и на вкус другой* (1, Североур.); *когда не стало медика'ментов, щавелём свиней лечили* (1, Шадр.); *после войны уж стали ща'велем-то называть, раньше кислёнкой звали* (1, Каменск.); *ща'вель - это кислица по-народному* (1, Туринск.).

"... если примешь, желудок щавель укрепляет. В нем заключенные ветры он прочь изгоняет отрыжкой; если так зелень принять, говорят, он вяжет желудок. Гложущий зуд и чесотка, несущая коже разрывы, - все отступают, омыты его подогретым отваром. Корни в вине отварив, хорошо растерев, приложи их - железы шейные тем и паротиды ты обуздаешь. Если не раз полоскать щавеля подогретым отваром, вспухший уймет язычок и зубную боль успокоит. Дизентерийных в питье и больных животом исцеляет; боль изгоняет ушей, омывая их теплым отваром. В уксусе крепком свари щавеля растертые корни и к селезенке распухшей прикладывай часто - лекарство даже большую припухлость умерит, ее иссушая. Если отвар из корней на вине иль воде приготовлен, ... камни изгонит. Лечит желтушных отвар." (Одо из Мена).

Щелкуха, -и, ж. См. Хлопчики. *Щелкухой ребята всё забавляются, она так сильно щёлкат, как словно бы хлопушка* (3, Артем.); *шшэлкуху ешшо хлопчиком зовут: когда цветок срываш, он шшолкат* (1, Новолял.).

Щетинник, -а, -у, м. Setaria glauca. Щетинник сизый. Сорное травянистое растение с сизо-зелеными стеблем и листьями и рыжеватыми колосками. Растет на полях, в сорных местах, вдоль дорог. До середины лета считается хорошим кормом для домашней птицы. *У шшэтинника колоски таки красноваты, он на нивах* (= огородах) *ростёт дуром, шшэглы у ево семя едят* (2, Тугул.).

Щучка, -и, ж. См. луговик. *Щучкя зелёна и маленькё рябенькя, таким кочкям ростет* (1, Тавд.); *это така трава шершава, где во'пело любит, щучкой зовут* (2, Пригородн.).

Юбочка, -и, ж. См. Колокольчик. *Юбочкой называют, он дудочкой висит* (1, Туринск.).

Юрьева роса, -ы, ж., ед.ч. Viola tricolor - фиалка трехцветная (Каменск), Chelidonium majus - чистотел (Талиц.), Asplenium trichomanes - папоротник (Ирб.), Alchemilla vulgaris - вид лапушника (Камышл.) и многие другие первые весенние травы.

Название связано с обычаем на Юрьев день (23 апреля) собирать росу с травы и протирать ею глаза и другие больные части тела, а также окроплять домашний скот. Считалось, что поев травы с юрьевой росой, скот станет более тучным (см. А.Ермолов). С течением времени обряд сбора росы забывается, а название закрепляется за первыми весенними травами, затем переходит к конкретному растению, как правило, наиболее сочной весенней кормовой траве.

Яснотка, -и, ж. См. Глухая крапива, Нежгучка. *Глаза есноткой промывают от гною* (2, Ивдельск.); *яснотка, потому што в ясных местах любит расти* (3, Ревд.).

Ястребинка, -и, ж. Hieracium umbellatum. Ястребинка зонтичная. Травянистое растение с высоким стеблем, густо покрытым узкими листьями, и с желтыми цветками, собранными в зонтиковидные соцветия. Растет на лугах, лесных полянах. Цветет с середины лета. Цветки используются для получения желтой краски для окрашивания шерсти. *Ястребинка высокяшша ростёт* (2, Богдан.); *етой естребинкой скотине глаза ладят* (1, Асб.).

По преданию, на луга это растение принесли ястребы, которые питаются его семенами и именно от этого, якобы, имеют отличное зрение. В народной медицине цветы ястребинки используются для приготовления "глазных зелий" - настоев, которыми промывают глаза домашним животным.

Ятрышник, -а, -у, м., ед.ч. Orchis militaris. Ятрышник шлемовидный. Луговое травянистое растение с мясистыми клубнями, толстым стеблем и колосовидным соцветием из беловато-розовых цветков с пурпурными крапинами. Цветет с весны до середины лета. Растет в сырых местах. *Нощесь на рыбалку ездили, дак с етрышнику прикорм делали* (1, Слобод.); *у нас кошка коло етрышнику понюхтит, понюхтит, покусат ево, чё-то ей не хватат, а в ём, видно, есь* (3, Красноуф.).

Алфавитный указатель к словарю

Волкобой
Волконог
Волкоубийца
Волосница
Волошка
Волчья нога
Волчье сито
Вонючая ромашка
Вонючее зелье
Вонючка
Воробьиное просо
Воробиное семя
Ворожейное зелье
Воронец
Вороний глаз
Востряк
Врачебница
Вредоноска
Вредная трава
Всем травам мать
Всем травам трава
Вторая осо'ть
Выгон-трава
Вымянуха
Выпадошная трава
Вьюнок
Вя'зиль
Вяха
Гвоздика полевая
Геморроидальная трава
Геморройка
Глазун
Глистник
Глухая крапива
Глухой бруснижник
Головолом
Голубика

Гоныш
Горец
Горечавка
Гори -голова
Горицвет
Гороховник
Горькая трава
Гребенчатка
Гребень-трава
Гребешок
Грустиха
Грушанка
Грыжник
Грязнуха
Губарка
Губанчик
Губастик
Гулявица
Гулявник
Гуменцо попово
Гусиная трава
Гусинка
Гусиные лапки
Гусиный лук
Гусятник
Двенадцать лихоманок
Двоекраска
Двусил
Девичий переполох
Девичья травка
Девясил
Девятига
Девятильник
Девятисил
Дедовник
День-и-ночь
Деряба

Дивосил
Дидель
Дикарка
Дикарь
Дикая крапива
Дикая рябина
Дикий лук
Дикий подсолнух
Дикое мыло
Дойнишная трава
Дон
Донник
Дон-трава
Дорогая трава
Драгун-трава
Дрёма
Дремлик
Дробь-трава
Дрок
Дудилка
Дудник
Дунька-медунка
Дураш
Дурбень
Дурепа
Дурёха
Дуркоман
Дурман
Дурмень
Дурмина
Дурнина
Дурница
Дурничник
Дурное
Дурнопахучник
Дурнопьян

Дурность
Дурь
Дутень
Дутик
Душица
Душника
Дымянка
Дюделяшка
Дьявольское окушение
Дягиль
Егорьево копье
Ежа
Ежевика
Ежеголовка
Ежова головка
Ежова морда
Еланка
Ёлочник
Жабник
Жабрей
Жабячье зелье
Жа'глица
Жарки'
Жар-цвет
Жгучка
Железняк
Желтостебельник
Желтотравка
Жёлтая ромашка
Жёлтая трава
Жёлтый осот
Желуничная трава
Жеруха
Живая трава
Живительная трава
Живокость

Жи'га'лица
Жигун
Жирная трава
Журавлиный горох
Забируха
Заживиха
Зайцев лен
Зама'шная трава
Запарная трава
Зараза
Заразиха
Заячий салат
Заячье молодило
Заячья кровь
Заячья осока
Звездчатка
Звёздочная трава
Звериный глаз
Зверобой
Звоночки
Здоровая трава
Зелёная ромашка
Зеленоцветка
Земляная смородина
Земляника
Змеевик
Зимняя ягода
Зимовник
Зимоцветка
Златовласка
Златолист
Злая трава
Зловонка
Зловреда
Злояд
Змееголовник
Золотник
Золотуха
Золотушная трава
Зонтики
Зонтчатка
Зубарь
Зубастка
Зубчатка
Зыринка
Иван головастый
Иван-да-марья
Ивановская трава
Иван-чай
Измоден
Икотник
Ирный корень
Ирод
Исплёк
Исплёшная трава
Калачики
Калган
Календула
Калужница
Камани'ка
Каменная полымка
Камнеломка
Камфорная трава
Камчу'жная трава
Камчу'г
Камыш
Канды'к
Карлы'к
Карманник
Карманчик
Картовник
Касатик
Кашечник

Кашка
Ки'льная трава
Кипрей
Ки'сли'ца
Кистяной колокольчик
Клевер
Клопогон
Клубника
Клюква
Княжени'ка
Кобылий ссец
Кобылий ссяк
Кобылий хвост
Козевид
Коземор
Козлобородник
Козлянник
Козлятник вонючий
Колдунова трава
Коленник
Колкая трава
Колокольчик
Колючки
Коневник
Конопля
Коно'пь
Конотоп
Конский ща'ве'ль
Копеечник
Корень от 12 родимцев
Коренюга
Коровец
Коровий язык
Коровник
Коровяк
Костер
Костянижник
Костянка
Кошачий корень
Кошачья лапка
Кошачья мята
Крапива
Красавка
Красника
Красноголовник
Красногрыжник
Красноцвет
Красный башмачок
Красный воронец
Красный чернобы'льник
Кресто'вик
Крест-трава
Крово'вик
Кровохлёбка
Кровяница
Крупляна
Кувшинка
Куколь
Кукушечьи лапки
Кукушкины слезки
Кульбаба
Купавка
Купальница
Купена
Купырь
Куриная слепота
Курослеп
Курятник вонючий
Лабазник
Ладошка
Лапочка
Ла'пу'шник

Лапчатка
Лебеда
Лепильник
Лепянка
Лесная кашка
Лечуха
Лешак
Лилия
Лимонная трава
Лимонник
Липуха
Липучая трава
Липучка
Лисехвост
Лисий хвост
Ли'стве'нь
Листюга
Лиходей
Лиходейная трава
Лихоманка
Лихорадка
Лихорадочная трава
Ломиха
Ломовка
Лопух
Лопушьё
Лошако'во ухо
Лубянка
Луговик
Луговой чай
Лугодар
Лужайка
Лужанка
Лужок
Лучинник
Львиный зев
Любимка
Любка
Любовное зелье
Любоцвет
Лютик
Лягушье платье
Майник
Майноцветка
Майская трава
Манжетка
Марь
Марьин корень
Марьянник
Матери'шник
Маточник
Матрёшка
Мать-и-мачеха
Медведильник
Медвежий лук
Медвежий чеснок
Медвежьи пучки
Медвежьи ушки
Медвежья дудка
Медо'ви'к
Медоцвет
Медуница
Медунка
Межовка
Мелисса
Метла
Метлица
Метлюшник
Мизянка
Миловида
Милостивая трава
Милоцвет
Милушка
Мла'де'нская трава

Мла'де'нь-трава
Мозгу'ша
Мозжу'ха
Мокри'ца
Молодовник
Молокан
Молочай
Молочный скрипун
Мольная трава
Морковник
Морог
Мохнатая ромашка
Мохнатуха
Мужицкий переполох
Му'мренка
Мурог
Мухоморка
Мыльчики
Мытник
Мышиная репка
Мышиный горошек
Мышьяк
Мята
Мятли'ка
Мяун
Наперсточная трава
Нарывник
Нарывная трава
Невзрачка
Недоступ
Недотрога
Нежгучка
Незабудка
Не забудь меня
Немила
Несчастливец
Не тронь меня
Неувяда
Не'хворо'щь
Нивяник
Ни-лес-ни-трава
Нитчатка
Нищая трава
Ноготки
Носатка
Ночная красавица
Ночная фиалка
Обно'сна'я трава
Овсюг
Огнёвка
Огнецветка
Огуречная трава
Огуречник
Огуречный вкус
Огуречный дух
О'доле'нь
Одуванчик
Одуй плешь
Одурь-трава
Одышная трава
Ожина
Озе'пка
Окопник
Орляк
Осенний цвет
Осенник
Осенняя звездочка
Ослинобородка
Ословонник
Ослянник вонючий
Осока
Осот

Острец
Остролист
Острый лист
Остро-пёстро
Остудник
Очанка
Очистиха
Пальчики
Папоротник
Папороть
Паслён
Пастушья сумка
Пахучка
Первоцвет
Перенос-трава
Переполох
Переполошник
Переступень
Пескогон
Пестик
Петров крест
Петровы батоги
Петушиный гребень
Петушки
Петушки-или-курочки
Петушок
Печёночное зелье
Пижма
Пикан
Плакун-трава
Плаун
Плетеница
Плющ
Повилика
Пово'й
Пово'ень
Поганый пикан

Погремок
Подбериха
Поддуванчик
Подогородник
Подорожник
Подснежник
Поздноцвет
Полевая рябина
Полевые слезки
Полетай
Ползуха
Полуадамье
Полымка
Полынь
Полыньё
Польска'я полынь
Польско'й колокольчик
Польско'й чертополох
Поляк
Поляника
Полянка
Попутник
Порез-трава
Порезная трава
Порезник
Поручейник
По'рчевая помощь
По'ско'нь
Поскону'ха
Пострел
Потоскуйка
Почечник
Почечный бальзам
Приворот
Приворотник
Приворотное зелье

Привяжуха
Пригрид
Придорожная трава
Прикрыт-трава
Примочная трава
Примочник
Примула
Прията
Приятная травка
Прозябник
Прострел
Прыщене'ц
Птичья гречиха
Пуговичник
Пузырник
Пузырчатка
Пу'пова трава, пуповник
Пу'пыш
Пустырник
Пух
Пуховик
Пухонос
Пучки
Пушистка
Пушок
Пчельница
Пырей
Пырник
Пьяная трава
Пьяница
Пьяные огурцы
Пьяный болотник
Пятилапник
Пять пальцев
Раздуванчик
Разрыв-трава

Раковые шейки
Растиральник
Растопырник
Рвотник
Резак
Резунец
Резунка
Репей
Репейник
Рогоз
Родимая трава
Родимошная трава
Розовый колокольчик
Ромашка
Росник
Рудянка
Румяны
Рыжуха
Ряска
Саранка
Сатанинское зелье
Сахар
Свербежница
Свиная смерть
Свиноморка
Свинуха
Свинячья травка
Седая полынь
Седой чернобы'льник
Семижильник
Сердечная трава
Сердечник
Сердечный корень
Сердцева трава
Сильнопахучка
Синеголовка

Синецветка
Синий цветок
Синюха
Ситник
Скрипун
Сладкий корень
Сладкий цветок
Слепая крапива
Слёзы адама
Слизская трава
Слизник
Слизун
Слизь-трава
Смердячка
Смолевка
Смолка
Смрадиха
Собачья крапива
Соколиные глаза
Солдатики
Солодка
Солодкое зелье
Соломонова печать
Соло'ща
Солянка холмовая
Сон богородицы
Сонная одурь
Со'нно'е зелье
Сон-трава
Сонуля
Сорная трава
Сорняк
Сорокопри'тка
Сорокопри'точная трава
Спорыш
Стародубка

Стосил
Страхополох
Суконная плеть
Султанчик
Суре'па
Сусак
Суставник
Су'шени'ца
Сын без отца
Сын раньше отца
Сыпегон
Сыпник
Табашник
Таволга
Таскун
Татарин
Телорез
Тимофеевка
Тимьян
Тмин
Толокнянка
Топтун
Трава девяти братьев
Трава иисуса христа
Трава-мария
Трава от 12 родимчиков
Трава от ста болезней
Травка-муравка
Травянишная трава
Третни'ца
Третья лихорадка
Трясучка
Тысячелистник
У'зик
Улыбушка
Ум-да-разум

Умная трава
Урочная трава
Устели камень
Устели поле
Фиалка
Фролки
Фро'лы'
Хворобой
Хвощ
Хлебница
Хлопчики
Хмель
Христа прикрыт
Христов прикрыт
Христова роса
Христопокрой
Царёвы очи
Царица лугов
Царская свеча
Царские кудри
Царский корень
Царь-зелье
Царь-трава
Цикорий
Чабрец
Частуха
Чегода'н
Чемерица
Череда
Черемша
Чернига
Чернижник
Чернобы'льник
Черногорка
Чернозя'бенник
Чернокорень

Чертогон
Чертогрыз
Чертоног
Чертопо лох
Чесотная трава
Чёрная трава
Чёрное зелье
Чёртов гной
Чёртово дерьмо
Чёртов зелье
Чёртово молоко
Чёрто'вы подо'йники
Чина
Чистая трава
Чистец
Чистиха
Чистотел
Чистоуст
Чистуха
Чихове'ц
Чихотная трава
Шалфей
Шари'лка
Шари'ло
Шептуха
Шишебарник
Шлемник
Шпажник
Ща'ве'ль
Щелкуха
Щетинник
Шумиха
Щучка
Юбочка
Юрьева роса
Яснотка

Ястребинка
Ятрышник

Список сокращений

I. Грамматические, семантические и стилистические пометы

бран. - бранное
ед.ч. - единственное число
ж. - женский род
м. - мужской род.
мн. др. - многие другие
мн.ч. - множественное число
некот. др. - некоторые другие
неодобр. - неодобрительное
нескл. - несклоняемое
одобр. - одобрительное
противоп. - противоположное
см. - смотрите
собир. - собирательное
ср.р. - средний род
ср. - сравните
уменьш.-ласк.- уменьшительно-ласкательное
шутл. - шутливое
экспр. - экспрессивное
экспр.-оцен. - экспрессивно-оценочное
эмоц.-экспр.-эмоционально-экспрессивное

II. Географические пометы (район, область)

Алап. - Алапаевский
Артем. - Артемовский
Артинск. - Артинский
Асб. - Асбестовский
Ачитс. - Ачитский
Байкал. - Байкаловский
Бел. - Белоярский
Берез. - Березовский
Богдан. - Богдановичский
Бутк. - Буткинский
Ивдельск. - Ивдельский
Ирб. - Ирбитский
Каменск. - Каменский
Камышл. - Камышловский
Красноур. - Красноуральский

Красноуф. - Красноуфимский
Михайл. - Михайловский
Новолял. - Новолялинский
Н.Серг. - Нижнесергинский
Полевск. - Полевской
Пригородн. - Пригородный
Пышм. - Пышминский
Ревд. - Ревдинский
Североур. - Североуральский
Серовск. - Серовский
Слобод. - Слободотуринский
Сухолож. - Сухоложский
Сысерт. - Сысертский
Тавд. - Тавдинский
Талиц. - Талицкий
Тугул. - Тугулымский
Туринск. - Туринский
Челяб. - Челябинская
Шадр. - Шадринский
Шалинск.-Шалинский

ЛИТЕРАТУРА

Алабин П.В. Словарь растеній дикорастущихъ и разводимыхъ на огородахъ, въ комнатахъ, садахъ, теплицахъ, парникахъ, грунтовыхъ сараяхъ и въ оранжереяхъ, с описаніем способа ухода за ними и ихъ отличительныхъ признаковъ СПб, 1875.

Анненков Н.И. Ботанический словарь или собрание названий на языках латинском, русском, немецком, французском т других, употребляемых различными племенами, обитающими в России. М., 1859.

Анненков Н.И. Простонародные названия русских растений. М., 1858.

Арнольд из Вилпановы. Салернский кодекс здоровья. 1235-1311 гг. // Медицинская поэзия средневековья. М., 1992.

Афанасьев А.Н. Поэтическия воззрЪнія славянъ на природу. Опытъ сравнительнаго изученія славянскихъ преданій и вЪрованій, въ связи съ мифическими сказаніями другихъ родственныхъ народовъ. В 3-х т. М., 1868.

Будилович А.С. Первобытные славяне в их языке, быте и понятиях. По данным лексикальным. Исследования в области лингвистической палеонтологии славян. Ч.1-3, Киев, 1879-1879.

Буслаев Ф.И. Этнографические вымыслы наших предков. М., 1868.

Вакар Б.А. Определитель растений Урала. Изд-е 2. Свердловск, 1964.

Верещагин Гр. О народных средствах врачевания в связи с поверьями // Этнографическое обозрение. 1891 - №2, 1892 - №12, 1898 - №3.

Гданский Л. Лечение травами и цветами. Общедоступный домашний лечебник. СПб, 1913.

Герман Ф.Л. Суеверие в медицине. Харьков, 1895.

Гмелин С.Г. Путешествие по России для исследования трех царств естества. СПб, 1771 - 1785, ч.1-3.

Горецкий В., Вильк. Русский народный лечебный травник и цветник. М., 1893.

Горницкий К.С. Список русских и немногих инородческих названий растений. Дополнение к "ботаническому словарю" Н.Анненкова. Харьков, 1886.

Григорьев Н. Лечебник-травник. Полное руководство к излечению всех болезней отечественными травами. М., 1911, изд. 4-е.

Даль В.И. Толковый словарь живого великорусского языка. Т. 1-4. М., 1989.

Даль В.И. Учебное руководство для военно-учебных заведений. Естественная история. Ботаника. Изд-е 2. СПб, 1851.

Двигубский И.А. Таблицы животных, растений и минералов для благородных воспитанников университетского пансиона. Изд-е 2. М., 1815.

Демич В.Ф. Легенды и поверья в русской народной медицине // Вестник общей гигиены, судебной и практической медицины. СПб, 1899.

Елина Г.А. Аптека на болоте. СПб, 1993.

Ермолов А.С. Народная сельскохозяйственная мудрость в пословицах, поговорках и приметах. Ч.I. Всенародный месяцеслов. СПб, 1902.

Есипов Г.В. Колдовство в 17 и 18 столетиях // Древняя и новая Россия. СПб, 1878,т.3.

Забылин М. Русский народ, его обычаи, обряды, предания, суеверия и поэзия. М.,1888.

Золотницкий Н.Ф. ЦвЪты в легендахъ и преданіяхъ. СПб, 1912.

Кондратович К.А. Дикционер, или Речениар, по алфавиту российских слов, о разных произращениях, т.е. древах, травах, цветах, семенах огородных и полевых, кореньях и о прочих былиях и минералах. СПб, 1780.

Красиков С.П. Легенды о цветах. М., 1990.

Костомаров Н.И. Историческое значение южно-русского народного песенного творчества. Символика растений // Вестник знания, 1936 - №7.

Крылов П. О народных лекарственных растениях, употребляемых в Пермской губернии // Труды общества естествоиспыта-

телей при императорском Казанском университете. Т.5, вып.II. Казань, 1876.
Кузнецова М.А., Резникова А.С. Сказания о лекарственных растениях. М., 1992.
Лепехин И.И. Дневные записки путешествия академика и медицины доктора по разным провинциям Российского государства в 1771 г. СПб, 1814.
Луговые травянистые растения. Биология и охрана. М.,1990. Ред.А.И.Земскова
Максимович-Амбодик Н.М. Врачебное веществословие или описание целительных растений, во врачестве употребляемых, с изъяснением пользы и употребления оных. СПб, 1783 - 1789, кн. 1-4.
Мейер А.К. Ботанический подробный словарь, или Травникъ, содержащий в себе по алфавиту описанiе большой части по сiе время известных какъ иностранныхъ, такъ и здѣшнихъ деревъ, кустовъ, травъ, цветовъ ... и ихъ на российском, латинском ... языках названия. Ч.I - II. М., 1781 - 1783.
Моложавенко В.С. Тайна красоты: книга о цветах. М., 1993.
Одо из Мена. О свойствах трав. 11 в. // Медицинская поэзия средневековья. М., 1992.
Полная энциклопедия быта русского народа, составленная И.Панкеевым. Т. 1-2. М., 1998.
Попов Г.И. Русская народно-бытовая медицина. СПб, 1903.
Потебня А.А. Малорусские домашние лечебники 18 века // Киевская старина, 1890 - №28
Преображенский А.Г. Этимологический словарь русского языка. Т.1-2., М., 1959
Русские заговоры. Сост. Н.И.Савушкина. М., 1993.
Сахаров И.П. Сказания русского народа. СПб, 1885, т.1-2.
Седир Поль. Магические растения. Оккультная ботаника. Тула, 1993.
Скалозубов Н.Л. Ботанический словарь. Народные названия растений Тобольской губернии, дикорастущих и некоторых культурных. Тобольск, 1913.
Стекольников Л.И. Овеянные легендами. М., 1991.

Страбон Валафрид. Садик. 809-849 гг. // Медицинская поэзия средневековья. М., 1992
Стрижев А.Н. Календарь русской природы. М., 1993.
Теофраст. Исследования о растениях. Пер. и примеч. М.Е.Сергеенко. М., 1951.
Торэн М.Д. Русская народная медицина и психотерапия. СПб, 1996.
Турова А.Д. Лекарственные растения СССР и их применение. М., 1974.
Уткин Л.А. Заметки по народной медицине. Представления и народные верования, связанные с растениями в б. Томской и Алтайской губ. // Сибирская живая старина. Вып.7. Иркутск,1928.
Флоринский В.М. Русские простонародные травники и лечебники // Собрание медицинских рукописей 16-17 столетий. Казань, 1879.
Черных П.Я. Историко-этимологический словарь современного русского языка. Т.1-2, М., 1994.
Шуклин В.В. Русский мифологический словарь. Екатеринбург, 1995

Коновалова Надежда Ильинична

Словарь народных названий растений Урала

Редактор М.И.Коновалова
Компьютерная верстка Н.И.Коновалова
Оформление обложки О.В.Гридина

ЛР N 066123 от 22.09.98
Подписано в печать 28.03.2000. Сдано в набор 01.04.2000. Формат 60x84/16. Бумага для множ. апп. Гарнитура Arial. Усл. печ.л. 14,7. Уч.-изд.л. 15,0 Тираж 300 Заказ 409

НУДО "Межотраслевой региональный центр"
620026 Екатеринбург, а/я 728
Отпечатано АООТ "Полиграфист"
620219 Екатеринбург, ул. Тургенева, 20